Versión Oficial de la Cámara (Páginas 8 a 10)

TIEMPO PARA SANTIAGO: nuboso, disipando alrededor del mediodía.
Temperatura máxima de ayer: 25,4 grados C., a las 12 horas 40 minutos; temperatura mínima: 10,3 grados C., a las 6 horas 30 minutos.
APRECIACION GENERAL.— Cielos cubiertos se observarán en la zona norte y región central, aún cuando se espera que esta nubosidad disipe alrededor del mediodía. El resto del país se mantendrá con nubosidad parcial.

LA NACION

AÑO XLIII — VIERNES 30 DE OCTUBRE DE 1959 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 50.— N.o 15.304

PERSONAL

EDICION DE 18 PAGINAS

LEA HOY:

SEMIFISCALES: Después de una cordial entrevista entre S. E. y la directiva radical que preside Carlos Martínez Sotomayor, el Primer Mandatario ordenó paralizar la tramitación del decreto con fuerza de ley que suprimía la doble indemnización de que gozan los empleados semifiscales (Pág. 4)

METALURGICOS: El desarrollo industrial nacional, la importancia en la unidad económica del país que tiene el Norte Grande y la responsabilidad que tienen los industriales en el desarrollo de la nación, se abordó en el primer día de sesiones de la Convención Metalúrgica de Antofagasta.
(Pág. 2)

REAJUSTES: La Sociedad de Fomento Fabril estudia aumentos de remuneraciones que no tengan carácter inflacionario .... (Pág. 2)

PRODUCCION: En un año la producción industrial ha aumentado en un 22 por ciento, y la ocupación, en un cinco por ciento .... (Pág. 2)

COLO COLO: El secretario general del club albo declaró ayer a LA NACION que el directorio es "contrario a la supresión de la División de Ascenso".
(Pág. 11)

MUNDIAL DEL 62: La CORVI levantará diversos grupos habitacionales que serán habilitados como Villas Olímpicas para los turistas que visiten Chile con motivo del Mundial de Fútbol del 62.
(Pág. 12)

MEXICO: Hasta ayer el temporal en México había dejado cerca de 1.000 muertos y 1.500 heridos. La ciudad de Minatitlán quedó enterrada por causa de un deslizamiento de tierras .... (Pág. 6)

CUBA: El Gobierno de Fidel Castro suspendió todos los derechos humanos a los acusados de contrarrevolucionarios.
(Pág. 6)

THAT IS THE QUESTION:

SABER... O NO SABER COMPRAR

En la Vega hay porotos verdes a $ 500 el kilo; cebollas a $ 600; tomates por las nubes..., porque se está iniciando, recién, la temporada. Dentro de una semana esos precios habrán bajado a la mitad. En cambio, las alcachofas, las zanahorias, las lechugas, las arvejas, las habas y otros muchos productos que están en plena producción, tienen un valor igual, o más bajo, al que tenían el año pasado. Los que saben comprar, que entrevistamos ayer en la "Vega", y que aparecen en los grabados inferiores, prefieren estos últimos, y para los "porotitos verdes con tomates" esperan quince días. Los que no saben comprar, no tienen paciencia y con protestas pagan el gusto de ser los primeros en consumir los productos que les depara la temporada.



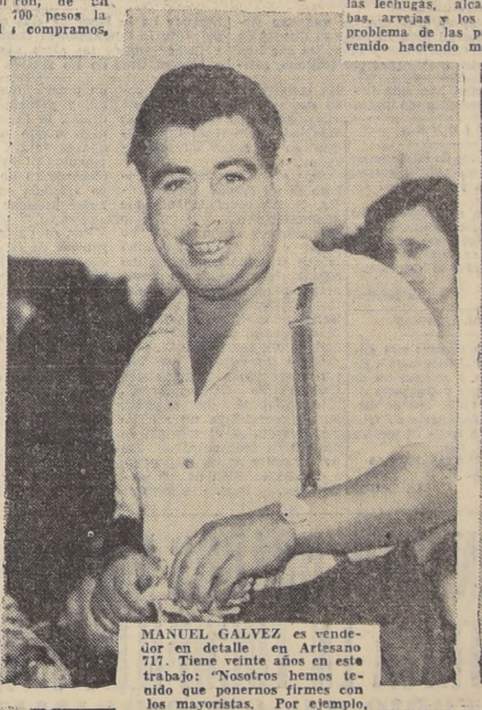
HILDA MUÑOZ, presidenta del Sindicato de Comerciantes de Subsistencias al Detalle, dijo ha logrado que los asociados no compren cuando los bodegueros piden precios abusivos. Ejemplo: las alcachofas subieron, de un día para otro, 700 pesos la canasta. "No las compramos, sencillamente."



TERESA TAPIA, Santa Lucía 154, tres personas son en su casa; va dos veces por semana a la Vega: "Bueno, los limones han subido de repente. Pero, felizmente, han bajado las lechugas, alcachofas, habas, arvejas y los porotos. El problema de las papas se ha venido haciendo menos grave.



GUILLERMO MUÑOZ, de Santo Domingo 1450, departamento B.: "Los precios están más o menos. Las zanahorias, arvejas, alcahofas, lechugas, el perejil, tienen precios más baratos hoy día. Somos seis en la casa. Traje dos mil pesos para las compras y me ha sobrado plata, declara.



MANUEL GALVEZ es vendedor en detalle en Artesano 717. Tiene veinte años en este trabajo: "Nosotros hemos tenido que ponernos firmes con los mayoristas. Por ejemplo, anteayer vendían a mil pesos el canasto de alcachofas. Hoy lo estaban rematando dos mil quinientos.



INES SANHUEZA, de París 748: Somos varias personas en la casa y vengo continuamente a la Vega. Son varias las cosas que han bajado. Pero la baja más importante es la de la carne. Estaba comprando el kilo a un mil cien pesos y ahora la llevo a $ 960.



NIEVES VALENZUELA, Nahuelbuta 1642, Población El Carmen: "Sin duda que han bajado varias cosas, incluso la carne. No entiendo mucho de esos problemas, pero tengo entendido, sí, que los mayoristas tendrán que atenerse a lo que los consumidores se avengan a pagar".



INES DE SOTO, que vive "cerca de la Escuela Militar": "Han bajado mucho las cosas, declara terminantemente. No sé por qué será pero el hecho es que los precios de casi todo están muy por debajo de los que había que pagar hace un par de días.



DOS SEÑORITAS que se abtuvieron de dar sus nombres: "porque somos extranjeras" reconocieron que las cosas están mucho más baratas, incluso que en su patria (son argentinas). Alcanzaron a decirnos que las alcachofas y demás productos de chacarería han bajado en su precio.

"Pobres, pero no barbudos"

CALETONES. — (Enviado especial).— "Los chilenos seremos pobres, pero no barbudos", declaró el obrero Modesto Reyes, al comentar los discursos pronunciados por Salvador Allende y Salomón Corbalán, el domingo último y transmitidos por radio "El Cobre". Otros trabajadors acusaron a los dirigentes frapistas de explotar políticamente su conflicto.

Armando Hidalgo, dirigente del Sindicato Industrial de Caletones, el único directivo que se encuentra acá, manifestó su confianza en que el conflicto tenga una pronta solución, "porque los recursos se están agotando", y el abastecimiento se ha hecho con créditos que están otorgando los comerciantes de Rancagua, Coya, Caletones y Sewell. Pedro Lara y Sótero Díaz, apoyaron las declaraciones de Hidalgo.

Los trabajadores de Caletones no ocultan su cansancio por la que estiman una huelga "muy larga" (hoy cumple treinta días). Declaraciones en el mismo sentido hicieron los mineros de Sewell, al igual que los de Coya, como también los que ayer regresaron a sus hogares desde Rancagua.

Responsabilizaron a las directivas sindicales de mantener sin informaciones de sus conversaciones con personeros de la Braden y con el mediador, y agregaron que era lamentable que no supieran las bases en que consistían las controversias de la Compañía.

Otros trabajadores acusaron a dirigentes frapistas y demócratacristianos. de estar explotando su conflicto con fines políticos. Concretamente, se refirieron a los discursos pronunciados el domingo último en Rancagua por el senador Salvador Allende y Salomón Corbalán, secretario general del Partido Socialista y transmitidos por Radio "El Cobre".

Ambos oradores —uno de ellos postulante a un curil senatorial por esta provincia y Colchagua— intentaron ahondar las actuales diferencias entre los mineros y la Braden.

Los trabajadores dijeron a LA NACION que no faltó en sus discursos el llamado a las armas y a la revolución, cuando hicieron mención del caso cubano.

Referente a esos discursos el fogonero Modesto Reyes dijo: "Los chilenos seremos pobres, pero no barbudos".

(Información sobre gestión de avenimiento en Pág. 5).

A LOS 120 AÑOS DE EDAD MURIO LA INDIA JULIA

PUNTA ARENAS. — El miércoles dejó de existir en Caleta Mejillones, Isla Navarino, la india Julia, de 120 años de edad. Julia vivía en una casita construida por la Armada Nacional. Fue sepultada en el pequeño cementerio de Mejillones.— (ETEROVIC, corresponsal subrogante).

OTORGADOS PREMIOS MUNICIPALES EN EL CERTAMEN LITERARIO

Los jurados de los concursos literarios municipales otorgaron anoche los premios en los temas de novela, cuento y teatro.

En novela se premió "El Cepo", de Jaime Laso; en cuento, "Un día antes del viento", de Waldo Lira; y en teatro la obra "Discípulos del miedo", de Egon Wolff.

Cada autor premiado recibirá una suma equivalente a cuatro sueldos vitales vigentes en Santiago.

Hoy se discernirán los premios correspondientes a poesía y ensayo.

Trigésimo aniversario del Grupo Artillería Antiaérea de Quintero

Trece años de existencia cumple hoy el Grupo de Artillería Antiaérea que, dependiente de la Fuerza Aérea de Chile, está de guarnición en Quintero. Fue creado el 30 de octubre de 1946 como batería de esa arma y su fundador fue el teniente segundo Jorge Montaner Serrano, que la comandó por espacio de dos años.

El programa conmemorativo consistirá en el izamiento del Pabellón Nacional y una conferencia alusiva a cargo del subteniente Eduardo Becerra.

DESAFIO A LOS MARCIANOS:

USA probará plato volador

Espera adelantarse a Rusia en el nuevo vehículo

WASHINGTON, 29 (UPI).— Estados Unidos está a punto de probar en vuelo su primer plato volador. Pero el plan, rodeado del mayor secreto, está retrasado en unos cuatro meses, según lo que se permitió conocer a United Press International pocos meses atrás. No obstante, Estados Unidos espera adelantarse a los rusos en el perfeccionamiento del nuevo vehículo aéreo, que se presume desarrollan también los soviéticos.

La última información sobre el plato volador procedió ayer de Toronto, después que un fotógrafo sobrevoló el cobertizo donde se lo guarda y tomó una vista del brillante aparato a la sazón estacionado afuera.

El incidente causó turbación entre los encargados, pero indujo a sir Roy Dobson, presidente del directorio de Avro Aircraft Ltd. of Canada, encargada de hacer el vehículo para Estados Unidos, a revelar que en breve se hará el primer vuelo de prueba. Añadió que el plato, que tiene un diámetro de 15 metros, había efectuado ya un exitoso vuelo dentro del cobertizo, elevándose con su propio poder sobre una capa de aire proyectada de la parte inferior del vehículo.

Fuentes competentes dicen que el plato volador proveerá al Ejército de Estados Unidos con una moderna aerocaballería, "jamás vista anteriormente".

HOY SE VA DE CHILE EX CONSUL DE PANAMA, AGRESOR DE RECEPTOR

Ayer se entregó a la policía.— Quedó en libertad bajo fianza de 100 mil pesos y autorizado para abandonar el país

Hoy viajará al exterior el ex Cónsul de Panamá en Valparaíso Ernesto Navarro Arosamena, quien, después de haberse entregado a la Policía Internacional en Santiago y ser interrogado por el Ministro sumariante, Jorge Herrera Silva, en el puerto, quedó en libertad bajo fianza de 100 mil pesos. El magistrado lo autorizó, asimismo, para que abandone el país lo antes posible. A las 18 horas de ayer se retiró del edificio de la Corte de Apelaciones de Valparaíso.

A las 9.30 horas de ayer, Patricio Wiechmann, Prefecto de la Policía Internacional, recibió una llamada telefónica del ex Cónsul Navarro. Pidió garantías para ser entregado al Ministro en Visita que conoce su caso y se le aseguró que sería puesto en manos del magistrado, a la brevedad posible. "Pase a buscarme a...", ordenó Wiechmann. Acompañado del detective Jaime Vásquez, salió desde el cuartel de General Mackenna en un automóvil policial, de color negro. En un lugar de Santiago que no es la Embajada ni la residencia del Embajador de Panamá, según aseguró en la tarde el Director General de Investigaciones, Máximo Honorato, subió al vehículo el ex funcionario consular. Eran las 11.30 horas cuando partieron a Valparaíso.

PRIMERO, A LA PREFECTURA...". Al divisar los altos del puerto, Wiechmann le dijo a Navarro: "Perdone usted, pero primero deberá ingresar a la Prefectura de Investigaciones de esta ciudad, donde existe orden de detención en contra suya...". Tras breve parada en el Cuartel de Investigaciones, el ex Cónsul fue llevado a la presencia del Ministro en Visita con el "parte de detenidos" número 266. En la puerta de los Tribunales les era esperado por Gilberto Orillac y María Dittborn, funcionarios de la Embajada de Panamá y el abogado defensor Julio Delaveum.

Después del interrogatorio, el Ministro Herrera declaró reo a Navarro por agresión al receptor judicial Arturo Smith Hesse, quien es también comentarista deportivo radial. Enseguida, se decretó su libertad bajo fianza de 100 mil pesos y la autorización para abandonar el país.

El Norte Grande es motivo de especial interés para el Gobierno

Carta envió S. E. a la Convención Metalúrgica que se efectúa en Antofagasta.—

El Primer Mandatario envió la siguiente carta al señor Armando Nieto, presidente de ASIMET, y presidente de la V Convención Metalúrgica que se esta realizando en Antofagasta:

"Estimado presidente y amigo:

Hace algunos días tuve el agrado de recibir la amable visita de los dirigentes de la Asociación que Ud. preside, en la que, junto con informarme acerca de la próxima Convención que los industriales metalúrgicos celebrarán en la ciudad de Antofagasta, tuvieron la gentileza de invitarme a concurrir al acto oficial de su inauguración. Con viva complacencia me impuse de tan laudable iniciativa, que aplaudo sin reservas, pues estoy cierto que ella habrá de contribuir poderosamente al desarrollo y perfeccionamiento de esta tan importante rama de nuestras actividades productoras. He estimado también digno de especial elogio la feliz idea de realizar este torneo en la ciudad de Antofagasta, centro principal de una zona que, como el Norte Grande es motivo de tan particular preocupación para el Gobierno que presido.

Es por eso que manifesté complacido mis deseos de concurrir al acto para el cual fuera tan cordialmente invitado, pero por desgracia dificultades insubsanables de última hora me privan del agrado de estar junto a tantos y tan buenos amigos que allí se reúnen, y muy particularmente con mis conciudadanos de esa zona en tan significativa como promisoria ocasión. Me veo, pues, en la necesidad de postergar mi visita, esperando vivamente hacerlo tan pronto como me sea posible.

No quisiera poner término a esta carta sin hacer presente una vez más a los industriales la grave responsabilidad que pesa sobre ellos, de producir más, mejor y más barato, prestando de este modo su valiosa contribución en la tarea de proporcionar a nuestros conciudadanos, y particularmente a los más modestos, las adecuadas condiciones de vida a que tienen derecho. Para ello, es indispensable abordar resueltamente el problema de la renovación y mejoramiento de los equipos, materia en la cual el Gobierno que presido ha dado con éxito los primeros pasos que permitirán contar con los créditos externos necesarios para llevar a la práctica esta fundamental finalidad. Es preciso, asimismo, racionalizar de manera creciente el trabajo industrial, de modo que con modernos equipos y con una conveniente organización se obtenga bajar los costos y aumentar la productividad.

La realización de la tarea que dejo señalada exige robustecer, en quienes laboran en las actividades productoras, la conciencia de que en el estado actual de nuestro desarrollo económico, los beneficios del empresario deben limitarse a aquello que es de rigurosa y estricta justicia, destinando en cambio generosos márgenes de utilidad, para realizar esta política de renovación de las instalaciones y de mejoramiento real y no ilusorio de las remuneraciones de empleados y obreros.

No dudo de contar en esta labor con el inestimable concurso de Uds., y me anima la confianza que los acuerdos y resoluciones que habrán de adoptarse en la Convención que ahora inician, significará un valioso aporte para el progreso de Chile y el mejoramiento de las condiciones de vida de sus hijos.

Lo saluda muy atentamente su afectísimo amigo y S. S.

(Fdo.) Jorge Alessandri R.

INFORMACIONES COMERCIALES

PROPORCIONADAS POR JARAS Y SOTTA Y CIA., CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO, NUEVA YORK 61, FONOS 82995-98, CASILLA 1610

EL MERCADO BURSATIL

El mercado de valores en el día de ayer, estuvo de regular actividad, y sus precios en general sostenidos. El oro se transó bastante, entre 22,650 y 22,750, quedando al cierre a 22,700.

Se transaron 55.500 oro, 15.516.000 bonos, y 600.223 acciones.

Los mejores conformes se obtuvieron en: Oro, Bco. de Chile, Bco. Sud. Americ., Fuego, Yarur, Cervec., Farmo-Química, Loza de Penco, Cartones, Insa, Renta Urbana, Tattersall y Vapores.

La tendencia al cierre era sostenida.

PRECIOS AL CIERRE

EN SANTIAGO

Oro físico 22.700, c

BONOS

D. Interna 7-1 84, c
Garantía 7-1 84, c
Paviment. 7-1 84, c
Mun. Stgo. 8-1 46, t
Caja 6 3|4 47, t
Hip. Chile 6-1 41, c
Hip. Chile 10-6 75, c
Eco. Estado 10-6 75, c
Tarapacá 3a. 475, t
Tarapacá 5 y 7a. 450, t
Tarapacá GR-N 365, v

BANCARIAS

Concepción 130, t
Crédito 325, t
Curicó 180, v
Chile 3.740, c
Edwards, 535, t
Español 290, v
Israelita 370, c
Nac. Trabajo 117, v
Osorno 235, v
Panamericano 80, t
Sudamericano 525, c

MINERIAS

Aucanquilcha 88, v
Carmen 1 1|2, c
Condoriaco 5, t
Disputada 390, t
Lota 94, t
Manganesos 2.450, t
Ocurí 900, t
Oruro 650, c
Presidenta 25, v
Tamaya 102, v
Totoral 290, c

AGRICOLAS Y GANADERAS

Carampangue 30, t
Colcura 175, t
Rupanco 800, t
T. del Fuego 980, t
V. Casa Blanca 30, v
Viña C. y Toro 140, t

SALITRERAS

Lautaro C. 800, t
Iquique Port. 175, t

TEXTILES

Caupolicán 44, c
Chatex 31, v
Chiteco 53, c
Paños Bellavista 54, c
Rayonhil 21, t
Sedamar 34, t
Sedylan B. 18, c
Tejidos El Salto 50, c
Vestex 280, t
Yarur 387, c

INDUSTRIALES Y VARIAS

A. Graham 75, c
Arrocera EGA 155, v
BIMA 78, t
Carozzi 163, t
Cemento Melón 835, c
Cervecerías 630, v
Club Golf 260.000, t
Club Polo 45.000, v
Colorantes 210, c
Cía. Industrial 60, t
Copec 338, c
Cristales 88, v
C. Preferid 980, c
Chiprodal 90, c
E. del Pacífico 50, tR
E. Industrial 120, c
Electromat 86, c
Emb. Andina 310, c
F. Química 69 1.2, t
Gas de Stgo. 165, c
Implatex 125, v
Ind. Bellavista 70, v
Inm. Huelén 2.000, t
INSA 360, t
Interamer. 43 1|2, t
Interoceánica 65, t
La Rural 135, c
Loza de Penco 55, t
Luchetti 47, c
Muelles P. V. 29, c
Naviera Arauco 94, t
Naviera Coronel 365, t
P. y Cartones 685, t
Pesquera I. 13 1|4, t
Pizarreño 530, t
Polpaico 415, t
Refinería Viña 590, v
Renta Urbana 230, t
Sanitas 104, t
Tattersall 142, c
Teléfonos 165, t
Vapores 635, t
Vidrios Planos 248, t
Volcán 110, c
Zig-Zag 42, c

METALURGICAS

C. A. P. 350, t
C. I. C. 112, t
C. Cerrillos 42, t
E. Metalúrgica 270, c
Fensa 23, t
Indac 80 1|2, t
Indesa 20, c
Indura 22, c
Madeco 173, c
Mademsa 113, t
M. Industrial 55, v

SEGUROS

Antártida 100, c
C. Cons. Gener 170, c
Ch. Cons. Vida 720, t
I. Asegur. Ind 105, c
L. de Chile "A" 360, c

EN VALPARAISO

Oro 22.550, t
Chile 3.700, t
Edwards 530, c
Edwards 530, c
Español 290, t
Italiano 194, t
Osorno 232, t
Sud Amer. 525 c
Huanillos 21 1|2, v
Ocurí 920, v
Oruro 655, t
P. de Lobos 66, v
Tamaya 103, v
Lota 85, v
Schwager 720, v
Ast. Habas 118, c
Cobre C. 42 1|2, t
Envases 20, c
Fensa 24, v
Indac 80, t
Madeco 173, v
Mecánica 60, v
Arauco 93, t
Interoceánica 64 1|2, t
Muelles 28 1|2, t
Vapores 633, t
Carozzi 161, t
Cem. Melón 840, v
Cer. Unidas 625, v
Cicoma 50, t
Copec 338, v
Colorantes 190, c
Cristales 87, v
Elect. Ind 120, c
Farmo Química 70, t
Hucke 290, c
Industrial 59, c
Ind. Varias 124, v
Insa 357, t
L. de Penco 55 3|4, t
Luchetti 48, v
Papel y C. 690, t
Pizarreño 520, c
Polpaico 410, t
Ref. Viña 585, c
Renta Urbana 2330, c
Saavedras B. 190, t
Tabacos 140, c
Vidrios 245, v
Zig-Zag 43, c
Bellavista 65 c
Caupolicán 42, c
Fiap 48, c
Tex. Viña 35, c
Yarur 380, c
Colcura 174, t
Frutera 620, v
Fuego 980, c
N. y Rupanto 805, t
Ch. Cons. Gls. 170, c
Iquique 175, t
Iquique Port 180, v

£ Por Tons. Larga — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA	Disponible	SEGUNDA RUEDA
£ 254. 0. 0. Comp.		£ 258. 0. 0. Comp.
" 255. 0. 0. Vend.	Fluctuación	" 259. 0. 0. Vend.
" 9. 0. 0. BAJA	A 90 días	" 4. 0. 0. ALZAS
" 241. 0. 0. Comp.		" 245. 0. 0. Comp.
" 242. 0. 0. Vend.	Fluctuación	" 245.10 0. Vend.
" 6.10.0 BAJA	Tendencia	" 4. 0. 0. ALZA
IRREGULAR	Ventas	APENAS SOSTENIDA
1.250 T. L.		1.300 T. L.

SOCIEDADES ANONIMAS

Segs. Ch. Cons. Vida (Util. V. V.), noviembre 2 a noviembre 4, neto $ 20, noviembre 5 en Moneda N.o 1096; Unidas de Aceite, octubre 31 a noviembre 5, neto $ 2, noviembre 6 Los Muermos 115; Oxígeno (Div. Prov.), noviembre 3 a noviembre 8, neto $ 3.69, noviembre 6, Sus Ofic. Valparaíso; Zig-Zag (Div. N.o 36), noviembre 5 a noviembre 12, neto $ 1.804, noviembre 12, Sta. María 076; Paños Tomé (Div. final N.o 121), noviembre 7 a noviembre 25, neto $ 3.69, noviembre 25, Banco de Chile.

Polpaico, noviembre 1.o a noviembre 5, J. Ord., noviembre 5 Mem. y Balance; Copec, noviembre 2 a noviembre 23, J. Ord., no viembre 23, Mem. y Balance.

TIERRA DEL FUEGO.— Noviembre 2 a noviembre 21. Emisión de 3.000.000 de accs. 1 x 8 liberadas de $ 400 v.n. Con cargo a la Rev. de Instalaciones. Las fracciones serán vendidas en la Bolsa de Corredores.

REFRACTARIOS.— Noviembre 3 a noviembre 17. Emisión de 1.590.000 accs. 1 x 11.439.305, liberada de $ 40 v|n.

AGENCIAS GRAHAM.— Noviembre 9 a noviembre 23. Emisión de 2.800.00 accs. 1 x 2.571.428 liberada de $ 50 v|n.

TARAPACA Y ANTOFAGASTA.— Eu día lunes 2 de noviembre próximo, a las 9 de la mañana en calle Teatinos N.o 220 Od. N.o 402, se realizará el sorteo de los debentures de servicio anual emitidos por esta Compañía, correspondientes a la series 1a., 2a., 4a., 6a., 8a., 9a., 10a., 11a., 12a, y 13a.

CAMBIOS

Y2 Precios al cirre de hoy

Dólar cheque	1.049.—	1.053.—
Dólar billete	1.054.—	1.060.—
Nacional billete	12,80	13,10
Soles peruanos	37.—	39.—
Bolivianos	0,07	0,10
Uruguayos	95.—	105.—
Cruzeiros	6,20	7.—
Libras esterlinas	2.940.—	2.970.—
Francos suizos	241,50	244.—
Liras		1,71
Francos franceses		2,20
Pesetas		18,20



REGRESA BECARIO EN ADMINISTRACION.— Después de dos meses de permanencia en Chile, becado por la Fundación Rockefeller, regresó a Brasil el profesor Albino Steinstrasser. Estudió acá la constitución y forma de operar del Instituto de Organización y Administración de Empresas de la Universidad de Chile, INSORA, y se propone crear una entidad semejante en la Universidad de Porto Alegre. A su partida anunció que enviará egresados de la Facultad de Ciencias Económicas a Chile para estudiar organización y administración.

Continúa Seminario sobre Cooperativas

Con el tema "Problemas de educación cooperativa", expuesto por el funcionario del Ministerio de Economía, señor Santiago Martini, continuó ayer el Seminario de Administración para Cooperativas de Vivienda organizado por INVICA y la Federación Chilena de Cooperativas de Vivienda.

Los trabajos del Seminario continuarán hoy de 19 a 21 horas.

Venta de tarjetas a favor de la UNICEF

Un cargamento de tarjetas de Navidad, cuya venta se destinará a la obra de asistencia a los niños que realiza la UNICEF, trajó ayer LAN-Chile, desde Estados Unidos, como contribución al Fondo para la Infancia de las Naciones Unidas.

Recibieron las tarjetas la presidenta de la ORNU, señora Luisa Schaeffer de Del Río, y la secretaria Administrativa de la UNICEF, señora Ismaela Villegas

Chile es una unidad político-económica y Antofagasta la capital del Norte

Quedó de manifiesto durante los discursos inaugurales de la V. Convención Metalúrgica.

El primer día de labor de la V Convención de la Industria Metalúrgica, que se inauguró ayer, se caracterizó por el énfasis puesto en los discursos en que Chile es una unidad geográfica, política y económica y que Antofagasta es —de hecho— la capital del Norte.

La cordial acogida dispensada por las autoridades y pueblo antofagastino a los delegados, fue correspondida por éstos con un gesto de gran significación: ASIMET se comprometió a cambiar la bomba elevadora de agua, cuyo mal estado actual deja sin este elemento a las poblaciones populares de la ciudad.

La jornada de ayer empezó, a las 12 horas, con el acto inaugural en el Salón de Honor de la Municipalidad. Ante más de 200 delegados se declaró abierto el torneo. Ocuparon la mesa de honor el Alcalde de Antofagasta, señor Osvaldo Mendoza; el Intendente de la Provincia, señor Justo Pastor Martín; el Obispo, Monseñor Francisco de Borja Valenzuela; el presidente de ASIMET, Armando Nieto y el presidente de la Comisión Organizadora de la Convención, Germán Picó Cañas.

El Alcalde Mendoza, dando por inaugurada la Convención, expresó: "Nada puede haber más grato para los que viven en estas tierras que la visita de estos hombres de empresa y de grandes iniciativas que van abriendo nuevas sendas de progreso y nuevas fuentes de producción y trabajo. Hoy día, con la llegada de Uds. a Antofagasta, en ésta, a manera de patrulla exploradora, ha sonado la hora del Norte. Sabemos los que aquí nos hemos arraigado que no pasará en vano este acontecimiento. Presentimos que a partir de esta hora se abren nuevos horizontes para nuestras ambiciones".

Germán Picó Cañas expresó que los delegados habían llegado a esta ciudad para significar una vez más que el país es una unidad geográfica, política, social y económica y que su prosperidad tiene que estar basada fundamentalmente en una organización racional que permita la adecuada explotación de cada zona de acuerdo con sus propias posibilidades.

"Los industriales —agregó— no son simples administradores de fábricas, que van tras el lucro fácil. Son ahora la palanca decisiva del avance de la civilización y confort modernos, y su voz tiene el puesto correspondiente en las funciones públicas".

Luego de la inauguración se procedió a elegir la mesa directiva de la Convención, que quedó constituída en la siguiente forma: Presidente, Armando Nieto; vicepresidentes, Jorge Merino y Américo Simonetti; secretario general, Juan Videla.

En la tarde se celebraron sesiones de trabajo y una asamblea plenaria. Asimismo se constituyeron cinco comisiones para el estudio de diversos problemas específicos.

MILES Y MILES DE PERSONAS LUCHAN EN EL PAIS POR PRECIOS BAJOS

Son cientos de personas las que han firmado la solicitud para ingresar al Comité de Defensa del Consumidor y miles las que han enviado cartas o llamados por teléfono, colaborando en la labor de este organismo para defender la estabilización económica del país y luchar contra las alzas abusivas, injustas y especulativas de los precios.

Las solicitudes han sido firmadas por personas de todas las condiciones sociales y cada día aumenta el número de ellas. En dicho documento se establece claramente un compromiso de honor que empieza así:

"Por el bien presente y futuro de mi familia, de mis hijos, de mis conciudadanos, me comprometo a..." Entre esos compromisos figura el de "no pagar lo que me cobren, sino lo que mi sana conciencia me señala como justo, sin hacer actuar ninguna absurda ostentación, falsa vanidad ni emulación pertubadora". "Compraré siempre al precio más bajo, aunque ello sea incómodo, prefiriendo los negocios que hayan ingresado a la respectiva Cadena de Precios Bajos". "Me abstendré de adquirir, aunque constituya un sacrificio, o reduciré al máximo la compra de todo artículo, que por proceder de un monopolio, o de una colusión de sus productores, haya alcanzado un precio injusto" "Crearé en mí, y procuraré crear en los demás, la nueva dignidad "No pago lo que me piden, sino lo que es justo". Termina esta solicitud estableciendo el compromiso de que cada nuevo asociado se compromete a hacer ingresar a 5 más.

Por su parte, el secretario general de esta entidad, señor José María Fuentes, manifestó que la labor fundamental del Comité consiste en educar a los consumidores, y que en ese sentido redoblarán sus esfuerzos, para lo cual organizarán ciclos de charlas en todos los establecimientos educacionales, en todos los organismos, sean del tipo que sean, en fin, el Comité de Defensa del Consumidor llegara cada día más a todos los rincones de Chile. "Para ello estamos ya recibiendo el estímulo de personas de todas las actividades y condiciones sociales".

DEFUNCIONES

† Ha dejado de existir nuestra buena madre, suegra, abuelita y bisabuelita, señora

MARIA A. vda. de VALDENEGRO

Sus funerales se efectuarán mañana, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, San Ignacio 1640 al Cementerio Católico.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS

† Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas y compañeros de Standard Electric y Compañía de Teléfonos de Chile, que se dignaron acompañar, hasta su última morada, los restos de nuestro querido deudo, don

OSVALDO ZUÑIGA FLORES

(Q. E. P. D.)

La familia.

SERAN INAUGURADOS NUEVA PLANTA ELECTRICA EN TOCOPILLA Y AMPLIO AUDITORIO EN CHUQUICAMATA

En noviembre próximo se inaugurarán dos nuevas dependencias del mineral de Chuquicamata, que revisten extraordinaria importancia, porque, además de su valor intrínseco, servirán dos finalidades primordiales de la política que observa la Chile Exploration Company: 1) la ampliación y perfeccionamiento de sus instalaciones técnicas, y 2) el desarrollo de una acción cultural y el mantenimiento de un régimen de comprensión recíproca con sus trabajadores. Dichas dependencias son: una planta termoeléctrica que complementará las instalaciones existentes en Tocopilla, y el edificio sindical construído en Chuquicamata.

El consumo de fuerza eléctrica en ese mineral alcanzó en 1958, a 629 millones de kilowatios-hora. Una planta ad hoc, establecida en Chuquicamata, que genera 28 mil kilowatios-hora, proporciona el 30 por ciento de la energía que las operaciones de la Planta de Súlfuros requieren. Todo el resto de la electricidad que necesita el mineral, tanto para sus operaciones como para su población, se recibe en Chuquicamata de la planta de fuerza que la Chile Exploration Company construyó en Tocopilla en 1915, que es una de las de mayor potencia en Sudamérica y cuenta con 9 turbogeneradores que producen 114 mil kilowatios-hora. La energía es transmitida en una distancia de 160 kilómetros a través del desierto, mediante torres de acero que portan tres líneas conductoras de 110 mil voltios.

Para complementar esta poderosa instalación, se ha construído ahora en Tocopilla una planta termoeléctrica, del más moderno diseño y dotada de los últimos adelantos de la ciencia, que producirá 50 mil kilowatios-hora, con los cuales se aumentará la ya citada producción actual de fuerza eléctrica. De este modo, el mineral quedará dotado de la energía suficiente para el cada vez mayor desenvolvimiento de sus operaciones.

El edificio sindical se ha construído en la parte céntrica de la población de Chuquicamata, de acuerdo con planos de distribución modernos. La construcción es de hormigón armado y su techumbre tiene un hermoso revestimiento de planchas de cobre. En este local quedan situadas las sendas salas de directorio y de asamblea de los sindicatos de empleados y obreros. Junto a estas dependencias, se han ubicado los servicios de peluquería y atención dental. El resto del edificio, está constituído por un auditorium público, destinado a los conciertos, conferencias y demás actividades de este orden. Las localidades están distribuídas en dos secciones de platea, alta y baja; su capacidad permite reunir a 2 mil 450 espectadores, instalados en cómodas butacas tapizadas de cuero. Un amplio escenario y sus respectivos anexos permiten realizar cualquier tipo de función en este teatro que, después del Caupolicán, viene a ser el más grande de Chile.

Con este importante edificio, la población de Chuquicamata cuenta con un magnífico centro de extensión cultural y artística. Por su parte, los organismos sindicales dispondrán en él de instalaciones cómodas y bien concebidas, para el ejercicio de las actividades que legalmente les corresponden, y a las cuales colabora la compañía con buena voluntad y amplio espíritu de comprensión.

Reajustes al sector privado estudian los industriales

Sociedad de Fomento Fabril dio a conocer aumento de un 22 o/o en la producción manufacturera.

La industria chilena acusa un notorio incremento de su productividad. Mientras la ocupación ha aumentado en un 5 por ciento en el último año, la mayor producción se ha elevado en un 22 por ciento.

Así se informó en el curso de una reunión celebrada por el Comité Ejecutivo de la Sociedad de Fomento Fabril, durante la cual se abrió un amplio debate sobre la posibilidad de otorgar reajustes que pudieran absorberse sin afectar al nivel de precios, ni detener los avances logrados con la estabilidad cambiaria, a los empleados y obreros del sector privado de la industria nacional.

La Secretaría de Prensa de la Sociedad de Fomento Fabril entregó ayer la siguiente versión oficial sobre esa reunión:

REUNION AMPLIA

"El miércoles último se reunió el Comité Ejecutivo de la Sociedad de Fomento Fabril, bajo la presidencia de don Eugenio Heiremans, con un número apreciable de representantes de gremios industriales y de socios de la Institución, para considerar los problemas que en forma más inmediata interesan a la actividad productora. También asistieron a esta reunión representantes de instituciones bancarias y distribuidoras.

AUMENTO DE LA PRODUCCION

El presidente comenzó por hacer una exposición de las tendencias que actualmente se observan en el campo industrial y que acusan, en todos los frentes, un mejoramiento sostenido. Refiriéndose a los estudios que la Sociedad de Fomento Fabril confecciona sobre la base de sus propias encuestas y de la estadística oficial, se señalaron aumentos en el índice de producción industrial que se aproximan a un 12 por ciento en promedio, tomando como base el año 1956 y al 22 por ciento desde septiembre de 1958; el índice de ocupación industrial, tomando también como base la cifra alcanzada en septiembre de 1958, acusa un alza superior al 5 por ciento. Estos porcentajes se han visto confirmados con el mayor consumo de energía eléctrica y por el índice de ventas industriales. En conjunto, el panorama de la producción aparece más favorable, lo que indica que la política económica que sigue el actual Gobierno ha tenido una influencia beneficiosa. La capacidad industrial instalada, que permanecía ociosa en un 40 por ciento en los años de mayor depresión, está ahora reintegrándose y en vías de alcanzar su pleno rendimiento. La comparación entre el aumento de la producción industrial y el aumento de la ocupación indica un evidente mejoramiento de la productividad en general, ya que con un porcentaje de 5 por ciento de mayor empleo, como dijimos más arriba, se ha conseguido un crecimiento en el volumen de la producción de 22 por ciento. En parte puede atribuírse la más alta productividad al ambiente económico estable en que hoy se desenvuelve la industria y a que se ha facilitado la importación de maquinarias y repuestos, con la rebaja de los depósitos previos.

UNA POLITICA SANA

La consideración que fluye de éstas estadísticas, es que la política industrial que hoy se impulsa está bien orientada y tiende a proporcionar al país la producción necesaria para una demanda que crece constantemente y al mismo tiempo los empleos para ocupar al gran número de cesantes que produjo la depresión y los nuevos brazos que solicitan trabajo.

LAS ULTIMAS ALZAS

El señor Heiremans hizo un detallado análisis de otro problema que se relaciona con la industria y que es el alza del costo de la vida. Señaló que el encarecimiento había sido previsto por el Gobierno y los industriales, ya que fue necesario reajustar valores que habían permanecido retrasados, entre ellos el de la paridad cambiaria; pero la principal causa del aumento del costo de la vida debe radicarse en que el Congreso despachó reajustes de sueldos y salarios para el sector público y el sector privado, bastantes superiores a los que propuso el Gobierno. Naturalmente se ha cumplido el vaticinio que entonces se hizo, de que esto debería acarrear un considerable aumento del costo de la vida. A la fecha se calcula en un 33 por ciento, comparado con reajustes entre un 28 por ciento y un 35 por ciento aprobados por el Congreso.

Hay que señalar, entonces, que el encarecimiento del costo de la vida no podía evitarse con mayores gastos tan considerables como los que representaron los reajustes cambiarios y de remuneraciones. Esto significa, además, que el alza de precios no puede imputarse a error en la política seguida, sino que a continuación de un procedimiento que desde hace muchos años provoca una cadena indefinida de alza de sueldos y salarios, precios, costo del dólar y es la fuerza motora de una inflación no detenida.

Al contrario, si se toman en consideración los avances en volúmen de producción, el aumento del empleo y el mantenimiento de una política cambiaria estable y de mayores facilidades para la importación, puede afirmarse que con ello se ha evitado que el índice del costo de la vida hubiese alcanzado límites muy superiores a los actuales.

ESTABILIDAD DE PRECIOS

Prosiguió su exposición ocupándose de las medidas que el Gobierno, las industrias y el comercio, tienen en aplicación para conseguir la estabilidad de precios. Estas medidas señalan evidentemente un mejoramiento para el consumidor, que no se obtuvo en otros años por medio de la fijación de precios y de controles policiales. Si bien el esfuerzo admite todavía perfeccionamiento, hay que contabilizarlo en favor del índice del costo de vida, porque el número de productos, especialmente industriales, que se ha estabilizado o ha experimentado bajas es bastante superior al de los que han encarecido. Hay que hacer la salvedad de que estas observaciones no se refieren a los productos alimenticios provenientes de la agricultura, cuyo costo, si bien en la mayoría de los casos ha logrado estabilizarse en la base, sigue experimentando fuertes fluctuaciones a través de la comercialización, por exceso de utilidades de los intermediarios y por defectos en la distribución misma.

NUEVOS REAJUSTES

Ahora las industrias están abocadas a determinar la procedencia de reajustes de sueldos y salarios y la forma cómo el valor de estos reajustes puede absorberse sin afectar seriamente el índice de precios.

La consideración más elemental indica que la actitud del Gobierno y de los productores tiene que ser lo más cuidadosa posible para que los avances que se han hecho en el terreno del aumento de la producción y de la estabilidad cambiaria, no se pierdan por medidas de corte inflacionista. A este respecto cabe recordar que si los costos de las industrias de exportación, algunas de las cuales son de escasa rentabilidad y aún marginales, se elevan bruscamente, el país estaría en la alternativa de alzar el precio del dólar o dejar que dichas industrias paralicen con la derivación de cesantía y disminución de la renta nacional que ello originaría. El aumento de la paridad del dólar recaería, además, directamente en los costos de importación de materias primas, maquinarias y repuestos industriales, creando nuevos factores de dificultad a la producción.

El Sr. Heiremans analizó a continuación las diversas alternativas que han estado examinando los Comités Técnicos de la Sociedad de Fomento Fabril sobre mejoramiento de sueldos y salarios. Señaló que, aparte de la característica común inflacionista que tendrían los reajustes trasladados a los precios, la fórmula que pudiera elegirse debe responder a un desaliento en el alza del costo de la vida y a mantener el ritmo creciente de la producción.

En cuanto a esos posibles reajustes, estiman los técnicos que habría que considerarlos en una proporción inferior al alza del costo de la vida y que sean absorbidos por las empresas para evitar que se trasladen a los precios y produzcan nuevas alzas.

Reconoció los serios inconvenientes de esta última exigencia, puesto que el rubro de sueldos y salarios representa en promedio más de un 16% del costo total directo de la mercadería, con diferencias y varaciones múltiples, ya que en algunas industrias ese porcentaje llega hasta el 60% y en otras, baja a menos del 5% según sea el empleo de mano de obra. Además, el recargo de un reajuste otorgado a todos los obreros y empleados, tiene la característica de que hace soportar a cada industria su propio gasto y además, los que representan los mayores costos de materias primas, maquinarias, repuestos, energía, combustible y transporte, que también suben sus costos.

EL DEBATE

Después de esta exposición, se ofreció la palabra a los asistentes, siguiendo un debate de larga duración en torno de los planteamientos de la mesa directiva.

Representantes de algunos gremios expusieron las situaciones particulares que afectan a sus respectivas industrias, como ser alzas de materias primas importadas y nacionales, que ya se han producido y pesan sobre sus costos, el vencimiento en distintas épocas de los pliegos de peticiones, lo que hace difícil apreciar las incidencias de unas producciones sobre otras, y, muy particularmente, las onerosas condiciones del crédito para el financiamiento de la producción y de algunos impuestos que se repiten y multiplican encareciendo el producto innecesariamente.

Hubo opiniones concordantes en el sentido de que la industria debía asumir una actitud de plena responsabilidad y hacer un máximo de esfuerzo para que el actual Gobierno pueda continuar su política económica, que ha revelado positivos beneficios para la producción y la ocupación y de la cual depende el fortalecimiento futuro del desarrollo económico para darle al país condiciones sociales estables.

Se indicaron diversas posibles reformas en el régimen tributario que grava las operaciones bancarias para reducir la tasa general de intereses.

Otras ideas presentadas a la consideración de los industriales, para el fomento de la producción y la compensación del gasto de reajustes con un mayor volumen de artículos elaborados, fueron la extensión de la jornada de trabajo en media hora diaria y la supresión de algunos días feriados para aumentar el rendimiento anual.

En el curso del debate se llamó la atención hacia la necesidad imprescindible de coordinar la acción que tomarán los industriales en otras ramas de la producción, porque en el presupuesto del ciudadano común, la alimentación toma un porcentaje bastante superior al del consumo de productos manufacturados.

El presidente del Banco Central, don Eduardo Figueroa, a quien se consultó sobre algunas de las materias discutidas, hizo referencia a la posibilidad de controlar precios por medio de la importación de algunas mercaderías, para lo cual el país está actualmente en una buena posición de dólares.

RESUMEN DE LO TRATADO

Resumiendo el total de la discusión, el Vicepresidente de la Sociedad, don Arturo Aldunate Phillips, manifestó que se advertía un ambiente de franco apoyo a la continuación de la política industrial que está actualmente en práctica de parte de los empresarios asistentes a la reunión; que existía un ambiente auspicioso para buscar, por medios directos e indirectos, la fórmula que evite que los reajustes que pudieran concederse a obreros y empleados particulares, se trasladen a los precios y produzcan inflación; que la inclinación más general es conceder reajuste por una sola vez y en escala menor del alza del costo de la vida, y que era necesario esperar las consultas que algunos de los industriales asistentes deberían formular dentro de sus gremios sobre estos tópicos, que tienen una gran trascendencia para la marcha económica de cada negocio.

Al terminar la reunión, el Sr. Heiremans agradeció a los asistentes su cooperación y les anticipó que en fecha muy próxima se permitiría convocar a una nueva reunión, aún más amplia que la actual, para llegar a la aprobación de fórmulas que pudieran posteriormente ser discutidas con el Gobierno.

REBAJAN DERECHOS DE ADUANA A MERCADERIAS DE UTILIDAD PUBLICA

El Ministerio de Hacienda envió a la Contraloría General de la República un Decreto con Fuerza de Ley, por el cual se rebajan los derechos de internación e impuestos aduaneros a las mercaderías destinadas a empresas de utilidad pública, tanto estatales como privadas.

Este mismo DFL, que llevará el N.o 29, establece que las mercaderías que no se fabrican en el país, serán clasificadas en dos grupos. Uno pagará el 5% de impuesto "ad valorem", y el otro el 10%. Previamente, los interesados deberán certificar por intermedio de la CORFO, que dichas mercaderías no se elaborán en el país y no están próximas a producirse.

La Subsecretaria de Hacienda, señorita Vivian Shwartz, anunció que se habían dictado una serie de decretos de importancia para la economía del país. Entre otros, los siguientes: uno que levanta la prohibición de exportar productos elaborados que contengan azúcar. Ello permitirá reanudar la exportación a países limítrofes, de chocolates, confites y frutas en conserva, producidas en Chile.

Otro decreto incluye el aceite crudo vegetal en las mercaderías que pueden importarse al país. Este tipo de producto sirve para elaborar aceite comestible.

Fueron puestos a disposición del Servicio de Puertos, 745 millones de pesos, para pago de reajustes a los obreros portuarios.

110 millones de pesos se entregaron a Cáritas Chile. Corresponden a la última cuota de la subevnción fiscal de 1959, que es por un total de 330 millones de pesos, con el objeto de que esta entidad efectúe el transporte interno de los productos que se obsequian desde Estados Unidos.

Fue autorizado el Banco Sud-Americano para renovar pagarés en dólares por 600.000 dólares. Estos pagarés sirven para efectuar depósitos por importación.

El 31 del presente mes se publicará en el "Diario Oficial" el DFL N.o 26, que suprime 203 plazas en la Empresa de Transportes Colectivos del Estado. Las personas afectadas, además de los deshaucios normales, tendrán una indemnización extraordinaria de un año de sueldo.

Fueron aprobadas por el Presidente de la República 30 leyes que aprueban pensiones de gracia y cuatro fueron vetadas.

Finalmente, anunció que se aceptó la renuncia del Agente de Aduanas de Valdivia, señor Paulo Schwasenberg. Su vacante será llenada mediante concurso, al que deberá llamar la Junta General de Aduanas.

AÑO XLIII N.o 15.304
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes
SUBDIRECTOR: Daniel Prieto Arrate.
JEFE DE INFORMACIONES: Mario Garfias P.
Santiago de Chile, viernes 30 de octubre de 1959

Misión de la CORFO

CHILE atraviesa por una crisis profunda: la de su estagnamiento económico.

El coeficiente de inversión, que en 1954 y 1955 era uno de los más bajos de América Latina —9,4% y 10,2%, respectivamente, sobre el producto nacional bruto—, se contrajo en 1956 apenas a un 8,5%, para descender en 1957 a 7,8%, cifra que acusa una disminución neta del capital nacional, porque ni siquiera cubre el valor de reposición del desgaste de las maquinarias y equipos en trabajo.

No es extraño, por tanto, que el aumento anual de la producción sea inferior al del crecimiento vegetativo de la población, y que la colectividad chilena, en lugar de enriquecerse, se esté empobreciendo.

El ingreso real per capita acusa un descenso neto en los últimos cinco años. Medido en pesos de 1950, alcanzó en 1958 sólo a 21.488 pesos, contra 24.346 de 1953. Es decir, un nivel de franca pobreza.

Contra esa situación hay que reaccionar con energía. No hacerlo sería lanzar al país por el amplio tobogán de la miseria y el caos. Acusaría máxima irresponsabilidad de parte de las actuales generaciones de chilenos. Sería una política suicida.

El aumento de la capitalización nacional y la utilización óptima de esos mayores recursos en inversiones de alta prioridad nacional, adquieren así caracteres de imperativos categóricos a los cuales no sería posible sustraerse. Los adquiere también la necesidad de coordinar racionalmente las inversiones del sector público y privado, para encauzarlas hacia objetivos concretos que permitan elevar los actuales índices de productividad.

Esta última será, por decisión del Jefe del Estado, la misión más importante que deberá desempeñar, en los próximos años, la Corporación de Fomento de la Producción.

Es lo que se desprende de la exposición hecha recientemente por su vicepresidente ejecutivo, señor Pierre Lehman, ante el Consejo Directivo de ese organismo.

No será, por cierto, su única misión, porque su Ley Orgánica le impone también otros objetivos de alta proyección nacional; pero será, sin duda alguna, la más trascendente, porque mientras el país no logre romper el círculo de pobreza que le rodea, todo otro programa de superación no pasará de ser más que una utopía.

EL DOCTOR S. DEL RIO

EL Jefe del Estado, designó ayer al doctor y catedrático universitario señor Sótero del Río Gundián, para que desempeñe el cargo de Ministro de Salubridad, sin perjuicio de sus actuales funciones de Secretario de Interior.

El Presidente de la República, al hacer esta designación, ha tenido en cuenta, exclusivamente, la índole técnica de las nuevas funciones que se asignan al doctor Del Río.

La relevante personalidad del Ministro, su formación profesional y su experiencia en esa rama de la administración del Estado, que ha desempeñado en más de una oportunidad, indican que habrá de servirla con la misma expedición, eficiencia y dignidad con que cumple su gestión como Ministro de Estado.

Mucho le debe el país a este ciudadano que le ha dedicado por decenios sus mejores energías a los planes de construcciones hospitalarias, a la medicina social y a la investigación clínica.

Es, por otra parte, el típico chileno de antiguo cuño, que no busca honores, sino funciones útiles; trabajo fecundo y tareas de envergadura nacional. Nunca desmaya su esfuerzo por lograr el bien común.

Cualquiera que sea la magnitud de las tareas que aguardan al doctor Sótero del Río, en su nueva actividad gubernativa, el país puede estar cierto de que sabrá acometerlas con patriotismo, sagacidad y entereza.

Más aún, que no habría aceptado desempeñarla sin contar con las soluciones adecuadas.

Como designación, la mejor posible.

PERDIDOS EN LAS RAMAS

EL anuncio del Ministro de Finanzas, señor Roberto Vergara, de los propósitos del Gobierno de trasladar a rentas aquellas partes de los sueldos de los empleados públicos que éstos deben integrar a los fondos previsionales, ha desatado una serie de ataques, unos, inevitables y previsibles: los de la oposición negativista y demagógica. Otros, de políticos que no han entendido o no han querido entender el problema en sus verdaderos alcances ni en sus exactas dimensiones.

Perdiéndose en las ramas, se ha llegado incluso a invocar un dictamen de la Contraloría General de la República en que se estima que no se incluyen entre las facultades extraordinarias de que dispone el Presidente de la República, las necesarias para modificar los regímenes previsionales.

¿Es acaso ello alguna novedad? ¿Altera siquiera el fondo del problema?

Lo que es preciso señalar es que en ningún momento se ha pretendido, con esta iniciativa, modificar los beneficios previsionales de los empleados públicos. De ellos, en la parte que pudieran resultar afectados por el menor ingreso de la Caja correspondiente, responderá el Fisco sin necesidad de que los fondos, como hasta ahora, sigan empozándose estériles dentro de un régimen administrativo previsional fracasado y urgido de reforma. Los empleados, en cambio, podrán disfrutar de un reajuste que pesará poco o nada sobre el volumen de las obligaciones a corto plazo del Estado y que, en consecuencia, no son inflacionistas.

¿A quién estorba, entonces, la enmienda propuesta? Sólo a quienes, so pretexto de defender un régimen previsional que esa iniciativa no altera ni pretende alterar, buscan infatigablemente el desate de temporales político-gremiales que entraben la labor de saneamiento económico y moral del Gobierno.

Que pueda o no pueda realizarse este proyecto a través de un decreto con fuerza de ley o que sea necesaria o no la dictación de una ley especial, viene resultando ser un problema secundario, agitado sin razón o con el deliberado propósito de crear confusión donde no la hay ni puede haberla.

CAZA DE VOTOS O INTERES PUBLICO

NUESTRA previsión social ha dado origen a diversas situaciones de privilegio que perjudican al mayor número de los imponentes.

La más notoria consiste en los arriendos de departamentos de los edificios de renta.

Las Cajas se han puesto a cubierto de la desvalorización monetaria mediante la construcción de tales edificios, pero su rentabilidad es prácticamente nula, tanto que no es posible tomarla en cuenta como fuente de recursos para el pago de jubilaciones.

De otra parte, existe la necesidad urgente e impostergable de construir habitaciones.

En tal situación, se ha resuelto vender los departamentos de renta, y dedicar el producido a la construcción masiva de casas o departamentos por intermedio de la CORVI. Estas nuevas construcciones serán adjudicadas a los imponentes, y pagaderas en cuotas reajustables. Una parte de estas cuotas corresponderá a intereses y allí estará la fuente de financiamiento de las jubilaciones, más segura y de mayor volumen que la rentabilidad actual. De paso, muchos imponentes tendrán opción a la casa propia.

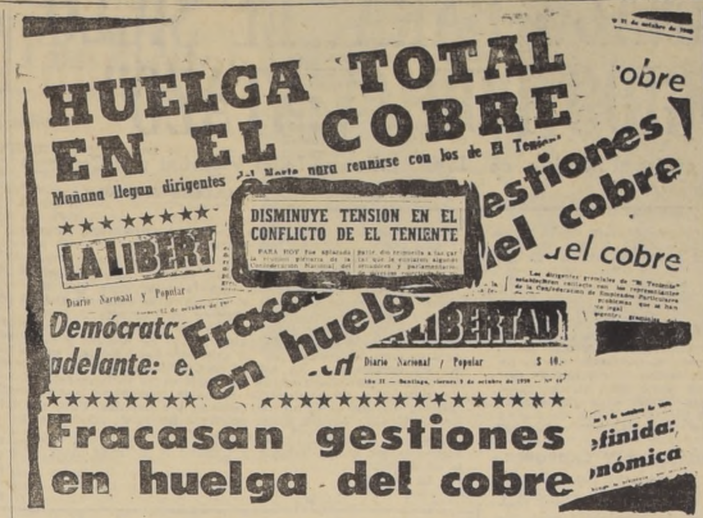
La venta se hará respetando en primer lugar la situación de los actuales imponentes ocupantes, los cuales han manifestado por ello su satisfacción.

Todo esto lo entiende cualquiera que no se encuentre en trance demagógico o no esté perturbado por motivos políticos circunstanciales.

Sin embargo, la señora diputada doña Ana Ugalde parece no entenderlo y sin decirlo aparece, en el hecho, defendiendo el interés del reducido número de privilegiados que ocupan departamentos de las Cajas y no están en situación de adquirirlos.

Si es por sus votos, hay que dejar constancia de que la señora Ugalde, en este caso, se aparta del interés general para conseguirlos.

Muy lamentable en un parlamentario que es mujer, esposa y madre y conoce la angustia de los miles y miles de familias de imponentes sin techo, que podrían tenerlo y lo tendrán.



"LA LIBERTAD", fiel a la línea de los dirigentes demócratacristianos, tiene una medida muy política y muy elástica para valorar los acontecimientos. Cuando sirven a sus intereses, los inflan hasta el borde del reventón. Cuando no los "jibarizan". Ello totalmente al margen de lo que convenga o no al país. Durante el planteo y desarrollo del conflicto del cobre, recogió regocijadamente, con titulares descomunales, las noticias de por sí negativas de la huelga. Ayer, al registrar el aflojamiento de la tensión que dificultaba la solución de este grave problema, el conflicto del cobre dejó de interesarle. Minimizó el asunto a un débil titular de dos columnas en la última página. Si el conflicto se agrava, saltará con grandes titulares a la primera página. Si se soluciona, probablemente vaya junto con el estado del tiempo o dentro de la cartelera teatral...

Daltonismo político

Por ESPECTADOR

Resulta bastante extraño y paradójico que el diario "La Libertad", editorializando sobre las críticas del economista señor Alberto Baltra a la exposición sobre el estado de la Hacienda Pública, hecha la semana pasada por el Ministro señor Roberto Vergara Herrera, afirme que ella descansa en premisas simplistas y acomodaticias, sintetizadas en la fórmula acuñada en tiempos de la Concentración Nacional.

Queriendo herir al Gobierno, el diario demócratacristiano no ha hecho otra cosa que lanzar un "boomerang" que ha ido a lesionar, precisamente, al señor Baltra. ¿Por qué? Por la sencillísima razón de que el señor Baltra fue miembro de la Concentración Nacional, ya que desempeñaba un cargo ministerial en el Gobierno que se sustentaba en esa combinación política.

Y ese cargo ministerial del señor Baltra era, precisamente, el de Economía, cuya orientación "La Libertad' moteja de simplista y acomodaticia.

Debe señalarse que el señor Baltra estaba perfectamente identificado con la política económica seguida entonces, que él compartió en forma amplia y sin reservas de ninguna especie.

Para convencerse de ello, bastaría leer sus declaraciones y discursos de la época.

En cuanto a la actual postura ideológica del señor Baltra, conviene recordar que él concurrió al Parlamento, en compañía de sus demás colegas de Gabinete, a sostener la aprobación de la Ley de Defensa de la Democracia, apellidada "La Maldita".

Es de recordar también, ya que estamos en tren de rememoraciones, que el actual Presidente de la República, y entonces Ministro de Hacienda, al revés del señor Baltra, no fue al Parlamento a pedir la proscripción política de los comunistas.

Bueno. Pero esto es cosa de ayer.

En cuanto a las cosas de hoy, y de mañana, como son el desarrollo económico del país, sobre cuyos planes por parte del Gobierno hacen preguntas paralelas y extrañadas tanto el señor Baltra como "La Libertad", parece que ni uno ni otro han prestado la debida atención a la exposición del Ministro de Finanzas.

El señor Roberto Vergara expresó textualmente que "un desarrollo adecuado de la iniciativa privada requiere contar con medios crecientes y perfeccionados en materia de energía, caminos, puertos, obras de regadío, etc."

Basta comparar la composición de la inversión fiscal del año pasado y del presente, con la de 1960, para ver el modo en que el Gobierno, tanto en forma directa como indirecta, se preocupa de elevar los índices de productividad.

Veamos: mientras para la agricultura y la pesca en 1958 se destinaron 5,9 millones de escudos, cantidad que durante el año en curso se elevó a 14 millones, en 1960 ascenderán a 15,1 millones de escudos.

La Energía y Combustible, que tienen especial gravitación en el desarrollo de la industria y de la agricultura, en 1960 recibirán 17,5 millones de escudos, en contra de los 8 millones que tuvieron en 1958.

Los Transportes y Comunicaciones, a los cuales en 1958 se destinaron 31,3 millones de escudos, cantidad que se elevó este año a 69,7 millones, recibirán el próximo año 71,3 millones de escudos.

La defensa del capital humano está respaldada por 11,9 millones de escudos, en contra de los 7,6 millones que consultaba la Salud Pública y la Previsión Social en 1958 y los 10,1 millones del presente año.

Finalmente, conviene destacar la contribución del Gobierno a la solución del problema habitacional, que se refleja en el aumento del 368 por ciento del aporte fiscal a la Corporación de la Vivienda en el curso del presente año, en relación con el año pasado. Este mismo nivel de inversión fiscal en la CORVI se mantiene para 1960.

A estas cifras debe agregarse la adquisición de equipos y bienes de capital que se traerán del extranjero, merced a los créditos concedidos al Gobierno.

Si todo ello no representa para "La Libertad" y para el señor Baltra una garantía de la preocupación del Gobierno por incrementar el desarrollo y el progreso del país, el aumento de su producción, y la obtención de mejores niveles de vida, sin imponer nuevos impuestos ni aumentar los actuales, querría decir que así como no hay peores sordos que los que no quieren oír, tampoco hay peores ciegos que los que no quieren ver. O, por causas de un extraño daltonismo político, vean negro lo que es blanco y oscuro lo que es claro.

Colegios universitarios

Por JORGE JOBET

FRENTE a las aspiraciones de las provincias, de su legítimo anhelo de contar con un tipo de enseñanza superior que sirva a la juventud de la zona y a su desarrollo cultural y económico, el Consejo de la Universidad de Chile presenta un plan moderno, objetivo y factible: la creación de Colegios Universitarios, como organismos intermedios entre la etapa de finalización de la enseñanza secundaria y la iniciación del período profesional en la Universidad.

El planteamiento del Consejo puede servir de base para iniciar la revisión general de la política de creación de Universidades provinciales; examinar sus ventajas y desventajas; armonizar los deseos de las zonas con la realidad económica de la nación; proponer las enmiendas necesarias y rectificar rumbos, si esto se impone.

Los Colegios Universitarios pueden, perfectamente, satisfacer las aspiraciones de la juventud, porque son institutos de estudios superiores, controlados por la Universidad y con personal docente especializado, con planes y programas específicos y metas claras para los jóvenes.

El principio básico que los sustenta es aquel de que no hay educación superior científica ni humanística sin los fundamentos generales de la ciencia, del campo que sean. El egresado de la enseñanza secundaria tiene en ellos la oportunidad de probar su vocación, madurar su criterio y usar su inteligencia en un terreno concreto de la investigación y del saber. La evaluación posterior le indicará el camino de las escuelas profesionales o de otras categorías de nuestro sistema educacional.

El plan propuesto corresponde a la realidad cultural y económica del país. Se sabe que en el terreno de la cultura universitaria el personal es escaso. Por esto mismo es imposible dar vida a Universidades que merezcan el título de tales. En lo económico, los ingresos de la nación no pueden diluirse en experimentos ambiciosos carentes de base real. La Universidad, como cuerpo organizado de material humano y físico al servicio del saber, exige desembolsos importantes, de parte de los organismos estatales y privados. No se está en condiciones de cubrirlos.

Los Colegios Universitarios presentan otra ventaja evidente: ofrecen a la juventud carreras cortas, de acuerdo con la situación ocupacional de nuestra comunidad; ampliación de sus planes, si la respuesta del medio es favorable, y formación de técnicos en diversas ramas de las actividades sociales. Por último, los elementos de selección quedan en condiciones óptimas para proseguir sus estudios en grados superiores de investigación pura o de profesionalismo pragmático.

La idea del Consejo de la Universidad de Chile debe ser sometida a un examen riguroso, apoyada y puesta en práctica allí donde la realidad nacional lo aconseje y las comodidades la sostengan.

Respuesta al señor Blest

EN un artículo publicado el miércoles último en "El Siglo", don Clotario Blest, presidente de la Central Unica de Trabajadores, insiste en su tesis de que "los reajustes no son inflacionarios" y nos emplaza a que desmintamos las cifras y argumentos que él esgrime en apoyo de la misma.

Las cifras que menciona son de dos clases.

Las primeras configuran un cuadro estadístico sobre la depreciación del peso chileno entre los años 1870 y 1930, fenómeno que él atribuye, siguiendo a Frank Whitson Fetter, "al fuerte endeudamiento de los terratenientes chilenos y a su predominio en las esferas gubernativas". Esas cifras no demuestran que los reajustes no sean inflacionarios, sino que puede presentarse un proceso de inflación sin que existan reajustes, y por otras causas diversas a ellos. En el caso concreto mencionado por el señor Blest, ese proceso de desvalorización monetaria se originó en la Guerra del 79, en la Revolución del 91, en la primera Guerra Mundial, en la primera crisis salitrera ocasionada por la aparición de los nitrógenos sintéticos como competidores del salitre chileno en los mercados internacionales y en la gran depresión de los años 29 y 30. Es decir, en acontecimientos externos, muchos de los cuales tuvieron una profunda repercusión económica en el país.

Las otras estadísticas que cita el señor Blest son tres cuadros diversos sobre las Cuentas Nacionales: uno sobre el ingreso por persona ocupada (1954), otro sobre la distribución funcional del ingreso (1956), y un tercero sobre el ingreso nacional por tipos de remuneraciones (1957).

No indica el presidente de la CUT qué pretende probar con esos guarismos. Suponemos que tratará de demostrar la muy desigual distribución del ingreso por grupos sociales, o que buscará exhibir en qué forma los asalariados han disminuido en los últimos años su participación efectiva en la renta nacional. Si es eso lo que deseaba, cumple satisfactoriamente con su objetivo, porque ambas cosas nos parecen incuestionables. Pero de ese hecho no se deduce que deba haber reajustes masivos, sino que debe procurarse una elevación del nivel de vida de los asalariados a través de otros medios que "realmente" mejoren ese nivel, pero que no lo deterioren, como en el hecho ocurre con los reajustes, por su carácter de promotores de inflación.

El señor Blest cita luego a la CEPAL, cuando ésta establece que los reajustes no pueden juzgarse "en sí mismos" como "factor inicial de inflación", pero deliberadamente olvida citar el resto de la frase, que dice textualmente que ellos constituyen "un poderoso factor de propagación del proceso inflacionista a través del aumento general de costos que producen en la economía y cuyo mecanismo difusor es ampliamente conocido". No nos parece honrado ese procedimiento mutilatorio.

En cuanto al resto de los "argumentos" del señor Blest, pecan de debilidad extrema. El señor Vial Espantoso, autor de los reajustes masivos para los empleados públicos, a quien cita como autoridad, jamás podrá decir otra cosa que la que afirma cuando señala que "las escalas de sueldos no producen mayor demanda". Pero el señor Vial es un político y sus argumentos no tienen valor económico. El informe de Lindahl e Iversen fue redactado antes de que se iniciara la era de los grandes déficit fiscales ocasionados justamente por los aumentos de remuneraciones que otorgó el señor Vial, de ahí qué no mencione la necesidad de terminar con los reajustes. Ese no es argumento para probar que éstos no sean inflacionarios.

¿Qué más podríamos decir al señor Blest? Está algo más que equivocado. Está empecinadamente equivocado.

H.

LIBROS Y AUTORES

Altenor Guerrero: "Escritura de Pájaros"

Poemas para niños, dice el autor. Luego, a la entrada de la obra, este epígrafe de José Martí: "Un libro cuyas palabras leyeran los colibríes, si supiesen leer". Y nosotros, lectores de este nuevo volumen de Altenor Guerrero, aseguramos: un libro para los niños, para los pájaros —que lo leen, viviendo— y para todos los que no se apartan de la poesía.

Altenor Guerrero les da una limpia y bella lección, en "Escritura de Pájaros", a los autores que publican entre nosotros, en prosa o en verso, libros para los niños. Casi siempre, esos autores están convencidos de que escribir para los niños es la cosa más fácil del mundo: basta ir al desván de las cosas inútiles y sacar de ahí un montón absurdo de diminutivos, una falta completa de imaginación, un lenguaje tan andrajoso que nadie puede usar, si recuerda la decencia. Otras veces, esos autores creen que escribir para los niños es apretar las mandíbulas, para que las palabras no sepan cómo salir, y averiguárselas para que de este modo —en lengua muerta, o más o menos agonizante— los niños traten de aprender lo que tales autores se afanan en enseñarles. Así, pues, de ese lado tenemos a unos escritores que chochean; de éste, a unos caballeros o señoras que, con equivocada intención pedagógica, sólo consiguen enseñarle al niño el disgusto por la lectura, que a menudo les dura toda la vida.

Altenor Guerrero —aunque sea profesor— en "Escritura de Pájaros" no es sino poeta. Es decir, no hay profesor que se le ponga por encima. En su libro —muy hermoso— las palabras se sienten contentas de jugar el juego de la poesía, el más serio y alegre, el más renovado y memorable de cuantos se conoce; la imaginación se siente dichosa de correr por el cielo, de mecerse en las ramas, de bajar a la tierra para advertir que ésta no se ha movido y que ahí estará esperándola cuando regrese de otros vuelos.

Comienza el libro con un poema sencillo y de calidad pura —como todos los que en ...: "Invención del pájaro". El mundo estaba "pobre y triste" porque no tenía pájaros. Se desvelaba el aire; el árbol, la luz y el agua —desvelados también— soñaban con una posibilidad de dicha. ¿Dónde encontrarla? Era fácil, después de todo. "Un gajo florido, traspasadlo — de luz y dadle limpios — besos de agua. — ¿Véis?, es el pájaro. — Apenas os habéis demorado — un millón de años. — Pero, ¡qué dicha tenerlo!".

Altenor Guerrero aprovecha tan feliz invención y siente, como Jorge Guillén, que "todo en el aire es pájaro". Se va, pues, al aire y descubre maravillosos secretos: el azar de la pluma cuando pierde su ala; lo que es ésta, "llave para abrir los vientos"; el significado del buche, "portamonedas de los pájaros"; el oficio del trino, campanero de la alegría; la universalidad del idioma de los pájaros, que no necesita traductores.

A la ternura jubilosa une de pronto Altenor Guerrero el buen humor de la fina fantasía. Nos encontramos, por ejemplo, ante el poema "Caso de loro"; o el titulado "El mirlo"; o "Un pájaro pregunta" ("¿han visto al tío Agustín?"); o, por último, el "Dancing de pájaros", que es una fiesta de las que más vale no perder. "Al baile llegó un Pingüino. — Zapato negro. Chaqué — muy fino. Bien perfumado. — El pájaro habló en inglés: — **¿Where is the dancing club?**— Parado sobre un maitén — de librea había un Loro. — Sabía mucho francés: — Por aquí, **monsieur** Pingüino, — por aquí, **si vous voulez**".

Si alguien cree que todo esto es fácil, que cualquiera puede hacerlo, que se trata de un simple vuelo de las palabras, alrededor de lo más ingenuo de la imaginación y la sensibilidad, le aconsejamos que lo intente. Si lo consigue, es un poeta. Y esto —a pesar de tanto libro de verso que nace y muere por segundo— es un hecho nada frecuente. Altenor Guerrero, felizmente, es un poeta.

Hernán del Solar

EL VIOLINISTA D'ANDURAIN

Por DANIEL QUIROGA

Uno de los conciertos más atractivos y valiosos de este año musical ha sido ofrecido ayer tarde en el Municipal por el violinista chileno Pedro d'Andurain. Programa de calidad como el suyo no es frecuente escuchar ni aun a los virtuosos en jira, que visitan de tanto en tanto esta capital para admiración y entusiasmo de los concurrentes a tal "espectáculo". Esos mismos entusiastas del virtuosismo extranjero no estaban presentes ayer en este concierto, y D'Andurain tocó ante un público conocedor, pero reducido a quienes tienen, antes que nada, interés por la música y por quien trabaja a conciencia en su servicio.

Sin embargo, de esta notoria ausencia de un público masivo, el recital del violinista chileno no adquirió todos los contornos de un suceso artístico de primer rango. Pedro d'Andurain está actualmente, creemos, en el más alto nivel alcanzado en su brillante carrera. La seguridad y dominio técnico de que hizo gala son simplemente impresionantes, pero nada sería ello por sí solo si el artista no lo supiera combinar, como lo hace, con un talento interpretativo de fina ley. D'Andurain se exigió a sí mismo un trabajo artístico de alto mérito, que incluía tres primeras audiciones en Chile, al lado de obras del repertorio habitual pero no menos exigentes técnica y artísticamente consideradas.

Fiel servidor de la música contemporánea, D'Andurain logró mostrar con dominio y relieve musical, la vigorosa Sonata del brasileño Camargo Guarnieri, obra elaborada con elementos sustanciales del folklore, transformados en creación de música plena de vitalidad, de logrado atractivo sonoro. Otra sonata, la N.o 1 del op. 12 de Beethoven, fue realizada en un plano levemente inferior a lo que la obra requiere, por falta de la debida congruencia entre violinista y pianista, cuyos puntos de vista fueron frecuentemente diversos ante las peculiaridades expresivas del músico alemán. Tanto el arreglo de Kreisler para un Rondó de Mozart, que inició el programa, como la tercera parte, compuesta por obras de diversos autores, mostraron al violinista chileno en su admirable capacidad para vitalizar los más opuestos estilos de creación musical. Asombró la limpidez con que pasó, dominándolos, los escollos técnicos de obras como "Hora", de Cubicec, en que el tema tradicional israelita aparece transformado en un rompecabezas para violinistas; la belleza del sonido vertida en la intensa expresividad de la Melodie de Tchaikowsky, la nobleza virtuosística con que animó el Capricho N.o 9 de Paganini. "Shirma", del chileno Pablo Garrido, obra que recoge logradamente la sugerencia de un ambiente latinoamericano, en un lenguaje violinístico hábilmente trabajado, fue un aporte muy interesante a este concierto. El público premió con entusiasmo merecido el relevante trabajo de D'Andurain y el de su esforzada colaboradora, la pianista Eliana Valle.

Difusión cultural realiza Escuela de Arte Escénico

Un vasto plan de difusión cultural artística está realizando la Escuela Superior de Arte Escénico de la Dirección de Educación Primaria.

Con el grupo de teatro, se está representando la comedia musical de Luis Moll B., "Nunca es tarde para aprender". Entre otros establecimientos, ha sido presentada en las Escuelas Superiores N.os 150 y 69, en el teatro de los Padres Franceses, el Liceo Don Bosco y Casa Correccional de Mujeres.

Hoy será presentada en la Escuela Normal N.o 1.

PINCELADAS

¿No sería un marciano?

ES ARCHICONOCIDO el cuento de aquel caballo que entra a un bar, toma asiento en uno de los banquillos del mesón y pide un vaso de cerveza, luego otro y otro. Cuando paga y ya se retira, uno de los parroquianos se acerca al mesonero para comentar:

—¡Qué raro! Este caballo se tomó los tres vasos sin decir una palabra.

A lo que responde el aludido:

—Sí, en verdad, es raro. Otras veces viene con la cuerda y habla hasta por los codos.

A la taberna de Mary Connell, en Fairwine, Nueva Jersey, no entró un caballo, sino un estrambótico caballero, que llevaba un chambergo multicolor, femeninos guantes y uno de esos anteojos que sirven para la playa y para disimular la mona.

Solicitó cerveza. La tal vez rubia Mary se la sirvió, vaso tras vaso. Y muy serio, y muy circunspecto, los degustó, uno a uno. Enseguida, con toda tranquilidad, sacó de sus bolsillos una bolsita nylon y dijo, seguramente con voz grave y cavernosa: "¡Llénela!".

La confundida tabernera creyó que pretendía llevar limones, pero no. Se trataba, como en los tiempos del antiguo bandidaje, de "o la bolsa o la vida", puesto que el raro personaje anunció que iba armado.

Con su bolsita llena de dólares, hizo una genuflexión versallesca y se echó a la calle, a lentos trancos.

Mary Connell todavía no sale de su asombro. Y, como en el chiste del caballo, a estas horas debe estarse preguntando para qué necesitaba ese hombre llevar sombrero multicolor, guantes de mujer y anteojos ahumados, si lo que, en claras cuentas, quería era beberse algunas cervezas y llevarse unos cuántos dólares.

¿No se tratará de un marciano?

Porque esas tácticas en atracos ya no son de este mundo. Las han superado con creces nuestros criollos pungas.

O. Cabrera Leyva.

Manuel Rojas habla sobre dos novelas centroamericanas

Hoy, a las 19 horas, en el Salón Auditorium de la Biblioteca Nacional, continuando el Ciclo "Libros que han hecho historia", el destacado escritor Manuel Rojas, Premio Nacional de Literatura, dará una conferencia sobre dos novelas centroamericanas. "Mamita Yunai" del escritor costarricense Carlos Luis Fallas y "El Acoso" del cubano Alejo Carpentier, ambos escritores jóvenes que se han destacado en la producción literaria de sus respectivos países.

En su conferencia, Manuel Rojas pondrá de relieve la calidad e importancia de estos nuevos valores de las letras hispanoamericanas.

Dewey, filósofo de América

Ciclo de charlas se inició ayer

Con un discurso del señor Roberto Munizaga Aguirre, se inició ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile el Ciclo de Charlas sobre John Dewey.

El conferencista explicó el alcance de la expresión "Dewey, Filósofo de América", la que, según la emplean sus discípulos continentales o sus críticos europeos, puede tener un sentido laudatorio o una intención peyorativa, dijo. Afirmó que Dewey era un crítico acerado de la vida norteamericana, y en ese sentido podía considerársele como "La Conciencia de América". El conferencista estableció que su punto de vista era el del estudiante latinoamericano que se pregunta cuál es el fruto que un hombre de nuestros países puede obtener de una iniciación en la densa filosofía del pensador de los Estados Unidos.

Analizó el concepto social de la filosofía en Dewey, primero, como una reflexión sobre la experiencia y "teoría generalizada de la crítica". Examinó el origen de los problemas filosóficos en cuanto constituyen parejas de opuestos y la interpretación de Dewey como una versión a terminología ontológica de los conflictos que surgen dentro de la existencia colectiva.

El conferencista terminó refiriéndose a algunas de las implicaciones que para la formulación de los ideales morales tiene la filosofía de Dewey. Señaló su coincidencia de actitudes con el filósofo francés, Federico Rauh. Destacó los rasgos socráticos de la personalidad de Dewey y el hecho singular de que sus ideas sean actualmente desfiguradas tanto por la extrema derecha como por la extrema izquierda.

Conferencias, Exposiciones, Música.-

HOY.-

LXX SALON OFICIAL.— Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal, entrada por calle Catedral.

JORGE DIAZ.— Dibujos. Sala de Exposiciones del Instituto Chileno-Británico, Teatinos 307. Horario: de 10.30 a 12.30 y de 16 a 20.30.

LUIS ARAYA ROBLES.- Oleos. San Antonio 327, subsuelo.

CELINA GALVEZ.— Trabajos en tinta. Sala Beaux Arts, Bandera 183, subterráneo.

ZOLTAN FENYES.— Ilustraciones. Sala de Arte Libertad, Agustinas 1022, tercer piso.

"EL BUEN LIBRO". — Planta baja del Arzobispado, frente a Plaza de Armas. Horario: 10 a 13 y 15.30 a 20 horas. Patrocina el Departamento de Difusión de la Fe, y organiza la Congregación Paulina.

ENRIQUE SWINBURN KIRK.— Retrospectiva. Palacio de la Alhambra, Compañía 1340.

EUGENIO VELASCO LETELIER.— 19 horas. Salón de Honor de la Universidad de Chile. Tema: "Nulidad de matrimonio y divorcio". Auspician: Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile y Asociación de Abogados de Santiago.

PBRO. JORGE HOURTON.— 19 horas. Hall Escuela de Pedagogía de la Universidad Católica. Tema: "Husserl, la fenomenología y el pensamiento cristiano". Conmemoración del centenario del nacimiento del filósofo.

CARLOS CAPRIROLI MIRANDA. — 19 horas. Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, José Pedro Alessandri 774 (Macul). Tema: "Problemas educacionales y exámenes en la educación secundaria". Auspicia el Centro de Padres y Apoderados del Liceo N.o 7 de Hombres.

PADRE AGUSTIN MARTINEZ.— 19.30 horas. Estado 173. Tema: "Problemas vocacionales".

ACTIVIDADES AGUSTINAS EN EL MUNDO.— Liceo San Agustín, Estado 173. Inauguración a las 19 horas.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección de Vialidad

Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para el mejoramiento y construcción de los siguientes caminos:

Mejoramiento del camino de Angol a Nahuelbuta y bifurcaciones a Maitenrehue, por variante LOS PITIOS a Vegas Blancas y hacia Los Alpes, con un presupuesto oficial de $ 111.738.400, en la provincia de Malleco. La propuesta se abrirá el sábado 14 de noviembre próximo, a las 11.30 horas.

Construcción del camino de Nacimiento a Santa Juana, kilómetros 13.450 al 20.716, con un presupuesto oficial de $ 183.349.410, en la provincia de Concepción. La propuesta se abrirá el miércoles 11 de noviembre próximo, a las 12 horas.

Los contratistas interesados deberán presentar a lo menos con siete días de anticipación a la fecha de apertura de las propuestas, los documentos y antecedentes que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas.

Bases y demás antecedentes del proyecto, estarán a disposición de los interesados a partir de 12 días antes de la fecha de apertura de las propuestas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, diariamente, de 10.30 a 12.30 horas.

PROVINCIA DE MALLECO.— Solicítanse propuestas públicas para los trabajos de construcción del camino de RENAICO-ANGOL N.o 8, sector Monte Las Dunas-Huequén, kilómetro 13.240 al 13.967, con un presupuesto oficial de $ 8.406.630.

Las bases y otros antecedentes pueden solicitarse en la Oficina Provincial de Vialidad de Angol.

Las propuestas se abrirán el día 12 de noviembre del año en curso, a las 10.30 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia, y podrán presentarse a ella los contratistas inscritos en la Primera, Segunda y Tercera Categoría.

PROVINCIA DE ATACAMA.— Solicítanse propuestas públicas para la extracción, transporte y acopio de materiales en los siguientes caminos:

1) CHAÑARAL a Pan de Azúcar, sector Puente Aeródromo a Refugio, kilómetro 0,000 al kilómetro 3,400, con un presupuesto oficial de $ 2.501.920.
2) Variante Bifurcación Longitudinal Norte a Chañaral, kilómetro 23.700 al 35,700, con un presupuesto oficial de $ 2.853.344.
3) Salado a Chañaral, Sector Salado a Bifurcación Longitudinal Norte, kilómetro 12,3 a 14,3, con un presupuesto oficial de $ 2.540.096.

Las bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Oficina de Vialidad de Copiapó.

Las propuestas se abrirán el día 5 de noviembre del año en curso, a las 11, 11.15 y 11.30 horas, respectivamente, en la Oficina del Ingeniero Provincial de Copiapó.

PROVINCIA DE CHILOE.— Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos:

1) Construcción y mejoramiento camino Futaleufú a Límite ARGENTINO, kilómetro 2 al kilómetro 2,100, y kilómetro 9,500 a kilómetro 9,620, y Accesos Pista Aérea Futaleufú, con un presupuesto oficial de $ 354.848.
2) Mejoramiento del camino de Ancud a Quemchi, por Chorolhue, kilómetro 18 a kilómetro 19, con un presupuesto oficial de $ 2.509.300.
3) Construcción y mejoramiento camino kilómetro 14 de Pichilcán a Chepu, kilómetro 0,350 a 0,650, con un presupuesto oficial de $ 307.200.
4) Construcción y mejoramiento del camino de Achao a Dalcahue, kilómetro 6 al 9 y kilómetro 12,500 a kilómetro 13, con un presupuesto oficial de $ 2.105.850, y
5) Conservación camino Huyar a Palqui, con un presupuesto oficial de $ 1.803.780.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Oficina del Ingeniero Provincial de Ancud.

Las propuestas se abrirán el día 11 de noviembre del año en curso, a las 11, 11.30, 16, 16.30 y 17 horas, respectivamente, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia de Ancud.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar la provisión de materiales para la CARRETERA San Martín, kilómetros 10.000 al 33.000, las que se abrirán el día 11 de noviembre de 1959, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratistas inscritos en las Categorías "A", "B", "C" y "D".

Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría de la Oficina del Ingeniero de la Provincia de Santiago. Los documentos anexos se recibirán hasta el día 4 de noviembre de 1959.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar la provisión de materiales para el camino de NAVIDAD a Matanza, las que se abrirán el día 9 de noviembre de 1959 a las 12.30 horas. Se podrán presentar los contratistas inscritos en las Categorías "A", "B" y "C".

Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría de la Oficina del Ingeniero de la Provincia de Santiago. Los documentos anexos se recibirán hasta el día 2 de noviembre de 1959.

Dirección de Arquitectura

Propuestas públicas para la ejecución de REMATES de Obra Gruesa Cuerpo 1 B y Terminaciones de los Cuerpos 1 B y 2 (segundo piso) de la CARCEL DE CALAMA.

Presupuesto oficial: $ 39.565.544.30.

Contratistas de Primera y Segunda Categoría del Registro de Arquitectura.

Apertura Propuestas, Sala de Despacho Intendente de Antofagasta, y Oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 13 de noviembre próximo, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Se pone en conocimiento de los señores contratistas que han sido alzados los MONTOS de Primera, Segunda y Tercera Categoría del Registro de Contratistas de la Dirección de Arquitectura. En consecuencia, deberán acreditar sus capitales antes del 30 de noviembre próximo, para su reencasillamiento.

Dirección de Pavimentación Urbana

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de baldosas en diversas calles y obras de pavimentación en el recinto del Regimiento CARAMPANGUE, de la comuna de IQUIQUE, con un presupuesto oficial de $ 21.420.670.

APERTURA: Alcaldía de Iquique, el miércoles 4 de noviembre de 1959, a las 16 horas.

CATEGORIA: Primera, Segunda o Tercera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de IQUIQUE.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en la calle PRINCIPAL, de la comuna de HIJUELAS, con un presupuesto oficial de $ 5.490.432.

APERTURA: Alcaldía de Hijuelas, el miércoles 4 de noviembre de 1959, a las 16 horas.

CATEGORIA: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de QUILLOTA.

Dirección de Obras Sanitarias

Se avisa a los contratistas inscritos en el Registro Especial para las obras de Agua Potable de Arica, Aducción Azapa-Cerro La Cruz y Agua Potable de Antofagasta, cañería de unión entre estanques, que la apertura de propuestas públicas se verificará:

El martes 17 de noviembre, a las 11.30 horas, para Arica, y el viernes 13 de noviembre, a las 11.30 horas, para Antofagasta, en la Oficina del Director de Obras Sanitarias, Morandé 71, cuarto piso.

Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en la Dirección de Obras Sanitarias y seleccionados por la Sección Maquinarias de la misma, para la ejecución de las siguientes obras:

Instalación de maquinaria para el agua potable de Los Angeles, con un presupuesto oficial de $ 1.467.629.

Agua potable de Coelemu, extensión de red e instalación de maquinaria con un presupuesto oficial de $ 974.005, y de $ 1.312.824, respectivamente.

Los antecedentes podrán retirarse a partir del 31 del presente, en la Oficina de Partes de la Dirección de Obras Sanitarias, Morandé 71, cuarto piso.

Las propuestas se abrirán el 10 de noviembre, a las 11.30 horas, en la Oficina del Director.

Dirección de Riego

Se comunica a los dueños de predios que deberán ser expropiados con motivo de la construcción del Embalse PALOMA, que, a contar del mes de enero próximo, se instalará en Ovalle una oficina a cargo de un abogado de este Ministerio. Este profesional se encargará de atender gratuitamente a los señores propietarios en todos los problemas y tramitaciones relacionados con la mencionada expropiación, y, en especial, en lo referente a fromación de títulos de las propiedades afectadas.

LO DESTINADO PARA "EL SIGLO" ES RECOGIDO POR "VISTAZO"

El porqué de los ataques contra el Servicio de Investigaciones.- Luisa Vicentini y el Congreso de Mujeres.— Los líos de Lya.

Por CARLOS MOLINA

Suenan como latigazos las recriminaciones en la plana mayor de la Imprenta "Horizonte". Todo porque una información que estaba destinada a ver la luz en "El Siglo", apareció en "Vistazo".

CABEZA DE TURCO

Se sabe que "El Siglo" tiene alergia por Investigaciones, y no por los motivos que todo el mundo cree conocer, sino que por otros que no son confesables. Ese ojo vigilante molesta y entraba los movimientos. Esa mano dura es como la espada de Damocles, pendiente de un hilo, cuando se ha adoptado como bueno el camino de Colliguay. Entonces —la necesidad tiene cara de hereje—, hay que mellar, desacreditar esa herramienta por anticipado; hay que convertirla en la piedra de toque de cuanta insidia o calumnia es posible concebir, con cualquier motivo.

REINCORPORACION DE COGOTEROS Y LADRONES

La Dirección General de Investigaciones resolvió reincorporar a unos cuantos ex detectives que en su mayoría había abandonado el servicio voluntariamente y con buenas calificaciones. Inmediatamente se preparó la gran noticia: "Cogoteros y ladrones son reincorporados a Investigaciones". Pero al despacharla a talleres se olvidó poner la indicación "para "El Siglo". ¡Y fue publicada en "VISTAZO"!

LA HOMEOPATIA EN LA POLITICA

Como instrumento de propaganda, "El Siglo" y "Vistazo" tienen el mismo origen e idéntica finalidad. Difieren en la dosis de los principios activos que una y otra publicación contienen. "Vistazo" afecta ser un magazine ilustrado como cualquiera otro, y en él la propaganda se vierte en dosis homeopáticas, con disimulo y huidiza ponderación. Como ese "amor que no se atreve a pronunciar su nombre". En cambio, "El Siglo" es de rompe y rasga, derechamente alópata, sin tasa ni medida. Para él, el afán de no mentir es un "prejuicio burgués". Lo mismo que la calumnia y el respeto por la dignidad de la persona humana.

UNA MENTIRA MAS, ¿QUE IMPORTA?

El Director de Investigaciones, don Máximo Honorato, discreto y eficiente —como debe ser—, se apresuró a desmentir a "Vistazo", y publicó los nombres de los funcionarios reincorporados, todos muy dignos y meritorios.

Si se hubiera tratado de "El Siglo", el episodio no habría tenido importancia. Una mentira más, ¿qué importa? Lo exige la causa, y basta.

Pero en "Vistazo" es como "mostrar la ojota", o los cuernos del diablo.

De ahí la repercusión interna de la confusión de material informativo.

DECADENCIA DE "VISTAZO"

La "autocrítica" ha ido más al fondo. Las opiniones sobre "Vistazo" están divididas. Unos camaradas creen que está mal, y otros, que está peor.

Tanto, que la gente no se guarda estas opiniones. Hasta doña Luisa Vicentini, que tiene la tuición internacional del movimiento femenino comunista, ha creído de su deber echar su cuarto de espadas en la materia. Y así es que como en carta a doña Lya Laffaye, su corresponsal en Chile, encargada de organizar el despabilado CONGRESO Latino de Mujeres, le dice lo que sigue, según la prensa de Montevideo, que reprodujo el documento:

Hay un timbre que dice LUFTPOS.

Señora
Lya Laffaye
Casilla 9164
Santiago
Chile.

Querida Lya:

Me imagino cuánto trabajo habrá ahora en el país y ya bastante entusiasmadas las mujeres con el Congreso. Me dan tantos deseos de estar allá, pero sólo en avión alcanzaría a llegar, y el viaje lo haré en barco, y por Valparaíso.

Veo sus fotos por aquí por allá y encuentro que está maravillosamente bien de salud, y así se lo deseo. He visto y leído con placer la revista "Mirada", y créame que me gusta más que "Vistazo". No sé cómo estará ahora "Vistazo".

Aquí tenemos un tiempo muy lindo, como nunca, ya que cuando no nieva o está nublado o llueve, y el sol aparece por horitas. Pero tanto el verano, primavera pasada y este otoño, han sido una maravilla.

Estámos preparándonos para el próximo Consejo, que tendrá lugar en Praga. Como Uds. habrán recibido comunicación, su punto principal será la celebración del 50.o aniversario; de todos modos el Bureau debe reunirse antes.

De Chile sé muy poco. Estuve en Rumania 5 semanas, y a mi regreso supe que habían detenido a Julieta. Imagínese mi sorpresa. Yo había sabido de apaleos y concentraciones apaleadas por la cuestión del petróleo, pero no de detenciones. Yo escribí inmediatamente a Julieta. Me figuro que la acción de las mujeres se interpondría a los propósitos de enjuiciarla. El cable sólo decía por supuestas ofensas al Gobierno, pero ignoro detalles. Uds., como U. U. CH., pueden hacer mucho a través de las filiales.

Bueno, querida Lya: nos veremos pronto y conversaremos tantas cosas. Saludos a Chelita, a su linda nieta, y a su esposo.

La abraza,

Luisa.

EL FRAP HIZO FRACASAR SESION DE COMISION MIXTA DE PRESUPUESTO

Por falta de quórum fracasó la sesión que debía celebrar ayer la Comisión Mixta de Presupuestos, con el objeto de proseguir el debate sobre la exposición rendida por el Ministro de Finanzas acerca de la gestión económico-financiera del Gobierno. Para la reunión de ayer se encontraban inscritos el diputado conservador Enrique Serrano y el senador radical Angel Faivovich.

A la hora de la citación se encontraban presentes sólo 8 integrantes, el Ministro de Finanzas, el presidente del Banco Central y el Jefe de la Oficina de Presupuestos. El quórum para sesionar es de 12 miembros. Después de la espera reglamentaria de 30 minutos, el diputado conservador Salvador Correa reclamó de la hora, declarándose fracasada la sesión.

Los asistentes culparon de este fracaso a los representantes de la extrema izquierda, que no se hicieron presentes, a pesar de que la reunión se había acordado a insinuación de ellos.

Como sigue rigiendo el acuerdo anterior, la Comisión volverá a reunirse el próximo miércoles, a las 10.30 horas. Mientras tanto, las subcomisiones entrarán en funciones el 1.o de noviembre, con preferencia la de Cálculo de Entradas.

Rumorcillos

PRESUPUESTO.— El senador Humberto Martones formuló una indicación para que se publique "in extenso" el debate de la Comisión Mixta de Presupuesto acerca de la exposición del Ministro Roberto Vergara Herrera sobre el estado de la Hacienda Pública. El presidente de la Comisión, senador Alfredo Cerda, le informó, sin embargo, que la Comisión no tenía "presupuesto" para publicar el debate del Presupuesto. Se acordó consultar al Senado y a la Cámara de Diputados. Es probable que ambas ramas del Parlamento financien conjuntamente esta publicación.



—oOo—

RECOMENDACION.— Es posible, aunque parezca difícil a primera vista, que el diputado socialista Albino Barra refrene en el futuro su tendencia a responder violentamente en los debates de la Cámara. Estas actitudes le están provocando un grave daño a su salud, pues, su corazón no es todo lo fuerte que sería de desear para el físico del fornido parlamentario penquista. Ayer se supo que su médico, sus colegas y sus amigos le han recomendado con insistencia que tome los debates con beneficio de inventario y no derroche sus energías.

—oOo—

FOOTING.— A pesar de sus escasos 34 años, el talentoso diputado conservador por Talca Sergio Díez, sufre de pronunciada calvicie. El parlamentario acepta los hechos con filosofía, pero como no está dispuesto a representar más años que los que tiene, decidió hacer "footing" para mantenerse en buen estado atlético. Diariamente recorre más de cincuenta cuadras al venir a pie desde su domicilio en el Barrio Alto, hasta su oficina en el centro.

Paralizada tramitación del decreto que suprimía indemnización de semifiscales

Con éxito se inició Carlos Martínez Sotomayor como presidente subrogante del Partido Radical. Cordial entrevista entre el Presidente de la República y los dirigentes radicales. Versión de lo tratado.—

A doce horas escasas de haber asumido la presidencia del Partido Radical, en calidad de subrogante, el vicepresidente titular, Carlos Martínez Sotomayor, obtuvo una satisfacción importante. La directiva que preside logró que el Jefe del Estado, luego de oír sus argumentaciones, ordenará la paralización de la tramitación del DFL N.o 23, que suprimía la doble indemnización de que gozan los empleados semifiscales de acuerdo con la ley 7.295.

El Primer Mandatario adoptó esa determinación luego de una entrevista que le solicitó la nueva directiva radical y que se efectuó ayer, a las 16.30 horas. Concurrieron al despacho Presidencial el presidente Carlos Matínez Sotomayor, el secretario general, diputado Raúl Morales Adriasola, el tesorero general, Jaime Tormo, y el vocal del CEN Voltaire Lois. Según declararon posteriormente estos dirigentes, la entrevista de ayer fue una de las más cordiales que la directiva radical haya tenido con el Jefe del Estado, desde que éste asumió la Presidencia. Durante casi una hora y media, el Presidente de la República escuchó a sus visitantes, con los resultados de que se da cuenta en una declaración oficial del Partido Radical, cuyo texto es el siguiente:



CARLOS MARTINEZ

"En la tarde de hoy, la Mesa Directiva del Partido Radical, se entrevistó con S. E. el Presidente de la República. A dicha reunión concurrieron el presidente subrogante del partido, don Carlos Martínez Sotomayor, el secretario general, diputado don Raúl Morales Adriasola, el tesorero general, don Jaime Tormo Rodríguez y el vocal del CEN don Voltaire Lois Perales.

"Esta entrevista había sido solicitada por el Partido Radical con el objeto de que su Mesa Directiva diera a conocer al Jefe del Estado los acuerdos adoptados en la última sesión del CEN, relativos a la dictación del DFL N.o 23 y del proyecto de DFL que modifica el Estatuto Orgánico de la Superintendencia de Educación Pública.

"Sobre el DFL N.o 23, la directiva radical expresó al Presidente su punto de vista contrario a aquéllas disposiciones que suprimen la doble indemnización de que gozan los empleados semifiscales, de acuerdo a la ley N.o 7.295, cuando son exonerados sin causa legal, pues es un derecho adquirido por dicho sector de funcionarios del Estado.

"Además, se le dio a conocer el hecho de que en la Comisión Revisora de Decretos con Fuerza de Ley, existió acuerdo unánime para que ésta disposición rigiera solamente para los funcionarios que ingresarán a estos servicios, con posterioridad a la promulgación del mencionado DFL, y no con efecto retroactivo, afectando a los personales en actual servicio.

"El Presidente de la República, al conocer estos hechos, accedió a paralizar de inmediato la tramitación de este DFL N.o 23, dando la orden correspondiente.

"En cuanto al proyecto de DFL que modifica los requisitos para ocupar el cargo de Superintendente de Educación Pública, la Mesa Radical le representó a S. E. el acuerdo adoptado por el CEN, en orden a oponerse a dichas modificaciones. El Jefe del Esta, tomó conocimiento de la posición radical y expresó que la tendrá presente en el momento en que sea sometido a su consideración dicho DFL".

Plan de obras para Itata y San Carlos del diputado Montané

Carlos Montané, diputado radical por Ñuble, se entrevistó ayer con el Ministro de Obras Públicas para presentarle un plan de obras que se efectuará en 1960 en los departamentos de Itata y San Carlos.

El plan, según informó el propio parlamentario, consulta diferentes obras en caminos y puentes; construcción de locales escolares; pavimentación urbana y extensión de servicios sanitarios.

Montané manifestó que el Ministro Pérez Zañartu acogió en todas sus partes las peticiones y le expresó que daría de inmediato las instrucciones necesarias para la planificación de los trabajos.

Felicitan a Carlos Martínez Sotomayor

El presidente subrogante del Partido Radical, Carlos Martínez Sotomayor, recibió ayer numerosos saludos, felicitaciones y votos por el éxito de su gestión. Visitaron, entre otros, a la nueva directiva, los vocales senador Julio Durán, Hernán Leigh, Voltaire Lois, Raúl Molina, Darío Poblete, Raúl Rojas Valencia, Benjamín Teplizky, el presidente de la Cámara Raúl Juliet, los diputados Montané y Martínez Camps, y otros. Cabe señalar que el resto de los vocales están fuera de Santiago y que el senador Isauro Torres y el diputado Isidoro Muñoz Alegría guardan cama por enfermedad.

Necesidad de implantar un Mercado Común, planteó gerente de CORFO

Una conferencia sobre esta materia ofreció dentro del programa organizado por los radicales de la institución para celebrar el vigésimo aniversario de la creación de este organismo.

Por el pronto establecimiento del Mercado Común Latinoamericano abogó ayer, el gerente general de Corporación de Fomento de la Producción, Humberto Díaz Contreras. Planteó el asunto durante la conferencia que ofreció como uno de los números del programa de celebración del vigésimo aniversario de la CORFO, organizado por el Grupo Funcional del Partido Radical de esa institución.

Antes de iniciar su exposición, Humberto Díaz rindió un emocionado homenaje al creador de la CORFO, Pedro Aguirre Cerda, a quien —según dijo—, debió la oportunidad de proseguir sus estudios hasta obstener el título de ingeniero industrial.

"Los que crearon la Corporación —dijo entrando en materia—, pueden sentirse satisfechos de la obra realizada y tienen derecho a exigir que la institución siga por la senda que sus creadores le fijaron". Luego entró de lleno a analizar todas las alternativas de la creación de un Mercado Común Latinoamericano, en la que cabe parte a la CORFO, por los estudios realizados. Manifestó que la teoría de esta creación no es un fin sino un medio para llevar el nivel de vida de los pueblos latinoamericanos mediante la aceleración del ritmo económico y el aprovechamiento integral de todas la riquezas. Según expresó Latinoamérica tiene la más alta tasa de natalidad del mundo, y en 1965, habrá trescientos millones de habitantes en esta parte del continente, mientras el crecimiento de la producción por habitante ha descendido de 2,7 en 1955, a 1 en el presente año. Por otra parte, la demanda de materias primarias, fuerte de las exportaciones latinoamericanas es más lenta que la de los productos industriales, creando un deterioro en los términos de intercambio. Además, mientras las ansias de progreso tienden a crecer, la capacidad de compra disminuye.

Como alternativas para salvar la situación, planteó las siguientes: diversificación de las exportaciones; intensificación del proceso de desarrollo industrial; más facilidades de crédito; tecnificación de la agricultura. Todos estos resortes, sin embargo, serían ya insuficientes el año 1975, para alimentar a las nuevas generaciones.

Por esta razón, a su juicio, debe seguirse además, una política que tienda a la sustitución de las importaciones. Ahora está sustituída, en su mayor parte, la importación de artículos de consumo pero es necesario seguir con la de



HUMBERTO DIAZ

los bienes de capital, maquinarias, equipos, etc., para lo cual es necesario la ampliación de los mercados nacionales y la constitución de un mercado común, como necesidad imperiosa.

La idea, sin embargo, según Humberto Díaz, tiene varios factores limitantes como son: el nacionalismo económico, la ubicación geográfica y topografía del continente; la falta de canales simples para la movilidad de factores como los capitales; la desigualdad de trato de la mano de obra en los diversos países latinoamericanos; la crónica escasez de capital; el bajo nivel de los estudios técnicos, tarea en la que han avanzado la CORFO, y la CEPAL.

El conferenciante planteó también otra serie de interrogantes sobre la forma como debe implantarse el mercado común, que, en todo caso, debe establecer medidas para un igual desarrollo de todos los miembros, nuevas industrias y evolución gradual de las existentes, mercado abierto a todos los países, inclusión de todos los bienes que se producen, tratamientos especiales en materia crediticia y asistencia técnica para los países menos desarrollados, unión aduanera, libre juego de las leyes económicas en la especialización de producción de los países, régimen de pagos multilaterales, tratamiento especial a la agricultura, libre competencia, etc.

Humberto Díaz habló finalmente sobre el tratado de área libre de comercio que se firmaría el próximo año, entre varios países del sur del continente, señalándolo como una etapa hacia el mercado común e instó a la CORFO, a prepararse para una etapa de su vida que se inicia con el plan de desarrollo del país, al que puso término recientemente.

Dirigentes del FRAP se entrevistan con Ministro del Interior

Los dirigentes del FRAP se entrevistarán hoy con el Ministro del Interior, al que expondrán diversos problemas. Concurrirán al Ministerio: Salvador Allende, Rudecindo Ortega, Salomón Corbalán, Mamerto Figueroa, Luis Corvalán y Jaime Faivovich.

Ayer se anunció también que el debate político iniciado por este conglomerado de partidos continuará la próxima semana. Hasta ahora, se ha acordado la creación de una Comisión de Asuntos Internacionales que orientará la acción del FRAP en este sentido; la convocatoria a un Congreso Latinoamericano de Pueblos; una campaña para establecer relaciones comerciales con los países socialistas; lucha por los reajustes; defensa de la previsión, etc.

Despachado proyecto sobre tierras fiscales en Comisión del Senado

La Comisión de Agricultura del Senado despachó ayer totalmente el proyecto, en tercer trámite constitucional, sobre enajenación de tierras fiscales y de la Caja de Colonización Agrícola en la provincia de Magallanes.

La Comisión rechazó algunas de las modificaciones introducidas por la Cámara en el segundo trámite, con lo cual es posible que en la sala se produzca un cuarto trámite constitucional.

El Senado considerará el informe de la Comisión en su sesión del miércoles próximo.

SOLICITADA.—

Sobre designación Superintendente de Educación

Ante la vacancia de la Superintendencia de Educación y la próxima resolución del Gobierno acerca de quien deba servirla, el Comando Nacional de Defensa y Desarrollo de la Educación Pública, declara:

1.o) La función de Superintendencia de Educación es la más elevada en el plano profesional de la enseñanza. Por esta misma causa, la ley en vigencia establece que el Superintendente debe cumplir dos requisitos básicos: Ser profesor con título de Estado, y tener, por lo menos, 15 años de servicio en la educación pública.

2.o) Las fuerzas políticas, instituciones y gremios, representados en este Comando Nacional, esperan que el Supremo Gobierno designe un Superintendente de Educación que cumpla con las exigencias de la ley en vigor, y que sea un maestro con amplias e indiscutidas calidades profesionales, que dé efectiva garantía de capacidad técnica, espíritu científico, ecuanimidad y leal voluntad de servir al progreso de la educación pública.

3.o) Constituiría un incalificable e injustificado agravio al profesorado del país que el Gobierno entregara la más alta jerarquía educacional a una persona desprovista de título docente, derogando, para este efecto, la legislación en actual vigencia mediante el uso de las facultades extraordinarias que le otorgó el Parlamento.

COMANDO NACIONAL DE DEFENSA Y DESARROLLO DE LA EDUCACION PUBLICA

INFORMACIONES GENERALES

Ayer-Hoy-Mañana

Aniversario de fijación de límites antárticos

Con una velada en el Auditorio de la Biblioteca Nacional conmemorará el Círculo Antártico Chileno el aniversario de la fijación de límites de la Antártida Chilena, el 6 de noviembre.

En la misma oportunidad será inaugurada, en el Salón de Exposiciones de dicha Biblioteca, la Exposición Antártica.

Periodistas activarán gestiones sobre casas

En asamblea de postulantes a casas en la población para periodistas que se levantará en Santa Julia, Ñuñoa, se acordó realizar entrevistas con el consejero periodista ante el Consejo de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, señor Alex Varela, para activar las tramitaciones del caso.

Acordó, además, la asamblea reunirse periódicamente.

En la reunión, el arquitecto de la población, señor Augusto Gómez, dio a conocer antecedentes relacionados con la construcción proyectada.

Visita inspectiva

Ayer se dirigió a Copiapó para vitar las obras públicas de la zona, el Director del Departamento de Arquitectura, Alberto Risopatrón. Desde Copiapó viajará a Ovalle y La Serena con el mismo objeto.

Estadio cubierto de Santiago

En el Ministerio de Obras Públicas, se asignó un aumento de 354 millones 492 mil pesos en el contrato de ejecución de la obra gruesa del Estadio Cubierto de Santiago.

Agua potable y alcantarillado

La Dirección de Obras Sanitarias, fue autorizada para girar hasta 150 millones de pesos para gastos de construcción, reparación y conservación de arranques domiciliarios de agua potable y alcantarillado en el país.

Día de la Hispanidad en YMCA

La Asociación Cristiana de Jóvenes celebrará mañana el Día de la Hispanidad, en un acto que se realizará en el Gimnasio de la institución en Arturo Prat 130, a las 18 horas. Hablarán los señores Eugenio Rojas y Carlos Sander, y luego se presentarán danzas españolas: sevillanas, muñeira, bulerías, valencianas, fandanguillo y jota, a cargo de las alumnas de María Elena Pinilla.

Sesión del Instituto Chileno-Uruguayo

Bajo la presidencia del señor Francisco Javier Fernandois, se reunió el Instituto Chileno-Uruguayo de Cultura en la Sala América. Se planificó la labor que se realizará en el año.

Reunión de Ingenieros Industriales

La Asociación de Ingenieros Industriales de Chile celebrará asamblea general extraordinaria hoy, a las 19 horas, en la sede del Colegio de Ingenieros, Morandé 348.

Felicitaciones a nuevo Obispo

Una comunicación, expresando su satisfacción por la designación de Monseñor Raúl Silva, como Obispo de Valparaíso, acordó enviar el Centro de ex Alumnos del Liceo Blanco Encalada, de Talca, filial Santiago. Acordó, además, concurrir a los actos de consagración del nuevo Obispo, miembro del Centro de ex Alumnos.

Colecta de Acción Católica

La Acción Católica Arquidiocesana solicitará hoy el óbolo del público, para proseguir su labor de formación y orientación de todos los ambientes.

En circulación sellos y cartas con la Antártida

Una exposición sobre la Antártida Chilena, será presentada desde el viernes, a las 20 horas, en la Sala de la Biblioteca Nacional como parte de los actos programados con ocasión de la Semana Antártica que se inicia el martes.

Por otra parte, con similar ocasión, se pondrán en venta las estampillas de Correos y sobres que llevan los timbres de la Antártida Chilena, y que provienen de las agencias de esos servicios instalados recientemente en la región austral.

A Talca y Curicó viajó Director de Salud

Con el objeto de inspeccionar e imponerse de la labor desarrollada por las oficinas de su dependencia, viajó ayer a Talca y Curicó, el Director General del Servicio Nacional de Salud, Dr. Gustavo Fricke. Le acompañó el Dr. Raúl Vera, Jefe de la VII Zona de esa repartición.

Ambos personeros regresarán hoy a Santiago.

JURARON MINISTROS DE SALUD PUBLICA Y TRABAJO Y PREVISION

Sótero del Río, se convierte en bi-Ministro y Eduardo Gomien, atiende la Cartera de Trabajo y Previsión Social.

Ayer, a las 11.45 horas, en una breve ceremonia efectuada en el despacho presidencial, juraron los ministros de Salud Pública, Sótero del Río, y del Trabajo y Previsión Social, Eduardo Gomien. El Ministro del Interior, se convierte así en bi-Ministro; al asumir la Cartera de Salud, y mantener la de Interior, mientras que el señor Eduardo Gomien, pasa a ser Ministro de Trabajo y Previsión Social.

A la ceremonia de juramento concurrieron todos los Ministros de Estado. Sirvió de Ministro de Fe, el Subsecretario del Interior, Jaime Silva.

Subsecretario de Previsión Social, fue designado el gerente general de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, Arturo Undurraga.

Jorge González y Pedro Montero, continuarán como Subsecretarios de Salud y Trabajo, ya que este Ministerio tendrá dos Subsecretarías.

CON EL NUEVO SUBSECRETARIO.— Al cumplir siete años como gerente de la Caja de Empleados Particulares en Santiago, y 36 años 8 meses de servicios, Arturo Undurraga Prat, ha sido llamado a desempeñar el cargo de Subsecretario.

Nació en Santiago, el seis de octubre de mil novecientos seis. Tiene dos hijos: Ramón, teniente de Marina, que fue a buscar el Williams a Holanda, y Carmen, ambos casados. Es abuelo de seis nietos. Su esposa se llama María Arrieta. Se inició en la Caja de Ahorros —hoy Banco del Estado—, y en 1925, se hizo cargo del Departamento de Previsión de la Caja Hipotecaria, que ya centralizaba los fondos de retiro de los empleados particulares. Es egresado de la Escuela de Derecho. Ha sido Secretario General de la Caja de EE. PP. por espacio de 18 años, agente en Valparaíso, Jefe del Departamento de Agencias y Gerente en Santiago.

MUY RECONOCIDO. — Al ser requerido para que formulara algunas declaraciones a LA NACION, expresó: "Estoy muy reconocido de la confianza depositada en mí por Su Excelencia y el Ministro del Trabajo y Previsión Social. Haré cuanto esté de mi parte para corresponder a esa confianza y para no defraudar a las numerosas personas que han tenido la hondad de augurarme un buen desempeño en el cargo".

A las 17.15 horas, el nuevo Subsecretario se entrevistó con su colega de Salud, Jorge González, y el Superintendente de Seguridad Social, Rolando González, con el objeto de echar a caminar su oficina que, se anticipó funcionará al menos por ahora, en el mismo edificio del Ministerio de Salud.

Viajeros aéreos

POR LAN CHILE:
ERNESTO NOGUES, Ministro Consejero de la Embajada de Argentina en Chile, a Buenos Aires.

POR SAS:
VICTOR BRAUN PAGE, Vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, a Roma.

POR PANAGRA:
MANUEL TRUCCO, Embajador de Chile en Bolivia, a La Paz.
DAVID PHILLIPS, Agregado de Cine y Radio del Servicio Informativo de la Embajada de Estados Unidos, a Estados Unidos.
MOHAMED BELTAGUI, propietario de "Egiptian Aviation Travel Agency" de El Cairo, de Buenos Aires.

Misa por D. Alfredo Carlos Villalón D.

Mañana, a las 8 horas, se oficiará una misa por el descanso del alma del señor Carlos Alfredo Villalón Díaz, en la parroquia de Santo Tomás de Aquino (Vivaceta esquina de Gamero).

Obsequio de Misal de Monseñor Lira a su sucesor

Un misal que perteneció a Monseñor Rafael Lira, extinto Obispo de Valparaíso, fue obsequiado a su sucesor, Monseñor Raúl Silva Henríquez, por la familia Lira.

El obsequio llegó a poder del Obispo electo de Valparaíso ayer en la mañana, acompañado de la siguiente nota de don Alejo Lira:

"Excelentísimo Monseñor: Tengo el agrado de poner en sus manos el adjunto misal como obsequio de mi familia al digno sucesor de mi hermano Rafael en la diócesis de Valparaíso.

"Haciendo votos por el mejor éxito de su misión apostólica me es grato saludar a V. E. como S.A.S. afectísimo. **Alejo Lira**".



EXPERTOS EN ASOCIACIONES DE AHORRO.— En la tarde de ayer se firmó un nuevo convenio entre la Cámara Chilena de la Construcción y el Programa de Cooperación Técnica de Estados Unidos en Chile, por el cual vendrán a nuestro país diversos especialistas para colaborar en la instalación de la Caja Central de Ahorro y Préstamos para Construcción y en las primeras asociaciones que se formen. Este convenio fue firmado por el señor Eduardo Devés, por la Cámara de la Construcción, y por el señor Lester W. Manning, por el Punto IV.

85 A 63: TRIUNFO FACIL

El del conjunto norteamericano Wichita Vickers sobre la Católica

Una victoria fácil, fue la que obtuvo anoche el conjunto norteamericano de básquetbol, Wichita Vickers, sobre Universidad Católica, por la cuenta de 85 a 63, después de haber finalizado, también en ventaja, el primer tiempo 37-26.

La primera fracción se jugó con pelota nacional y en la segunda, con norteamericana. La verdad, es que la diferencia de capacidades fue muy ostensible, máxime que se toparon con un adversario lento y falto de puntería, y que tampoco supo reaccionar, al repetirles sus rivales jugadas que cantaban a viva voz.

El Wichita comenzó jugando con Dick Boushka, Dan Swarts, Lionel Smith, Jerry Mullen y Lloyd Charrar. La UC, lo hizo con Rolando Etchepare, Orlando Etcheverrigaray, Guillermo Thompson, Juan Zitko y Humberto Irumé. Sin dudas, que este equipo titular es cosa seria. A pesar de la altura, son rápidos y firmes en su juego, de mucho dominio; bloquean muy bien para que lance un compañero; cierran la llave a la perfección; cambian de dirección con velocidad e inteligencia, se meten con justeza bajo el cesto, etc. En fin, dieron una buena lección de cómo jugar al básquetbol. Bajó el quinteto yanqui cuando entraron las reservas. Por parte de los locales, Etchepare y Thompson fueron los mejores, lo mismo que Urra. Tuvieron el enorme problema, de no saber defender bien el aro, o anular a los altos en los rebotes. Arriesgaron mucho la pelota, sin posibilidades de convertir. En todo caso, el Wichita, es un conjunto excelente, de primera magnitud.

Huaso condenado a 600 días de cárcel por robar 2 chuicos de vino

A 600 días de prisión condenó la Corte de Apelaciones, a un campesino, por haber robado dos chuicos de vino tinto, hace un año, en las bodegas del fundo "San Roberto", de San Vicente de Tagua-Tagua. Sus tres cómplices fueron penados a 541 días de prisión. En primera instancia habían sido sentenciados a 800 y 300 días, respectivamente.

Según el proceso, Benito Muñoz Gaete, fue sorprendido el 24 de julio del año pasado, en las bodegas del predio mencionado, en los momentos que llenaba dos chuicos de vino tinto, incurriendo en el robo. Sus cómplices, Leonidas Tobar Muñoz, Luis Muñoz Gaete y Oscar Correa Henríquez, tenían cada uno un chuico vacío para realizar la misma operación. Fueron entregados a la policía, y pasaron posteriormente al Juzgado de San Vicente de Tagua-Tagua.

Rechazados bonos de cooperación de la ex Orquesta Sinfónica

Mientras ejecutaba el "Danubio Azul", en el quiosco de la Plaza de Armas la ex Orquesta Sinfónica de Chile, hoy Centro de Profesores Sinfónicos, los dirigentes del conjunto, Juan Valcarce y José Arias hacían llegar al Intendente-Alcalde una petición.

La situación económica del conjunto es difícil. Necesitan financiarse de alguna manera. La presentación solicita que se les autorice para vender en público "Bonos de Cooperación Voluntaria", que ya tienen impresos, y cuyo valor es de 100 y 500 pesos.

El general (R) Alvarez Goldsack, contestó la nota con la siguiente providencia: "Por no existir la Orquesta Sinfónica de Chile, archívese".

El lunes regresará Ministro J. Saelzer

En un avión de la Fuerza Aérea de Chile, viajó a Temuco ayer, a las quince horas, el Ministro de Agricultura, Jorge Saelzer B.

El sábado al mediodía, inaugurará la Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial que organiza la Sociedad de Fomento Agrícola, y estará de regreso en Santiago, en la tarde del lunes.

Entrevista de ingenieros con Vivian Shwartz

Para cambiar ideas sobre la situación de los ingenieros de la Administración Pública en los estudios de reestructuración del Gobierno, se entrevistó ayer con la Subsecretaria de Hacienda, señorita Vivian Shwartz, una comisión designada por el Consejo General del Colegio de Ingenieros de Chile.

Integraron la comisión los ingenieros José de Mayo, vicepresidente, y los consejeros Alfonso Gatica, Enrique Kirberg, Róbinson Moya y Mario Durán.

Se analizaron durante la entrevista, además, algunas disposiciones de la ley que creó el Colegio de Ingenieros, con miras a reconsiderarlas en algún futuro estudio.

Nueva exposición de Tadeusz Kowaleczko

Veintinueve acuarelas sobre naturalezas muertas, flores y apuntes de Santiago, exhibirá desde el 9 de noviembre, el pintor Tadeusz Kowaleczko.

La muestra tendrá lugar en la Sala de Exposiciones del Banco Chile, Huérfanos 972, y se prolongará hasta el 14 del mismo mes.

Autorizado proceso penal en "affaire" de los taxibuses

La Corte Suprema rechazó un recurso de reposición presentada por la defensa de los implicados en el proceso de los taxibuses "Mercedes Benz". Se acoge, así el recurso de queja de la parte contraria, para que se inicie un proceso penal en contra de los autores de la importación irregular de vehículos.



NUEVO MINISTERIO.— **Sótero del Río, juró ayer como Ministro de Salud Pública, y Eduardo Gomien, lo hizo como Ministro del Trabajo y Previsión Social, de acuerdo con la reestructuración que el Presidente dio a esas Secretarías de Estado. En el grabado, a las 11.45, el Ministro del Interior, jura su nuevo cargo en Salud Pública. El Presidente Alessandri, el Subsecretario de Interior, Jaime Silva, y los Ministros de Justicia y Tierras, Agricultura, Interior y Trabajo y Previsión Social, aparecen en el mismo orden durante la ceremonia.**

EN LA MONEDA.-

FIRMADO DFL QUE APRUEBA REGLAMENTO ELECTRICO

En un plazo de seis meses, la Compañía debe presentar proyectos para mejorar servicios de Santiago, Providencia, Ñuñoa, Quinta Normal, Las Condes, San Miguel, San Bernardo y Valparaíso.

El Presidente Alessandri firmó ayer el DFL N.o 28, por el cual se aprueba el Contrato Eléctrico. El contrato fue firmado el 1.o de octubre por el Ministro del Interior, en representación del Gobierno; el señor Henry Sargent, vicepresidente de la American Foreign-Power y Co., y el señor Arturo Aldunate Phillips, presidente de la Compañía de Electricidad.

De acuerdo con el reglamento, el Activo de la Compañía se fija en 73 millones 730 mil dólares; se reactualiza la participación fiscal de 16 a 570 millones de pesos; se establece el plan de obras de la Compañía hasta completar 100 millones de dólares, incluyendo dos Plantas Térmicas con una potencia total de 200 mil K. W.; en un plazo de 180 días, la Compañía deberá presentar proyectos y presupuestos para mejorar los servicios eléctricos de Santiago, Providencia, Ñuñoa, Quinta Normal, Las Condes, San Miguel, San Bernardo y Valparaíso.

Se dispone, asimismo, que la inauguración de los trabajos de la primera Planta Termo Eléctrica deberá efectuarse en un plazo de 30 días a contar de la firma del Contrato.

En el artículo primero, el contrato establece que la Compañía sale del sistema Ross-Calder, y en el segundo, se expresa que se somete al régimen y leyes vigentes, en el país, en materias eléctricas.

Aniversario

Jaime Silva Silva, Subsecretario del Ministerio del Interior, cumplió ayer un año en el desempeño de sus funciones.

Con este motivo, el señor Jaime Silva, recibió ayer el saludo de los funcionarios de la repartición a su cargo y periodistas que cubren las informaciones de Moneda.

Petición

El diputado Armando Jaramillo solicitó al Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, que se restituya la antigua comuna de Lo Zúñiga, del Departamento de Tagua Tagua. Esta comuna fue suprimida por la anterior Administración.

Entrevistas

Problemas de la zona expusieron ayer al Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, el Intendente de Llanquihue, Jorge Brahm, y el Alcalde de Puerto Montt, Bartolo Smith, quienes se encuentran en Santiago gestionando la solución a dichos problemas. En la entrevista estuvieron presente, además, el presidente de la Cámara de Comercio e Industrias de Puerto Montt, Esteban Sanz; el presidente de la Asociación de Agricultores de Llanquihue, Víctor Brahm, y los diputados Raúl Irarrázaval y Rolando Schmauk.

Inspección

Una visita de inspección a la zona fronteriza con Argentina, Alto Palena y Futaleufú, está realizando el Gobernador del recientemente creado Departamento de Palena, Joaquín Canales Fuentes. El Gobernador Canales Fuentes, informó al Ministro del Interior, que ha prestado especial atención a las obras públicas en ejecución. Viaja acompañado del Arquitecto Provincial de Llanquihue, Sergio Soza.

Veto

El Presidente vetó ayer cuatro leyes de pensiones de gracia, despachadas por el Congreso y que favorecían a Jovita Toro, Carlos Cabello, Elena Gómez de la Fuente y Abraham Salas. Promulgó, al mismo tiempo, otras leyes que concedían pensiones.

Saludos

El Subdirector del Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores, Aurelio Fernández, y el Edecán Naval del Presidente de la República, capitán de fragata, Adolfo Walbaum, saludaron ayer, a nombre del Gobierno, al Embajador de Turquía, Cemal H. Taray, con motivo de celebrar su país su aniversario nacional. El Encargado de Negocios de Chile en Turquía, Ramón Huidobro, entregó al Jefe del Estado y al Ministro de Relaciones de Turquía, notas de congratulación del Presidente Alessandri y del Canciller, Germán Vergara.

Carta

El Príncipe Regente del Reino de Laos, envió una carta autógrafa al Presidente Alessandri. Le comunica en ella, su ascención al mando, por mandato del Rey Sisavang Vong.

INFORMACIONES GREMIALES

Nuevas peticiones plantearon empleados y obreros del cobre

Hasta el cierre de esta edición, continuaban discutiendo las partes

Nuevos puntos comenzaron a discutirse anoche entre la Braden Copper y los sindicatos del mineral. Los empleados solicitan mejoramiento económico superior al 20 por ciento, que fue lo ofrecido por la Compañía; un bono de compensación de cien mil pesos, por una sola vez, y ayuda de 15 mil pesos por cada hijo estudiante. (Sobre este último punto, la Empresa ofrece doce mil pesos.) También los empleados piden sábado inglés en todas aquellas secciones o departamentos donde no se entorpezca el normal desarrollo de la producción. Esta petición será estudiada por la Compañía.

Los obreros, por su parte, piden: aumento de salarios de un 28 por ciento; la Compañía les ofrece un 25 por ciento. También solicitan una bonificación compensatoria de cien mil pesos, por una sola vez; asignación por casa de doce mil pesos (la Compañía ofrece 6 mil). Además, plantean que la bonificación diaria de 200 pesos en la mina y de 230 en la superficie, sea considerada como salario para los efectos de indemnización. También plantean que la empresa construya habitaciones en los campamentos y, posteriormente, estas sean vendidas a los obreros.

Participan en las conversaciones, el vicepresidente de la Braden Copper, Robert Haldeman; el gerente comercial, Carlos Tolosa; el abogado de la Compañía, Erasmo Vergara; los abogados de los trabajadores, Ernesto Yávar y Jorge Escobar, y las directivas sindicales, presididas por Héctor Olivares, presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre.

DIRIGENTES A RANCAGUA.— Inmediatamente después de suspenderse las conversaciones, a la una de la madrugada, los dirigentes sindicales se dirigieron a Rancagua. Regresarán esta mañana para reiniciar las conversaciones.

Los dirigentes de Chuquicamata trajeron el acuerdo de asambleas, de aportar un día de salario y sueldo para ayudar a los huelguistas.

Gremialismo dentro de la ley

El distinguido dirigente sindical de los obreros de El Teniente, don Héctor Olivares Solís, ha hecho, en las columnas del diario "El Siglo", un alcance a un editorial de LA NACION.

Lo lamentamos muy de veras. Si el señor Olivares nos hubiera solicitado dar a conocer en nuestras columnas sus puntos de vista sobre la materia, lo habríamos acogido con especialísimo agrado, por tratarse de un dirigente responsable y, sobre todo, como se aprecia en el texto de sus declaraciones, sabe discutir las ideas y los hechos con altura de miras y seriedad que desentonan violentamente en las líneas impresas de un diario que carece esencialmente de esas virtudes y que, como demasiado bien lo sabe el país, no defiende los intereses de los trabajadores, sino su causa política.

En nuestro editorial no hemos hablado a favor ni en contra de la posición de los obreros en huelga ni desconocido los esfuerzos y sacrificios que hayan podido realizar para llegar a un acuerdo que solucione un conflicto que daña muy seriamente la economía nacional. Hemos sido explícitos en reconocer su perfecto derecho a usar el instrumento de la huelga en defensa de sus posiciones. Hemos celebrado, asimismo, la forma escrupulosa en que este conflicto se ha mantenido dentro de los márgenes de la ley. Lo que hemos rechazado, y en ello insistimos, es que otros sectores gremiales, ajenos al conflicto mismo, acuerden movimientos huelguísticos de solidaridad. Ellos desvirtúan los términos en que debe desenvolverse la confrontación de intereses de las partes y arrastran al movimiento todo a terrenos que están más allá de los límites de la ley. Y decíamos, y lo seguimos diciendo, que el delibitamiento de la ley a los primeros que perjudica y coloca expuestos a la arbitrariedad o el abuso, es a los sectores más modestos, valga decir, a los trabajadores. Eso y nada más.

(MAS INFORMACIONES GREMIALES EN PAG. 10)

Clara respuesta del Director de Salud a dirigentes frapistas

Una clara respuesta dio el Director del Servicio Nacional de Salud a la directiva frapista de la Federación de Trabajadores de esa repartición. El conglomerado que preside Luis Freire, entre otras peticiones le planteó lo relativo a la designación de jefe de Bienestar.

Sobre la materia, el Dr. Gustavo Fricke les declaró que dicho nombramiento es de resorte exclusivo del Director del Servicio Nacional de Salud y que hasta el momento no se había adoptado ninguna resolución al respecto. Finalmente, les dijo que lo único que podría adelantarles es que tal cargo será ejercido por una asistente social.

CUARTO SORTEO DE TURISMO GRATUITO

Ayer se efectuó en nuestras oficinas, en presencia de un grupo de lectores de LA NACION, el Cuarto Sorteo de cupones de Turismo Gratuito, organizado en combinación con el Comité de Vecinos Pro Adelanto de Cartagena y con los Hoteles Alcázar, Mar Azul, Palace y Continental, y las residenciales San Ramón y García Moreno, todos ellos establecimientos de primera categoría, que han dejado altamente complacidas a las personas premiadas con un week-end gratuito en el citado balneario.

Los favorecidos en esta oportunidad, disfrutarán de un grato fin de semana, comprendido entre las 14 horas del 7 de noviembre y las 18 horas del día 8, y son las siguientes personas, con indicación del establecimiento respectivo, que les brindará sus mejores atenciones: señorita Leotina Polanco Aedo (Hotel Continental), señorita Erika Conejera Martínez (Residencial García Moreno); Rolando Mendiburo P. (Hotel Palace), Eduardo Rodríguez S. (Hotel Mar Azul); señora Inés Reyes de Bianchi (Residencial San Ramón) y Jorge San Martín Hernández (Hotel Alcázar). El señor San Martín también obtuvo, por sorteo, los dos pasajes gratuitos, de ida y regreso, gentilmente ofrecidos por la Empresa Pullman Buses Santiago-Cartagena.

Las personas cuyos cupones resultaron premiados pueden pasar por nuestra Sección Provincias, tercer piso, a retirar sus respectivas cartas de presentación.

Municipio despachó el presupuesto: 20 millones de escudos

Anoche, en una áspera sesión, quedó despachado el presupuesto municipal para 1960 que consulta la suma de 13 millones 500 mil escudos, para gastos ordinarios y 5 millones para inversiones extraordinarias.

La reunión terminó a las 21 horas y fue secreta. Trascendió, sin embargo, que el regidor Pedro Cano, que la presidía, debió hacer uso de los timbres silenciadores ante la virulencia empleada por algunos regidores. El presupuesto será entregado mañana por el Alcalde a la Intendencia, que lo recibe en su carácter de asamblea provincial subrogante. El plazo establecido por la ley vence indefectiblemente mañana, a medianoche.

Suscrito convenio para estudios del proyecto de Aeropuerto Pudahuel

Fue aprobado, por decreto del Ministerio de Obras, el convenio suscrito por la Dirección de Planeamiento y la Empresa Airways Enginering Corporation, de Estados Unidos, para el estudio y elaboración del proyecto completo del aeródromo de Pudahuel.

Los estudios tendrán un costo de 111 mil 40 dólares y serán cancelados con un préstamo especial del Developement Lend Found, organismo de fomento del Gobierno norteamericano.

"Los Baqueanos" perderán su nombre en un juicio

Fue rechazado el recurso de queja presentado en la Corte Suprema, por la defensa de Pedro Leal Pizarro, integrante del conjunto "Los Baqueanos", que actúa junto a la artista Silvia Infantas. Se trata de un proceso, iniciado por el nombre del conjunto, con otro grupo de músicos.

Quedará a firme la resolución de la 5a. Sala de la Corte de Apelaciones, que declara reo a Leal por uso indebido del título "Los Baqueanos", según se informó.

PICADILLY

OFRECE AHORA... Y COMO ANTES, LOS PRECIOS MAS BAJOS EN PLAZA

Nescafé grande	$ 1.400
Rinso grande	200
Gringuito grande	195
Jabón Gringo	90
Duraznos amarillos, tarro grande	260
Arvejas corrientes, kilo	455
Azúcar granulada	195
Fósforos, 1 paquete	105
Té Formosa, 1 kilo	1.000
Arroz super extra, 5 kilos	1.450
Lacón, paquete	190

PICADILLY
AUTOSERVICIOS

Nº 1 - BANDERA ESQUINA ROSAS
Nº 2 - AGUSTINAS 717
(CASI ESQUINA DE MAC IVER)

Cuba suspendió derechos humanos a acusados de contrarrevolucionarios

LA HABANA, 29.— (UPI). — El Consejo de Ministros aprobó en su lectura final la reforma de la constitución que restablece los juicios revolucionarios, incluso la suspensión del derecho de habeas corpus, para los acusados de actividades contrarrevolucionarias.

Esta aprobación de la reforma se produce a los tres días de haber prometido el Primer Ministro, Dr. Fidel Castro, en un discurso que pronunció la noche del lunes, que el gobierno restablecería la justicia revolucionaria.

Por otra parte, aún no hay información oficial alguna sobre si el gobierno de Cuba contestará a la nota del gobierno norteamericano, que fue entregada por el Embajador de Estados Unidos, Philip Bonsal, al Presidente de Cuba, Dr. Osvaldo Dórticos, sólo unas horas después de los violentos ataques a Estados Unidos contenidos en los discursos de la concentración frente al palacio presidencial.

Sin embargo, el diario "Revolución", órgano semioficial del gobierno cubano, señala la posible actitud de Cuba, ante el memorándum norteamericano, en un editorial de primera página intitulado "La revolución cubana nada tiene que examinar".

Guardia Nacional de Nicaragua tuvo "choque" con invasores

MANAGUA, 29. — (UPI). — Un comunicado de la Guardia Nacional dice que una de sus patrullas tuvo ayer un choque con el grupo que penetró en territorio nicaragüense desde Honduras el 20 de octubre, y que en la escaramuza murió José Rodríguez y otros miembros de la banda quedaron heridos.

El choque se libró en la zona de Chochaguas, dice el comunicado, después que "los facinerosos procedentes de Honduras atacaron sorpresivamente algunos caseríos indefensos, para huir ante la proximidad de la patrulla que llegó horas después de Quilalí".

COMISION DE PAZ

TEGUCIGALPA, 29.— (UPI) —En cumplimiento de la misión encomendada a la Comisión Interamericana de Paz por la Quinta Reunión de Consulta de los Ministros de Relaciones Exteriores Americanos realizada en Santiago de Chile, llegó hoy a esta capital una subcomisión de ese organismo.

La reunión de la capital chilena encomendó a la Comisión Interamericana de Paz el estudio de los métodos y procedimientos destinados a evitar cualesquier actividades procedentes del exterior encaminadas a derrocar gobiernos constituídos o a suscitar los casos de intervención o agresión contemplados en los varios instrumentos internacionales.

COMUNICACIONES PRESIDENCIALES

TEGUCIGALPA, 29— (UPI) —En medios informados se dijo hoy que los Presidentes de Honduras, Ramón Villeda Morales, y de Nicaragua, Luis A. Somoza, cambiaron mensajes por los cuales ambos se comprometen a mantener inalterable la política de no intervención en los asuntos internos de sus dos países.

Según los informantes, allegados al Gobierno, se cambiaron los mensajes después que Villeda Morales fue informado por un alto personaje llegado de Nicaragua, de la preocupación del Presidente Somoza por la situación, y transmitirle Villeda Morales su propia preocupación por las noticias de que Nicaragua se preparaía para una acción bélica contra Honduras. Hubo tensión entre ambas naciones a raíz de la invasión de un grupo de individuos del territorio nicaragüense el pasado 20 de octubre, después de cruzar la frontera desde Honduras.

Dijeron los informantes que Somoza se apresuró a contestar negando enfáticamente la versión de la presunta invasión, y reiterando sus propósitos de mantener la paz y concordia entre los dos pueblos vecinos.

WASHINGTON AGUARDA

WASHINGTON, 29.— (UPI). — Los medios oficiales norteamericanos mantuvieron hoy una actitud de cautelosa espera antes de emprender lo que se cree que será un estudio a fondo de la situación de las relaciones entre este gobierno y el de Cuba.

Informantes responsables indicaron que la futura política de Estados Unidos hacia el régimen de La Habana será influída en alto grado por lo que el Primer Ministro Fidel Castro haga en los próximos días.

Todavía persiste aquí el sentimiento de disgusto por su vitriólico discurso del lunes en la noche, sugiriendo que Estados Unidos estaba ayudando a quienes realizan intentos para derrocarlo pero no se pierde de vista el hecho de que Cuba tiene razón para sus quejas si se comprueba que las incursiones de avionetas que la semana pasada lanzaron volantes sobre la isla salieron de territorio norteamericano.

De momento Estados Unidos trata de calmar la situación, dícese en medios informados. Esto tuvo su mejor indicación en el esfuerzo del Departamento de Estado para restar importancia al vuelo a corta distancia del destructor norteamericano John Willis, por un bombardero bimotor cubano en el Caribe.

Los funcionarios de la repartición también han restado importancia a las versiones de que Cuba podría pensar seriamente en ocupar la gran base de la armada norteamericana en Guantánamo.

MISTERIOSO "APAGON"

LA HABANA. — (Resumido de despachos UPI).— La segunda interrupción misteriosa del suministro de electricidad sufrió anoche La Habana. La ciudad quedó oscurecida totalmente, las comunicaciones se suspendieron y los periódicos no pudieron salir a circulación.

Como en la oportunidad anterior no hubo explicación de las causas del "apagón".

En la primera ocasión algunos diarios hablaron de sabotaje, pero el Primer Ministro Fidel Castro declaró que "estaba mal diseminar rumores", y que lo que realmente pasó fue que un operario realizó mal una conexión, "lo que pasa una vez en un millón".

RETIRO DE DUBOIS

CHICAGO.— El "Chicago Tribune" anunció que Jules Dubois, su actual corresponsal en Cuba será reemplazado. El anuncio, contenido en un editorial, expresa entre otras cosas que "Dubois se merece un descanso por su labor en Cuba".

NIVEL MAS BAJO

BOSTON.— El diario "Christian Science Monitor" expresa editorialmente que las relaciones cubano-estadounidenses "han alcanzado su nivel más bajo".

El diario dice que al respecto hay 3 factores que tomar en cuenta: la responsabilidad de EE. UU., la de Cuba y la revolución en este país.

Sobre lo primero afirma: "si las avionetas salieron de La Florida (como parece probable), hubo descuido. Washington debe dar a la publicidad una memoria completa sobre lo ocurrido. Sobre la responsabilidad del Gobierno de La Habana, afirma que "Fidel Castro debe abstenerse de arrojar la primera piedra. Su propia campaña revolucionaria se libró, en parte, desde bases extranjeras, incluso en La Florida".

Sobre la revolución cubana indica que es evidente que "Cuba necesitaba reformas revolucionarias", y afirma que las autoridades y los hombres de negocio norteamericanos "deben seguir haciendo todo lo posible para inspirar esta revolución hacia la dirección responsable y hacia medidas económicas prácticas".

PROBLEMAS LEGAL

WASHINGTON. — El senador Mike Mansfield, hablando sobre "el bajo nivel a que han llegado las relaciones cubano-norteamericanas", declaró que sería deseable "una legislación que proscriba el uso del territorio de este país (EE. UU.) como refugio de dictadores o base de operaciones de elementos revolucionarios.

El senador Mansfield es el jefe de disciplina del bloque demócrata en la Cámara Alta.

En otro de los párrafos de su discurso Mansfield se lamentó de que "el Primer Ministro (Castro), no tenga para la administración tanto sentido práctico como lo tuvo ideológico en su lucha contra Batista.



MANZILLO (México).— He aquí una vista aérea de una devastada aldea cerca de esta localidad, el 28 de octubre, después que un ciclón azotó la costa occidental de México, el día 27. En la inundación murieron por lo menos 78 personas y unas mil quedaron heridas. (Radiofoto UPI)

Casi mil muertos y 1.500 heridos dejó temporal en México

MEXICO (Resumido de despachos UPI).— Más de 500 muertos y 1.500 heridos en tres Estados mexicanos de la costa del Pacífico, Tolima, Jalisco y Nyarit, es el saldo del ciclón y lluvias torrenciales que azotaron la región el martes, en lo que se ha calificado como el peor desastre de la historia reciente del país.

Los daños materiales, principalmente en los predios agrícolas, pasan de los 40 millones de dólares (unos 40 mil 100 millones de pesos chilenos, al cambio actual).

Sólo en la aldea de Nanatitlán hubo que lamentar la muerte de 300 personas ahogadas, en la peor inundación del poblado.

En Manzanillo, importante puerto del Pacífico, se han recogido 180 cadáveres, y habrá que reconstruir totalmente el 30 por ciento de las casas.

El Presidente Adolfo López Mateos ha dado órdenes para que todos los grupos en condiciones de prestar auxilio, sigan haciéndolo, y se trata de organizar una ayuda de envergadura, pues aún no se tiene una idea total de las consecuencias de la catástrofe.

Lanchas y aviones militares recorren la zona para averiguarlas.

CASO DRAMATICO

En Sayula, Estado de Jalisco, el doctor Raúl Rojas Ruiz debió ayudar a la esposa de Luis Holguín a dar a luz en una cabaña junto al río desbordado, mientras el agua les llegaba a las rodillas. El parto no sólo fue feliz, sino doble: nacieron mellizos. El grupo, incluso la madre y los dos niños, consiguió más tarde llegar a protección segura en tierras altas.

MEXICO, 29. — (UPI). — Informes dignos de créditos dijeron hoy que la ciudad de Minatitlan, del estado de Coloma, quedó enterrada por causa de un deslizamiento de tierras durante el devastador ciclón que asoló el martes la región de la costa del Pacífico.

De los mil habitantes —aproximadamente— que tenía la población, ochocientos han desaparecido, y los cálculos sobre el número de muertos oscilan entre los trescientos y ochocientos.

Fuera de los desaparecidos se han encontrado ya numerosos cadáveres, entre los que salvaron la vida hay gran cantidad de heridos.

Varias personas que regresaron a Manzanillo de Minatitlan estuvieron de acuerdo en que la pequeña localidad había desaparecido.

TIFON EN CUBA

Los acontecimientos políticos se suceden en Cuba con violencia de huracán. El homogéneo movimiento revolucionario de ayer, se parte en cortos y profundos tifones, sin aviso previo, a campo abierto, ante la sorpresa de los instrumentales más finos, que apenas tienen tiempo para registrar sus apariciones.

Llegan y se van, como turistas precipitados. Los pasajes de ida, a veces no aseguran la vuelta. Y cuando unos van, otros recién vienen. La vereda tropical se está llenando de víctimas.

De los hechos más recientes, uno se destaca por su fin dramático. Un gran revolucionario cubano, el mayor Hubert Matos, Comandante de las Fuerzas Armadas en la provincia de Camagüey, fue apresado y acusado de traidor, por su jefe y amigo el Ministro Fidel Castro. ¿Por qué esta súbita infidelidad? Porque Matos se negó a colaborar con los elementos comunistas entrometidos en Cuba y criticó las desviaciones de los principios de la revolución.

En cuestión de minutos, el aguerrido soldado, respetado y querido por su pueblo, entró a engrosar las filas de los contrarrevolucionarios y los traidores.

Matos se había rebelado contra Batista antes que Fidel Castro, en 1952, en la provincia de Oriente. Brazo derecho de Fidel Castro durante la revolución libertadora, peleó con heroísmo en la zona de Santiago de Cuba.

Fue el único comandante rebelde que en 1958 penetró en las defensas del Ejército de Batista y entró en la ciudad de Santiago, cuyos habitantes le tributaron un recibimiento triunfal.

Esto era sólo ayer. Hoy es historia pasada. Fidel Castro en persona lo degradó, lo atacó y lo encarceló. El pueblo no sale aún de su sorpresa.

Cuando una revolución empieza a decapitar a sus propios hijos que ya son varios, quiere decir que los propósitos revolucionarios se han desvirtuado y una fuerza obscura impele a los caudillos a ocupar el puesto de los dictadores derrocados.

Las democracias latinoamericanas esperan que el tifón cubano pase luego de largo, y se vaya a perder a los lejanos mares asiáticos, sitio de donde probablemente vino. N.

Líderes de Occidente se reunirán en París antes de la Navidad

LONDRES, 29 (UPI).— (Por Joseph W. Grigg).— Hoy quedó prácticamente asegurada una Conferencia de Jefes de Gobierno Occidentales, en París, justo antes de la Navidad. Fuentes competentes de esta capital tanto com de París, manifestaron que el Presidente Charles de Gaulle ha invitado al Presidente de los Estados Unidos, Dwight Eisenhower; al Canciller de Alemania occidental, Konrad Adenauer; y al Primer Ministro británico, Harold Macmillan, a una reunión con él en París el 19 de diciembre.

Los informantes británicos dijeron que no cabe duda que los aliados de Francia aceptarán la invitación y que oportunamente se hará el anuncio. Ayer Eisenhower dijo en conferencia de prensa, que esperaba una reunión occidental en "la Cumbre" para mediados de diciembre. Su declaración fue confirmada hoy por el Ministro de Relaciones Exteriores, Selwyn Lloyd, en la Cámara de los Comunes y por el Ministro de Relaciones Exteriores francés, Maurice Couve de Murville, en la Comisión de Relaciones Exteriores de la Asamblea Nacional.

Los dos manifestaron que es probable una Conferencia de Gobernantes Occidentales a mediados de diciembre, si bien no especificaron el día 19. Esto quiere decir que los cuatro grandes del oeste se reunirán inmediatamente después de la sesión de tres días del Consejo del Atlántico Norte, que se iniciará en París el 15 de diciembre.

Anteriormente se había dicho que las dos reuniones podrían confundirse en una gran Conferencia de Gobernantes de la OTAN, similar a la realizada en París, dos años hase. Pero los franceses y los británicos se opusieron a la combinación de las dos reuniones, porque una junta de 15 Jefes de Gobierno resultaría poco propicia para decisiones prácticas.

El propósito de la Conferencia de los cuatro grandes de Occidente es resolver las divergencias en cuanto a la política aliada para la reunión con el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev. Gran bretaña se aferra, con obstinación aunque sin mucha esperanza, a la idea de una pronta conferencia con Khrushchev. En su discurso en Los Comunes, Lloyd manifestó: "Seguimos considerando que debiera efectuarse tan pronto como sea factible".

Añadió, sin embargo, que hay que tener en cuanta no sólo la conveniencia de los gobernantes occidentales, sino también la del gobernantes de Moscú.

VETO VIRTUAL

Pero De Gaulle ha vetado virtualmente una Conferencia en la Cumbre de Oriente y Occidente antes de la primavera o de la visita que hará Khrushchev a París. Los funcionarios británicos admitieron en privado que no hay esperanza de hacer que el Presidente francés cambie de parecer. De todos modos Lloyd insistió en que hay que aprovechar sin tardanza la "considerable mejoría", en las relaciones entre Oriente y Occidente, "pues son todavía grandes los peligros por delante". Admitió diferencias en el campo occidental, pero encareció que no fueran "sensacionalizadas".

En su declaración de esta mañana ante la Comisión de la Asamblea Nacional en París, Couve y Murville expresó, según las informaciones recibidas, que ahora se espera allí que el Primer Ministro soviético haga su visita a Francia durante el primer trimestre del año entrante.

Fuentes competentes de París predijeron que marzo es el mes más probable, puesto que para entonces habrán quedado atrás los peores rigores del invierno y Khrushchev podría hacer una jira del interior, en condiciones climáticas razonablemente favorables.

Se informa que Couve de Murville añadió que la Conferencia en la Cumbre de Oriente y Occidente, se haría en París en la primavera de 1960. No especificó fecha determinada alguna, pero se presume que no será antes de abril.

REACCION DE BONN

BONN, 29 (UPI).— Se dijo en medios oficiales que el Canciller del Gobierno de la República Federal (Alemania occidental), Konrad Adenauer, probablemente aceptará la sugestión del Presidente de Francia, Charles de Gaulle, para que se reunan en París el 19 de diciembre, los jefes de Gobierno de las grandes potencias occidentales.

De Gaulle insiste en sus planes para la pacificación de Argelia

PARIS, 29 (UPI).— Por Charles Ridley.— El Presidente Charles de Gaulle, robusteció y aclaró sus planes para Argelia, frente a un ataque a su política por el soldado de más jerarquía en el país.

El nuevo paso del Primer Magistrado tomó forma de directivas "secretas" a sus máximos representantes en Argelia. Las instrucciones acompañaron el mensaje que De Gaulle envió anoche al Ejército en Argelia, que consta de 400.000 hombres, exigiendo su permanente consagración y disciplina.

Asimismo, se anunció que por orden del Presidente, se llamó al orden al Mariscal Alphonse Juin, de 70 años, previniéndole que no debe inmiscuirse en política. Fue el Ministro del Ejército, Pierre Guillaumat, el que se encargó de hacerle las indicaciones.

La advertencia a Juin, que se creyó había sido formulada esta mañana, se hizo en realidad el lunes, unas pocas horas después de la aparición de un artículo en un diario en que el Mariscal denunció que el Plan Argelino del Jefe del Estado, que permitirá a los argelinos determinar su propio futuro, "ha hecho renacer la esperanza en el campo rebelde".

Juin, único Mariscal de Francia, y nacido en Argelia, sigue siendo voz influyente entre los militares, si bien está retirado del servicio activo. En su artículo dijo, que a consecuencia de la política de De Gaulle, "Francia da la impresión de que no sabe lo que quiere".

El Primer Magistrado se considera afectado por cualquier intentona de influir sobre el Ejército contra la política del Gobierno de Argelia. El pleno apoyo del Ejército es esencial para su plan de pacificación, a seguirse finalmente por un referendum en Argelia.

Ayer sepultaron a la madre del pianista Claudio Arrau

NUEVA YORK, 29 (UPI).— En el Cementerio de Fern Cliff, del pueblo suburbano neoyorquino de Westchester, fueron sepultados esta tarde, a las 3.30, los restos de la señora Lucrecia León viuda de Arrau, madre del pianista de fama mundial Claudio Arrau.

Asistieron al servicio fúnebre, que se realizó en la capilla del Cementerio, y luego a la ceremonia de la sepultación, Claudio Arrau, que llegó procedente de Milán, a comienzos de esta semana, para estar presente en el acto; Víctor Riosseco, en representación del Consulado General de Chile en Nueva York; miembros de la delegación chilena a la Asamblea General de las Naciones Unidas; parientes y amigos del pianista, y algunas personalidades prominentes del arte, que conocieron a la señora León de Arrau por intermedio de su hijo.

La señora León de Arrau, que falleció el domingo pasado, a los 99 años de edad, residía hacía algún tiempo en casa de su hijo Claudio, en el pueblo suburbano de Douglaston.

Arrau, que tenía compromisos artísticos pendientes en Europa, principalmente en Milán, vino en avión a Nueva York al serle comunicada la noticia del deceso de su señora madre.

Los amigos de la familia Arrau y los funcionarios consulares y delegados a las Naciones Unidas expresaron su pesar al pianista, y enviaron gran cantidad de coronas de flores, que cubrieron totalmente el ataúd.

Proyectil intercontinental "Atlas" realizó exitosamente otra prueba

CABO CAÑAVERAL, 29 (UPI).— Un proyectil balístico intercontinental "Atlas" realizó con éxito otra vuelta de prueba hoy, con lo cual se consolidó aún más su fama como precursor de la próxima generación de cohetes del espacio de Estados Unidos.

El Atlas, de unos 21 metros de largo, con un empuje de 165.000 kilogramos proporcionado por sus motores a combustible líquido, salió hacia el espacio sobre el Pacífico, poco antes del amanecer, con un cono de tipo ablativo.

Anoche, un proyectil Thor de alcance intermedio realizó un impresionante vuelo de prueba, y recorrió ligeramente menos de la mitad de la distancia de los cohetes de ese tipo, que es de 2.700 kilómetros.

Uno de los propósitos del experimento fue someter a prueba la ablación del cono, o sea, el desprendimiento de sus componentes durante el vuelo de regreso a la atmósfera terrestre con temperaturas de miles de grados.

En estos momentos, el gigante de la fuerza de cohetes de Estados Unidos es adaptado al programa de investigaciones del espacio, primero como impulsor de un cohete Atlas-Able que se tratará de hacer entrar en órbita alrededor de la Luna dentro de pocas semanas.

Dentro de los próximos dos años, un proyectil Atlas será lanzado desde Cabo Cañaveral, con el primer astronauta norteamericano —uno de los siete que entrenan ahora con ese fin— en su cono. Los científicos tratarán de poner al astronauta en órbita alrededor de la Tierra, y luego devolverle ileso a la tierra.

Por primera vez en la NU: voto ruso que sí, voto húngaro que nó

NACIONES UNIDAS, 29 (UPI).— Por Ralph Teatsorth.— Un delegado húngaro (comunista) votó "Sí", anoche, cuando Rusia votó "No", y esto desencadenó una sucesión de hechos que hizo necesario un acalorado debate de dos horas para rectificar la situación.

En efecto, el delegado húngaro Imre Hollai cometió el error de votar en contra de Rusia y de los otros siete miembros del bloque soviético en una cuestión de procedimiento de la Comisión Política Especial de la Asamblea General.

Es tradición ya que el bloque soviético vote siempre como uno. El voto afirmativo húngaro era importante, porque bloqueaba un voto de Comisión sobre un proyecto de resolución, propuesto por 12 Estados asiáticos y africanos, respecto del aumento de los miembros del Consejo de Seguridad y del Consejo Económico y Social.

La votación de anoche dio 36 a favor y 34 en contra de una moción para encarpetar la proposición afro-asiática. Un empate en la votación hubiera derrotado la moción.

Un delegado explicó a United Press International que en la confusión provocada por la acalorada sesión en que se tomaba el voto, el húngaro Hollai miró al soviético Arkady Sovolev para ver cómo votaba éste, quien, según se dice, hizo un signo aprobatorio con la cabeza, que Hollai interpretó en el sentido de votar afirmativamente.

Después que el presidente de la Comisión, Charles King, anunció el resultado, Hollai pidió permiso para cambiar su voto, argumentando que antes se había permitido hacerlo a Rafael Urquía, de El Salvador. King le observó que en ese cambio no se había tomado aún la votación final. La Comisión entró en receso, pero en la mañana, Hollai reiteró su petición al reanudarse la sesión. Dijo haberse confundido y que había tratado de rectificar su error antes de anunciarse el resultado de la votación, pero que el presidente no lo vio alzar el brazo.

Replicó Urquía, quien citó algunas prácticas para respaldar su posición, de que no puede hacerse la corrección después de anunciado el resultado. Y añadió: "El representante de Hungría escuchó todas las explicaciones de la votación. No puedo creer que estuviese tan distraído que no las oyera. Comprendo lo delicado de su posición y no se la envidio".

Preso un regidor que mató hace 7 años a político

FOGGIA, Italia, 29 (UPI).— La policía detuvo anoche al concejal socialista Michele Bocci, acusado de haber dado muerte hace siete años a un demócratacristiano de un tiro de pistola en el cuello.

Bocci, de 35 años, fue acusado de dar muerte al estudiante Attilio Massa, de 19 años, que fue hallado muerto en la cercana localidad de San Giovanni Rotondo, el 2 de mayo de 1952, después de una pendencia con miembros de un sindicato obrero. La policía dice que la acusación de Bocci fue hecha por una mujer más de siete años después de la muerte de Massa.

Delegación del Perú a reunión del Pacífico Sur

LIMA, 29 (UPI).— Con una delegación presidida por el contralmirante Mariano H. Melgar e integrada por el doctor Edwin Letts, Director de organismos y conferencias de la Cancillería, y el doctor Cristóbal Vecorena, Director de Pesquería y Caza del Ministerio de Agricultura, estará representado el Perú en la reunión de Quito de los países del Pacífico Sur.

El Perú, Chile y Ecuador, son los tres países que se reunirán en la capital ecuatoriana del 16 al 19 de noviembre próximo para tratar de los problemas comunes del mar de las zonas del Pacífico que han proclamado su soberanía con un anche de 200 millas desde sus costas.

Paralizada la industria básica del cobre: USA

DETROIT, Michigan, 29. — (UPI).— Mil doscientos trabajadores de la mina de cobre de White Pine, de este Estado fueron a la huelga a la medianoche, con lo que quedó paralizada la industria básica del cobre de Estados Unidos, ya que así cerró el último de los grandes productores que aún mantenía sus actividades.

Los trabajadores están afiliados al Sindicato de Obreros del Acero.

La White Pine es subsidiaria de la Copper Range Co. y estaba operando al 75 a 80 por ciento de su capacidad.

Todas las minas de los otros grandes productores primarios de cobre del país tienen huelgas por diferencias sobre condiciones de salarios con el Sindicato de Obreros del Acero o el Sindicato de Obreros de Minas, Fundiciones y Refinerías.

Von Braun pide 240 millones de dólares para el cohete "Saturno"

WASHINGTON, 29 (UPI).— Por Darrel Garwood.— El Dr. Wernker von Braun dijo hoy que resea 240 millones de dólares para el programa del supercohete "Saturno", en el próximo año, esto es cien millones más que lo recomendado por el Departamento de Defensa.

Esa suma sería casi tres y media veces superior a los 70 millones acordados por el Congreso para el "Saturno", que tendrá un empuje de más del doble de cualquier cohete disparado hasta hoy por los rusos.

El Departamento de Defensa ha recomendado que los fondos sean aumentados a 140 millones de dólares.

Von Braum, alemán naturalizado norteamericano, périto en proyectiles teleguiados y jefe del equipo que ha sido trasladado del Ejército a la Administración de Aeronáutica y el Espacio, hizo su declaración al presentar un modelo del "Saturno" a Roy W. Johnson, director de la oficina encargada de los proyectos de investigación del Pentágon. Sostiene Von Braun, que acordar ahora más fondos para el "Saturno" reducirá el costo del programa espacial, calculado hasta ahora en 800 millones de dólares, a través de varios años.

Tanto Johnson como Von Braun han anticipado un día en que el "Saturno" colocará en órbita "un vehículo alado de importancia militar", que contendrá varios hombres y podrá descender a voluntad. Johnson, dijo que el avión interestelar podría pesar 30.000 libras, y Von Braun dijo, que ese peso podría ser superior. El "Saturno", tendrá una altura de 56 metros. Ambos subrayaron esa importancia militar, aun cuando el Presidente ha dicho que tal uso no está a la vista. Johnson y Von Braun dijeron que su primer uso militar podría ser colocar en órbita un satélite de comunicaciones que giraría en torno a ella una vez cada 24 horas, lo que le daría la apariencia de estar fijo en un punto del espacio.

La Falange Española celebró sus 26 años con "moderado" programa

MADRID, 29.— (UPI).— Por Robert Rooney.— La otrora poderosa Falange, el único partido político con existencia legal en España y piedra angular de la guerra civil, cumplió hoy 26 años de su fundación.

Esta fecha fue celebrada con solemnes ceremonias en Madrid y capitales de provincia; se pronunciaron discursos en memoria del fundador del partido, José Antonio Primo de Rivera, y los diarios publicaron editoriales elogiosos sobre el desenvolvimiento de la Falange.

Pero el ambiente de moderación de las celebraciones, que un tiempo se caracterizaron por desfiles de falangistas con relucientes botas y boinas como uniforme, destacó hoy el cambio que se ha operado en este grupo nacionalista militante.

Jordania y la RAU refuerzan militarmente frontera con Iraq

BEIRUT, 29.— (UPI).— Informóse hoy que la República Arabe Unida y Jordania reforzaron sus unidades militares junto a la frontera con Irak, si bien los círculos oficiales negaron que se esté haciendo concentración alguna mayor de tropas.

El Vicepresidente de la República Arabe Unida, Mariscal Abdel Hakim Amer, negó, en entrevista con el diario norteamericano "Christian Science Monitor", las versiones aparecidas en la prensa del Cercano Oriente. Dijo que el Ejército de la RAU "monta guardia con toda su fuerza a lo largo de la frontera con Israel".

Las versiones de nuevos movimientos de tropas, algunas de viajeros llegados a ésta, y otras de fuentes diplomáticas occidentales levantinas, han creado una atmósfera de tensión.

A 30 años del "crash" bursátil

NUEVA YORK, 29 (UPI).— (Por Elmer C. Walzer).— Hace hoy treinta años que la Bolsa de Valores sufrió una caída tan tremenda que todavía se sigue hablando de ella en los círculos de Wall Street.

Cada año, en el aniversario de esa negra semana de 1929, Wall Street recuerda el derrumbamiento de uno de sus más grandes mercados alcistas y la depresión que le siguió.

Siempre surge la pregunta: "¿Puede ocurrir de nuevo?".

Hoy, los peritos en Bolsas de Valores, economistas y hombres de negocios, son unánimes en contestar esa pregunta con un rotundo "no".

Los expertos dicen que se han creado salvaguardias para impedir depresiones —no declinaciones— en el futuro. Añaden que de vez en cuando habrá reveses pero no una depresión tan brutal como la de 1929-1932.

En lo que se refiere a los negocios, se han puesto en vigor disposiciones estabilizadoras, tales como las de restringir o hacer más abundante el dinero disponible, aumentar o rebajar los impuestos, pagar a los desocupados en los períodos de declinación en que la economía necesita un estímulo y prestar ayuda a los agricultores.

En cuanto a la Bolsa, se ha pasado de una era de especulación a otra de inversiones. Se pagan altos márgenes —los pagos al contado cuanto se compran a crédito valores bursátiles— se dispone de nuevos reglamentos y leyes para impedir especulaciones desenfrenadas mediante manejos ilícitos; hay enorme cantidad de información sobre diversas corporaciones y sobre las condiciones en general de la economía.

Conferencia Antártica entra en su tercera semana

WASHINGTON, 29 (UPI).— La Conferencia de la Antártida, a la que asisten doce naciones, inició hoy su tercera semana de deliberaciones, para tratar de concertar un tratado que estipula la desmilitarización de esa zona y el mantenimiento del statu quo territorial.

Pese a la esperanza de que la Conferencia pudiera concluir sus labores en tres semanas, todavía no hay acuerdo sobre los puntos principales del proyectado tratado, y se cree que demorará no menos de cuatro semanas en llegar a su fin.

El lento progreso se debe a que los anteproyectos de tratado, preparados antes de la Conferencia, no fueron, en general, aceptables para las partes. Por esto se designó una Comisión propia de Redacción, para que dé forma a las disposiciones. Esa Comisión, formada por Australia, Chile, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y Unión Soviética, se reunió hoy. La Comisión de Cooperación Científica celebró su décima sesión a puertas cerradas, y también se reunió la Comisión de Asuntos Políticos y Legales.

BATERIAS DE AUTOS

DE 17 PLACAS ALTAS, GARANTIDAS UN AÑO

$ 21.000.—

FONO 397747

Damos factura y póliza

Revisión eléctrica gratis

NO CONFUNDA

LIRA 831

E. CELIS GAUTHIER

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DECRETO N.o 2.234, 27—X—59

Propuestas Públicas Pintura Matadero Municipal

Llámase a propuestas públicas para los trabajos de pintura en el Matadero Municipal de Santiago.

La apertura de éstas se llevará a efecto el día jueves 19 de noviembre, a las dieciséis treinta horas, en el Salón Rojo de la Alcaldía.

Bases y demás antecedentes, pueden solicitarse en la Secretaría del Departamento de Obras, 6.o piso, Edificio Banco del Estado, desde el lunes 2 de noviembre próximo.

RAMON ALVAREZ GOLDSACK
Alcalde

MARIO ARENAS BLANLOT
Secretario

Refractarios

Lota - Green S. A.

CIERRE DEL REGISTRO

Con motivo del próximo reparto de acciones liberadas de 1 nueva por cada 11,439305 antiguas, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 3 al 17 de noviembre próximo, ambas fechas inclusive.

Santiago, 29 de octubre de 1959.

EL GERENTE

FABRICA DE MUEBLES

"ESTADO"

VENDE AL PUBLICO

Muebles en todos los estilos y modernos comedores, livings y dormitorios, muebles sueltos

SIN PIE CON CUOTA INICIAL

SANTA ROSA 24

KID DINAMITA POR SAM LEFF



SONRIA CON LOS OJOS

Aprenda a sonreír con los ojos. Los grandes fotógrafos retratistas saben que, si logran que sonrían los ojos de una persona, no necesitan preocuparse del resto de la cara. Y para lograrlo se esfuerzan en insinuar ideas gratas a sus clientes hasta que la mirada se les suaviza y... habla inclusive. ¿Por qué dejar a los fotógrafos la exclusividad de este truco excelente? ¿Por qué no permitir que su rostro exteriorice todo el tiempo lo mejor de usted misma? Cuando habla usted con las gentes, en vez de la sonrisa mecánica de quita y pon, déles una sonrisa que merezca recordarse: la sonrisa de los ojos. La boca ya se cuidará de sí misma. Ha conocido usted a innumerables personas que critican con una simple mirada. Es igualmente fácil hacerla expresar cortesía y amistad. Y, si lo hace usted con bastante frecuencia, conseguirá cambiar por completo su personalidad en beneficio suyo.



Modelo de Pierre Cardin en lana beige. La falda va recta y la novedad de la chaqueta son sus mangas cortas y amplias que hacen el efecto de capa

VARIETE

La riqueza se parece al agua del mar; cuanto más se la bebe, tanto mayor es la sed. Lo mismo puede decirse de la gloria.

RECETAS CASERAS

FRICASE DE GUATITAS

Se pican las guatitas en cuadraditos chicos, se fríen en manteca con una cucharada de cebolla picada fina, sal y pimienta. Se le agrega papas fritas cortadas como para carbonada y pan frito cortado en forma de dados. Al tiempo de servirlo se revuelve todo y se le agregan tres huevos crudos enteros revolviendo hasta que se cuezan los huevos sin que se seque.

PESCADO APANADO

Se cortan filetes de pescado, todos del mismo tamaño. Se aliñan con mantequilla derretida, limón, sal y pimienta. Así se dejan dos horas en el hielo. Se pasan por pan tostado y rallado finísimo y se fríen en aceite bien caliente. Deben quedar de bonito y parejo color dorado. Se arreglan en una fuente con papitas redondas cocidas y rociadas con mantequilla derretida, y al otro se coloca un ramo grande de perejil fresco. Se acompaña con salsa de tomates en salsera.

CROQUETAS DE QUESO

Se hace una crema poniendo leche a hervir con una cucharada de mantequilla, se le ponen dos cucharadas de maicena disuelta en leche fría y se revuelve; estando espeso se le agregan tres yemas batidas, sal, pimienta, dos cucharadas de queso parmesano y una de gruyere. Se extiende después la pasta sobre un mármol y se deja enfriar, se forman las croquetas pasándolas por harina y huevo batido y se fríen. Se sirven con salsa de tomates y moldecitos de arroz graneado.

PASTEL DE ALCACHOFAS

Después de cocidas las alcachofas se les saca la comida a las hojas y los fondos se parten en dos o cuatro pedazos según el tamaño. Se fríe en mantequilla un poquito de cebolla picada muy fina, se sazona con sal, pimienta y jugo de limón. Se arregla en una fuente de horno las alcachofas que se habrán unido con la cebolla frita, rebanadas de huevo duro y una salsa hecha con dos cucharadas de mantequilla y el jugo de medio limón. Se hace una salsa con tres claras de huevo batidas firmes, se le unen las tres yemas y una taza de leche con bastante nata, y con esta salsa se cubre el pastel. Se tapa con masa de hoja.

ENROLLADITOS DE JAMON

Se hace una masa bien trabajada con una taza de harina, 2 cucharadas de mantequilla, 2 cucharaditas de royal y la leche necesaria para unir la pasta. Se uslera delgada y se cortan trocitos rectangulares de 3 centímetros. Se les coloca al centro un trocito de jamón macerado en salsa picante y se enrolla la masa. Se cuecen al horno.

MASA PARA KUCHEN

Tres tazas de harina cernida; una taza de mantequilla o margarina; una cucharadita de sal y agua fría. Cernir la harina con la sal. Unir la mitad de la mantequilla con la harina cuidadosamente, luego se le incorpora la otra mitad. Se salpica de agua fría, uniéndolo con la mano sin amasar y usando sólo el agua que va necesitándose para ligar la masa. Se deja al hielo, en reposo, hasta que se vaya a usar.

POSTRE DE FRESAS

Medio kilo de fresas, media cucharadita de jugo de limón, cincuenta gramos de azúcar, tres claras, y ciento cincuenta gramos de crema batida. Las fresas se lavan bien y se pasan por cedazo, a este puré se le pone el jugo de limón y el azúcar. Batir las claras y unirlas con la crema. Revolverlo todo y ponerlo en un molde al hielo varias horas, es mejor en el freezer.

SEÑORITAS

Con conocimientos de dietética, economía doméstica y con capacidad para enseñar; 6.o humanidades, escuela técnica o estudios equivalentes; edad 20 a 30 años,

NECESITAMOS

para ampliar las actividades de nuestro Departamento Degustaciones.
Presentarse en Almirante Barroso N.o 534, miércoles 4 de noviembre, de 15 a 18 horas.

CIA. MOLINOS Y FIDEOS CAROZZI S. A.

CONFORTABLES

modernos, en género de lana y algodón, y de estilos, en gobelino, felpa y brocatos, en amplio surtido de colores

FACILIDADES DE PAGO

NICANOR MARTICORENA P.

778 - MONEDA - 778, esquina de San Antonio


ELIJA SU "CHEVRON" EN NUESTRO MUESTRARIO
RELOJES SUIZOS FINOS
$ 3.000.- PIE
SALDO EN 10 MESES
PRECIO JUSTO... HORA EXACTA.
Relojería GABOR
ESTADO 91 - PISO 5º

EN EL HOTEL CARRERA.— N. L. Shearman, Tercer Secretario de Informaciones de la Embajada Británica, y Eric A. Emberson, gerente en Santiago de la British Overseas Airways Corporation (B O A C), ofrecerán hoy en el Hotel Carrera, a las 18.30 horas, una conferencia de prensa seguida de un coctel, para despedir a las nueve auxiliares de vuelo chilenas que parten a Londres.

COMIDAS-BAILE.— La señorita Carolina Blanco Vidal ofrecerá el domingo 27 de diciembre una comida-baile a sus amistades, con motivo de su estreno en sociedad.

—La señorita Lorraine Chellew Vergara ofrecerá, el sábado 7 de noviembre, una comida-baile a sus relaciones sociales, en su residencia de calle Alcántara, con motivo de su estreno en sociedad.

CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.— El próximo miércoles 4 de noviembre, a las 21.30 horas, en los salones del Club de la Unión, 4.o piso, celebrará Solemne Sesión Plenaria el Club de Leones de Santiago, con motivo de la llegada del presidente internacional, Mr. Clarence L. Sturm, y señora.

En esta oportunidad se da especial realce a la tradicional manifestación de confraternidad entre los Club de Leones de Chile.

Se encarece de una manera especial la asistencia; como se sirvan avisar con oportunidad las adhesiones.

Agustinas N.o 925, Of. 321, fono 31317.

ENFERMO.— Delicado de salud en su domicilio, el presidente del Club de Leones de Santiago, don Jorge Guzmán Palacios.

BAUTIZOS.— Cristián, hijo de don Carlos Silva Montt y de la señora Josefina Johnson de Silva.

Fueron sus padrinos don Hernán y Bernardita Johnson Llona.

—María Francisca, hija de don Manuel Bunster Correa y de la señora Carmen Correa de Bunster.

Fueron sus padrinos don Roberto Correa Montt y la señora Paloma Correa de Bunster.

Fallecimientos

Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias Azócar, Beneficencia Pública, Hogar de Cristo, Fátima, La Buenos Aires, La Humanitaria, La Nacional, La Popular, La San Francisco, La San Vicente, La Nueva York, La Valparaíso y Lourdes.

Las siguientes personas fallecidas serán sepultadas hoy en los Cementerios que se indican:

MANUELA LEIVA VIUDA DE ESCUDERO, iglesia Sagrado Corazón (Avenida El Bosque), 9.30 horas, General.

JOSE ANTONIO BARROS BAEZA, iglesia Recoleta Dominica, 10.30 horas, General.

RAQUEL DIAZ DE BONILLA, Isidoro Errázuriz 2305, 11 horas, Barrancas.

CARLOS DURAN CALLEJAS, Santa Edelmira 5325, 16 horas, General.

LUIS CRUZ ESCOBAR, iglesia San Francisco, 16 horas, General.

MARIA LECAROS PUEBLA, El Greco 6728, 16 horas, General.

MANUEL CONTRERAS SILVA, Hospital Barros Luco, 16.30 horas, General.

LUIS EDWARDS IRARRAZAVAL, desde Hamburgo a iglesia San Ignacio, 11 horas, General.

JOSE DE LARTUNDO ZAPATER, Exequiel Fernández 3802, 8.45 horas, General.

CARMEN ROSA ESCOBAR MOLINA, Compañía 3049, 10.30 horas, General.

CARLOS FIGUEROA VARAS, Teniente Bello 1915, 16.30 horas, General.

FERNANDO VASQUEZ VASQUEZ, Eduardo Matte 1896, 15 horas, General.

ANA DE LA BARRA DE DUPRE, iglesia Corazón de María (Copiapó con Gálvez), 10 horas, Católico.

CARLOS RODRIGUEZ RODRIGUEZ, Enrique Matte 1583, 14.30 horas, Católico.

CARLOS DIAZ RODRIGUEZ, Población Las Rejas, El Belloto 113, 15 horas, General.

PEDRO MUÑOZ MUÑOZ, iglesia Santa Sofía (Cochrane esquina Pedro Lagos), 10.30 horas, General.

EULOGIO ESPINOZA SOTO, Los Membrillos 6587, 15 horas, General.



A LA HORA DE COMIDA EN EL WALDORF.— De izquierda a derecha: senador Jorge Lavandero Eyzaguirre, Alcina de Mendonca; presidente de la Caja de Ahorros de Empleados Públicos, Hernán O'Ryan Martínez; Ana Helfant, y el Ministro Consejero de la Embajada del Brasil, Renato de Mendonca.

Té en casa de María de la Luz Serrano Rivera.-

Al té que la señorita María de la Luz Serrano Rivera ofrecerá mañana en su residencia de calle Suecia, han sido invitadas las siguientes señoritas:

Inés Aguirre Mandiola, Silvia Elena Armstrong Rivera, Violeta Azócar Latorre, Ana María Bañados Morandé, María de la Luz Barriga Ferrada, Patricia Barrios Valdés, Carmen Barros Amunátegui, Teresa Barros Vial, Carolina Blanco Vidal, Carmen Bascuñán Edwards, Gloria Bordalí Meneses, Isabel Braumüller Gandarillas, Susana Braun Brunet, María Elena Bravo Stringer, Patricia Browne Valdivieso, Bernardita Bunster Montes, María Elena Cereceda Troncoso, Cristina Concha Recabarren, Ximena Correa Bulnes, Pilar Correa Espínola, Bernardita Correa Opazo, María de la Luz Correa Vásquez, María Isabel Cortez Zorrilla, Luz Cox Huneeus, María Luisa Cox Martínez, Luz María Cox Cañas, Maggie Crossley Hederra, Luz María Cruz Barros, Lorraine Chellew Vergara, Beatriz de la Maza Bañados, Verónica Detmer Mackenna, Isabel de Toro Serrano, Patricia Domínguez Hamilton, Angélica Donoso Ortúzar, Isabel y Beatriz Ducci Budge, Michele Duhart Echeverría, Nicole Dussaillant Nielsen, Angélica Duval Guemes, Angélica Echeñique Larraín, Francisca Echeverría Larraín, Adriana Edwards Hurtado, Mercedes Edwards de Landa, Isabel y Teresa Edwards Scott, Susana Errázuriz Cañas, Paz Errázuriz Barros, Paz Eyzaguirre García de la Huerta, Soledad Fernánde Grez, Lucía Gallo de Costa, Carmen Gomien Sierra, Noelle de Goyenetche Margoz, Julita Greene Undurraga, Gloria Errázuriz Abad, Isabel Margarita Guzmán Calvo, Loreto Guzmán Larraín, María Elsie Helfmann Wilmans, Pilar Ibáñez Langlois, María Angélica Infante Rodríguez, Ana Isabel Izquierdo Berisso, Paulina Joannon Fernández, Gloria Lamarca Barros, Paulina Larraín Contardo, Valentina Larraín Bunster, Verónica Larraín Vignola, Rosario Lea Plaza Molina, Patricia Leay Velasco, Mónica Lira Vergara, Angélica Lyon Arriagada, María Luisa Lyon Subercaseaux, Carmen Mahns Greene, Mónica Mayo Correa, María Teresa Méndez Villamil, Lidia Marggozzini Delporte, Isabel Matte Rozas, Ximena Marchant Sutil, Tatiana Milstein Muñoz, María Elena Moreno del Solar, Soledad Mardones Villarroel, María de la Luz Noguet Johnson, Verónica Ojeda Parga, Marta Opazo Bernarles, Margarita Ormeño Escobar, Ana María Ossa Budge, Teresa y Rosa Ovalle Walker, Irene Pérez Yoma, M. Eugenia Pinto Claude, M. Eugenia Pulido Cruz, Josefina Quesney Castillo, María Teresa Riesco Quintana, Paz Rivera Ovalle, María Inés Roberts Bravo, Cecilia Rodríguez Bouillón, Carmen Ruiz Tagle Serrano, Bernardita y Andrea Schmiedt Valdivia, Gabriela Serrano Spoerer, Carmen Serrano Guerra, María de la Luz Sierra Merino, María Luisa Silva Bafalluy, Francisca Soffia García de la Huerta, Loreto Sotomayor Pérez, Eugenia Spoerer Vicuña, Maureen Tonckin Budge, Ximena Urrejola Echaurren, Gabriela Urrejola González, Adriana Valdés Budge, Blanca Valdés Donoso, María Luisa Valdés Valdivieso, Cecilia Velasco Güemes, Piedad Velasco Phillips, Constanza Vergara Vicuña, Loreto Vattier Stuven, Angélica Vial Donoso, María Cristina Vial Risopatrón, Bárbara y Soledad Vicuña Correa, Cecilia Viel Pinto, Ana María Walker Bozo, María Olivia Wedeles Grez, y Verónica Wielandt Vergara.

ROPERO DE LA MATERNIDAD ANGEL C. SANHUEZA HACE ENTREGA DE DOTACION DE ROPA PARA LOS RECIEN NACIDOS. — Con asistencia de delegaciones de numerosas instituciones benefactoras, se verificó el miércoles 28 la ceremonia de entrega de la dotación de ropa para los recién nacidos, en la Maternidad del Hospital Angel C. Sanhueza.

Hicieron entrega de la ropa las damas del Ropero, señoras María de Jirón, Elsa de Avendaño y Olivia B. de Heiremans, y agradeció este generoso acto, a nombre del Hospital, el Dr. Hernán Jirón. Estaban presentes el Dr. Raúl Cifuentes, primer regidor de la I. Municipalidad de Providencia; la señora Sofía Vial de Walker, presidenta honoraria del Ropero y presidenta de la Cruz Roja de Providencia; señora Ana S. de Aguirre, presidenta del Ropero de Cirugía; señor Juan Sturiza, presidente del Rotary Club de Providencia, y señora; Dra. Raquel M. de Fricke, don Luis Hernández Parker y señora Margarita de Aretsen, presidenta del Rotary Club de Las Condes.

Entre las instituciones y personas que contribuyeron se cuentan Club Rotary de Las Condes, Manufacturas Sumar, Yarur S. A., Ropero de Cirugía, Famasol, señora María Elena de Martínez, Escuela Técnica Vocacional N.o 42, Liceo N.o 7 de Niñas, grupo de damas, presididas por la señora Isabel de Herrera, y numerosas damas que colaboraron con su trabajo personal.

En los discursos se destacó la importancia de este acto, que representa una magnífica respuesta de la comunidad frente a la escasez de recursos del Servicio Nacional de Salud y a la indigencia de muchas madres que concurren a las maternidades.

CURSOS DE FORMACION PARA TRABAJO ASISTENCIAL.— Bajo los auspicios de las Escuelas Sociales de Cáritas-Chile se realizarán dos cursos de formación para las personas con inquietudes e interesadas en trabajos asistenciales.

El primer curso que se iniciará el día 3 de noviembre está orientado a preparar a las personas que realizan o pretenden desarrollar alguna labor benéfica en las poblaciones populares de la capital.

Las clases del segundo curso comenzarán el 4 de noviembre, y van dirigidas a todas las personas que tengan interés en recibir una formación adecuada para realizar trabajos en las diferentes Cáritas-parroquiales.

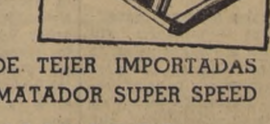
Las inscripciones e informes correspondientes a estos cursos pueden solicitarse directamente a las Escuelas Sociales de Cáritas-Chile, ubicadas en Avda. Santa María 0608, teléfono 381953

A BENEFICIO. — Hogar de Cristo, Viviendas, anuncia para el viernes 13 de noviembre, a las 22 horas, la función "avant première" de ESO QUE LLAMAN EL NOVIO (The boy friend), comedia musical del año 20, del autor inglés Sandy Wilson, que se dará en la Sala Cervantes, a beneficio de sus obras sociales en las poblaciones callampas

SORTEO

A BENEFICIO DEL CENTRO DE BIENESTAR DEL LICEO DE LEBU

El sorteo que se iba a efectuar el 12 de octubre en curso, a beneficio del Centro de Bienestar del Liceo de Hombres de Lebu, ha sido aplazado para el 8 de diciembre próximo, fecha en que se realizará impostergablemente. Los resultados se darán a conocer en edición del 15 de dicho mes de "La Nación".

Soelco

MAQUINAS DE TEJER IMPORTADAS
DUTEX-STRIK MATADOR SUPER SPEED
FACILIDADES
ALAMEDA 1160 EDIFICIO BCO. DEL ESTADO

Corporación Chilena de Broadcasting y Televisión S. A.

Junta General Extraordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio: cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día lunes 16 de noviembre de 1959, a las 18 horas, en Santiago; en la sala de la Gerencia de C. B. 114 Radio Corporación; Pasaje Antonio Varas N.o 1190, segundo piso, a fin de ratificar y ampliar los acuerdos aprobados en la Junta Extraordinaria de Accionistas verificada con fecha 30 de junio de 1959, relacionados con los siguientes asuntos:

a) Aumento de Capital Social.
b) Modificación del valor nominal de las acciones;
c) Como consecuencia de lo anterior, modificación de los Estatutos en la parte pertinente, y,
d) Adopción de los acuerdos que sean pertinentes para ejecutar las resoluciones que se tomen en la Junta.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 12 al 16 de noviembre, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

Premier a beneficio de las obras sociales de Los Nogales.-

El jueves 5 de noviembre se efectuará en el cine Central, a las 22 horas, la premiere a beneficio de las Colonias de Vacaciones de las Obras Sociales de Los Nogales. Se pasará la cinta "Lo Gloria se escribe con sangre", de Gregory Peck.

Hasta el momento han tomado entrada las siguientes personas:

Hernán Rosselot Zaldívar y señora Paz Errázuriz de Rosselot, Andrés Morandé Tocornal y señora Isabel Peñafiel de Morandé, Patricio Moore Rodríguez y señora Eulogia Infante de Moore, Inés Fuenzalida N., Germán Fuenzalida N. y señora, Oscar Meneses y señora, Luis Egaña Baraona y señora, Fernando Alcalde Schafner y señora, Osvaldo Fuenzalida Dublé y señora, Samuel Sánchez Vial y señora Pichona Errázuriz de Sánchez, Dante Zambra D., Juan Costa Kelly y señora Clara Alcalde de Costa, John Gannon y señora Luz Díaz de Gannon, Marta Díaz Alemany, Armando Reyes Díaz, Fernando Guzmán, Arturo Goycoolea, Josefina Henríquez S., Sergio Tagle, Viviana Grat, Luis Monge Smith, Josefa Sánchez de Smith, Emilio de Vidts Donoso, Sergio Ureta Ramírez, Paulina Ortúzar de Ureta, Alejandro Martínez, Raquel González de Martínez, Miguel García, Francisco Bernales, María Inés Aguirre de Bernales, Patricio Salbach, Raquel Ossa, Carlos Reyes y señora, Yvonne Gandonn, Alberto Echavarría Lorca, Luis Arriagada, Irene Echavarría Lorca, doctor Juan Moura y señora Laura Howard de Lorca, Dorian Calvert Escobar, Rosa Emilia Raddatz Echavarría, Rafael Donoso Carrasco y señora Pía Urzúa de Donoso, Roberto Eyzaguirre Ovalle, Paz Baraona de Eyzaguirre, Agustín Soto, Amalia Manterola de Soto, José Galiano Haensch, Carlos Guesalaga y señora, Marcelo Domínguez y señora, Martín Rivas Maillard, María Angélica Arriagada, Juan Francisco Arteaga Garcés, Carmen Fuenzalida, Juan Santa Cruz, Manuel Guerra, Antonio Musalén, Enrique Manzur, Francisco Corp, Sofía Coo Vargas, Luisa Morales, Gabriela López Guzmán, Marcial García-Huidobro, Alfredo Comments, José Delpiano Puelma, Adriana Ríos Soffia, Ignacio Domínguez Solar, Daniel Ugarte Orrego, Elena Pinto Labatut y otras.

MATRIMONIOS. — Elsa Acuña Fuenzalida con Ildemaro Mujica Oropeza, será bendecido, privadamente, en casa de la novia, el domingo 8 de noviembre.

—En la iglesia de San Ignacio, mañana, a las 19 horas, Teresa Pereira Larraín con Juan Correa Errázuriz.

—**Concertado.** — Adriana Guzmán Parada con Pedro Osvaldo Rosas Rosas. Hicieron la visita de estilo, don Roberto Rosas Chacón y la señora María Rosas de Rosas.

Campeonato de Bridge.— Mañana, en el local del Club de Golf Los Leones, a las 7 P. M. se llevará a efecto el segundo campeonato de bridge por parejas con handicap para socios de ambos Clubes. Las inscripciones por parejas podrán hacerse desde hoy en cualquiera de los dos clubes.

Durante la sesión se repartirán los premios a los ganadores del campeonato anterior.

Don José Letelier Varas.-

A los setenta y dos años de edad ha fallecido en esta ciudad don José Letelier Varas, persona que con sus acendradas condiciones de caballerosidad, supo granjearse la estimación de cuantos le conocieron.

Desde muy joven se destacó con marcados relieves en distintos aspectos de la vida nacional. Primero, como agricultor en sus tierras de la provincia de Arauco; luego como precursor en la industria cinematográfica chilena, donde obtuvo brillantes triunfos; en la política, como entusiasta y apasionado miembro del Partido Liberal, colectividad a la que pertenecía por profunda convicción de principios y por tradición familiar.

Tuvo, además, actuación decisiva en la creación de la Ley de Colonización, como asimismo, en la instauración del sistema cooperativista en el país, siendo el fundador de algunas de las cooperativas comerciales que hoy se encuentran en floreciente desarrollo y en otras tantas actividades a que lo arrastrara su espíritu inquieto y creador.

Su fallecimiento enluta a numerosas y conocidas familias de nuestra sociedad, y directamente los hogares de sus hijos Letelier Sotomayor, Letelier Yavar y Letelier Arellano.

Sus funerales dieron lugar a una sentida manifestación de pesar.

618.
25 años cumple la POLLA
UNA INSTITUCIÓN EN MARCHA ASCENDENTE

y los celebra con un SORTEO EXTRAORDINARIO de
150 millones
¡TOME SU NUMERO ANTES QUE SE AGOTEN!
ENTERO .... $ 12.000.—
VIGESIMO .... 600.—
Polla
NOVIEMBRE 1
BOLETINES INFORMATIVOS DE LA POLLA: Desde las 8.30 de la mañana, cada media hora, los días de sorteo, por CB 130 Radio "Presidente Balmaceda". Agencia General Prop. Polla, Lagos del Solar.

CAMARA DE DIPUTADOS

SESION 9ª EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 28 DE OCTUBRE DE 1959

(De 16.15 a 19.15 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR JULIET

(Versión Oficial)

V.—TEXTO DEL DEBATE.

—Se abrió la sesión, a las 16 horas y 15 minutos.

El señor JULIET (Presidente). — En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Se han recibido:

1.— Una presentación de los Comités Socialista Unido e Indepediente, con la que solicitan del señor Presidente se sirva citar a sesión para el día de hoy miércoles 28, de 16 a 20 horas, con el objeto de ocuparse de los conflictos del trabajo pendientes en el país, en especial el de los trabajadores de la Braden Copper Company, y de los problemas que se presentan por la venta de los edificios de renta de las Cajas de Previsión.

2.— Diez oficios de Su Excelencia el Presidente de la República:

Con los ocho primeros, devuelve con observaciones los siguientes proyectos de ley, aprobados por el Congreso Nacional:

El que autoriza al Club Hípico de Santiago y al Hipódromo Chile para que en el curso de cada uno de los años 1959 y 1960, celebren una reunión hípica extraordinaria a beneficio de diversas instituciones de Talca;

El que modifica el artículo 22 de la ley sobre Cuentas Corrientes Bancarias y Cheques, cuyo texto definitivo fue fijado por el decreto supremo N.o 3,777, de 3 de noviembre de 1943;

El que modifica el artículo 146, del Código del Trabajo, con el objeto de establecer que la gratificación obligatoria a que se refiere el inciso quinto del referido artículo deberá ser cancelada por las empresas que exploten servicios de utilidad pública y agencias informativas extranjeras, en doce cuotas anuales, conjuntamente con las liquidaciones mensuales de sueldos;

El que concede beneficio por gracia a los señores Carlos Gornall Stagnaro, Luis Meza Orellana y Horacio Ríos Cortés;

El que concede pensión, por gracia, a don Joaquín Rafael Canales Fuentes;

El que concede pensión, por gracia, a don Carlos A. Lagos Lagos;

El que concede diversos beneficios a don Oscar Madariaga Villegas, y

El que aumenta la pensión de retiro al ex sargento 2.o de Ejército don Pedro Durán Godoy.

Con los dos últimos incluye, entre las materias de que puede ocuparse el Congreso Nacional en el actual período extraordinario de sesiones, los siguientes proyectos de ley:

El que deja sin efecto las calificaciones practicadas durante los años 1956, 1957 y 1958, al personal del Servicio Nacional de Salud;

El que autoriza a la Municipalidad de Barrancas para contratar empréstitos;

El que crea la comuna subdelegación de El Tabo;

Las observaciones de Su Excelencia el Presidente de la República, al proyecto de ley que dispone una emisión de estampillas postales y aéreas, hasta por la cantidad de 200 millones de pesos, destinada a realzar la labor universitaria de Monseñor Carlos Casanueva y de don Enrique Molina;

El que autoriza, por gracia, al cadete de la Escuela Naval "Arturo Prat", don Peter de la Mare Padilla, para que al término de sus estudios ingrese como oficial de la Armada de Chile;

El que libera de derechos la internación de un equipo de riñón artificial, adquirido por la Fundación "Pedro Pizarro Maureira", para donarlo al Hospital Enrique Deformes, de Valparaíso.

El que aprueba el Convenio de Unión Postal de las Américas y España, suscrito en Bogotá el 9 de noviembre de 1955;

El que concede validez a los certificados de estudios secundarios otorgados por otros países, y

El que declara Institución Nacional a la Asociación de Girls Guides de Chile.

3.— Dos oficios del señor Ministro del Interior con los que contesta los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias:

Del señor Presidente de la Corporación, acerca de una reclamlación efectuada por el atropello de que fue víctima el señor Diputado don Jonás Gómez Gallo, de parte de un funcionario de la Policía Internacional, en el Aeropuerto de Los Cerrillos, y

Del señor Oyarzún, acerca del problema del alza en las tarifas de los ascensores en la ciudad de Valparaíso.

4.— Cuatro oficios del señor Ministro de Hacienda:

Con el primero, contesta el que se le dirigió por acuerdo de la Corporación acerca del envío de la nómina de los avalúos correspondientes a los predios comprendidos en los límites genéricos establecidos en el artículo 4.o del proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Viña del Mar para contratar un empréstito.

Con los tres restantes contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias:

Del señor Zamorano, acerca de diversas peticiones formuladas por los operarios de la Administración del Puerto de Valparaíso;

Del señor Ahumada Pacheco, acerca de la necesidad de pagar el impuesto a la herencia en la inscripción de una posesión efectiva, y

Del señor Peñafiel, acerca de diversos problemas camineros y de regadío que afectan al país.

5.— Tres oficios del señor Ministro de Educación Pública con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias:

Del señor Fuentealba, respecto de la creación de la Escuela "La Campana", en la comuna de Vicuña.

Del señor Sívori, relacionado con los fondos necesarios para transformar en Escuela Granja, la Escuela Común N.o 8, del departamento de Victoria, ubicada en Selva Oscura.

Del señor Pablo, referente a las reparaciones de las escuelas N.os 7 y 11, de Talcamávida, departamento de Yumbel.

6.— Cinco oficios del señor Ministro de Defensa Nacional:

Con los cuatro primeros contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias:

Del señor Flores, sobre la construcción de aeródromos en las ciudades de Chillán y Constitución;

Del señor Concha, respecto a la destinación de los fondos necesarios para efectuar las reparaciones en el aeródromo de Linares;

Del señor Momberg, relacionado con el problema habitacional y el funcionamiento del curso de tractoristas en el Destacamento Andino N.o 4 "La Concepción", en la ciudad de Lautaro, y

Del señor González Maertens, respecto de la efectividad de un desmantelamiento en el Grupo N.o 3 de la Fuerza Aérea de Chile en Temuco.

Con el último, contesta en el carácter de reservado, el que se le dirigió en nombre del señor Martín acerca del Régimen de Calificaciones del Personal Superior de las Fuerzas Armadas.

7.— Un oficio del señor Ministro de Agricultura, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Foncea acerca de los problemas originados a la agricultura, por los recientes temporales.

8.— Cuatro oficios del señor Ministro de Salud Pública:

Con el primero contesta el que se le dirigió en nombre del Comité Radical acerca del cumplimiento de parte de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas del artículo 43, de la ley 13.305, sobre anticipo de jubilación a los funcionarios que dicho artículo indica.

Con los tres restantes contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias:

Del señor Isla, sobre la terminación de la construcción del edificio del Servicio de Seguro Social en Rancagua;

Del señor Gaona, relacionado con la necesidad de consultar en el presupuesto del próximo año los fondos necesarios para crear una oficina del Servicio Médico Nacional de Empleados en San Fernando, y

Del señor Acevedo, sobre la conveniencia de designar un médico y un practicante para la atención nocturna del Hospital Parroquial de San Bernardo.

9.— Cinco oficios del señor Ministro de Economía con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias:

Del señor Flores, sobre la construcción de un aeródromo en Chillán;

Del señor Cornejo, relacionado con la construcción del aeródromo de Membrillar en Constitución;

Del señor Sharpe, respecto de la necesidad de dejar sin efecto la supresión del ramal ferroviario de Coigüe a Nacimiento;

Del señor Guerra, relacionado con el cumplimiento del artículo 43, de la ley N.o 13,305, acerca del otorgamiento de un anticipo del 50 o|o de la última remuneración imponible, con cargo a la jubilación, al personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, y

Del señor Reyes Moya, sobre la electrificación del pueblo de Contulmo, provincia de Arauco.

10.— Dos oficios del señor Contralor General de la República con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias:

Del señor Rivera, sobre la procedencia y fundamentos legales del decreto N.o 216, del Ministerio de Economía, que autorizó el alza de tarifas en el servicio de ascensores de la ciudad de Valparaíso, y

Del señor Martín, relacionado con el Régimen de Calificaciones del Personal de las Fuerzas Armadas.

11.— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en una moción de los señores Brücher, Carmona, Clavel y Silva que autoriza al Presidente de la República para transferir unos terrenos fiscales a la Sociedad de Edificación de Viviendas de Empleados del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia.

12.— Una moción con la cual el señor Pinto inicia un proyecto de ley que declara que la clasificación de ex directores de diarios hecha por decretos supremos a favor de los antiguos periodistas jubilados que ejercieron funciones de tales, es definitiva para todos los efectos legales.

El señor JULIET (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—CONFLICTOS DEL TRABAJO PENDIENTES EN EL PAIS.— SITUACION DE LA HUELGA DEL PERSONAL DE LA BRADEN COPPER COMPANY. — PROBLEMAS ORIGINADOS POR EL PROYECTO DE ENAJENACION DE LOS EDIFICIOS DE RENTA DE LAS DIVERSAS CAJAS DE PREVISION.— PETICIONES DE OFICIOS.

El señor JULIET (Presidente).— La presente sesión tiene por objeto ocuparse de los conflictos del trabajo que se encuentran pendientes en el país, especialmente el que afecta a la Empresa Minera Braden Copper Company de Rancagua; y de los problemas originados por el proyecto de enajenación de los edificios de renta de las diversas Cajas de Previsión.

El primer turno le corresponde al Comité Socialista Unido.

Ofrezco la palabra.

El señor MONTES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONTES.— Señor Presidente, la tragedia que viven los trabajadores chilenos no ha sido todavía suficientemente analizada. Los salarios de ochocientos sesenta pesos diarios son comunes. En el campo, son corrientes los salarios de cien, ciento cincuenta y doscientos pesos diarios. El sueldo vital de cincuenta y seis mil pesos, como promedio, coloca también a los empleados en una situación alarmante desde el punto de vista económico. Esto es lo general.

"La cadena de precios bajos" es la cadena de la burla a la miseria del pueblo. El concurso del "menú barato" estableció el valor más bajo en mil seiscientos cuarenta y ocho pesos, y el promedio, en una cifra superior a los dos mil pesos. Esta encuesta, realizada por un organismo creado por el propio Gobierno, señala que los salarios actuales no alcanzan a los trabajadores ni siquiera para comer en un día completo. ¿Y las demás necesidades? ¿Cómo es posible que sean atendidas mediante los salarios que he indicado?

Si a esto se agrega el incumplimiento de las leyes sociales, el robo de la asignación familiar a los campesinos, el trabajo extraordinario que va mucho más allá de las ocho horas diarias, o el acelerado ritmo de labor que se aplica en algunas industrias, como es el caso de la Compañía de Acero del Pacífico, de la que hasta hace muy poco era gerente el actual Ministro de Hacienda, o el drama que viven miles y miles de cesantes, que el propio Gobierno reconoce que alcanzan a un número no inferior a doscientos mil, tendremos un pálido reflejo de la realidad económica que vive nuestro pueblo.

Si a ello agregamos el sarcasmo que significa proponer como aumento para los empleados de la Administración Pública el porcentaje que se impone a las Cajas de Previsión, que en el mejor de los casos no sube de un once por ciento, mientras para el sector privado se mantiene hasta el instante una negativa rotunda a otorgar cualquier reajuste, completaremos el cuadro de la realidad que sufren los trabajadores de Chile.

En cambio, el tratamiento que se da a los sectores privilegiados desde el punto de vista económico, es muy diferente.

Sabemos que el propio Ministro de Hacienda, sólo por concepto de sueldos correspondientes a los tres Ministerios que ocupa, está percibiendo un millón doscientos mil pesos mensuales, vale decir, cuarenta mil pesos diarios. Naturalmente, se puede pensar que, con un sueldo de esta magnitud, bien puede consumirse un menú "barato".

Contra esta situación, que es una realidad que se está observando día a día, luchan los trabajadores. Y no es cosa de agitación artificial, como lo señalan los señores editorialistas de "El Mercurio". Es la necesidad de conquistar una vida más digna, de luchar contra el hambre de millones de chilenos, lo que impulsa a nuestro pueblo y a sus organizaciones a exigir soluciones adecuadas.

En este terreno, señor Presidente, se desarrolla la huelga de los obreros y empleados de "El Teniente", cuyo conflicto se alarga por ciento diecisiete días, pues los pliegos de peticiones fueron entregados el día 2 de julio. Según el Estatuto de los Trabajadores del Cobre, el plazo de noventa días para lograr acuerdo pasó sin que la Braden, la prepotente compañía norteamericana del cobre, formulara proposición alguna. Esto motivó la huelga que ya lleva veintisiete días de duración.

La Braden Copper se niega a resolver el conflicto, haciendo víctima a Chile de sus manejos internacionales.

De ciento ochenta mil toneladas de producción, la Braden refina en Estados Unidos alrededor de setenta mil toneladas. En la actualidad refina la cantidad de toneladas que quiere en refinerías propias, fuera de su contrato con la American Smelting. Se declara un precio de refinación y gastos en Estados Unidos totalmente desproporcionados, con lo cual esta compañía imperialista consigue "demostrar" que "pierde", supuestamente, para los pagos de los impuestos en Chile, ligeramente más de dos centavos un tercio de dólar por cada libra de cobre que lleva a refinar a Estados Unidos.

Un cálculo respecto del año 1959, durante el cual la Braden Copper ha colocado noventa y siete mil ochocientas ochenta toneladas en Estados Unidos, convirtiéndolo en cobre electrolítico, y aún considerando que sólo la mitad se hubiese colocado al precio internacional como cobre refinado a fuego y la otra mitad como cobre bessemer, o sea, el cálculo más prudente, indica que por ese concepto se han abultado los costos de tres millones cuatrocientos mil dólares, de los cuales más de dos millones doscientos mil dólares han sido robados al Fisco chileno.

Si esto no bastara para levantar en algo el velo de los "gangsteriles" procedimientos de esta compañía, se pueden anotar otros hechos en relación con la huelga.

La Braden efectuó embarques extraordinarios, antes del movimiento de los trabajadores, con destino a Europa. Tiene, pues, en Londres, "stocks" suficientes para abastecer a sus clientes.

En Europa, su principal clientela cuenta en estos momentos con sobreabastecimiento de cobre; y además de todo ello, está haciendo uso de un seguro de huelga que la pone a cubierto de los derivados económicos de la paralización. Este mismo hecho, que para los trabajadores y sus familias significa la miseria y el hambre, la Braden lo aprovecha para obtener cotizaciones más altas por el mineral, mientras que la economía nacional recibe todo el impacto.

Por ello es que la insolencia de los representantes de la Compañía ha caracterizado todo el desarrollo del conflicto, no sólo en el trato con los trabajadores sino con el propio Gobierno. Míster Haldeman actúa como capataz en terreno conquistado. El día antes de hacerse efectiva la huelga abandonó groseramente la reunión que se efectuaba en la Intendencia, sin importarle la presencia en ella del señor Alejandro García Huidobro, Intendente de O'Higgins. En entrevista con los obreros expresó, en relación a la mediación del Ministro del Trabajo y del mediador don Víctor García, que allí no valía sino lo dicho por Haldeman, que por lo demás eran mentiras. De este modo, el señor Eduardo Gomien y el señor Víctor García han sido enjuiciados por el amo en Chile de la Braden. Su frase: "aquí alguien miente y ese no soy yo", revela la actitud de permanente prepotencia y entorpecimiento de las gestiones de arreglo en que han participado trabajadores y personeros del Gobierno. Veremos si el Ejecutivo, tan celoso en el mantenimiento del principio de la autoridad, cuando se trata de los trabajadores, "se la puede" con "el Míster".

Pues bien, la Braden ha estimado excesivas las peticiones de sus trabajadores. Sin embargo, sabemos que las utilidades netas de esta empresa, luego de deducidas sus provisiones, castigos, agotamiento y gabelas, reflejan, aunque no se ha tenido nunca un conocimiento efectivo de su contabilidad, que en 1956 fueron de US$ 23.940 mil, en 1957 de US$ 19.010 mil y en 1958 de US$ 15.370 mil. No se sabe qué egresos tiene en dólares, en el extranjero, por concepto de su sistema de administración.

Una comparación entre los salarios de los obreros norteamericanos de estas mismas firmas y los de los chilenos, puede hacer reflexionar a los que hablan de salarios privilegiados en el cobre.

En los Estados Unidos de Norteamérica, un obrero del cobre gana por ocho horas diarias de trabajo entre $ 23.520 y $ 25.200. Por la semana de cinco días, gana ese mismo obrero entre $ 117.600 y $ 126.000. Es decir, alrededor de medio millón de pesos al mes. ¿Cuánto gana —en promedio— el obrero chileno del cobre? $ 75.000 mensuales. Agreguémosle a esta cifra las regalías y obtengamos 90 a 100 mil pesos mensuales. ¿Se puede considerar salario privilegiado el que obtienen estos obreros por la durísima labor que desarrollan?

Y un asunto más: La Braden, por disposición de la ley llamada de "Nuevo Trato al Cobre", tiene la obligación de destinar el uno por ciento de sus entradas brutas anuales para la construcción de habitaciones para sus trabajadores. En tres años —1956, 1957, 1958— debió entregar 1.900 millones de pesos. En estos años, entregó sólo 150 millones de pesos, lo que significa que esta empresa "restó" a la comodidad de sus obreros la cantidad de 1.750 millones de pesos. Y estos 150 millones los destinó a mejorar los "chalets" de su personal pagado en dólares, del personal "dorado" como se le denomina corrientemente en el Mineral de "El Teniente", y que está formado, fundamentalmente, por yanquis.

Luego de esto, la Honorable Cámara sabe que los parlamentarios deben pedir "permiso" para visitar un pueblo de chilenos, ubicado en territorio chileno, y en el que surgen problemas que deben abordar las autoridades chilenas.

Los parlamentarios que desean visitar Sewell deben pedir autorización por escrito a los personeros de la Braden Copper, manifestándose con esto una situación extraordinariamente curiosa, que nos lleva a pensar cómo ejercemos la soberanía nacional y cómo ejercen la autoridad los organismos legítimamente elegidos por el pueblo de Chile.

Pues bien, señor Presidente, y para terminar, quiero expresar que los trabajadores en conflicto tienen toda la solidaridad del Partido Comunista, en nombre del cual hablo en estos instantes, y la del Frente de Acción Popular, como también la solidaridad de todos los trabajadores de Chile. La actitud prepotente de mister Haldeman y de la Braden en esta ocasión no prosperará, porque a ella se opone el orgullo de nuestra Patria. Los obreros de "El Teniente" triunfarán porque la justicia y la verdad están de su lado. La dignidad nacional, creemos nosotros, está en juego y ella será salvada por nuestro pueblo organizado, que ayudará a triunfar a los obreros del cobre. Porque ni los denuestos de "El Mercurio", ni la insolencia del "mister" de la Braden lograrán romper la unidad de los trabajadores. No nos asustan los editoriales escritos en el diario "El Mercurio". La esforzada acción de los propios trabajadores impondrá una solución a las justas reivindicaciones que han planteado los trabajadores del cobre en su pliego de peticiones.

Eso es todo, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Resta un minuto al Comité Socialista.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor AHUMADA (don Hermes).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor AHUMADA (don Hermes).— Señor Presidente, en dos ocasiones anteriores, en las sesiones segunda y octava extraordinarias, nos hemos referido, en nombre del Comité Radical, a la situación que afecta a los empleados y obreros de "El Teniente" con motivo del conflicto colectivo del trabajo que se ha planteado en ese mineral.

La verdad es, señor Presidente, que en la gestación de este conflicto y en la forma como se han ido sucediendo los acontecimientos, se han notado dos hechos fundamentales. El primero de ellos se refiere a que la Compañía Braden Copper no ha actuado con la debida celeridad en el estudio o planteamiento de una fórmula de arreglo, y, al mismo tiempo, no le ha dado importancia a la necesidad de encontrar dicha solución, frente a las consecuencias que este conflicto tiene para la economía del país. Se ha ido dilatando el procedimiento en tal forma, que ya se han cumplido ciento diecisiete días de conflicto y veintisiete días de huelga.

El problema económico que se les ha creado a los obreros y empleados es tan grave que un movimiento de solidaridad —como aquel al que nos referíamos en la sesión octava extraordinaria— es imprescindible. Todos los sectores de la opinión pública deben ir en ayuda de ellos, en atención, precisamente, a la gran y fundamental diferencia de fuerzas que existe entre estos dos grupos sociales que están frente a frente, el que representa los intereses de la Compañía y el que representa los intereses de los trabajadores.

Hoy día, señor Presidente, según los antecedentes que me ha proporcionado el presidente de la Confederación de los Trabajadores del Cobre, don Ernesto Olivares, la Compañía ha llamado a la directivas de los sindicatos de empleados y de los obreros, a conversaciones condicionadas. Los trabajadores rechazan de plano este procedimiento, porque en estas conversaciones —a pesar de la necesidad de encontrar una fórmula de avenimiento, planteada ya ante el mediador, señor Víctor García, y a pesar del deseo de los trabajadores de llegar a una transacción que signifique un aumento de sus conquistas sociales, consultando también los intereses de la Compañía— la Empresa ha dicho que no se tratará sobre el auxilio extraordinario para los empleados y sobre la indemnización por años de servicios para los obreros. Esta última es una conquista social obtenida por los trabajadores de muchos otros sectores de la población, y, en consecuencia, los trabajadores del mineral de "El Teniente", lo único que hacen es tratar, precisamente, de tener los mismos beneficios que en este aspecto de la legislación social han alcanzado los trabajadores de la Anaconda en los minerales de Chuquicamata y Potrerillos. Pero la Compañía ha permanecido también sorda frente a las inmensas repercusiones económicas que este conflicto tiene en la ciudad de Rancagua.

Tengo aquí, señor Presidente, a la mano, editoriales de diversos diarios de Rancagua que al comentar la huelga del personal de la Braden Copper, expresan la necesidad de que, debido a la prolongación del conflicto y a las graves repercusiones que ha tenido en los pagos de los créditos bancarios, concedidos a empleados y obreros de la Braden y a personas que tienen actividades comerciales e industriales en Rancagua, estrechamente vinculadas a esa empresa, es necesario que se establezca una moratoria para su cumplimiento.

El comercio, en general, está prácticamente asfixiado por la falta de compras de elementos que lógicamente se necesitan en el aprovisionamiento de la Braden. Este fenómeno ha ocasionado gravísimas repercusiones económicas. Por eso, señor Presidente, la Cámara de Comercio de Rancagua se ha estado preocupando de estos problemas e igualmente los comerciantes en general, a través de notas que nos han hecho llegar a los parlamentarios, en el sentido de que debe propiciarse una moratoria de pago respecto de las instituciones bancarias, en virtud de las circunstancias especialísimas por las cuales atraviesa en estos momentos el comercio de Rancagua.

Yo no quiero significar este hecho como una de las graves repercusiones que está originando la huelga del personal de la Braden, la insensibilidad que la Compañía tiene para ir a una solución de este conflicto.

Considero necesario que el Gobierno intervenga en este problema en una forma más enérgica, sopesando las consecuencias que en el orden económico y en el mercado de divisas tiene actualmente este conflicto colectivo. Los obreros se quejan, y con justa razón, de que el Ministerio del Trabajo y los organismos correspondientes no han tenido la debido energía ante la empresa, en los momentos en que han intervenido, para procurar una solución del conflicto. No han hecho pesar su influencia cuando las partes han estado en contacto para llegar a un avenimiento y él no se ha producido, sencillamente, por la resistencia de la Compañía, por las medidas dilatorias y otras, en las cuales ella ha hecho ver la necesidad de consultar a New York y, con posterioridad, estas consultas no se contestan, en circunstancias que ella dispone de procedimientos especiales para ponerse en contacto con celeridad con los dirigentes residentes en dicha ciudad. Todo eso justifica el hecho de que los obreros manifiesten su desconfianza, y, al mismo tiempo, su desánimo frente a las gestiones del Ministerio del Trabajo, que no se han realizado con verdadero tecnicismo, rapidez y oportunidad; como, igualmente, los organismos gubernamentales no han hecho pesar las consecuencias de este conflicto ante la empresa propietaria de este mineral, para obligarla a llegar a una solución.

Es por eso, señor Presidente, que los obreros esperan que el Ministerio del Trabajo y las autoridades correspondientes modifiquen su conducta en este sentido, para ir a una pronta solución de la huelga, haciéndole ver a la Compañía la necesidad de llegar a un avenimiento.

El Comité de mi Partido solidariza con los obreros en huelga. Estima que su causa es justa y que el proceso reivindicacionista que ellos esperan en el orden social, a través del pliego de peticiones, está de acuerdo con las necesidades de los empleados y obreros. Al mismo tiempo, no lo está con los salarios que ganan los obreros del cobre chilenos, ya que, como lo expresaba el Honorable colega que anteriormente usó de la palabra, refiriéndose a los obreros de "El Teniente", mientras los obreros norteamericanos, para hacer una comparación, ganan salarios de "diez", los chilenos perciben de "uno" a "dos". Esta es la proporción, más o menos, del porcentaje entre los salarios. Y no es misterio, señor Presidente, que el poder adquisitivo de los salarios que perciben los obreros norteamericanos está muy por encima del de los obreros chilenos.

Todavía más, este hecho se ve agravado por el proceso inflacionista que existe en nuestro país, en donde se ha producido una desvalorización de la moneda y una disminución del valor adquisitivo de un cuarenta o un cuarenta y dos por ciento, según las estadísticas nacionales. Esto hace necesario que se produzca un reajuste de sueldos y salarios de los empleados y obreros, y, en general, de los trabajadores del cobre que sirven en la Braden Copper Co. Formulo indicación para que, en nombre de mi Comité, se transcriban estas observaciones a Su Excelencia el Presidente de la República y al señor Ministro del Trabajo.

El resto del tiempo lo ocupará el Honorable señor Magalhaes.

El señor JULIET (Presidente).— Se transmitirán las observaciones de Su Señoría en la forma solicitada.

El señor MAGALHAES.— ¿Cuántos minutos quedan?

El señor JULIET (Presidente).— Cuatro, Honorable Diputado.

El señor MAGALHAES.— Ruego al señor Presidente se sirva recabar el asentimiento de la Sala para que se me concedan siete minutos más.

El señor JULIET (Presidente).— Solicito la venia de la Sala...

No hay acuerdo.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MAGALHAES.— Señor Presidente, nuestra filosofía política nos ubica resueltamente en una línea de permanente defensa de los intereses de los trabajadores, sean éstos manuales o intelectuales, por ser los factores de la actividad económica más postergados en la satisfacción de sus derechos.

La injusta y desproporcionada distribución del ingreso nacional, no puede justificarse en el hecho, también reconocido de país subdesarrollado que señala índices de escasa productividad. Semejante criterio sólo lo conduce a acentuar aún más la injusticia que ella determina.

Hoy nos enfrentamos de nuevo a un conflicto colectivo, derivado, como siempre, de las tenaces oposiciones entre capital y trabajo. La huelga legal, por lo demás, legítima de los trabajadores del mineral de El Teniente, está demostrando cuán ciega, inhumana y despiadada es la prepotencia del capital, sobre todo si se tiene en con-

...ción que ella afecta a una industria del alto grado de mecanización y donde las remuneraciones del personal de trabajadores no puede influir determinantemente en los costos de producción. Sabido y reconocido por todos es que la influencia del trabajo en los costos de producción en las faenas de la Gran Minería cuprera apenas si llega al 10 por ciento del precio de venta del metal.

De otra parte, es necesario tener presente que este sector asalariado ha representado para el país el mayor caudal tributario indirecto que pueda aplicarse a contribuyente alguno. En efecto, durante la vigencia de la antigua legislación tributaria del cobre, el dólar salario del trabajador chileno significaba un impuesto indirecto que debían pagar forzosamente quienes al término de su vida no dejaban otra herencia que silicosis e incapacidad física de trabajo.

Procede reconocer, en consecuencia, que toda demanda de los trabajadores de las empresas de la Gran Minería del Cobre, están sustentadas en los más incontrastables derechos sociales.

Aún más, si tenemos también en consideración que una de las argumentaciones más fuertes que sirvieron de justificación al cambio de régimen tributario para el cobre, fue la de dar a los trabajadores una mejor situación económica y social, se puede comprender fácilmente la justicia que apoya la demanda asalariada.

Deseo recordar a la Honorable Cámara que cuando discutimos el llamado Nuevo Trato del Cobre, se hizo mucho caudal en la gravitación que tenía el dólar salario de $ 19,37 en los costos de producción en forma tal que, al decir de sus sostenedores, ponía en serio peligro la supervivencia misma de la industria en Chile por su ascenso peligroso de la curva de los costos de producción, al punto que éstos se acercaban fatalmente al precio que podía sostenerse en el mercado internacional del metal.

Pues bien, de las tres empresas extranjeras, la más beneficiada, sin duda alguna, fue Braden Copper Co., puesto que acusaba la mayor inversión de sus gastos en Chile en la composición de sus costos. En otras palabras, el factor determinante y decisivo del costo, lo acusaba el costo en Chile que debía atenderse con dólares-salario de $ 19,37, por lo cual, desaparecido éste, mediante el desplazamiento al dólar bancario, la reducción gravitacional del salario fue de tal magnitud que se deformaron todas las estadísticas que se tenían en materia de costos.

¿Ha habido, me pregunto, la adecuada y proporcional distribución en este ajuste económico para el sector asalariado? ¡Incuestionablemente, no!...

El señor JULIET (Presidente).— ¿Me permite Su Señoría?

El Honorable señor Magalhaes ha solicitado a la Mesa que se recabe el asentimiento de la Sala para ampliar su tiempo en cinco minutos.

Si le parece a la Sala, así se procederá.

Acordado.

Puede continuar Su Señoría.

El señor MAGALHAES.— Con criterio muy estrecho y, por qué no decirlo, con conceptos ya desplazados de la convivencia social, se ha esparcido la especie de que los trabajadores del cobre representan una clase privilegiada en materia de remuneraciones y de condiciones sociales de vida. Podría, tal vez, sostenerse esta premisa mediante la impresión reflejo que el visitante se forma de la vida en los minerales de cobre; pero es preciso haberse detenido, siquiera por un pequeño lapso, en la observación de esta clase de trabajo, para comprender el tremendo sacrificio que importa una faena extenuadora en las profundidades de la tierra o en las soledades del macizo andino. De aquí que piense que ninguna remuneración puede compensar en forma integral la heroica faena del trabajador minero.

De aquí, también, nuestra adhesión a la causa trabajadora.

En otra oportunidad, señor Presidente, volveré a ocuparme latamente sobre este problema, en sus más variadas proyecciones, pues es necesario que este problema, que se reactualiza cada vez que se produce un conflicto colectivo en estos minerales, sea tomado en su conjunto para evidenciar el cúmulo inaudito de contradicciones que a cada instante ofrece, y que va desde la orgullosa prepotencia del capital hasta la política desdeñosa de un Gobierno que, a través de una ley especial de facultades, fija un subprecio tributario para el cobre, amenazando las conquistas alcanzadas por las zonas productoras.

Por ahora, junto con reiterar nuestro más decidido apoyo a la demanda de los trabajadores de El Teniente, declaramos, con plena convicción, que hay justicia en este dolor de pueblo, y que estaremos siempre en la vanguardia defensora de sus legítimos derechos. Pueden estar seguros los trabajadores del cobre que los Diputados de estos bancos sabremos cumplir con nuestro deber, haciendo cumplido honor a la honrosa tradición que nos sitúa al lado de los asalariados de Chile.

El señor JULIET (Presidente).— El turno siguiente corresponde la Comité Liberal.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Señor Presidente, voy a solicitar que se dirija oficio al señor Ministro de Salud y Previsión Social y al señor Ministro de Defensa Nacional, pidiéndoles los datos que a continuación expondré, a fin de podernos formar un juicio, conocer y apreciar lo que representa a las diversas Cajas de Previsión el arriendo de los departamentos o edificios de renta.

Los antecedentes que deseo que envíe ese Secretario de Estado a la Honorable Cámara son los siguientes:

Valor del costo de edificación de cada edificio, debidamente individualizado; avalúo fiscal de éste; apreciación del valor comercial actual, según avalúo de la oficina técnica de la Caja respectiva; canon de arriendo mensual de cada departamento; número de metros edificados de cada departamento; número de dormitorios y baños; estado de pago de cada departamento al 31 de diciembre de 1958 y al 30 de septiembre de 1959; número de departamentos ocupados por arrendatarios morosos, en cobro judicial; número de meses que adeuda por cada departamento; total de entradas de cada edificio, por arriendo; total de entradas por cobro de servicios; total de gastos de administración; total de gastos por servicios; total de gastos de conservación; total de contribuciones fiscales y municipales; total de imponentes de cada Caja y número de imponentes en cada Caja que arriendan departamentos de la respectiva institución; número de arrendatarios que a la vez son propietarios de casa habitación o departamento adquirido o construido mediante préstamo hipotecario otorgado por la Caja respectiva.

Además, pido que se envíe oficio al señor Ministro de Salud, haciéndole ver la conveniencia de que el dinero que los imponentes favorecidos con casas pagan por concepto de arriendo, mientras reciben la escritura de transferencia, se abone a la deuda total. Nada justifica el pago de un canon mensual desde el momento que el imponente, al recibir la casa o departamento, es, en el hecho, su virtual propietario. Por otra parte, la demora en la entrega de la escritura no puede imputarse a los imponentes.

Conozco el caso de la Población "Las Palmas", de Los Andes, entregada ya hace bastante tiempo a los imponentes, los cuales están pagando una renta mensual mientras se extienden las correspondientes escrituras.

No parece razonable que la Caja de Previsión de Empleados Particulares perciba estas sumas a título de canon, pues esas casas han sido distribuidas a los actuales ocupantes. Si no hay determinación inicial de la cuota mensual que deben pagar, los primeros pagos deben considerarse como cuota provisoria, y a la entrega de las escrituras, en que debe haberse establecido el costo total, entonces deben determinarse las cuotas definitivas.

Por estas consideraciones, solicito que se envíen los oficios ya mencionados, a propósito de la materia que va a tratarse en la Honorable Cámara, y con el objeto de que se corrija esta situación que afecta a un numeroso grupo de imponentes.

El señor JULIET (Presidente).— Se dirigirán los oficios solicitados por Su Señoría.

El señor RIOS IGUALT.— ¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Con todo agrado.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Pizarro, tiene la palabra Su Señoría.

El señor RIOS IGUALT.— Señor Presidente; deseo manifestar que comparto plenamente las observaciones y peticiones de oficios recién formuladas por el Honorable colega.

Con respecto a la Población "Las Palmas", de Los Andes, puedo citar un caso verdaderamente paradojal: los imponentes que han recibido la escritura de compraventa deberán pagar a la Caja dividendos inferiores a los cánones de arrendamiento que tenían con anterioridad. Este hecho me parece totalmente absurdo. No logro comprender cómo el precio del inmueble, dividido en las cuotas mensuales que fija la Caja, puede resultar inferior al monto del canon de arrendamiento que con anterioridad tenían que pagar los imponentes.

Por estas razones, pido que se agregue el nombre del Comité Conservador Unido a los oficios solicitados por el Honorable señor Pizarro, don Abelardo.

El señor JULIET (Presidente).— Se agregará el nombre del Comité Conservador Unido, también.

El señor CUADRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CUADRA.— Señor Presidente, respecto de la primera materia que menciona la citación, quiero expresar que la opinión de mi partido fue manifestada, en esta Honorable Cámara, a través del discurso que pronunciara nuestro Honorable colega don Armando Jaramillo, en una sesión anterior, convocada para debatir el mismo objeto.

Acerca del segundo tema, debo hacer presente que no conocemos el decreto con fuerza de ley que el Gobierno estudia en estos momentos y que establecerá las normas para proceder a enajenar los edificios de departamentos de las diversas Cajas de Previsión; pero quiero decir...

El señor FONCEA.— ¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor CUADRA.— Su Señoría va a tener tiempo.

El señor FONCEA.— Deseo hacerle una pregunta sobre el particular.

El señor CUADRA.— Al final de mi intervención, le concederé la interrupción con todo agrado.

Señor Presidente, quiero advertir a la Sala que mi partido ha adoptado una posición frente a este problema.

El señor FONCEA.— ¿Cuál es?

El señor CUADRA.— Es así como la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, en sesión celebrada ayer en la tarde, acordó hacer la declaración que a continuación voy a leer. Dice así:

"Considerando que el Supremo Gobierno ha resuelto la venta de los departamentos de los edificios de las Cajas de Previsión, en atención a que dichos departamentos constituyen un privilegio para unos pocos arrendatarios que pagan rentas insignificantes y, en circunstancias que, en muchos casos, no tienen la calidad de imponentes.

"Que en la venta de estos departamentos se ha proyectado dar preferente oportunidad para su adquisición a los imponentes que los habiten, otorgándoles préstamos a largo plazo;

"Que la administración de estos edificios se ha burocratizado en tal forma, que ella constituye un nuevo recargo para los organismos de previsión ya que su rentabilidad queda reducida al uno por ciento del valor real;

"Que los fondos que se obtengan con la enajenación de esos edificios permitirá destinarlos a la construcción de casas habitaciones para que los organismos de previsión puedan dar cumplimiento a una de sus principales finalidades, la Junta Ejecutiva del Partido Liberal acuerda:

1.o.— Declarar que comparte la resolución del Gobierno que ordena la venta de los departamentos de los edificios de las Cajas de Previsión, debiendo darse preferente oportunidad a los imponentes que los habitan para que los adquieran; y destinar el producto de estas ventas a la construcción de casas habitación para los imponentes de dichas instituciones.

2.o.— Instruir a sus parlamentarios para que den a conocer el pensamiento del partido en el Congreso Nacional y para que requieran a las Cajas de Previsión todos los antecedentes relacionados con la administración y arrendamiento de los departamentos de sus edificios y, especialmente, la nómina de los arrendatarios, rentas que pagan y si tienen o no la calidad de imponentes".

Señor Presidente, respecto del caso de la Caja de Empleados Particulares, puedo agregar a lo que ya ha manifestado mi partido que, efectivamente, un gran número de las personas que en estos momentos habitan esos departamentos no tienen la calidad de imponentes; y que no tan sólo esta administración, sino también, otras anteriores, han debido preocuparse de pedirlos, recurriendo a la Justicia Ordinaria, con gran demora y grandes dificultades, para poder recuperarlos.

En cuanto a las rentas de arrendamiento, debido a las leyes de congelación que se han dictado durante los últimos cinco años se ha llegado a tal extremo, que en los años 1956 y 1957, según me parece, pues no tengo a mano el dato exacto, esos departamentos dejaron una pérdida de alrededor de doscientos millones de pesos. Por este motivo, si se va a dar a los imponentes de la Caja la preferencia para que los adquieran, sometiendo a subasta aquellos que no son de imponentes —en realidad no conozco el verdadero texto del decreto con fuerza de ley— y si estos dineros se van a aprovechar, además, en construir nuevas habitaciones para los propios empleados particulares, me parece que es justo que el Gobierno proceda a la enajenación de estos edificios...

El señor ACEVEDO.— ¿A qué dineros se refiere Su Señoría?

El señor CUADRA.— Digo que es un acto de justicia del Gobierno, porque, en estos momentos, los empleados particulares, según me parece, alcanzan a cerca de ciento ochenta mil; y a pesar de que la Caja de Previsión de Empleados Particulares es la institución que tiene más departamentos, sólo llegan a alrededor de mil los imponentes beneficiados con estos arriendos.

Termino diciendo que, en mi concepto y en opinión de mi partido, son perfectamente acertadas las medidas que, sobre esta materia, va a tomar el Gobierno.

El señor PALESTRO.— ¡Era que nó!

El señor CUADRA.— En todo momento, nosotros trataremos de defender y resguardar los legítimos intereses de los imponentes, y de las Cajas de Previsión.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Le quedan seis minutos al Comité Liberal.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, el Honorable señor Cuadra me había concedido una interrupción.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Cuadra, ¿ha concedido una interrupción Su Señoría?

El señor CUADRA.— Sí, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Foncea.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, deseo formular una consulta muy simple. Cuando se promulgó la Ley N.o 13.305, sobre concesión de facultades extraordinarias al Gobierno y reajuste de sueldos y salarios, Su Excelencia el Presidente de la República pronunció un discurso, a través del cual expresó y aseguró que él haría uso de dichas facultades previa consulta a los partidos, que le prestaban respaldo a su Gobierno, vale decir, a los Partidos Conservador, Radical y Liberal. Pero ahora, por lo que acaba de expresar el Honorable señor Cuadra, y que se ajusta rigurosamente a la verdad, resulta que este decreto con fuerza de ley, que ha sido remitido en consulta a la Contraloría General de la República para que el Organismo Contralor le formule los reparos del caso, no ha sido conocido por los Partidos Liberal y Radical, y tengo entendido que tampoco por el Partido Conservador.

Tuve oportunidad de asistir a una reunión convocada por actuales ocupantes imponentes. Pues bien, los parlamentarios del Partido Radical que concurrieron a ella, expresaron que no habían podido obtener una copia de este decreto con fuerza de ley...

El señor BARRA.— O se están haciendo los "suecos..."

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PARETO.— Algunos Diputados radicales; otros no.

El señor FONCEA.— Por lo tanto, mi observación frente a las palabras de mi Honorable colega y amigo señor Cuadra, se limita a expresar mi extrañeza por el hecho de que se esté legislando en forma clandestina, por intermedio de estas facultades extraordinarias.

Creo que, cuando una ley es buena, no hay razón para ocultarla. Aquí, en Chile, incluso los actos de los Tribunales de Justicia son públicos, salvo los sumarios en los juicios criminales para evitar que las primeras investigaciones sean frustradas; todos los demás trámites judiciales son públicos. Igualmente lo son los actos de los Poderes Legislativo y Ejecutivo.

Por esta razón, no puedo aceptar que se nos venga a decir que una legislación de esta importancia es desconocida por todos, incluso por los partidos que prestan respaldo al Gobierno.

El señor CUADRA.— Señor Presidente, deseo recuperar mi derecho.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Foncea, el Honorable señor Cuadra desea recuperar su derecho a usar de la palabra.

Puede continuar el Honorable señor Cuadra.

El señor CUADRA.— Señor Presidente, deseo expresar al Honorable señor Foncea, que el Gobierno, de acuerdo con sus atribuciones, perfectamente puede estudiar disposiciones relativas a esta materia en la forma en que lo está haciendo. Esto no quiere decir, por supuesto, que oportunamente no vayamos a conocer el texto, y lo digo por lo que se refiere a mi partido.

El señor ACEVEDO.— ¡Cuando ya esté "cocinado"!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Acevedo, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor CUADRA.— Por lo demás, he declarado que, en principio, nosotros estamos perfectamente de acuerdo con las razones que ha dado el Ejecutivo.

Nada más, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— El Gobierno, por lo demás, se ha anticipado a interpretar el pensamiento de nuestro Partido.

El señor JULIET (Presidente).— Quedan dos minutos al Comité Liberal.

El señor HUERTA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, si bien es cierto que el texto mismo de las disposiciones del decreto con fuerza de ley en referencia, que legisla sobre venta de departamentos de propiedad de institutos de previsión, puede no ser conocido por los distintos partidos, su idea central no es desconocida. Tanto es así, que los ocupantes de esos departamentos han celebrado reuniones públicas, en las que han participado incluso parlamentarios que ahora sonríen aquí...

El señor PARETO.— ¿Para quiénes son los versos?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor HUERTA.— En cuanto a lo que ha expresado el Honorable señor Foncea en orden a que el Ejecutivo estaría actuando de manera clandestina al legislar de esta manera, no debemos olvidar que esta legislación que está operando a través de este sistema la está realizando el Ejecutivo en virtud de las facultades que, por decisión soberana, le otorgó el Congreso Nacional.

El señor BARRA.— Una parte del Congreso Nacional.

El señor HUERTA.— En una democracia, las mayorías mandan.

El señor PARETO.— Las otorgó una parte muy discutida.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

Ha terminado el tiempo del Comité Liberal. El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Unido.

El señor DOMINGUEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Sñoría.

El señor DOMINGUEZ.— Señor Presidente, una vez más el país observa con profunda inquietud un conflicto colectivo de trabajo, en el que los patrones, la "Braden Copper" y sus empleados y obreros no logran llegar a un entendimiento, y se extreman las medidas con la concertación de una huelga que se prolonga ya ventiséis días.

Las consecuencias de este conflicto, directamente para el país, para los empleados y obreros, y para la Compañía, e indirectamente para el comercio, la industria y la agricultura misma de la provincia, son imponderables, y sería imposible dar cifras totales sobre la cuantía que significa para la economía nacional esta paralización de faenas.

A fin de formarse una idea general sobre el problema, voy a proporcionar algunas cifras sobre las pérdidas directas que se producen. Para los obreros, tomando en cuenta sus salarios, horas extraordinarias, semana corrida, asignación familiar y bonos especiales, se calcula un promedio de tres mil ochocientos cuarenta y un pesos por turno; como éstos alcanzan por día a cuatro mil doscientos, tenemos una pérdida por día de cuatro mil doscientos por tres mil ochocientos cuarenta y uno, es igual a dieciséis millones ciento veintiocho mil pesos, que en los veintiséis días de huelga totalizan cuatrocientos veintitrés millones doscientos ochenta mil pesos.

Para los empleados, en moneda corriente, a base de sus sueldos, sobretiempos, bonos, asignaciones familiares, se calcula un promedio de seis mil novecientos cuarenta y tres pesos por turno, y siendo éstos novecientos sesenta y cinco, se totaliza una pérdida por día de seis millones ochocientos noventa y nueve mil novecientos noventa y cinco pesos; o sea, en los ventiséis días transcurridos, la pérdida de los empleados alcanza a seis millones ochocientos noventa y nueve mil novecientos noventa y cinco pesos, por veintiséis es igual a ciento setenta y cuatro millones ciento noventa y ocho mil ochocientos setenta pesos.

Las pérdidas fiscales son de dos especies: por tributación, las provenientes del ingreso del 66,77 por ciento de las utilidades, que alcanzan a US$ 125.000 por día, y, por tanto, alcanzan a 125.000 por 26 es igual a tres millones doscientos cincuenta mil dólares; y las que corresponden al retorno que es de 5,21 Ct lb; siendo la producción diaria de un millón setenta y tres mil libras alcanza a cincuenta y cinco mil novecientos dólares diarios, y, por tanto, en los veintiséis días es de 55.900 por 26 es igual a US$ 1.453.400.

Resumiendo, señor Presidente, las pérdidas inmediatas de la huelga son: para los empleados y obreros, $ 597.478.870; para el Fisco, por conceptos de tributación y retorno, US$ 4.703.400.

Todos pierden en este lapso. El obrero y el empleado ven, repentinamente, suprimidas sus entradas, y, como no estaban preparados para afrontar tan largo tiempo sin recibir sus remuneraciones, comienza a sentirse en sus hogares la escasez, el hambre, tal vez. Sus esposas e hijos pequeños, inocentes de todo cuanto sucede, pagan las consecuencias. El Fisco deja de percibir una fuerte entrada, lo que significa una disminución de sus disponibilidades para emprender obras públicas, con perjuicio evidente para los propios obreros y contribuyentes, en general. Los casi cinco mil millones de pesos que deja de percibir el Fisco por la huelga, representan, en lo que respecta al Plan Habitacional, la construcción de mil casas menos.

La Compañía pierde la ganancia que la inversión de enormes capitales debía redituarle, y si bien esta ganancia sale del país y va a manos de accionistas extranjeros, éstos invirtieron sus ahorros en una industria que nada gana con mermarles sus entradas.

Pero no son sólo éstas las consecuencias de la paralización de dicho mineral; también el comercio de Rancagua y pueblos vecinos se ven fuertemente afectados. Las ventas disminuyen considerablemente; los créditos que han concedido no son cubiertos oportunamente. El comercio se ve imposibilitado para hacer frente a su vez a los compromisos bancarios y de todo orden, a tal punto, que se estudia una moratoria general para evitar mayores desastres. Perjuicios semejantes sufren todas las actividades de la región, sean éstas industriales, agrícolas o de otra naturaleza.

Sin embargo, hay alguien que gana con este caos, y éste es el comunismo internacional, que sólo puede medrar con el hambre de los pueblos y que no pierde una oportunidad como la actual para fomentar el odio.

El señor PALESTRO.— ¿Quién redactó...?

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Palestro, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor DOMINGUEZ.— Si bien es verdad que este movimiento es netamente gremial y sus dirigentes no han tenido concomitancia alguna con políticos y en todo momento se han mantenido dentro de la ley, los jefes políticos de esta secta internacional azuzan a obreros y empleados contra la Compañía, deseosos de extremar las dificultades.

Son por demás conocidas las tácticas que emplea el comunismo para fomentar el desquiciamiento; no nos extraña sus métodos en este momento, pero nos indigna ver cómo quieren prolongar un movimiento que ninguna concomitancia tiene con ellos, y convertirlo en uno de carácter revolucionario, ya que no otra cosa significa provocar un movimiento nacional de los trabajadores.

¿Acaso no sabemos que en Rusia, el comunismo pena la huelga con el destierro? ¿No hemos escuchado en esta Cámara la lectura de las disposiciones del Código Soviético que penan el atraso en llegar a una faena con el trabajo forzado? ¿No conocemos los informes de la NU sobre el trabajo forzado tras la Cortina de Hierro?

Esto, en diversas oportunidades, ha sido recalcado por mis Honorables colegas, entre otros por el Honorable Diputado, señor Luis Valdés Larraín y confirmado recientemente en el Senado, por el Honorable Senador demócratacristiano, señor Carlos Vial Espantoso.

Indigna ver que se engañe al pueblo en esta forma, y...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— ¡Ruego a los señores Diputados, se sirvan guardar silencio!

El señor DOMINGUEZ.— ...con profunda inquietud, vemos cómo miembros de partidos democráticos, cegados en su oposición al actual Gobierno, los acompañan y se prestan para hacer su juego.

¿Se trata, acaso, en ésta huelga, de solucionar problemas de índole vital para los obreros? Sabemos que los trabajadores de la Braden Copper, por la naturaleza misma de su labor desarrollada en condiciones sin duda duras, gozan de un alto standard de vida; no podemos comparar aquéllas con las del obrero agrícola, que realiza un trabajo mucho más aliviado. Pero no olvidemos que la huelga no ha sido motivada por falta de pago de sus trabajos o regalías, o porque ellos lo estimen insuficiente. La demanda siempre creciente de obreros por ingresar en las faenas de la Braden Copper, es, sin duda, el mejor síntoma de que los trabajadores estimen satisfactorias las condiciones en que se desarrollan aquellas...

El señor PALESTRO.— ¡Por qué no hay "pega" en otra parte!

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Palestro, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio!

El señor PALESTRO.— ¡Hay más de doscientos mil cesantes en el país!

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Palestro, llamo al orden a Su Señoría.

El señor DOMINGUEZ.— Señor Presidente, nadie discute que es legítimo y natural que los empleados y obreros de la Compañía deseen ver mejoradas su remuneraciones; a nadie puede extrañar que los que trabajan, con esfuerzo, en la producción de la riqueza deseen compartir, siempre en mayor grado de ellas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Palestro, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio!

El señor DOMINGUEZ.— La presentación de un pliego de peticiones no se puede objetar...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Palestro, amonesto a Su Señoría! ¡Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio!

El señor DOMINGUEZ.— Lamentablemente, en los últimos años, en parte provocada por la inflación monetaria, se había establecido la costumbre de alzar los sueldos o jornales incontroladamente.

Es verdad que en muchas oportunidades, la justicia acompañaba sus peticiones, pero también es cierto que muchas veces la demanda excedía las posibilidades de satisfacerlas.

El señor PARETO.— ¡Buen discurso hizo...

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Pareto, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio!

El señor DOMINGUEZ.— No deseo entrar a discutir en detalle las dificultades actuales, suscitadas entre la Compañía y sus empleados y obreros; pero estimo necesario ver manera de poner fin rápidamente a este conflicto, para lo cual sólo la buena voluntad de ambas partes puede llevar a una solución.

A través del desarrollo de los acontecimientos, hemos podido observar cómo la falta de esta buena voluntad, ha ido llevando las cosas a graves extremos. Nadie deseaba la huelga; ni los obreros, ni los empleados ni la Compañía; sin embargo, ésta llegó y lleva ya 26 días.

El señor Intendente de O'Higgins, don Alejandro García Huidobro, con singular acierto y dedicación, que ha sido reconocida por ambas partes, trató hasta el último instante de evitar la paralización de faenas, sin lograrlo.

Producida la huelga, dentro de los términos legales, el Gobierno carece de las herramientas necesarias para ponerle fin, y esto lo saben tanto los obreros, como la Compañía.

No hay disposición legal alguna que induzca a las partes a llegar a un arbitraje obligatorio. El Gobierno del señor Alessandri que como, pocos, tiene el mayor interés en reconocer a cada uno sus derechos...

Varios señores DIPUTADOS.— ¡Claro!

El señor DOMINGUEZ.— ...ha respetado totalmente la decisión de los empleados y obreros, quienes, como dije, en todo momento se han mantenido dentro de la ley.

Por su parte, la Compañía ha ofrecido a los obreros mejores condiciones que las fijadas por la Ley N.o 13.305; es decir, también ella ha cumplido íntegramente con las disposiciones legales vigentes.

La actitud del señor Ministro del Trabajo, del Director General del ramo y del Subsecretario correspondiente, ha sido, en todo momento, la de dar a ambos el total de sus derechos.

El señor BARRA.— ¡Claro!

El señor DOMINGUEZ.— Igual cosa ha

(A LA VUELTA)

Estudian un financiamiento para el proyecto de pensionados Ley 10.383

Está en Comisión de Higiene y Salud de Cámara de Diputados

Se espera un dictamen de la Superintendencia de Seguridad Social para financiar el proyecto presentado por los pensionados de la Ley N.o 10.383, que eleva sus actuales pensiones, según informó a los dirigentes de los citados pensionados el Subsecretario de Salud, Jorge González.

El secretario del Comando de estos Pensionados, José Palacios, dijo:

"El proyecto en cuestión está en la Comisión de Higiene y Previsión de la Cámara de Diputados. Deseamos que el Gobierno lo incluya en la actual Convocatoria Extraordinaria del Congreso Nacional. Pero tendremos que esperar el financiamiento de él, como nos manifestó el señor Subsecretario de Salud".

"En general, sólo son tres los puntos más importantes del proyecto mismo. Aumento de las pensiones de 22 mil a 32 mil pesos; las de viudez, de 11 a 16 mil, como igualmente la de orfandad. Por lo demás, tenemos confianza en ver cristalizadas nuestras aspiraciones a la brevedad. Esto, en base a declaraciones formuladas por el Ministro de Salud al diputado Carlos Morales Abarzúa, quien nos ha estado ayudando en este tipo de diligencias. Manifestó el Ministro el citado parlamentario —agregó—, que tanto él como el Presidente de la República consideraban de justicia nuestra petición".

CONCENTRACION REALIZARON ANOCHE OBREROS MUNICIPALES

Se efectuó en el Teatro Sicchel.— Dirigentes gremiales dieron cuenta de beneficios recientemente obtenidos de parte de la Municipalidad de Santiago

Una concentración realizaron ayer, a las 20 horas, los obreros municipales de Santiago, en Catedral esquina de Sotomayor, en la que los dirigentes de la Unión de Obreros Municipales, Luis Quintero, presidente, y el vicepresidente, Arturo Toledo Araya, dieron cuenta de los beneficios recientemente obtenidos de parte del Alcalde y regidores de la Municipalidad de Santiago.

Los beneficios enunciados son los siguientes: Aumento de salarios en un 20%, para el resto de los meses del presente año; construcción de viviendas para la Colonia Veraniega de estos obreros, en un balneario vecino a Santiago, para lo cual la Municipalidad aprobó un gasto de 15 millones de pesos. (Estas comenzarán a construirse el próximo mes.) Medio día de descanso, después de la cancelación de los salarios, todos los meses. Jornada Unica para los obreros aseadores. Aprobación de un Plan de Vivienda, por intermedio de la Caja de Previsión de estos trabajadores, para lo cual la Municipalidad donó los terrenos en Carrascal, etc.

Además de los dirigentes citados hicieron uso de la palabra otros miembros del directorio. Todos expresaron los agradecimientos públicamente, para el Alcalde, Ramón Alvarez, y regidores de la Corporación Edilicia de Santiago.

Estos beneficios serán otorgados a 2.600 obreros en servicio. Las casas, en Carrascal, también alcanzarán para los jubilados que suman unos 1.200.

Asistió, también, a este acto, el Alcalde, don Ramón Alvarez G., quien fue muy ovacionado.

Atenderán sugerencias a gremios antes de hacer reformas a la previsión

La Comisión que estudia reformas a la previsión social oirá las sugerencias de los gremios antes de legalizar los cambios que se introducirán. Esta aseveración fue hecha por el presidente de la Comisión encargada de esta tarea, Jorge Prat Echaurren, a dirigentes del Comando de Defensa de la Previsión del Gremio Gráfico, recientemente.

El dirigente de la Asociación de Jubilados de la Prensa y miembro del citado Comando, Alberto Molina, manifestó ayer a LA NACION que el señor Prat les había atendido muy cordialmente, recibiendo, además, un memorándum elaborado por los gráficos relativo a la previsión.

"Conversamos con el señor Prat —dijo— en vista de cierta inquietud existente en el gremio gráfico sobre la materia. Por el momento quedamos a la espera de una nueva entrevista para conversar más detenidamente sobre este asunto que es de vital importancia para nosotros."

EN CONCEPCION

CONTINUA SIN SOLUCION LA HUELGA DE OBREROS TEXTILES

Pliegos de otras nueve industrias se discuten hoy en Juntas de Conciliación

Sin solución continuaba hasta ayer la huelga de los trabajadores textiles de la Fábrica "El Tigre", de Chiguayante, en la provincia de Concepción. El conflicto se basa, esencialmente, en la solicitud de un mes de salarios por año de servicios, como indemnización.

SEGUN el Consejero nacional de la Federación de Trabajadores Textiles, José González, la empresa no ha accedido a esta petición, por cuanto paralizará la explotación de la "Sección Calcetines", en fecha próxima por antieconómica. Por lo tanto, tendrá que desahuciar a varios operarios.

Dijo que, además, hay en Concepción nueve sindicatos que están discutiendo sus pliegos con sus respectivas industrias, que afectan a alrededor de 7.800 trabajadores.

Dichos pliegos se discutirán hoy viernes, en tercera audiencia, en las Juntas Especiales de Conciliación.

COMANDO DE UNIDAD FORMARON TRABAJADORES DE LA SALUD

Persigue terminar con división que provocó último Congreso por pasiones políticas

Quedó formado ayer un "Comando de Unidad" de los Trabajadores de la Salud. Se cristalizó esta iniciativa, con el fin de terminar con la división que surgió entre estos servidores en el último Congreso de la Federación de Trabajadores de la Salud.

Como es de público conocimiento, esta división afloró a raíz de ciertas "pasiones" políticas entre los dirigentes en los instantes de constituir la nueva mesa directiva de la Federación (FENATS).

El Comando en referencia se abocará a una serie de conversacionee con los dirigentes de las tres organizaciones que marchan separadamente en la actualidad, a pesar de que persiguen idénticos objetivos.

La nueva organización desaparecerá, según se nos informó, inmediatamente después que se logren los objetivos de "unidad".

Quedó integrado de la siguiente forma: presidente, Luis H. González, del Hospicio; vicepresidente, Javier Quintero, del Hospital Barros Luco; secretario general, Humberto Herrera, Centro de Salud N.o 5; tesorera, Margarita Pérez, Centro de Salud N.o 1; prensa y propaganda, Raúl Pino, Central Talleres, y otros.

El presidente de dicho Comando, dijo que espera ver superadas las dificultades surgidas en el último Congreso, por el bien de los empleados y obreros del Servicio Nacional de Salud.

$ 650.000 DE ARRIENDO DEBE LA CUT A CAJA DE EE. PP. Y PP.

Don Clotario dice que todo es "una lata".

La Central Unica de Trabajadores, tendrá que cancelar $ 650.000 por varios meses de arrendamiento que adeuda por la casona que ocupa en Alameda 850. Dicho inmueble es de propiedad de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, instituto previsional que entabló una demanda a la CUT, a través de sus abogados, recientemente.

En principio, don Clotario y sus consejeros, habían tomado el "toro por las astas", designando al abogado Pedro Gallardo para la defensa del caso.

Ayer al mediodía encontramos a don Clotario en las puertas mismas de la CUT, con quien conversamos:

—Hombre, vengo de una entrevista con los abogados de la Caja... —dijo.

—¿De qué Caja?

—De la suya y de sus colegas. ¿Que no sabe que nos tienen demandados por el arrendamiento? Si esta casa (?) es propiedad de ese instituto.

—Bueno, ¿y el resultado?

—Tendremos que cancelar. Pediremos facilidades, eso sí. Además, investigaré si la ANEF también debe. Usted debe saber que la ANEF nos cedió este "local arruinado" a nosotros.

—¿A cuánto asciende la deuda?

—A seiscientos y tantos mil pesos. Pero de esto hace un mes. Ahora ya debe estar en los setecientos mil pesos con las costas, aranceles de abogados, etc. Hombre, esto es una lata....

CAMPAÑA PRO CASA PROPIA PARA LA CUT. — Por otra parte, una "Campaña Pro-Casa Propia para la CUT", iniciada a raíz del incendio habido en la CUT hace aproximadamente dos años, no ha dado los frutos esperados.

Al frente de esta campaña quedó, en esa época, el vicepresidente de la CUT, Bernardo Araya (P C.). Se inició una recolección de dinero entre la clase trabajadora, a través de erogaciones voluntarias. Se alcanzó a reunir aproximadamente un millón cuatrocientos mil pesos.

Posteriormente, al iniciarse las campañas presidenciales últimas, esta tarea quedó sin finalizarlas. Desde entonces no se ha tenido conocimiento del porqué....

PANORAMA GREMIAL

LA SOCIEDAD DE SOCORROS Mutuos "Vicente Navarrete" inaugurará su nueva sede social, mañana a las 18 horas, en Carmen 2440. El acto consistirá en un coctel de camaradería que se servirá a los socios y prensa de Santiago. En esta misma ocasión se procederá a hacer la transmisión del mando a la nueva directiva, recientemente elegida.

——oOo——

HOY SALDRA A CIRCULACION el N.o 24 de la "Revista del Autobús", órgano oficial del Sindicato General de Dueños de Autobuses de Santiago. Trae abundante material de informaciones de este gremio, artículos de la industria de la locomoción colectiva particular, etc.

——oOo——

SOCIOS DE LA Sociedad de Artesanos "La Unión", harán guardia en el Mausoleo N.o 2 del Cementerio General el 1.o de noviembre próximo. Para ello se han dividido en cuatro turnos.

——oOo——

HOY SE INICIA EN VALPARAISO un congreso provincial de trabajadores organizado por la CUT Provincial. Alguno de los temas a debatirse están relacionados con la presentación de un pliego único para los trabajadores de esa provincia.

Personal eléctrico solicita anticipo de gratificación

Los empleados y obreros de la Compañía Chilena de Electricidad solicitaron un anticipo de la gratificación extraordinaria convenida en la última acta de avenimiento con la Empresa y firmada el 15 de mayo último, para lo cual actuó de mediador el ex Ministro del Trabajo, el abogado Ruperto Fisher.

Para lograr este objetivo, los trabajadores de CHILECTRA dirigieron notas al Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, y al Director General de los Servicios Eléctricos.

En la nota, dan como motivo el costo de la vida durante los últimos meses.

Cámara... (De la Pág. 9)

(De la Pág. 9)

sucedido con el mediador, señor Víctor García, como públicamente lo han reconocido los dirigentes gremiales.

El Gobierno no puede imponer una solución, cuando el conflicto se mantiene dentro de las vías legales. Por esto, el Partido Conservador, estudia disposiciones legales que reformen el Código del Trabajo y...

El señor **FUENTEALBA**.— ¡Supriman la huelga...!

El señor **DOMINGUEZ**.— ...lleven, obligatoriamente, al arbitraje conflictos como el presente.

El señor **PALESTRO**.— La mejor solución es...

El señor **JULIET** (Presidente).— ¡Honorable señor Palestro, ruego a Su Señoría, guardar silencio!

El señor **DOMINGUEZ**.— Sólo la buena voluntad de ambas partes puede encontrar la solución ecuánime de este conflicto.

Varios señores **DIPUTADOS**.— ¡Claro!

El señor **DOMINGUEZ**.— Esperamos que el contacto directo entre ambas, reanudado en el día de ayer, le ponga rápido fin.

No olvidemos que no se trata aquí de un problema sentimental, o de mayor o menor sensibilidad, como sería sostener, olimpicamente, que debería accederse al máximo solicitado. En ninguna parte del mundo se alzan sueldos, jornales o regalías sin un serio estudio. Si así fuera, ¿por qué en Rusia, país en que, al decir de los comunistas, el obrero goza de las mayores ventajas, no se alzan anualmente los jornales un 50 o un 100 por ciento?

El señor **OYARCE**.— Allá no hay inflación.

El señor **DOMINGUEZ**.— Sencillamente, porque tal aumento no es sólo cuestión de buena voluntad. Un alza descontrolada trae de inmediato la exigencia de otro gremio que se ve postergado, y éste, poco a poco, la del país entero, con perjuicio, en primer término, de los propios obreros, a quienes lesiona el incremento de la inflación.

Creemos que la solución está en que reine el buen criterio y puedan ambas partes llegar en breve a un acuerdo que evite la mantención de un estado de cosas que cada día que pasa se hace más grave.

Nada más, señor Presidente.

El señor **JULIET** (Presidente).— Restan tres minutos al Comité Conservador Unido.

El señor **RIOS IGUALT**.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor **JULIET** (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor **PALESTRO**. El señor Domínguez...

El señor **JULIET** (Presidente).— ¡Honorable señor Palestro, ruego nuevamente a Su Señoría guardar silencio!

El señor **RIOS IGUALT**.— Quiero referirme, brevemente, a las expresiones vertidas en relación con la venta de departamentos y propiedades de las instituciones de previsión que determinará el Presidente de la República, en conformidad con las disposiciones contenidas en la Ley N.o 13.305.

En realidad, el número 2 del artículo 207, de la referida ley, estableció que el Presidente de la República, en uso de esas facultades, podría "refundir, modificar y complementar las normas por las cuales ha de regirse la enajenación de los bienes raíces que figuren en los activos de las instituciones u organismos semifiscales y de administración autónoma". Y agrega: "El producto de las enajenaciones antes señaladas se destinará especialmente a los fines contemplados en el número anterior". Y el número primero del artículo 207 señala cuáles son las disposiciones referentes a la construcción de habitaciones populares.

El número segundo del referido artículo, señor Presidente, no hace sino repetir disposiciones contenidas en casi todas las leyes orgánicas de los institutos de previsión en Chile. No hay nada que limita la facultad que tienen los consejos de dichas instituciones para enajenar los bienes raíces que les pertenecen.

Aquí sólo se trata de facultar al Presidente de la República para modificar esas mismas disposiciones. Por lo demás, el artículo 1.o transitorio de la Ley N.o 10.383, dictada el año 1950, contiene normas para que el Consejo de Seguro Social y el Servicio de Seguridad Social enajenen los bienes pertenecientes a estos institutos en el plazo de quince años, después de dictada dicha ley.

El señor FONCEA.— ¡Falta mucho!

El señor RIOS IGUALT.— Por lo tanto, no es nada nuevo lo que se dispondrá en el decreto con fuerza de ley que está en preparación por el Ejecutivo, ya que solamente, como he dicho, repetirá disposiciones contempladas en las leyes orgánicas de los institutos de previsión y en el artículo transitorio de la Ley N.o 13.383.

Se hace mucho caudal en que Su Excelencia el Presidente de la República está haciendo mal uso de las disposiciones legales, pero no es así, por cuanto únicamente está cumpliendo normas que lo autorizan para proceder en esa forma.

Nada más, señor Presidente.

El señor BARRA.— ¡Quedamos donde mismo!

El señor JULIET (Presidente).— Resta un minuto de tiempo al Comité Conservador Unido.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor ISLA.— Pido la palabra.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ISLA.— Señor Presidente, no pensaba intervenir en esta sesión especial, porque la verdad es que los Diputados por la provincia de O'Higgins, al menos la mayoría, ya nos hemos referido extensamente al conflicto de los empleados y obreros de la Braden Copper. Pero he resuelto, en estos instantes, decir algunas palabras sobre esta materia, en primer término, porque no puedo, como Diputado de la provincia de O'Higgins, pasar por alto algunas afirmaciones hechas por mi distinguido colega señor Domínguez, quien se ha referido, en mi concepto, en forma profundamente errónea a las características de este conflicto que hoy conmueve y preocupa al país.

Ha dicho que, al presente, los trabajadores pierden, por concepto de salarios y sueldos, la cantidad de $ 423.280.000, y por concepto de asignación familiar la suma de $ 6.899.995...

El señor DOMINGUEZ.— No he dicho eso.

El señor ISLA.— Entiendo que esto es lo que ha dicho.

El señor DOMINGUEZ.— No separé las cifras de la asignación familiar. Dí cifras totales al referirme a las remuneraciones de obreros y empleados.

El señor ISLA.— En todo caso, Su Señoría manifestó, al dar esas cifras, que los trabajadores habían perdido una suma considerable por concepto de sueldos y salarios.

Pero lo que no dijo el Honorable colega señor Domínguez —y que vale la pena señalar desde esta Alta Tribuna, para que la opinión pública lo sepa— es que esa empresa norteamericana nada pierde en este conflicto. Esto tiene mucha importancia. En realidad, la Compañía no pierde nada porque, como se sabe, ella, como todas las grandes empresas de esta naturaleza, contratan seguros, los cuales cubren los riesgos de esta emergencia, de este verdadero siniestro, desde el punto de vista económico, que es la huelga.

¿A qué conclusiones se llega? Es cuestión de buen sentido, de buen criterio, considerar estos dos hechos, porque no se puede suponer que los trabajadores, voluntariamente, con alegría, estén perdiendo esta enorme cantidad por concepto de salarios y sueldos. Ellos tienen razones, muy justas en el orden social, poderosísimas en el orden económico. La principal es la insuficiencia de sus remuneraciones, para subvenir a sus necesidades.

Por otra parte, mi distinguido colega señor Domínguez, ha querido justificar, en cierto modo, la actitud terca de la Compañía, porque eso es lo que prácticamente se desprende de sus palabras. En efecto, decía que los sueldos y salarios que obtiene el personal del mineral constituyen remuneraciones muy deseadas por los demás trabajadores de la provincia. Estoy de acuerdo en ello porque es efectivo; el hecho es cierto; pero, también lo es otro hecho, al que ya me referí en una sesión pasada. El Honorable colega no ha tocado este otro aspecto que tiene mucha importancia y debe ser conocido por la Honorable Cámara: que si los puestos en la Braden Copper son justamente tan codiciados y tan anhelados por los trabajadores de la provincia, me refiero, como también lo decía el Honorable señor Domínguez, a los trabajadores agrícolas, es porque los obreros agrícolas de la provincia ganan salarios miserables, que no les alcanzan para satisfacer sus más premiosas necesidades. Entonces, señor Presidente, es explicable que para esos ciudadanos, compatriotas nuestros, que se encuentran en tan desmedradas condiciones económicas, el obtener una ocupación en la Braden Copper les significa evidentemente un progreso en su orden personal; pero eso no quiere decir que los sueldos y salarios del personal de El Teniente sean privilegiados.

No me extenderé mayormente sobre este aspecto, señor Presidente, porque los sindicatos correspondientes ya han hecho una exposición en la que han demostrado públicamente que lo anterior es una falacia que agitan siempre las empresas, que emplean todos los medios publicitarios a su alcance para demostrar que los jornales que pagan son privilegiados, cuando en realidad no lo son.

Por último, señor Presidente, hay otro punto que no puedo dejar pasar por alto. Como Diputado por la provincia, tengo interés en que este conflicto sea considerado en sus justas proporciones. Mi Honorable colega ha dicho —y la repito, porque es una frase que es proverbial en todos los países latinoamericanos sometidos a un régimen dictatorial en el plano económico propiamente tal, que como pasa siempre— se trata aquí de una huelga dirigida por el Partido Comunista.

El señor DOMINGUEZ.— ¡No he dicho eso, señor Diputado!

El señor ISLA.— Que también...

El señor DOMINGUEZ.— He dicho que la huelga es perfectamente gremial, pero que el Partido Comunista quiere explotarla. Pero no he dicho que sea dirigida por los comunistas.

El señor ACEVEDO.— ¡Ahora lo viene a decir Su Señoría!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Acevedo, ruego a Su Señoría guardar silencio!

El señor DOMINGUEZ.— ¡Lea Su Señoría la versión de mi discurso que entregué por escrito!

¡He dicho que la huelga es perfectamente gremial, pero que el Partido Comunista quiere explotarla y por ello está azuzando a los obreros!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— ¡Ruego a Sus Señorías guardar silencio!

Está con la palabra el Honorable señor Isla. Puede continuar Su Señoría.

El señor ISLA.— Yo declaro, señor Presidente, que no puedo dudar de las palabras del Honorable señor Domínguez, por quien tengo mucha consideración, y entonces tengo que pensar, naturalmente, que he entendido mal sus expresiones. En todo caso, hago el alcance que me interesa hacer, sin perjuicio de que después me referiré, no ya a lo que decía el Honorable señor Domínguez, sino a afirmaciones hechas en editoriales de "El Diario Ilustrado", que califican a esta huelga como un movimiento comunista.

Al respecto, debo decir, señor Presidente, como una simple información, porque no voy a defender al Partido Comunista, que los sindicatos del mineral de "El Teniente" —y esto lo digo para que lo sepa la opinión pública— están formados por personeros o representantes de los trabajadores, de los cuales un gran porcentaje es políticamente independiente y los que tienen filiación política, en el ciento por ciento pertenecen al Partido Socialista. Luego entonces, resulta absurdo pensar, como lo hacen algunos, de que ésta es una huelga inspirada, dirigida y maniobrada por el Partido Comunista. En realidad, esta afirmación no corresponde a la verdad.

Pero hay otro hecho al cual queríamos referirnos también esta tarde. El domingo pasado, como Diputado de la provincia, que ha estado preocupado de este asunto, porque cree de su deber hacerlo, el que habla asistió a una concentración organizada por el Frente de Acción Popular en Rancagua, para estudiar una actitud frente a este movimiento, dado el grave giro que va tomando, sobre todo por las exigencias de la Braden Copper. Pues bien, en un editorial de la edición de ayer de "El Diario Ilustrado", después de calificar a esta huelga como conflicto dirigido, amparado y fomentado por el Partido Comunista, califica también a quienes intervenimos en ese acto, y lo que es más grave, nos supone intenciones, todo ello en términos, en mi concepto, exentos de todo ese mínimo de respeto que los periodistas, naturalmente, deben tener hacia los parlamentarios y los dirigentes gremiales. No me refiero a todos los periodistas de "El Diario Ilustrado", porque no es éste el caso. Dice el editorialista anónimo, que quienes allí intervenimos no lo hicimos sino para tratar de alentar este movimiento huelguístico, en circunstancias que todos sabemos, que los mineros están, como dije y lo he demostrado, sufriendo las contingencias de este movimiento por razones muy poderosas.

Y al final termina diciendo, textualmente, este editorial:

"Cada uno de los políticos entrometidos en este conflicto exclusivamente gremial, lo ha hecho ahora, como antes y como siempre, en defensa de sus particulares intereses electoreros y sin que les importe un ardite la situación real de los trabajadores ni su futuro próximo".

Yo pensé dejar de lado las afirmaciones de este editorial, que a mi directamente me menciona, como Diputado de la provincia, pero he creído oportuno, aprovechando esta sesión, dejar constancia de mi protesta por esta actitud, como ya dije, del periodista anónimo que escribió este editorial, que tiene tan poco respeto para con los parlamentarios de los distintos partidos. En todo caso, si intervenimos en conflictos de esta naturaleza, y si subimos a una tribuna para decir que una huelga es justa y es legal, no hacemos otra cosa que cumplir con nuestro deber; y, por lo tanto, estamos lejos de merecer los despectivos calificativos con que aquí se alude a algunos parlamentarios y dirigentes gremiales.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Le restan cuatro minutos al Comité Demócrata Cristiano.

El señor CARMONA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CARMONA.— Señor Presidente, tanto en las palabras del Honorable señor Domínguez como en diversos artículos de prensa aparecidos en "El Diario Ilustrado", "El Mercurio" y "La Nación", se han hecho alusiones a las pérdidas que este conflicto del mineral de "El Teniente" le ocasiona al país, especialmente al Fisco. Existe en diversos sectores de esta Honorable Cámara y en la opinión pública, una verdadera inquietud por este hecho, que ha permitido al Honorable señor Domínguez sentar en su discurso la teoría de que sería más procedente terminar con las huelgas en la industria del cobre, porque ellas perjudican al país, mediante una modificación de la ley, no permitiendo que en el futuro, se produzcan conflictos de esa naturaleza en la gran minería del cobre.

El señor DOMINGUEZ.— Para que se solucionen.

El señor CARMONA.— Pero creo que esta misma preocupación que estos sectores tienen ahora a raíz de este conflicto, que es legal y justo, deberían tenerla también frente a otro hecho que me voy a permitir citar y que está sucediendo en la industria del cobre.

Cuando se varió el tipo de cambio por el actual Gobierno y se subió el precio del dólar de setecientos cincuenta a mil cincuenta y tres pesos, se dijo, por boca de Su Excelencia el Presidente de la República, que se había llegado a un acuerdo con las compañías de la industria del cobre, en el sentido de que la menor entrada que tendría el país por concepto de la disminución de las entradas por los costos de producción que debían retornar estas compañías, sería compensada por éstas dando por lo menos el mismo valor que ellas estaban dando con el tipo de cambio antiguo.

Si tomamos en cuenta, señor Presidente, que las entradas por estos retornos de costos de producción ascendían a fines del año pasado a una suma cercana a los sesenta y seis millones de dólares, resultaba que con el tipo de cambio antiguo las compañías debían retornar más o menos la suma de cuarenta y nueve mil quinientos millones de pesos chilenos.

Al subirse el tipo de cambio a mil cincuenta y tres pesos por dólar, estos cuarenta y nueve mil quinientos millones de pesos chilenos se transformaron en cuarenta y nueve millones de dólares, en vez de los sesenta y seis millones de dólares antiguos.

Pues bien, señor Presidente, si hiciéramos un cálculo optimista para las empresas, en el sentido de que las alzas de los costos de producción se han elevado en un cincuenta por ciento, con la cifra que ellos debieron retornar, sucedería que estos diecisiete millones de dólares que han dejado de retornar deberían haber dejado a las compañías una suma cercana a los ocho y medio a nueve millones de dólares.

Su Excelencia el Presidente de la República manifestó, en su extenso discurso que pronunció hace poco tiempo atrás, que las compañías cupreras han estado cumpliendo con este compromiso.

Sin embargo, señor Presidente, puedo manifestar a la Honorable Cámara que no está ocurriendo así y que no se ha percibido, durante este año, un solo dólar por este concepto, es decir, en virtud de este compromiso que se ha hecho presente en dos oportunidades por Su Excelencia el Presidente de la República.

Por otra parte, señor Presidente, hay otro hecho que parece confirmar la denuncia que estoy haciendo: el señor Ministro de Hacienda, en su última exposición ante la Comisión Mixta de Presupuestos, no mencionó cifra alguna correspondiente a ingresos producidos por este concepto; es decir, no se refirió a que las compañías cupreras estuvieran retornando suma alguna para cumplir con este compromiso existente, según se ha expresado por parte de Su Excelencia el Presidente de la República.

Señor Presidente, ahora que se está analizando esta situación, estimo necesario que la Honorable Cámara conozca estos antecedentes. Y, en consecuencia, solicito se dirija oficio al señor Ministro de Hacienda, a fin de que explique ante la Honorable Cámara en qué forma las compañías cupreras están cumpliendo con este compromiso.

El señor JULIET (Presidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

(CONTINUARA MAÑANA)

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la confección de listas conteniendo la nómina de los ciudadanos que se llamarán a cuartel el año 1960.

Las propuestas se abrirán el 16 de noviembre del presente año, a las 11 horas, en la Dirección General de Reclutamiento y Estadística de las FF. AA. (Avda. Blanco Encalada N.o 1550, Santiago), donde pueden consultarse bases y antecedentes.

EL DIRECTOR GENERAL

CUPON

DE TURISMO GRATUITO

Para optar a un week-end de dos personas en Cartagena

NOMBRE ....

....

DIRECCION Y CARNET ....

....

Todos los jueves se sortearán seis cupones que favorecerán en total a doce personas. El sorteo se efectuará a las 18 horas, en la Sección Provincias, tercer piso de LA NACION. Los resultados se publicarán los viernes.

Los siguientes establecimientos atenderán a los poseedores de los cupones premiados: Hotel Palace, Hotel Alcázar, Hotel Mar Azul, Hotel Continental, Residencial San Ramón y Residencial García Moreno.

DINERO

Tenemos partidas de dinero desde $ 500.000 hasta $ 50.000.000 para agricultores, industriales y comerciantes. Se exigen excelentes informes bancarios. Comisión e interés legales. Consorcio Comercial de Chile

AHUMADA 370 - OFICINA 709

MUEBLES de OCASION

Living Normando, tres piezas, $ 80.000.—

Living Chippendale, tres piezas, $ 85.000.—

Comedor Normando, 8 piezas, $ 108.000.—

Dormitorio Normando, modelo especial en líneas estilizadas, $ 215.000.—

Comedor Chippendale, 10 piezas, $ 220.000.—

657 — NATANIEL — 657

NO TENEMOS SUCURSAL

SEGUNDA SECCION

LA NACION

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 30 DE OCTUBRE DE 1959

ATLETISMO: CHILE - ARGENTINA.-

Puede caer más de un record



1.90.— Es la altura que debe salvar el chileno Eugenio Velasco, y por tercera vez. Ya viene de lograrla en el torneo de Gimnasia y Esgrima, en Buenos Aires. Por eso su brega con el argentino Martínez del Sel, en el foso del Estadio Nacional, mañana, y junto con Juan Ruiz, debe definirse estrechamente.

SOLO CAMPEONES INTERVENDRAN EN EL TORNEO QUE COMIENZA MAÑANA

Mañana se inicia en el Estadio Nacional, el torneo atlético entre las selecciones de Argentina y Chile, que por las figuras que intervendrán, como también la calidad de los nuevos valores que integran ambos equipos, damas y varones, debe constituir un espectáculo de gran jerarquía.

Recordman sudamericanos como Ramón Sandoval, en mediofondo; Ricardo Heber, en jabalina; Gunther Krusse, en disco; Francisco Allen, en 3.000 metros con obstáculos, y también Marlene Ahrens, la vicecampeoona olímpica, ofrecen la perspectiva de luchas reñidas, como también de altas cifras en sus respectivas pruebas.

LLEGARON LOS ARGENTINOS.— A mediodía llegó a Los Cerrillos el conjunto transandino, a cargo del señor Horacio Solari, y del entrenador Rodolfo Benítez. También lo hizo el cronista de "Clarín", de Buenos Aires, señor Horacio Aiello. Lo forman 36 atletas, cuya nómina ya dimos a conocer, aunque con algunas ausencias de última hora. Están optimistas de tener una buena actuación. Así lo declaró, siempre cordial y afable, Ricardo Heber, al informarnos que, en general, el equipo está bien preparado, como para presentar lucha al nacional.

SUAREZ.— En cuanto al doble recordman sudamericano del fondo, Osvaldo Suárez, debe llegar hoy, ya que sólo ayer regresó a Buenos Aires desde Barcelona. Lo hará junto con Luis Sandoval, fondista; Martínez del Sel, saltador y Rodolfo Muñoz.

PROGRAMA

Las pruebas de mañana, del torneo atlético internacional, son las siguientes:

15.30 horas: Ceremonia inaugural; 100 metros planos, caballeros; salto alto, caballeros; lanzamiento del disco, damas; lanzamiento jabalina, caballeros; 1.500 metros planos; salto largo, caballeros; 110 metros con vallas; 100 metros planos, damas; lanzamiento de la bala, caballeros; 400 metros planos; lanzamiento de la jabalina, damas; 5.000 metros planos; salto largo, damas; posta de 4 x 100 metros, caballeros.



GRAN ESTADO luce nuevamente Elvecia Bauer, la atleta de Universidad Católica, que es una de las cartas de más posibilidades del equipo chileno en las vallas y salto largo.

MAGALLANES.-

DECLARACION

La secretaría del Club Magallanes, nos solicitó la publicación de la siguiente aclaración:

"Con referencia a publicaciones hechas en las páginas deportivas de un vespertino, en las cuales se expresa que el presidente de la Federación de Fútbol de Chile, don Luis Mesa, estaría haciendo gestiones personales para terminar con el sistema de ascenso y descenso y otras reformas reglamentarias para favorecer a nuestro club, nos hacemos un deber en manifestar, públicamente, lo que sigue:

1.— Por el respeto que debemos a nuestro ex dirigente y actual presidente de la Federación, don Luis Mesa, éste, su club, jamás le habría inferido el agravio de mezclarlo en gestiones marginadas de la recta línea reglamentaria, a fin de salir de una situación transitoriamente inconfortable. Magallanes tiene sus autoridades y es al tenor de sus resoluciones que actúa; y cuando lo hace, sabe llegar con entereza hasta sus últimas consecuencias;

2.— Magallanes no ha patrocinado ni auspiciará ninguna reforma que tienda a suprimir el sistema de ascenso y descenso. En esta materia nuestro club ha demostrado, en el curso del presente torneo, que tiene vigor para afrontar todas las situaciones que la reglamentación contempla;

3.— Magallanes no propiciará, de manera alguna, gestiones que lleven a la caída del actual directorio de la Asociación Central, pues sólo ha recibido atenciones y gentilezas del presidente, don Juan Goñi, y demás integrantes de su mesa directiva, atenciones que agradece públicamente; estima, además, nuestro club que, dentro de la complejidad de intereses que se agitan en torno a las actividades de todas las instituciones afiliadas, el directorio que preside el señor Goñi ha sido una garantía para todas ellas, sin distinción de banderías."



JUVENIL.— Iván Moreno, la revelación del salto triple, y que es también un eficiente brincador en largo, tendrá un compromiso serio, con otros atletas de 17 a 19 años, ante los transandinos.

DIJO GUILLERMO HERRERA:

"COLO COLO ES CONTRARIO A LA SUPRESION DEL ASCENSO"

"Es un aliciente para los que buscan su superación"



DECLARACIONES.— Muy interesantes nos formuló ayer Guillermo Herrera, secretario general de Colo Colo.

El ambiente futbolístico está muy encrespado, por las modificaciones que están propiciando varios de los clubes que integran la división de honor.

Quisimos conocer la opinión la posición de una de las instituciones más fuertes del fútbol rentado, de Colo Colo. Por ello, conversamos brevemente con su secretario general, Guillermo Herrera.

¿Cuál es el pensamiento del club con relación a la supresión del ascenso?

—"Desde luego, nosotros somos contrario a este predicamento. No se puede suprimir la división de ascenso, porque representa el verdadero aliciente para los que se esfuerzan y buscan la superación. Es el motivo, por el cual todos los equipos juegan "derechos", buscando con todos sus medios los puntos, porque saben que el quedar últimos les signiifca descender, y a la vez, es el incentivo para que los del ascenso luchen por llegar a la primera división. Esta idea ha nacido entre las instituciones, cuyos equipos tienen una mala colocación, un mal puntaje, y buscan como única válvula de escape, precisamente, destruir la base del fútbol profesional. No digo que el ascenso esté bien en este momento. El problema es en sí completo, pero creo debe buscársele una solución armónica, sobre todo en lo que se refiere a la parte financiera, que es por donde fallan todos."

¿Apoyarían la modificación de aumentar a dos los jugadores extranjeros por equipos?, "Sencillamente, no —contesta Guillermo Herrera.— Ha sido un triunfo lograr reducir el número de participantes extranjeros en los equipos, ya que con ello es la única manera de darle oportunidad a surgir a los players nacionales. Aceptar de nuevo una cosa así, es retroceder a lo que ya conocemos. Esto obliga a todos a preocuparse de los jóvenes, a preparar elementos que vayan reemplazando a los antiguos, etc..."

¿Es una solución aumentar los clubes a 16?. "Tampoco. Al contrario, sería nefasto. En la actualidad, las instituciones apenas viven de lo que recaudan, y si este total tuviera que repartirse entre más "comensales", menos alcanzaría para mantener los actuales planteles. Incluso creo que debíamos ser menos."

—Con relación a las programaciones de los partidos— agrega nuestro entrevistado ante una pregunta— estimamos que antes que nada debe mirarse lo comercial de ella, que beneficie al público, pero siempre dentro de una reglamentación que cautele los intereses de cada club. Por lo demás, nosotros, como institución, no hemos conversado aún con nadie en relación a estos problemas. Esta es nuestra posición particular, y es la que haremos valer.



RAMON MOREIRA, excelente gimnasta que tomará parte en las pruebas del Instituto de Educación Física que comienzan hoy a las 18.30 horas, en Morandé 750.

EN MORANDE 750.-

GIMNASIA

Hará hoy el Instituto de Educación Física

Hoy, a las 18.30 horas, se dará comienzo a un campeonato interno individual de Gimnasia Femenina y Masculina organizada por el Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile, en su local de Morandé 750.

El programa de hoy consulta ejercicios obligatorios para varones; mañana le corresponde actuar al Coro del Instituto de Educación Física, con presentación de los participantes y disertación del presidente de la rama, Kurt Glaussen, además de una serie de ejercicios para varones y damas.

Para esta competencia se ha invitado a las autoridades del deporte y de la Educación Física, haciéndola extensiva a profesores del ramo y alumnos de los colegios de Santiago.

POR los BARRIOS

UNA NUEVA FECHA del campeonato de fútbol de Los Barrios se cumplirá el domingo con el siguiente programa: Cancha de Hospital: Talleres San Vicente con Antonio Valjalo y Ramblo Juniors con Hermanos Carrera, de Maipú. Turno; señor Héctor Silva Muñoz. Cancha Viña Carmen de Buin, Carrocería Juan Ortega con Ciudad Jardín Lo Prado, de Barrancas. Turno, señor Carlos Contreras. Cancha Santa Elena, de Lonquén, Álvaro Santa María de Pirque, con Unión Conferencia, de San Eugenio, tres equipos. Arbitro, del Club Yarur. Cancha Santa Adela, de Maipú, Alianza Los Leones, de Las Condes con Olímpico Gacitúa, de San Miguel. Arbitro, señor Luis Alcaíno. Turno, señor Juan Veloso. Todas las reuniones se iniciarán a las 11 horas.

—oOo—

EN LA CANCHA N.o 1 de la Población Villa Sur, de San Miguel, se enfrentarán el domingo los clubes Villa Sur Norte y La Línea, con tres equipos de fútbol. En esta misma competencia actuarán equipos de los clubes Olímpico Grecia, Villa Sur, Juventud Chayehue, Villa Central, Alianza Norte, Juventud La Línea, Villa Sur-Norte y Chile Arauco.

—oOo—

EN LA MADRUGADA de mañana partirá a Valparaíso la delegación de la Liga de Deportes de Obreros Municipales de Santiago, que enfrentará con sus tres equipos al Municipal de Valparaíso en disputa de un trofeo donado por don Raúl Copaja. La delegación irá presidida por don Manuel Ferrada. El autobús saldrá a las 6.30 horas desde Catedral 2916.

—oOo—

LOS PARTIDOS finales del Campeonato Sabatino de Fútbol se jugarán mañana con el siguiente programa: Cancha 1, Alameda 4780, 14.45 horas, partido interno del Club Rudoff, y 17.30 horas, Standard Picton con Talleres Gráficos Rodríguez. Cancha 2, 15 horas, Sergio Alcalde con Nacareco, en disputa de una pelota. Cancha 3, finales del Campeonato Sabatino "Alonso", 14.45 horas, partido interno de la Industria Fame-16.30 horas, Horacio Fuentes con Eric-Kink, dos elencos. Arbitro, señor Rubén Pizarro. Turno, señor Orlando Rosso. 16.30 horas, primeros cuadros. Cancha 4, Portales con Los Trece, dos elencos. Cancha 5, Grajales con Fundición Grajales, dos equipos, desde las 15.45 horas.

—oOo—

EL CIRCULO de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay", llevará a efecto el domingo una misa, a las 11 horas en el mausoleo social, como un homenaje a sus socios fallecidos. Se invita a todos los familiares a presenciar las honras fúnebres. Punto de reunión, será el Mausoleo del Cementerio General.

TIRO.-

PEDANA A 15 METROS

En Lo Curro se hará este torneo

En el club de Tiro al Vuelo de Lo Curro, se efectuará mañana una competencia de Tiro al Platillo en disputa del premio que ha donado el Vicepresidente de la institución señor Rafael Délano y que consiste en tres bandejas de plata.

La prueba comenzará a las 15 horas y se efectuará en la modalidad de Pedana a 15 metros de distancia y 5 posiciones.

Participará en esta modalidad, el tirador peruano, Antoni, que se encuentra de paso en viaje a Argentina. También actuarán en esta competencia los tiradores chilenos que partirán el miércoles de la próxima semana a Buenos Aires, donde intervendrán en el Campeonato de las Américas de modalidad de pedana y skeet.

SANTANA Y COUDER

Confirman viaje a Chile

Para actuar en el Nacional de Tenis

MADRID, 29. — (UPI). — Los astros españoles del tenis, Manuel Santana y Juan Couder, harán una jira por América del Norte y del Sur, en el mes próximo.

Un vocero de los jugadores, que ahora toman parte en un torneo que se disputa en Casablanca, dijo que los tenistas hispanos llegarán a Buenos Aires el dos de noviembre para una visita de 18 días.

Más tarde, dice el anuncio dado a conocer por el vocero, se presentarán en Santiago, Río de Janeiro, Sao Paulo y Nueva York.

CONCURSO DE LA U. C.-

Pruebas de adiestramiento

Figuran en la jornada de hoy

Con dos pruebas de adiestramiento para caballos de categorías Principiantes y Fácil, se dará comienzo esta tarde en la cancha del Estadio Santa Rosa de Las Condes, al Concurso Hípico de Primavera que organiza el Club Deportivo Universidad Católica, de acuerdo al calendario fijado por la Federación de Deportes Ecuestres.

Indudablemente que las pruebas más importantes radican en las competencias de saltos que se cumplirán mañana y el domingo, todo el día. Mañana, desde las 9 horas, se efectuarán pruebas de saltos para caballos de tercera y segunda categorías y luego, el adiestramiento de categoría "mediana". Por la tarde, desde las 15 horas, pruebas para damas, Americana y Equipos; además del adiestramiento de categoría "difícil". Para el domingo, desde las 9 horas, se efectuarán las pruebas de caballos de cuarta categoría; a las 11 horas se hará la misa; 11.30 horas, la prueba de infantiles y de la primera categoría. La etapa final se cumplirá por la tarde, desde las 15 horas y se realizarán las siguientes pruebas: "Valparaíso Paperchase Club", Cacería y Potencia.

AJEDREZ: TRIUNFO LEONARDO ESPECH

Leonardo Espech ganó el Torneo de Ajedrez que realizó el Club Lo Ovalle, en su local de Huérfanos 1549. Leonardo Espech y Gabriel Araya ocuparon los primeros lugares del mencionado certamen.

Los resultados fueron los siguientes: 1.o Leonardo Espech, 12 puntos; 2.o Gabriel Araya, 11,5; 3.o Carlos Ovola, 11; 4.o Luis Quiroz, 9,5; 5.o Luis Reyes, 8; 6.o Galvarino Vidal, 7; 7.o César León Letelier, 6,5; 8.o José Serdic, 6; 9.o Juan Willmore, 5,5; 10.o José Carrasco, 4; 11.o Jaime Canales, 3,5; 12.o Carlos Abarca, 3; 13.o Lautaro Olea, 2,5; 14.o José Fuentes, 0; Fernando Luna y Luis Reyes, no completaron todas sus partidas.

LINEA AEREA NACIONAL

CONCURSO

AUXILIARES, SOBRECARGOS E INGENIEROS DE VUELO

REQUISITOS

AUXILIARES

1.o—Nacionalidad chilena o extranjera, con más de cinco años de residencia.
2.o—Ser soltera.
3.o—Dominio amplio del idioma inglés.
4.o—5.o año de humanidades rendido.
5.o—Edad mínima: 21 años; máxima, 32 años.
6.o—Peso mínimo: 52 kilos; máximo, 60 kilos (depende de altura).
7.o—Estatura mínima: 1,60 metro; máxima, 1,70 metro, sin zapatos.
8.o—No debe usar lentes ópticos.
9.o—Dentadura excelente.
10.o—Excelente presencia.
11.o—Salud compatible con el servicio.

SOBRECARGOS

1.o—Ser chileno o extranjero con más de cinco años de residencia.
2.o—Dominio amplio del idioma inglés.
3.o—Servicio militar.
4.o—Edad mínima, 21 años; máxima, 28 años.
5.o—Estatura mínima, 1,70 metro; máxima, 1,85 metro.
6.o—No debe usar lentes ópticos.
7.o—Salud compatible con el servicio.

INGENIEROS DE VUELO

1.o—Ser chileno.
2.o—Servicio Militar cumplido.
3.o—Técnico mecánico o estudios equivalentes.
4.o—Edad entre 20 y 28 años.
5.o—Estatura, 1,65 a 1,80 metro.
6.o—Salud compatible con las actividades de vuelo.
7.o—Ser aprobado en el examen de admisión que se efectuará en el Centro de Instrucción de la Empresa (duración del curso, 3 meses, aproximadamente, durante el cual sólo percibirá el sueldo vital).
8.o—Los seis primeros pasarán a prestar servicios como ingenieros de vuelo, y los cuatro restantes en la Maestranza de la LAN.

Los antecedentes deberán presentarse en el Departamento del Personal, de lunes a viernes, Edificio LAN —LOS CERRILLOS—. Se recibirán hasta el 9 de noviembre inclusive.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ESTA NOCHE
GASPAR ORTEGA vs. FLORENTINO FERNANDEZ
la revancha por el título mundial del Peso Welter en el MADISON SQUARE GARDEN
Retransmisión en español a las 23,30 hrs.
Por Radio CORPORACION en Stgo. - Radio C. COLON, en Valpso., Radio EL MORRO, en Arica, y Radio POLAR en Pta. Arenas
de
LA CABALGATA DEPORTIVA
Gillette

URGENTE Por Avion
Remedios
Repuestos
y otras mercaderías
ENCARGOS DESDE EUROPA Y EE.UU.
AMERICAN FORWARDING CO.
Agustinas 1161-Of.18
Fono 61027



Vestones SPORT MONTERREY
Tallas Especiales
CREDITO de AMIGO a AMIGO
SAN DIEGO 230

La Ciudad Condal
ESMERALDA 875 AL 885 FONO 68560 SANTIAGO
Ponemos a su disposición la inauguración DE NUESTRAS NUEVAS SECCIONES
RADIOS Y DISCOROLAS, ARTICULOS ELECTRICOS EN GENERAL, MENAJE, UN SURTIDO COMPLETO. BICICLETAS Y JUGUETERIA IMPORTADOS Y NACIONALES
DISTRIBUIDORES DIRECTOS DE LAS MAS AFAMADAS MARCAS. TODO CON LAS MAS LIBERALES Y VENTAJOSAS FACILIDADES DE PAGO
6 planes SIN PIE.
6,8,10,12,15 meses plazo...
Como siempre LA CIUDAD CONDAL a sus gratas ordenes en Esmeralda 885 y 875

Festival boxeril de la Fuerza Aérea

La Asociación de Boxeo de la Fuerza Aérea ha organizado su segundo festival boxeril para mañana, en su amplio gimnasio de 8.a avenida número 1574, del paradero 16 de la Gran Avenida (ex Teatro París). El programa consulta 9 peleas, a saber:

GALLO: Mario Reyes con Javier Díaz.
MOSCA: Jaime Castro con Luis Torres y Raúl Rojas con José Barahona.
PLUMA: Juan Olivares con Nelson Mora.
MEDIOMEDIANO: Sergio Arellano con Raúl Vivanco.
MEDIANO LIGERO: Voltaire Vásquez con Abel Cáceres.
PLUMA (semifondo): Luis Hidalgo con Abelardo Gutiérrez.
MEDIANO (fondo): Carlos Allen con Luis Salinas.
MEDIANO (reserva): Carlos Los nombrados en primer Morales con Mario Silva.

Los nombrados en primer término pertenecen a la Fuerza Aérea y los últimos a San Bernardo.

Los precios que regirán para este festival, son los siguientes: Preferencia, 400 pesos, y platea general, 300. El control estará a cargo de la Federación de Boxeo.



A ARGENTINA.— El peso gallo Manuel Vega, de la Fuerza Aérea, integra la delegación de las Fuerzas Armadas que actuará en el Sudamericano que tendrá lugar en Buenos Aires.

PUGILES MILITARES VIAJAN A B. AIRES

El domingo viajará a Buenos Aires la delegación de boxeo de las Fuerzas Armadas, que intervendrá en el I Campeonato Sudamericano de Boxeo Amateur de las Fuerzas Armadas, en el que intervendrán representaciones de Argentina, Brasil, Chile, Perú y Uruguay. La delegación va a cargo de los capitanes, Juan Espinoza, de aviación, y Luis Navarrete del Ejército. De entrenador irá Santiago Arancibia.

La nómina de los aficionados que integran el equipo chileno es la siguiente:

MOSCA: Nelson Carrasco (Militar), GALLO: Manuel Vega (FACH), PLUMA: Juan Díaz (FACH), LIVIANO: Mario Loayza (FACH), MEDIOMEDIANO LIGERO: Juan Zura (Militar), MEDIOMEDIANO: Rubén Loayza (Militar), MEDIANO LIGERO: José Gajardo (Militar), y Manuel Alvarez FACH), MEDIANO: Pedro Cancino (FACH), MEDIOPESADO: Eulogio Cerezo (Militar), PESADO: Manuel Trujillo (FACH).



SAN EUGENIO, campeón amateur de la zona Central y finalista al Campeonato Nacional de Calama que se inicia el sábado en dicha ciudad, partió ayer, a las 15 horas, vía LAN Chile, al destino ya señalado. El conjunto mencionado se formó en base al Deportivo LAN CHILE, que compite en la Asociación de San Eugenio, donde destacó desde un comienzo como conjunto homogéneo y disciplinado, y que en todo momento contó con el amplio apoyo de los dirigentes de LAN. La delegación va bajo la dirección de Carlos Díaz; entrenador, Eugenio Soto; masajista, Armando Ruiz; jugadores, Juan Espíndola, Oscar Muñoz, Demetrio Cid, Wido Lizana, Guillermo Vásquez, Rafael Zamorano, Mario López, Eliseo Ortega, Luis Candia, Luis Araya, Pérez, Rodríguez, Bravo y Orellana.

PARA EL MUNDIAL DEL 62.-

VILLAS OLIMPICAS

IDEA DEL COMITE FUE ACOGIDA POR LA CORVI

A través de nuestras páginas tanto el Intendente-Alcalde de Santiago general (R.) Ramón Alvarez Golsack, como el Director de Arquitectura, señor Alberto Risopatrón, expusieron la forma en que los organismos a su cargo colaborarán en la organización y realización del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962. Sobre el mismo asunto, que ha cobrado especiales proyecciones, luego del respaldo personal que le otorga al torneo S. E. el Presidente de la República, señor Alessandri, el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, señor Ernesto Pinto Lagarrigue, hizo algunas revelaciones muy interesantes. El ejecutivo de la CORVI conversó con nosotros en su despacho de la calle Arturo Prat 47, tocando a fondo un aspecto que es vital para el buen éxito del torneo, cual es el de la solución casi total del problema que pudiera presentarse para el alojamiento de los miles de turistas que visitarán nuestro país con motivo del Mundial.

Chile es un país con una industria hotelera todavía insuficiente. Se hará algo especial para el 62, en este rubro, pero aún así, los recintos que existen y los que pudieran construirse, habrán de resultar insuficientes para absorber a esa cantidad extraordinaria de visitantes extranjeros y de provincias que afluirán a la capital. Es aquí donde la CORVI entrará a jugar un papel fundamental. Las poblaciones de empleados que figuran en los planes habitacionales, serán puestas a disposición del Comité Ejecutivo del Mundial, para que las use en el carácter de villas olímpicas. Serán modernas y amplias villas dotadas de todo el confort y las comodidades de la vida moderna.

Al conversar con LA NACION, el señor Pinto puntualizó:

—El Comité del Mundial me hizo la sugerencia de darle este destino a diversos grupos de viviendas, y yo la he acogido con interés, porque la estimo muy factible y valiosa. Ahora sólo faltaría el respaldo definitivo de la Corporación de la Vivienda y de las Cajas, que harán aportes económicos para levantar estas viviendas. Es una idea que hay que cristalizar, porque no sólo ayudaría al Campeonato del Mundo, sino significaría una entrada importante para las instituciones de previsión que, de esta manera, quedarían en situación de rebajar los dividendos. Estas entradas las producirían los turistas al abonar —tomando como ejemplo lo que señala el Comité con buen criterio— tres dólares diarios por el alojamiento de cada persona. Los beneficios serían importantes y los perjuicios ninguno, desde el momento que la entrega de las viviendas a los imponentes se aplazará sólo por un mes.

—¿Se habló de una Villa Olímpica y, sin embargo, usted menciona grupos habitacionales, señor Pinto?

—Porque lo serán. En la planificación habitacional de la CORVI figuran obras inmediatas, quiero decir que estarán terminadas para la fecha del Mundial, en diversos sectores. Así es como puedo mencionar las villas de Lo Valdivieso, Juan Antonio Ríos, Santa Adriana (en Ochagavía) y Santa Julia, que será la de ustedes, los periodistas. Esto se ciñe al programa que tenemos elaborado y cuya ejecución es cosa resuelta. En total, comprenderán 4 mil viviendas, con un costo total de 12 mil millones de pesos. De esta manera, el Plan Habitacional colabora de manera efectiva al Campeonato, y el fútbol ayuda a cumplir una función social de gran significado para el país. Por eso es que he acogido la idea con entusiasmo y por eso es que sé que habrá un respaldo total y definitivo.



LA CORVI tendrá un papel importantísimo en el Mundial. Le dará alojamiento a los turistas que vengan al país el 62. El plan lo explicó a LA NACION el señor Ernesto Pinto Lagarrigue, vicepresidente ejecutivo de la Corporación.

BOXEO al día

Luciano Caballero, Juan Acevedo, Roque Bichón, Juan Toledo, Ernesto Rojas, Jorge Rodríguez, Arturo Sovino, Luis Briones, Carlos Parra y los pesados Orlando García, Hans Dacter, Juan Espinoza y Godofredo Gott, sobresalen en el programa de boxeo anunciado para mañana en el cuadrilátero del México, correspondiente a la sexta fecha del Campeonato de Veteranos de Santiago La programación es la siguiente:

MOSCA: Luciano Caballero (Cía. de Gas) con Juan Madariaga (Yarur). Reserva: Víctor Escudero.

GALLO: Sergio Aguilera (Tranviario) con Sergio Lacoste (Cía. de Gas) y Aurelio Rivera (Yarur) con Héctor Ortiz (U. Mutualista).

PLUMA: José Navarro (C. Atlético) con Juan Acevedo (México), Héctor Castro (México) con Luis Silva (Famae) y Roque Bichón (Tranviario) con Humberto Vargas (C. Atlético).

MEDIOMEDIANO LIGERO: Ernesto Rojas (C. Atlético) con Juan Toledo (México) y Hugo López (Yarur) con Jorge Rodríguez (México).

MEDIANO: Segundo Guerrero (CIC) con Galvarino Reyes (Cía. Electricidad), Arturo Sovino (Cía de Gas) con José Aguirre (CIC) y Amador Fernández (Cía. Electricidad) con Manuel Hernández (C. Atlético).

MEDIANO LIGERO: Luis Briones (Conchalí) con Domingo Zamorano (Asociación).

MEDIOPESADO: Orlando Parra (Cía. Electricidad) con Pedro Negrete (Cía. de Gas).

PESADO: Orlando García (Famae) con Hans Decter (C. Atlético) y Juan Espinoza (México) con Godofredo Gott (Tranviario).

El pesaje y control médico se cumplirá hoy de 20 a 21 horas en la Asociación Santiago, Alameda 237.

—oOo—

EL CLUB México, siguiendo una costumbre, organizará una romería para visitar las tumbas de los socios fallecidos. En efecto, el domingo a las 9 horas, se reunirán los dirigentes y socios en la puerta principal del Cementerio. La nómina de socios fallecidos, es la siguiente: Doctor Ignacio Díaz Muñoz, Manuel Iriondo, señora Lucrecia Pozo, Atilio Ovalle, Ignacio Rodríguez, Juan Blake, don Pedro Aguirre Cerda, Luis Magalón Inostroza, Jorge Vargas, Eugenio Iriondo, Edmundo Sáez, Luis Rodríguez, señora Argentina Carbonell, Manuel Urbina, Sergio González, Mario Valdebenito, Charles Roberts, Juan Ignacio Cruz, Jorge Salinas, Luis Leiva, Mario García García, Orlando Saavedra, Guillermo Labarca H., Alejandro Jaque, Ernesto Quinteros, Luis Martell, Moisés Garrido Matte, Hugo Martel y Alfonso Pavéz.

LOBOS CUMPLIO.-

CERTIFICADO

Regresaron de Montevideo el pugilista José Palma y el manager Héctor Rodríguez. Ya dimos cuenta del regreso de Roberto Lobos. El prestigioso técnico visitó anoche nuestro diario, formulando interesantes declaraciones relacionadas con las actuaciones de sus pupilos. Sobre ellas daremos una información completa en una próxima edición. Mientras tanto, y en carácter de exclusivo, damos a conocer un documento oficial otorgado por la Federación Argentina de Box, relacionado con el match de Lobos y Bunetta, que termina por desvirtuar todo cuanto de antojadizo se dijo aquí. Dice esta declaración:

"Certificamos por medio del presente que el pugilista profesional chileno, Roberto Lobos, ha observado buena conducta durante su estada en nuestro país, ya sea en el lapso de la preparación previa, como así, también, en el combate que sostuvo el día 10 del corriente, en el Estadio Luna Park, frente al pugilista profesional argentino, señor Alfredo Bunetta, en el cual demostró gran espíritu combativo y responsabilidad. A pedido del interesado y a los efectos de ser presentado ante las autoridades de la Federación Chilena de Boxeo, extendemos el presente en Buenos Aires, a los 26 días del mes de octubre de 1959". Hay un timbre y firma Icaro Frusca, secretario.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE ARQUITECTURA
Inscripción Especial de Contratistas

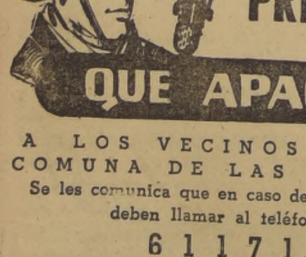
Llámase a inscripción especial de contratistas para la ejecución de la construcción de una Planta Lechera en la ciudad de Temuco, con un presupuesto oficial aproximado de $ 180.000.000.

Tendrán derecho a inscribirse en este Registro los que actualmente se encuentren inscritos en Primera Categoría de la Dirección de Arquitectura.

Las solicitudes de inscripción se recibirán hasta el día 13 de noviembre próximo, a las 12.30 horas, fecha en que se cerrarán los Registros.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.
SANTIAGO, 28 de octubre de 1959.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA



MAS VALE PREVENIR QUE APAGAR

A LOS VECINOS DE LA COMUNA DE LAS CONDES
Se les comunica que en caso de INCENDIO deben llamar al teléfono
61171
del CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO

ALARMAS DE INCENDIOS FONO 61171
CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO

COMPAÑIA SALITRERA DE TARAPACA Y ANTOFAGASTA

Sorteo de Debentures

Se avisa a los tenedores de Debentures de las series 3a., 5a., 7a., 14a., 15a. y 16a., que el jueves 5 de noviembre próximo, a las 10 horas, en calle Teatinos N.o 220, 4.o piso, oficina N.o 402, se realizará el sorteo correspondiente al mes de noviembre.

Los bonos que resulten favorecidos y el interés mensual correspondiente a estas series se pagará a partir del día 30 de ese mes.

SANTIAGO, 30 de octubre de 1959.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

A LOS CONDUCTORES DE VEHICULOS

En conformidad al Decreto Alcaldicio N.o 2.022, de 7 del presente, queda prohibido el viraje de vehículos en Alameda Bernardo O'Higgins con Namur.

Los vehículos que viniendo por la Alameda citada desde el poniente y deseen pasar a la Avenida Costanera, deberán hacerlo llegando hasta la Plaza Baquedano, dando vuelta en torno al círculo del monumento. Pueden hacerlo también con la siguiente trayectoria: Alameda B. O'Higgins, Diagonal, Paraguay, Victoria Subercaseaux, Merced.

Prohíbese, asimismo, el viraje a la izquierda en Alameda B. O'Higgins con Carmen, para los vehículos que vienen del oriente para seguir al sur: este recorrido se reemplaza por el siguiente: Alameda B. O'Higgins, Miraflores, Moneda, Santa Lucía y Carmen.

GUILLERMO WORMALD DEL RIO
Director del Tránsito

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA.— CHILE

Frentes de predios afectos a pagos de pavimentación

COMUNA DE SAN BERNARDO

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación, N.o 8.946, de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios ubicados en diversas calles de la comuna de SAN BERNARDO, que los frentes de sus propiedades afectos a pagos de pavimentación de aceras y soleras, son los siguientes:

N.o del predio	N.o del Rol	Nombre del propietario	Frente en ml.
		CALLE BAQUEDANO COSTADO ORIENTE **(Entre Malaquías Concha y Francisco Bilbao)**	
802		Flor María Sanhueza	27.00
808		Héctor Villarroel M.	10.10
810		Armando Maripan	8.10
814		María Vidal	7.85
820	82/17	José Navarrete Troncoso	19.10
838	82/18	Inés Alvarez	8.10
844		Abelardo Berríos	8.15
848		Leonides Segovia	8.10
852		Víctor Silva	8.10
860		Miguel Díaz	9.95
870		Tomás Ríos C.	10.45
878		N. N.	8.17
882		N. N.	7.92
890		Juan Guzmán	8.08
898		N. N.	13.83
		(Entre Francisco Bilbao y Mac Iver)	
902		Eduardo Tapia Padilla	12.15
910		Jorge Viera	8.00
914		Mario Salinas C.	8.15
922		Eliazar Cortés	7.78
926		Pedro Cáceres	10.70
934	84/6	Luis Leal Araneda	10.35
940		Santiago Ahumada L.	7.92
946		N. N.	8.21
952		N. N.	7.90
960		N. N.	8.18
964		N. N.	11.00
974		Pedro Mardones Arriagada	11.00
984		Manuel Hidalgo Caro	35.15
1002		Segundo Pinto A.	10.32
1012		Héctor Candia Mondaca	8.10
1022		Roberto Huerta	7.95
1032	84/17	Eduardo Becerra	8.10
1042		Pedro Opazo Berríos	8.15
1048		Víctor Manríquez Farías	14.32
1054	84/48	José Valencia Vargas	10.20
—		Yolanda Mendoza	20.40
—		N. N.	11.10
—		Héctor Domínguez	13.18
1082	84/50	Ana Zamora	14.00
—		N. N.	10.00
		(Entre Mac Iver y Schmidt)	
898		Clotilde Meneses	15.80
1114		N. N.	8.10
1122		José Orellana Loyola	8.10
1130		Eduardo Godoy	8.08
1138		Menores Matamala González	7.95
1144		Belisario González	8.18
1156		N. N.	7.90
1168		Hilario Gutiérrez	7.75
1172	285/26	Hilario Gutiérrez	11.33
		(Entre Schmidt y Prop. N.o 1198)	
1178		N. N.	12.75
1188		Manuel Molina S.	8.25
1198		Heriberto Núñez	14.40
		CALLE MALAQUIAS CONCHA COSTADO ORIENTE **(Entre Baquedano y Fco. Bilbao)**	
—		Barraca Fernández	130.00
176		N. N.	7.70
899		N. N.	40.15
		(Entre Fco. Bilbao y Donovan)	
898		José Santos Provoste	17.80
212		Edermira de Astudillo	8.15
222		Humberto Guerra	8.05
228		Oscar Moraga Rojas	7.95
232		Julia Romero	8.15
242		Romo Guajardo	14.10
		(Entre Donovan y 23 de Enero)	
252		Luis Corrales	12.28
262		N. N.	8.10
272		Alberto Droguett	9.10
282		Manuel Gallardo	7.85
286		Juan Fuentes	8.25
292		N. N.	8.25
298		Regina Querelle	13.75
—		**(Entre 23 de Enero y Mac Iver)**	
312		N. N.	13.40
318		Jorge Alvarez R.	7.95
328		José Miranda A.	7.95
332		N. N.	8.25
342		Eleodoro R. Nieto	8.15
352		Gilberto Cantillana	7.85
358		Rosalindo Avilés	8.25
362		Julio Aguilar	8.00
368		Celinda Cifuentes	8.10
372		Domingo Adasme	8.10
378		Roberto Lorca	8.20
388		Rosa v. de Gutiérrez	7.95
398		María Buldtinger	11.65
	934/39	Elisa López de Mendoza	28.00
		COSTADO PONIENTE **(Entre Fco. Bilbao y Mac Iver)**	
211		N. N.	32.50
231		N. N.	9.80
241		Juana Godoy vda. de Jara	7.95
251		Reinaldo Echeverría	8.15
257		N. N.	7.80
261	84/29	Isaías Maturana	9.90
271		Manuel Hernández	10.30
275		Germán Cueto	7.90
281		Luis Bobadilla B.	8.00
291		Sergio Ramírez	8.15
299		Rosamel Guevara	10.00
301		Policarpo Muñoz	10.72
311		José Silva	8.10
319		N. N.	8.02
325		María Rubio vda. de Muñoz	8.05
331		Donatilo Sanhueza	11.20
335		Williams Semler	10.40
355		Gustavo Moya	10.05
359		Edgardo Alvarez	10.10
369		Waldo Vilches	11.10
371		N. N.	13.30
373		Salvador Zapata	14.10
381		N. N.	10.00
		CALLE DAGNINO COSTADO ORIENTE **(Entre Fco. Bilbao y Mac Iver)**	
202		Abraham Muñoz L.	20.00
222		Luis Alberto Cuevas	19.15
232		N. N.	18.05
250		Rosendo Herrera	10.10
262		Suc. López Fuz	10.10
272		N. N.	10.12
282		Rosendo López	10.07
292		Humberto Baeza B.	12.30
298		Carlos von Hrismar	12.30
300		Francisco Mendoza	10.15
302		N. N.	10.00
322		Pedro Osse	12.10
342		Víctor Medina Duarte	12.10
(352	280/32	Alfonso Palma	10.00
362		N. N.	10.10
372		Elena vda. de Solís	12.00
398		María Soto vda. de Gálvez	28.42
		(Entre Mac Iver y N.o 490)	
400		Luis Escobar G.	30.00
420		N. N.	9.63
430		Narciso Escobar	8.37
440		Próspero Flores	7.93
450		Próspero Flores	8.55
460		Raúl Aguilera	10.80
470		José Lorca	10.80
480		Fidel Toro	8.07
490		N. N.	15.65

N.o del predio	N.o del Rol	Nombre del propietario	Frente en ml.
		COSTADO PONIENTE **(Entre Prop. 107 y Fco. Bilbao)**	
107		Carlos Cerda Gutiérrez	[illegible]
159		Manuel Huerta	[illegible]
169		Julia Segura v. de Huneeus	[illegible]
175		Omar Mendoza Palomino	[illegible]
811		Oscar Cisterna Rubio	[illegible]
		(Entre Fco. Bilbao y Donovan)	
802		Armando Gutiérrez	[illegible]
207		Roberto Fernández	[illegible]
219		Juan Seguel	[illegible]
225		Clementina v. de Petterson	[illegible]
231		Pedro Rodríguez	[illegible]
251		Manuel Espinoza	[illegible]
		(Entre Donovan y 23 de Enero)	
261		Arturo Collao	[illegible]
271		Felinda Silva de Magaña	[illegible]
281		N. N.	[illegible]
291		Meraldo Sid	[illegible]
297		Juan Sotomayor	[illegible]
		(Entre 23 de Enero y Mac Iver)	
301		Alejandro Rubio	[illegible]
321		Pedro Prado Flores	[illegible]
335		Víctor Calderón	[illegible]
349		Clara Vas Palma	[illegible]
361		Luis Arce Novoa	[illegible]
371		N. N.	[illegible]
375		Andrés Herrera V.	[illegible]
385		Vicente Acuña	[illegible]
399		Oscar Aguayo	[illegible]
		(Entre Mac Iver y Prop. N.o [illegible])	
401	285/27	Joel Salazar	[illegible]
405		Juan Cartagena	[illegible]
801		Víctor Thompson	[illegible]
		CALLE SCHMIDT COSTADO ORIENTE **(Entre Dagnino y Baquedano)** por Dagnino	
802		Abelardo Arellano	[illegible]
822		Juan Sotomayor	[illegible]
832		N. N.	[illegible]
842		Arnaldo Disst	[illegible]
852		N. N.	[illegible]
862		Luis Cárdenas	[illegible]
872		Rodolfo Unibazo Bazo	[illegible]
882		Eduardo Fielahouse	[illegible]
892		José Duardo Parra	[illegible]
1179		N. N.	[illegible]
		COSTADO PONIENTE **(Entre Prop. N.o 811 y Baquedano)**	
811		Clotilde Silva	[illegible]
831		N. N.	[illegible]
831		N. N.	[illegible]
841		Carlos Cortés P.	[illegible]
851		Berta Yano	[illegible]
861		Samuel Cortés Pino	[illegible]
871		N. N.	[illegible]
881		Yolanda Araya v. de Jiménez	[illegible]
1172	285/26	Hilario Gutiérrez	[illegible]
		CALLE MAC IVER COSTADO NORTE **(Entre Malaquías Concha y Dagnino)**	
398		Elisa López de Mendoza	[illegible]
881	934/46	Ramón Abella	[illegible]
871		Juan Moya P.	[illegible]
861		Alamiro Cruzat	[illegible]
851		Atilio Hidalgo	[illegible]
831		N. N.	[illegible]
821		Manuel Barrosa	[illegible]
801		Julio Catalán	[illegible]
		(Entre Dagnino y San José)	
398		María Soto v. de Gálvez	[illegible]
781	280/18	Artemio Rojas	[illegible]
771		N. N.	[illegible]
761		N. N.	[illegible]
751		Ramón Silva G.	[illegible]
741		Máximo Parada	[illegible]
731		Alberto Moreno	[illegible]
721		N. N.	[illegible]
0399 por S. José		Guillermo Pinto Silva	[illegible]
		COSTADO SUR **(Entre M. Concha y Dagnino)**	
892		Fidel Moya	[illegible]
882	285/17	Antonio Delgado	[illegible]
874		N. N.	[illegible]
862		N. N.	[illegible]
852		N. N.	[illegible]
842		Enrique Montt	[illegible]
832		Jorge Céspedes	[illegible]
822		Rafael Sánchez Ortega	[illegible]
401	285/27	Joel Salazar	[illegible]
		(Entre Dagnino y San José)	
798		Blanco Torres	[illegible]
782		Valentina Novoa de Manríquez	[illegible]
772		Blanca Silva v. de Venegas	[illegible]
762		Victoria Alvarez	[illegible]
752		Pedro Cornejo	[illegible]
742		N. N.	[illegible]
732		N. N.	[illegible]
722		N. N.	[illegible]
712		Enrique Sims	[illegible]
—		N. N.	[illegible]
		CALLE FRANCISCO BILBAO COSTADO NORTE **(Entre Baquedano y M. Concha)**	
898		N. N.	[illegible]
971		Enrique Arena M.	[illegible]
951		Suc. Miguel Hidalgo	[illegible]
931		Desiderio Tapia P.	[illegible]
199 por M. Concha		Daniel Catardo	[illegible]
		(Entre M. Concha y Dagnino)	
899		N. N.	[illegible]
881		Hilda Minillas	[illegible]
871		N. N.	[illegible]
861		Pedro E. Abarca	[illegible]
841		Julio Rojas	[illegible]
831		Ramiro Meza	[illegible]
821		Luis Vera	[illegible]
811		Oscar Cisterna Rubio	[illegible]
		COSTADO SUR **(Entre Baquedano y M. Concha)**	
902		Eduardo Tapia Padilla	[illegible]
974		Ana González	[illegible]
932		Pedro Opazo	[illegible]
934		Luis Caro Vega	[illegible]
201 por M. Concha	84/23	Ramón Arriagada	[illegible]
		(Entre M. Concha y Dagnino)	
898		José Santos Provoste	[illegible]
882		Fernando Moya	[illegible]
872		Alberto Tapia	[illegible]
862		Luis Bravo	[illegible]
842		Domingo Pinares H.	[illegible]
832		Eduardo Lillo	[illegible]
822		Carlos Salazar	[illegible]
802		Armando Gutiérrez	[illegible]
		(Entre Dagnino y San José)	
202 por Dagnino		Abraham Muñoz Luna	[illegible]
0201		Pérez Boza	[illegible]

Las reclamaciones a que la publicación de estas cifras dieran lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 7-J, o personalmente en la Sección Cuentas de Vecinos, 1.o piso, oficina N.o [illegible] de lunes a sábado, de 10.30 a 12.30, dentro del plazo de [illegible] días, a contar desde la fecha de la primera publicación. [illegible] sado este plazo, se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección, por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado, con las formalidades legales correspondientes, acompañando los antecedentes respectivos.

GUILLERMO GEISSE VARAS
Director

La industria de astilleros es vital en todo país marítimo

Comunicación dirigida por la ASIVA al Ministro de Agricultura.

VALPARAISO. —En comunicación dirigida al Ministro de Agricultura, don Jorge Saelzer, la Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua, ASIVA, ha pedido oficialmente al Gobierno, la aplicación de medidas que tiendan a la defensa, al fomento y al desarrollo de la industria de Astilleros nacionales, actividad básica en un país marítimo como el nuestro, de tan dilatado litoral y con honrosas tradiciones náuticas, que, a través de la historia destacaron a Chile en el concierto de las naciones del Nuevo Mundo.

UN PROGRAMA NACIONAL

Diversas industrias vinculadas a las autoridades marítimas, pidieron a ASIVA su intervención ante las esferas gubernativas en vista del problema que se está presentando a los astilleros nacionales, a raíz de las facilidades que las nuevas modalidades cambiarias otorgan en lo que respecta a importación de naves y embarcaciones, de pequeño y regular tonelaje que, de primar otras condiciones, perfectamente podrían ser construidas en el país, empleándose materiales y mano de obra nacionales.

Esta situación se ha hecho más evidente con ocasión de tramitarse en el Parlamento el proyecto de fomento pesquero.

Se estima que si la propia ley no concede ayuda técnica y financiera a los astilleros nacionales, el país perderá la oportunidad de fomentar y desarrollar esta actividad, pues la industria pesquera existente y la que se organice tendrá que recurrir a los créditos externos y ordenar sus compras de naves y barcos pesqueros en el extranjero.

RESPONDE EL MINISTRO

El Ministro de Agricultura, don Jorge Saelzer, respondió a la comunicación de ASIVA, expresando su agradecimiento por la preocupación de los industriales de Valparaíso y Aconcagua en torno al problema de los astilleros nacionales. A la vez expresa su reconocimiento por las diversas ideas propuestas en favor del fomento de esta actividad básica marítima chilena, expresando finalmente que en un próximo Consejo de Gabinete, dará a conocer la exposición de los industriales y pedirá al Gobierno se interese por dar la más pronta y adecuada solución al problema.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

COMUNA DE SAN MIGUEL

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el artículo 23 de la Ley General de Pavimentación, N.o 8.946, de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios ubicados en la calle PIRAMIDE, de la comuna de SAN MIGUEL, que los frentes de sus propiedades afectos a pagos de pavimentación de calzada son los siguientes:

N.o del predio	Nombre del propietario	Frente en ml.
	CALLE PIRAMIDE	
	COSTADO NORTE	
	(Entre Montreal y Francfort)	
733	Segundo Inostroza	15.00
741	Juan Clace	9.80
745	Jorge Elizaldo González	9.90
749	Francisco Fernández	10.70
753	Duncan Silva F.	10.00
757	Roberto Koch	10.00
761	Alejandro Rojas	15.00
765	De-Spirito Marín	10.00
769	Domingo Jofré	15.00
773	Leopoldo Bahamondes	12.00
777	Ricardo Grandón	10.00
781	Oscar Aitken	10.00
785	Faustino Díaz	10.00
789	Luis Gutiérrez	10.00
793	Ramón Arenas R.	9.80
799	Juan Meya	10.00
	(Entre Francfort y San Francisco)	
803	Eusebio Ramírez	10.20
811	Javier Kehrly	8.30
815	Hernán López	10.00
713	Amado López	10.50
823	Agusto Bertolozzi	10.00
829	Domingo Masaqueoli	10.00
835	Raúl Suárez	9.70
745	Rosa Aracena	10.20
847	Silvia Contreras	10.00
849	Oscar Pinras	10.00
855	Rosa Baeza	9.70
861	N. N.	7.90
867	Luis Quillot	10.00
	René Quillot	10.00
763	Angel Ferj	10.40
833	Manuel Rodríguez	10.00
839	Manuel Barahona	10.00
885	Emilio Silva	10.00
899	Pablo Ramón	12.70
	por San Francisco	33.00
5076 por San Fco.	Humberto León, por San Fco.	10.10
5060 por San Fco.	Mario Fernández, por San Fco.	10.50
	(Entre San Francisco y Chiloé)	
901	Augusto Bertolini	12.00
	por San Francisco	25.00
5009 por San Fco.	N. N., por San Francisco	27.90
903	Mario Arenas	10.60
907	Juan Hirmas	9.80
911	Humberto Hulloa	21.20
915	Natalio Contreras	15.00
919	Antonio Pirozzi	9.60
923	Andrés Jiménez	9.20
927	Bernardo Díaz	9.10
931	Roberto Labra	10.00
935	Alfonso Magaña	10.00
939	Jorge Cordero	12.00
943	Amanda Friltis	10.00
947	Lautaro González	10.00
951	Juan Muñoz	10.00
955	Enrique Antahuer	10.90
959	Fernando Rojas	13.20
963	Camilo Balut	12.00
967	Luis Mercado	15.00
975	Julio Urbina	40.00
	(Entre Chiloé y Gran Avenida)	
987	Ernesto Muñoz	19.50
991	Lorenzo Castañer P.	12.00
995	Mario Muñoz	14.30
1005	Bruno Junco	19.90
1011	Suc. Pedro Bendeck	10.00
1015	Seisaku Kita	14.00
1021	Teresa Jara	10.00
1025	Fortunato Beas	20.00
1037	Ofelia Cortés	12.60
1041	Dr. Agued	14.30
1059	José María Poblete	13.00
1065	Ana Arellano	10.00
1071	Ramón Readi	9.70
1077	Adelina Orta	8.50
5120 por G. Avenida	Eduardo Fernández	71.00
	COSTADO SUR	
	(Entre Montreal y Francfort)	
5345	Estela Salinas	10.00
730	Héctor Frez	8.80
744	Juan Salinas	9.20
752	Luis Mayorga	10.00
756	N. N.	10.00
760	Enrique Kroquer	10.00
764	Víctor Manuel Baeza	10.10
768	Raquel Rodríguez	11.80
772	Miguel Wilson	11.50
776	Carmen Ringler	11.70
780	Sergio Saldivia	13.90
784	Ricardo Fernández	15.00
786	Gerardo Aravena	11.20
789	Julia de Vucka	33.70
	(Entre Francfort y San Francisco)	
5205	Julio Carrasco	11.80
810	Humberto Godoy	12.40
816	Graciela Edegoyen	12.50
820	Edgardo Muñoz	12.50
824	Raúl Soto	10.00
828	Clara Moya	10.00
834	Carlos Araya	10.00
838	Guillermo Silva	9.90
842	Aclicio Mena	10.00
840	Manuel Quillónez	10.00
850	Luis Landa	10.15
858	Julio Fuentes	8.50
864	Fernando Aravena	8.70
872	Sergio Navarrete	10.00
880	Salomón Castillo	10.00
886	Luis Alberto Busto	9.90
890	Antonio Jacial	8.35
896	Nelson Alicos	15.00
	(Entre San Francisco y Chiloé)	
912	José Costa	28.60
916	Agustín Turel	13.80
920	Ernesto Yung	16.30
924	Carlos Espinoza	13.90
928	Carlos Muñoz	11.80
932	Carlos Ficht	12.00
936	Donatilo Flores	12.00
940	Orlando Sepúlveda	9.80
944	Alfredo Araya	22.00
948	María Herrera	11.70
952	Fernando Fabres	3.30
954	Luis Maldonado	11.90
958	Fernando Fabres	10.10
962	Aquiles Puratechi	12.50
966	Enrique Jurena	10.80
970	Olga Ducaylafd	10.70
974	Juan Enrique Knockaret	11.10
978	Carlos Ramírez	12.80
5184	Violeta Fortini	13.00
	(Entre Chiloé y Gran Avenida)	
986	José Fornil	9.00
988	Eliana Fortini	9.00
990	Pedro Maldonado	11.70
996	Belisario Villafranca	17.60
1006	Juan Celias	20.00
1016	Malclur Téller	38.6[illegible]
1036	Fauuad Irmas Ready	22.[illegible]
1058	Olga Ready	18.[illegible]
1084	José Ready	41.[illegible]
1050	Nicolás Ready	24.[illegible]
5220	Elías Ready	47.7[illegible]

Las reclamaciones a que la publicación de estas cifras dieran lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, o personalmente en la Sección Cuentas de Vecinos, segundo piso, oficina N.o 211, de lunes a sábado, de 10.30 a 12.30 horas, dentro del plazo de 15 días, a contar desde la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes. Toda transferencia o subdivisión de predios deberán ser puestas en conocimiento de esta Dirección, por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado, con las formalidades legales correspondientes, acompañando los antecedentes respectivos.

DIRECTOR

Servicio entre Nueva York y Valparaíso

VALPARAISO.— Con la llegada del "Santa Luisa", de los registros de la Grace Line, se reiniciará el miércoles de la próxima semana el servicio de barcos de carga y de pasajeros entre Nueva York y Valparaíso. Dicho servicio estaba interrumpido por una prolongada huelga portuaria en Norteamérica.

En esta nave viajan varios turistas que hacen el viaje redondo o que vienen en tránsito. Entre las personas que regresan al país figura el miembro de la Misión Aérea de Chile en Washington, coronel Jorge Gutiérrez; el primer secretario y jefe de la sección política de la Embajada de los Estados Unidos en Chile, señor Donovan Zook, y los médicos de Santiago, señores Ernesto Pearson y Jaime Klinger. En total viajan 18 pasajeros desde Nueva York.

Nació "Panchito" ¡es un camello!

VALPARAISO.— Ayer, a las 8.45 horas, nació en este puerto, "Panchito", hijo de una somnolienta pareja de camellos, pertenecientes al circo "Las Aguilas Humanas", que debutó anoche en el Estadio Barón.

El simpático bebé es el primero de su especie que ve la luz en Valparaíso, motivo por el cual se le dio el nombre con que los marinos conocen a Valparaíso, debido a su parecido con San Francisco de California.

Tanto "mamá camello" como su hijo se encuentran en perfectas condiciones. La madre fue atendida por los cuidadores de la "menagerie" que trae este año el empresario Enrique Venturino y por su feliz alumbramiento se le premió con varias colizas más de pasto.

AQUI... Valparaíso

INSULTOS A UN REGIDOR

Continuos insultos y amenazas de agresión ha recibido el regidor de la Municipalidad de Viña del Mar, Moisés Orellana, a raíz de una medida de la Corporación en el sentido de clausurar un garage de la firma Alarcón Hermanos, ubicado en calle Cinco Oriente.

Este hecho fue denunciado por el propio afectado en sesión pública de la Municipalidad, expresando que no temía a estas amenazas.

El hecho causó indignación entre los regidores y se acordó no tramitar la solicitud de la firma Alarcón hasta que el señor Orellana no reciba explicaciones por esta insólita actitud.

Al darse cuenta del hecho en reunión Municipal una mujer desconocida dijo que deseaba hacer la defensa de la firma Alarcón, lo cual no fue permitido, ya que es antirreglamentario que en sesión use de la palabra un extraño a la Municipalidad.

HERIDA GRAVE UNA MENOR

Con heridas graves resultó la menor de dos años, Eliana Tapia, que fue arrollada por el vehículo manejado por Enrique del Canto. El hecho ocurrió en Calle Uno, de Santa Inés.

SUPERINTENDENTE DE ADUANAS

Viajo a Santiago el Superintendente de Aduanas, Mario Saldes Pérez de Arce. El viaje tiene por fin tratar materias de interés para esos servicios.

AGUA DE LAS VEGAS

Entre hoy y mañana, el agua de Las Vegas llegará a Viña del Mar, según anuncio formulado en la Dirección de Obras Sanitarias. De este modo, el líquido de Las Vegas podrá ser entregado en forma provisoria al consumo público.

SUBVENCIONES MUNICIPALES

La Comisión de Deportes de la Municipalidad de Valparaíso considerará el próximo lunes diversas subvenciones a entidades deportivas de la ciudad.

APROBADO PRESUPUESTO MUNICIPAL

Aprobó la Municipalidad de Viña del Mar, el presupuesto de 1960, confeccionado por el Alcalde de la ciudad, Gustavo Lorca. Asciende el presupuesto a 2.610 millones de pesos.

En esta misma ocasión se aprobaron las siguientes modificaciones al texto primitivo:

1.— Cuatro millones de pesos serán destinados para el deporte amateur; 2.— 22 millones de pesos para los barrios populares. También se rebajó el presupuesto para el puente de calle Cinco Oriente, de 70 a 50 millones de pesos; 3.— También se modificaron algunas glosas para destinar siete millones de pesos a escuelas particulares.

Asimismo, en esa ocasión el regidor señor Gutiérrez hizo presente la necesidad de que los tributos de orden local queden a beneficio exclusivo de la ciudad y no del Fisco, como ocurre ahora.

PELICULA SOBRE VIÑA

La realización de una película sobre Viña del Mar ha propuesto José Bohr a la Municipalidad de esta ciudad. Esta propuesta fue dada a conocer ayer y se considerará en un próximo comité.

DIRECTOR DEL S. N. S.

En el curso del próximo fin de semana viajará a Valparaíso el director general del Servicio Nacional de Salud, doctor Gustavo Fricke.

Obreros se apoderaron de edificio del SSS en Osorno

Cuarenta y cuatro personas ocuparon ilegalmente un pabellón de un edificio del Servicio de Seguro Social, en la madrugada de ayer, en la ciudad de Osorno. El segundo piso de un colectivo de propiedad de ese organismo, ubicado en el barrio Rahue, se encontraba, desde hace tiempo, completamente desocupado. Entraron seis jefes de familias, descerrajando una puerta. El inmueble está en República 377.

Ante estos hechos, el administrador del edificio mencionado hizo la denuncia correspondiente a la Intendencia de Osorno, solicitando la fuerza pública para desalojar a los intempestivos ocupantes. La autoridad provincial, no obstante, ha solicitado instrucciones al Ministerio del Interior, pues los autores del hecho son todos imponentes del Servicio de Seguro Social.

NOTICIAS DE TALCA

COOPERATIVA

TALCA.— El Consejo de la Cooperativa de Consumos, de los Empleados Particulares de esta ciudad procedió el sábado recién pasado a la inauguración de su nuevo local, ubicado en la calle 1 Sur entre 5 y 6 Oriente. A esta ceremonia asistieron las principales autoridades locales. La bendición del edificio estuvo a cargo de Monseñor Jorge Labarca.

CESION DE TERRENOS A LA CORVI

El Alcalde de la Comuna, Bernardo Mandiola Cruz, firmará a nombre de la Municipalidad la cesión de un predio ubicado al lado del Matadero Municipal a la Corporación de la Vivienda. En ese terreno la CORVI levantará una población para los obreros municipales en servicio activo.— (Villarroel Medina, corresponsal).

Dos alumnos del Liceo de Ovalle son expulsados

OVALLE.— Mala impresión ha causado en esta ciudad la extrema medida adoptada por el Consejo de Profesores del Liceo de Hombres, al proceder a la expulsión de los alumnos del sexto año de humanidades Eliseo Richards y Duhamel Aravena, que ocupan primeros puestos, por el hecho de haber sostenido una discusión con el inspector del establecimiento. Los profesores negaron el derecho de defensa y no aceptaron las explicaciones de los afectados. (MIRANDA, corresponsal.)

Bebé de 18 meses pereció quemada en Viña del Mar

VIÑA DEL MAR.— Una pequeña de 18 meses de edad, pereció carbonizada en un incendio que estalló en una casa provisional de la Población Titus.

El siniestro se debió a la inflamación de un tarro de parafina. Las llamas cundieron rápidamente, destruyendo totalmente la propiedad de Manuel Alfaro.

Una guagua de dieciocho meses que se encontraba en el interior de la casa y cuyo nombre no fue revelado, pereció carbonizada.

"Los Cuatro Ases" se presentarán en el Casino de Viña

VALPARAISO.— El conjunto vocal de los Cuatro Ases (The Four Aces), se presentará en la primera quincena de diciembre en el Casino Municipal de Viña, según se informó ayer, en forma oficial.

Los cuatro Ases, constituyen el conjunto norteamericano de mayor prestigio y más antiguo, en su género, ya que fue el iniciador de los llamados grupos vocales.

En forma extraordinaria se dijo que los Cuatro Ases, cobran por cada semana de actuación, la suma de 6 mil dólares.

En cuando a la anunciada actuación de Frank Sinatra en el Casino, se dijo que ello no era efectivo, aún cuando existe la posibilidad de su presentación en otro recinto de Viña del Mar.

Nueva audición en la Radio El Cobre: Rancagua

MACHALI.— Bajo la dirección y redacción del periodista y corresponsal de este diario don Alfredo Estrada Merino, saldrá al aire por Radio El Cobre, de Rancagua, diariamente a contar desde el 1.o de noviembre próximo, de 13 a 13.30 horas, la audición "Buenas tardes", "Comentarios de Estrada".

Esta audición será de carácter informativo al servicio de las provincias de O'Higgins y Colchagua, y contará con una red de corresponsales en las localidades de mayor importancia de las dos provincias.

Incendio causó 20 millones de pérdidas

VALPARAISO.— Un incendio que causó pérdidas por valor de veinte millones de pesos estalló ayer a la 1.40 de la madrugada en la manzana comprendida entre Blanco, Cochrane y Urriola. Las llamas destruyeron parcialmente el edificio de propiedad del Banco Hipotecario, ocupado por 22 oficinas pertenecientes a corredores de propiedades, abogados, contadores, sastres y un club deportivo.

El fuego se inició en el primer piso, según se presume a causa de un cortocircuito en la instalación eléctrica del Bar Suizo, ubicado en el primer piso y de propiedad de doña Artemia de Anderegg. Este local, que resultó totalmente destruido, tiene seguros en la Compañía La Polar, por valor de un millón de pesos.

En el momento de estallar el siniestro, se encontraba durmiendo el mayordomo del inmueble, José Rogers Ahumada, en compañía de sus hijos José Antonio, de 8 años y Carlos Hernán, de cinco. Felizmente, alcanzó a escapar en medio de la densa humareda que se produjo, sufriendo daños su morada solamente a causa de la acción del agua.

Otros damnificados fueron el corredor de propiedades Enrique Munchmeyer; el contador Manuel Contreras, el contratista Enrique Flores ,el abogado Manuel Zepeda, el corredor de propiedades Casimiro Campos, el club deportivo "Chile Olimpia", el abogado Alfredo Oyarzún, el abogado Raúl Gallardo, el señor Héctor Bahier y don Augusto Ouvrar.

También fue afectado por la acción del agua el Café Express, de calle Cochrane 835, perteneciente a los hermanos Ortiz. Tiene seguros por un millón de pesos en la Chilena Consolidada.

El fuego fue totalmente dominado, sólo alrededor de las 3 horas.

UNIVERSIDAD TECNICA FEDERICO SANTA MARIA

MATRICULA PARA EL AÑO 1960

ESCUELA DE INGENIERIA (6 AÑOS), ESCUELA DE CONSTRUCCION CIVIL (4 AÑOS) Y ESCUELA DE TECNICOS (4 AÑOS)

Títulos: Ingeniero Constructor, Ingeniero Electricista, Ingeniero Mecánico, Ingeniero en Maderas y Plásticos e Ingeniero Químico. Constructor Civil, Técnico Decorador Mueblista, Técnico Electricista, Técnico en Maderas y Plásticos, Técnico Mecánico y Técnico Químico (4 1|2 años).

Condiciones de ingreso: Ser bachiller en Matemáticas (*) antes de fines de marzo de 1960, y rendir satisfactoriamente un examen de admisión.

Fecha del examen de admisión: 2 de noviembre de 1959, a las 8 horas.

Lugares del examen: Universidad Técnica Federico Santa María, en Valparaíso.

Además, se realizarán **exámenes en las siguientes ciudades** y locales, en las fechas y horas indicadas:

Antofagasta: Liceo de Hombres, 4 de noviembre de 1959, a las 9 horas. La Serena: Liceo de Hombres, 6 de noviembre de 1959, a las 9 horas. Concepción: Liceo de Hombres N.o 1, 4 de noviembre de 1959, a las 9 horas. Temuco: Liceo de Hombres, 6 de noviembre de 1959, a las 9 horas. Osorno: Liceo de Hombres, 4 de noviembre de 1959, a las 9 horas.

Documentos: Certificado de bachillerato en Matemáticas (*) o Certificado del 5.o Año de Humanidades con promoción al 6.o, junto con la última calificación de notas del 6.o Año.

(*) A los postulantes al curso de Técnicos Decoradores Mueblistas se les exige bachillerato en cualquier mención.

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

Títulos: Bachiller Industrial, Maestro Constructor, Maestro Electricista, Maestro Mecánico y Maestro Mueblista.

Condiciones de ingreso: Edad: Haber nacido entre el 1.o de marzo de 1944 y el 1.o de marzo de 1947. Haber rendido satisfactoriamente el 6.o Año de Escuela Primaria o su equivalente. Rendir satisfactoriamente un examen de admisión.

Fecha del examen de admisión: 3 de noviembre de 1959, a las 8 horas, para residentes fuera de Valparaíso y Viña del Mar. 4 de noviembre de 1959, para residentes de Valparaíso y Viña del Mar.

Lugares de examen: Universidad Técnica Federico Santa María, en Valparaíso.

Además, se realizarán exámenes en las siguientes ciudades y locales, en las fechas y horas indicadas:

Antofagasta: Liceo de Hombres, 4 de noviembre de 1959, a las 9 horas. La Serena: Liceo de Hombres, 6 de noviembre de 1959, a las 9 horas. Concepción: Liceo de Hombres N.o 1, 4 de noviembre de 1959, a las 9 horas. Temuco: Liceo de Hombres, 6 de noviembre de 1959, a las 9 horas. Osorno: Liceo de Hombres, 4 de noviembre de 1959, a las 9 horas.

Documentos: Certificado de nacimiento, Certificado de notas del año 1958 rendido satisfactoriamente y última calificación del año que está cursando.

Los postulantes de Antofagasta al norte, de Puerto Montt al sur y de países extranjeros, podrán rendir un examen de admisión en la misma Universidad, en Valparaíso, el 22 de febrero de 1960, a las 8 horas. Las condiciones de ingreso son las mismas indicadas más arriba.

PARA MAS DETALLES, DIRIGIRSE A SECRETARIA, CASILLA 110-V, VALPARAISO.

MUNICIPALIDAD DE MAIPU

Se pone en conocimiento del público que se encuentra abierta la temporada en la

PISCINA MUNICIPAL DE MAIPU

desde el día 31 de octubre de 1959.

PRECIOS DE ALGUNOS MEDICAMENTOS DE FORMULAS IGUALES

Vitamina B.12 ampolletas de 3X100 mcrg.

Laboratorio	Nombre fantasía	Precio
Bayer	Cianocobalamina	$ 3.690.-
Socorex	- -	1.100.-
Recalcino	- -	2.100.-
Funk	fcos.3 cm. cc	2.390.-
Norgine	- -	2.797.-
Silesia	- -	2.635.-
Becker	- -	1.950.-

Aumente sus entradas comprando más barato

COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR

Reñaca 27 Stgo

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION DE LA POBLACION "EL ESTERO", DE LLANQUIHUE

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada para la construcción de 164 viviendas de uno y dos pisos en la Población "EL ESTERO", de Llanquihue.

Podrán optar a la licitación los contratistas inscritos en los nuevos Registros de la Institución, en Primera, Segunda y Tercera Categoría.

Las propuestas se abrirán el día 16 de noviembre, a las 11 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción.

Bases, especificaciones y demás antecedentes podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur de esta Corporación, calle Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a contar del 21 de octubre del presente año.

Se hace presente a los señores contratistas que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos, hasta las 12 horas del día 5 de noviembre.

SANTIAGO, octubre de 1959.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION DE LA POBLACION "EL PINAR", SECTOR CENTRAL DE SANTIAGO

Modifícase el aviso publicado durante los días 23, 26 y 28 de octubre de 1959, en el sentido de que podrán optar a las propuestas públicas para la construcción de la Población "EL PINAR", Sector Central de Santiago, los contratistas inscritos en Primera y Segunda Categoría en los Registros de Contratistas de la Corporación de la Vivienda, en atención a que la población se ha dividido en dos sectores de 200 viviendas, en 10 colectivos tipo 500 cada uno.

Las propuestas se abrirán el día 20 de noviembre de 1959, a las 11 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción.

Bases, Especificaciones Técnicas, Planos y demás antecedentes, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Central, calle Arturo Prat 48, cuarto piso, a las horas de atención al público, a contar del día 4 de noviembre de 1959.

Se hace presente a los señores contratistas que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente mencionados y formular observaciones a los mismos, hasta las 12.30 horas del día 10 de noviembre de 1959.

SANTIAGO, octubre de 1959.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Llámase a propuestas públicas para la construcción de un estanque de 50.000 litros para almacenamiento de petróleo en la nueva Planta de Asfalto de "Lo Ruiz".

Las propuestas se presentarán y abrirán el martes 10 de noviembre de 1959, a las 16.30 horas, en el Salón Rojo de la I. Municipalidad de Santiago, segundo piso.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en la Oficina de Partes de la Dirección, Valentín Letelier N.o 13, de 14.30 a 16.30 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO,
Tesorero Municipal de Santiago

Opción de todos los competidores del CLUB

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— Para potrillos de 3 años, perdedores.

BAUPRES, 55 (F. Toro).— 6.o en los 1.800 metros, ganado por Alcance. Aquí debe mejorar mucho.

FERNANDITO, 55 (M. Caro).— Malas todas sus carreras. No consigue entrar en postura.

O'BRIEN, 55 (C. Pezoa).— 2.o de Dominado. Está progresando con rapidez, y debe estar entre los finalistas.

OSCAR, 55 (J. Escobar).— Reaparece este buen producto, que ha tenido mala suerte y tuvo que ser sometido a una operación.

PAN DE AZUCAR, 55 (R. Madariaga).— Viene de Viña del Mar. Allá ha logrado una figuración. Aquí es difícil el panorama.

PAWNE, 55 (G. Monetta).— 6.o en la de Dominado. Le falta ponerse en mejores condiciones.

PONTCARRAL, 55 (J. Castro).— Debuta este hijo de Madara y Dejazet, que entrena Juan Argagnon.

PRECLARO, 55 (A. Poblete).— Debutó en la ganada por Lord Devil y remató octavo. Tiene que trabajar duro todavía.

RABITO, 55 (J. Toro).— 4.o de Tartarín. Acusa progresos y aquí debe estar de nuevo en la tabla.

SUN GLORY, 55 (J. E. Bravo).— 6.o de Lord Devil. Es otro que está mejorando y ahora lo vemos en el marcador.

TUCUMEN, 55 (G. Jorquera).— Ganando a dos en un handicap de 5a. serie, ganado por Rosetón. No da señales de mejoría.

YUPANQUI, 55 (O. Olivares).— No habrá manera de ganarlo, después de la demostración que acaba de realizar en "El Ensayo".

ZEITUN, 55 (R. Valenzuela).— Reaparece. Por el momento no es rival que cause preocupaciones.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— Para potrillos de 3 años, perdedores.

ARGEL, 55 (J. Salgado).— 5.o de Dominado. Ahora debe ser uno de los más crudos del lote.

BADEN BADEN, 55 (F. Zúñiga).— Malo su debut en el Hipódromo Chile. Décimocuarto en la de Tartarín.

BAQUIANO, 55 (J. Vega).— Décimo en la de El Jeraraca. Lentos son sus progresos.

BEN SHAK, 55 (E. Araya).— 2.o de Lord Devil. Con la monta debe ser el favorito y presunto ganador.

BRIKETAZO, 55 (J. Castro).— 4.o de Dominado. Otra vez en la pelea y con muchas posibilidades.

DON EDGAR, 55 (A. Núñez).— 7.o de Lord Devil en su debut. Será útil este potrillo. Debe mejorar con este lote.

FISTON, 55 (O. Muñoz).— En su última actuación fue 3.o de Rosetón y Baladí, en un handicap de 5a. serie. Aquí hará mucha pelea.

HUECHUQUITO, 55 (M. Alquinta).— Mala han sido sus últimas carreras en el Hipódromo Chile. Observarlo cómo corre aquí.

LOMASO, 55 (E. Contreras).— 6.o de Rosetón en un handicap de 5a. serie. Es poco lo que podrá mejorar con este lote.

MONT D'OR, 55 (E. Saavedra).— 2.o de Rosetón en una 6a. serie handicap sobre 1.500 metros. Ha mejorado y debe dar dura batalla.

NORANCOL, 55 (L. A. Rojas).— Penúltimo en el handicap de 5a. serie ganado por Rosetón. Ninguna posibilidad.

OSBORNE, 55 (F. Toro).— Décimoprimero en la ganada por Lord Devil. Es poco lo que podrá frente a estos rivales.

VENTARRON, 55 (L. Espinoza).— Estuvo corriendo en handicap y sin lograr figuración. Aquí seguirá igual.

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— 6a. serie.— Handicap.

NORTE CHICO, 57 (L. Espinoza).— 4.o de Chateau D'Anet. Bien en el tiro y el peso no le hace mella.

GALBANA, 54 (A. Poblete).— Reaparece y lo más natural es dar preferencia a otros mejor colocados.

LAST DREAM, 54 (J. Escobar).— 3.o de Chateau D'Anet y Army. Debe estar en la pelea y con mejores posibilidades.

FRUTILLANA, 54 (J. Castro).— Mala sus últimas carreras realizadas en el Club Hípico y aquí es poco lo que puede mejorar.

SCOTLAND BELL, 53 (H. Salas).— 5.o en la de Chateau D'Anet. Se ha visto recuperada y puede entrar al marcador.

BOREAL, 52 (O. Muñoz).— 4.o en la ganada por Douce Folie. Otro que tiene derecho a un lugar de la tabla.

GALGO BUENO, 52 (E. Saavedra).— Puede aprovechar la pista que aún estará algo blanda por la última lluvia.

MILITANTE, 52 (F. Toro).— Corriendo en el Hipódromo Chile. Fue 5.o en la ganada por Avasallador. Difícil el compromiso.

PERNAMBUCO, 52 (R. Valenzuela).— Reaparece de un corto descanso. Está ganado por varios.

TAGUITA, 52 (G. Jorquera).— Es una bala y tratará de arrancarse desde el vamos. La distancia la ayudará bastante.

VOY Y VUELVO, 52 (C. Pezoa).— 6.o de Chateau D'Anet. Debe estar por ahí otra vez. El lote es muy superior.

EL PACIFICO, 51 (G. Monetta).— Terrible es la insistencia en correrlo, pues regularmente está llegando entre los últimos.

ARMY, 50 (G. Ruiz).— 2.o de Chateau D'Anet, con 46 kilos. Los cuatro que aumenta ahora le harán mucha mella.

BOLOGNA, 50 (L. A. Rojas).— Décima en la de Chateau D'Anet. Con estos rivales no tiene posibilidades.

GOLDEN FIRE, 49 (F. Arredondo).— Décimotercera en la de Chateau D'Anet. Hay varios que lo tienen aventajado.

REPILLO, 48 (F. Toro).— Está corriendo en la última serie del Chile y aquí seguirá en las mismas condiciones.

INMORTAL, 45 (H. Pilar).— Si la pista estuviera firme podría sacarle provecho al poco peso que le asignaron.

J'ATTENDRAI, 45 (M. Gatica).— Ultimo en todas sus presentaciones y seguirá en la misma condición.

LINYERA, 45 (S. Escudero).— Poco es lo que podrá rendir en este lote.

MENELIK, 45 (H. Rivera).— La distancia lo ayudará mucho. Es rápido y se ha visto bien en sus carreras en La Palma.

4a. CARRERA.— 1.100 metros. 5a. serie "B".— Handicap.

CHOCALAN, 57 (O. Muñoz).— Debuta este 3 años, que es hijo de Hardendale y lo entrena Tulio Herrera.

REGALANDO, 57 (O. Olivares).— Ganó su primera carrera en La Palma, y esa es siempre la difícil. Bueno es su estado físico.

CHATEAU D'ANET, 55 (C. Pezoa).— El favorito, es el chancero. Acaba de ganar una 6a. serie de 1.000 metros, con mucha facilidad.

HABSBURGO, 55 (E. Araya).— Mejor le ha resultado en los handicap, pues en uno de ellos escoltó a Marilita. La monta es muy rendidora.

TALADRO, 55 (R. Parodi).— 3.o de Lord Devil y Ben Shak. En lote y tiro tiene grandes perspectivas.

WEST CROSS, 54 (M. Alquinta).— 4.o de Texaco. Bueno es su estado físico y se está acostumbrando a la pista.

VAPOROSA, 53 (E. Contreras).— Debutó en la ganada por La Melania y remató última. Nada que hacer por ahora.

BONAFOUX, 52 (J. L. Silva).— Reaparece. En el lote van otros que tienen mejores posibilidades.

SAMUEL, 51 (Fdo. Toro).— 5.o en la de Garrochista. Corre bien en esta pista y con suerte estará en el marcador.

USURPADITO, 51 (H. Pilar).— Debe estar entre los finalistas. Ha mejorado sus condiciones físicas.

LAUD, 50 (J. Toro).— Viene del Chile, donde sus últimas carreras son malas. Poca opción frente a este lote.

FRA DIAVOLO, 49 (H. Salas).— Reaparece. Malas son sus carreras anteriores. Hay que preferir a otros con mejor chance.

GEORGE SAND, 49 (A. Núñez).— Corre bien en esta pista, en la que tiene un cuarto de Polenta, que la pone en primer plano.

CASCARRABIA, 49 (sin monta).— Reaparece. Por el momento no es de cuidado. Van otros que lo tienen aventajado netamente.

AFABLE, 48 (L. A. Rojas).— Décimosegundo en la condicional ganada por Big Lily. No da señales de mejorar su estado físico.

CHIMBONA, 48 (J. Rodríguez).— Penúltima en un handicap ganado por Citizen Kane. Nada que hacer en este grupo.

POLVORINA, 48 (J. Caro).— Corriendo sin figuraciones y aquí no tiene posibilidades.

JUFORA, 47 (Sergio Vera). Le dieron un corto descanso y se ha visto recuperada en sus cotejos.

GALGO GRIS, 46 (S. Escudero).— Malas todas sus últimas carreras. Preferir a otros.

SANTA CAROLINA, 46 (F. Arredondo). — 5a. de China Negra. Esta progresando notoriamente esta potranca.

5a. CARRERA.— 1.100 metros. 5a. serie "A".— Handicap.

GOLDITO, 55 (A. Poblete).— Reaparece. Se ha visto bien en los cotejos, pero la carrera es muy difícil.

SIRENELLA, 55 (C. Pezoa). Sexta de Blue Grass, y está trabajando con empeño.

EL CHIMBORAZO, 45 (O. Valenzuela).— Mañoso estuvo en el Chile y el jinete perdió los estribos. Aquí debe mejorar.

FINALIDAD, 54 (E. Contreras).— Reaparece muy bien y algo de provecho puede resultar.

NAMUR, 54 (P. Ulloa).— Segundo de Happyland. Debe estar de nuevo en el marcador. El veterano es de fierro.

NIKE, 53 (J. Escobar).— Acaba de ganar en el Chile y esta será su primer handicap. Es corredora la potranca.

AGONICO, 52 (O. Muñoz).— Penúltimo en la de Grumman. Tiene que mejorar mucho. Se ve atrasado.

ORO EN POLVO, 52 (E. Saavedra).— En el Chile ha estado corriendo discretamente. En esta pista le costará lucirse.

ALABANCIOSA, 51 (J. Toro).— En el Chile es ganadora de Fugado. Esas son sus canchas, aquí viene a perder tiempo.

CAMIN, 51 (G. Jorquera).— 4a. de Happyland. Mejora con rapidez y ahora debe pelear la carrera.

MISS ROSALINDA, 51 (J. Castro). — Reapareció en la ganada por Scots Passion, finalizando décimotercera. No le vemos opción.

MURANITE, 51 (H. Salas).— Defeccionó en el handicap ganado por Happyland. Tiene que foguearse un poco más.

LARAQUETE, 50 (G. Monetta).— 5.o muy cerca en la de Covadonga. Ahora debe mejorar y entrar al marcador.

LLILLA, 50 (G. Ayub). — 6a. de Karina, en La Palma. Anteriormente fue tercera de Tigrilla y Regine, en esta pista.

OBSCURITO, 50 (Sergio Vera).— 2.o de Texaco a pescuezo. Debe estar muy firme en la pelea. Carta para favorito.

FUSTA LIBRE, 49 (H. Obregón).— Pocos convincentes han sido sus dos últimas performances. Trabaja muy bien.

PADELLA, 49 (R. Valenzuela).— 3a. de Marlita y Habsburgo. Candidata con muchos títulos para el marcador.

MACIZA, 48 (A. Núñez). — 5a. de Happyland y ahora tiene que mejorar esa performance.

MUCHACHA, 48 (R. Gatica). — 8.o de Covadonga. Poco es lo que progresa. Dar preferencias a otros mejor colocados.

WELL WELL, 45 (H. Rivera).— No ha correspondido en sus dos últimas carreras. Sin embargo, recordamos que es ligera y va liviana.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Quinta serie.— Handicap.

GUERLAIN, 55 (R. Madariaga).— Malas sus últimas carreras y no vemos cómo puede mejorar frente a este lote.

WARM, 55 (M. Yáñez) — Décimo en la de Nevoso. No puede estar mucho más arriba.

QUERETANO, 54 (H. Pilar).— Tercero de Chalecito y Happy Boy. Será uno de los más cotizados. Buen estado físico.

LIFAR, 53 (J. Escobar).— Décimo en la ganada por Scots Passion. Esperaban mejor performance, pero falló.

MY GAME, 53 (R. Parodi).— Se vino abajo después de su buen segundo con Energico que lo ganó por ventaja perceptible. Bien en el tiro.

COLITO, 51 (C. Pezoa).— Ganó dos al hilo en La Palma y después fue 3.o de Aligador y Fraguador. Sobresaliente estado y corre bien aquí.

ERUDITA, 51 (Fdo. Toro). — Octava en el último clásico para potrancas ganado por Forjadura. Está buena, pero el lote es muy crudo.

ACREEDOR, 50 (Sergio Vera).— Buena monta y la distancia es gran ayuda.

CABALGATA, 49 (R. Montoya).— Reaparece. Mal estuvo corriendo antes que la pusieran en descanso.

CATEGORICA, 49 (H. Salas).— Quinta de Rosetón, y con mucha opción para mejorar.

MARUSIÑA, 48 (R. Gatica). — Corriendo sin figuraciones y van en el lote otro elementos listos para ganar.

MIRANDA, 48 (A. Núñez). — Octavo de Nomo. Le faltan varios apretones. Después de ésta se podrán cotizar sus boletos.

GRAN RECUERDO, 46 (J. Caro).— Mal se vio en la ganada por Covadonga. Iba liviano y remató décimoprimero. Observarlo.

PARCHE CELESTE, 45 (L. Gutiérrez).— A la mala la ganó Turbio en el Chile. Bueno es su estado físico.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Tercera serie.— Handicap.

LUPAKO, 56 (P. Ulloa).— Encajonado remató encima de Rapel y Almudaina en una 1a. serie de 1.700 metros. Bueno es su estado.

PICONERO, 54 (R. Parodi).— Buena monta y cotejando en gran forma. Uno de los favoritos.

QUILANTAL, 54 (H. Salas). — Noveno de Nevoso. Hay que esperar que se acerque más al marcador.

PISCO SOUR, 53 (E. Saavedra).— Discreta reentré tuvo en la ganada por Alotria, rematando en el 9.o lugar. Puede mejorar.

PETENERA, 51 (M. Yáñez). — Reaparece, y lo hace frente a un lote muy superior. Esperar que le toque mejor oportunidad.

ESCARITO, 50 (R. Madariaga).— Cuarto en la ganada por Matinée. Se está colocando en lance y puede resultar.

FRUCTIDOR, 50 (A. Núñez).— Liviano y con una monta muy empeñosa no es mal negocio jugarle una cubierta.

MATINEE, 49 (A. Jaque). — Sorprendió con su reciente triunfo. Aquí veremos si es capaz de repetir.

SORPRESIVO, 49 (V. Romero).— Ultimo en la de Big Chancellor. Va en corral con Lupako.

ESTA BIEN, 48 (G. Monetta).— Noveno de Frontal en su primer handicap. En esta pista y frente a estos rivales, difícil compromiso.

MALLU, 48 (H. Pilar).— Tercera de Nevoso y Royal Honor. Debe estar de nuevo en la quemada. Sobresaliente estado físico.

MARLINDA, 48 (Sergio Vera).— Octava en la de Nevoso. Van rivales con mejores posibilidades. Pasar por el momento.

NOMO, 47 (L. A. Rojas).— Cuarto en la de Nevoso. Fue el más perjudicado con la mala partida. Ahora puede dar el desquite.

9a. carrera.— 1.100 metros.— 4a. serie "B".— Handicap.

POLENTA 58, (J. Escobar).— Insuperable es el estado de esta yegua, que puede correr y ganar en 1.a serie. La favorita.

CANDIL 56, (Edo. Soto).— Ha estado corriendo en el Chile y con poca fortuna. Nada que hacer por ahora.

ROYAL VALE 56, (J. Pérez).— Se ha compuesto y ya logró una figuración en La Palma. Puede ganar de un viaje.

FORTISIMO 55, (R. Parodi).— Ganó a Blue Grass y después fue 5.o en la de Chalecito. Mantiene buen estado físico.

RECOMPENSA 55, (P. Ulloa).— Ultima en la de Mahe. Pocas posibilidades presenta por el momento.

AUSTERLITZ 53, (L. A. Rojas).— 8.o de Blue Grass. Lenta es su recuperación. Por ahora hay varios que lo aventajan.

REGINE 53, (R. Valenzuela).— Apurado la ganó Grumman, y en este tiro tiene mayor chance. Bueno es su training.

BETTINA 51, (Fdo. Toro).— Acaba de salir de perdedora ganando a Chamela. Esta será su primera carrera de handicap. Se ve bien.

LOLOLINO 51, (J. Caro).— 7.o de Mahe. Está trabajando bien y a lo mejor sale con una sorpresa.

ARAUCARIA 50, (H. Pilar).— 4a. de Grumman y por lo tanto con perfecta opción a mejorar la colocación.

COYAHUE 50, (Sin monta).— Ultimo llegó en la ganada por Napolitana. No vemos cómo puede sobreponerse a esa mala figuración y ganar a este lote.

M. del PILAR 50, Sin monta).— Escoltó a pescuezo a Blue Grass y luego fue 6a. de Grumman. Una defección que no tiene justificativo.

MATEO 49, (R. Montoya).— 9.o de Blue Grass. Ha trabajado bien y a lo mejor se cuadra con un placé, siempre que la pista esté blanda.

ONIQUE 49, (M. Gatica).— Reaparece. Hay que verlo actuar, en un lote que se advierte superior.

SANGRE FRIA 48, (C. Pezoa).— 3a. de Grumman y Regine. Bien en el peso y la distancia y con buenos cotejos.

TERUEZA 49, (A. Jaque).— 7a. de Happyland. Tendría que superarse en forma extraordinaria.

ANFORA 48, (A. Núñez).— Mala su carrera en el Chile, pero la última que tiene en esta pista es buena. 3a. de Fortísimo y Blue Grass.

DON FAUSTO 48, (H. Olguín).— Elemento peligroso en este tiro. Es muy volador y liviano, puede venirse de un viaje.

TRONCALIN 48, (J. Toro).— Está corriendo mal en el Chile y es poco probable que se venga a componer en esta pista.

OLIMPIC 45, (R. Gatica).— Malas han sido sus dos últimas carreras y con este lote no tiene esperanza de salvación.

10a. Carrera.— 1.100 metros.— 4a. serie "A".— Handicap.

GUADALCANAL 55, (E. Contreras).— Sus dos últimas carreras las ha hecho en el Chile y sin lograr figuración. Sin embargo, advertimos que su estado físico es bueno.

SUPERUNDA 55, (D. Cerda).— Está corriendo sin figuración en esta pista. Esperar que se vaya al Chile y ganará a la primera.

APOLITICA 54, (R. Parodi).— 6a. de Big Chancellor, pero antes había ganado a Moretón y Monticelli.

CHAMOTO 54, (E. Araya).— Vuelve Araya con el mañoso y como ya lo hizo ganar puede repetir la proeza. Está bien el mulato.

EL RATA 54, (J. L. Silva).— 8.o de Mahe y parece que ha sentido la intensa campaña.

MAHE 54, (A. Poblete).— Dos victorias al hilo. Si resiste bien los 54 kilos puede rayarse la tercera. Estado físico bueno.

DO WELL 52, (G. Jorquera).— La lluvia malogró sus posibilidades en el golpe de Matinée. Está muy bien esta mulata.

HAPPY BOY 52, (E. Saavedra).— 2.o de Chalecito, y en este tiro sus posibilidades son mayores.

SIMILOR 52, (R. Valenzuela).— 2.o de Mahe. Se topa de nuevo con ella y puede cobrar el desquite. Excelente training.

MARTIN CAROL 51, (C. Pezoa).— 5a. de Big Star. Es rápida y puede entrar al marcador.

MINOSKA 50, (Sergio Vera).— Ganó a Natuska y falló con Symphonist rematando 5a. Mantiene sus buenas condiciones y estará en la pelea.

GRANDIOSA 50, (A. Núñez).— La consideraban fija en la de Napolitana y sólo pudo rematar novena. La pista puede haber conspirado contra su éxito.

HAPPYLAND 48, (R. Gatica).— Ganó a Namur y quedó en plan de seguir la serie. Está muy bueno.

MOCIÑA 47, (F. Arredondo).— 5.a de Big Star y por ahora creemos que no irá más arriba.

NATUSKA 47, (G. Monetta).— Estrecho la ganó Minoska y después defeccionó sin justificativo alguno. Fue 6a. de Mahe. Buen estado.

VATAN 47, (A. Farías).— Este veterano siempre se lució en La Palma y ahora ni allá puede hacerlo. Preferir a otros.

BOINA VERDE 45, (J. Caro).— Décimosexta en la ganada por Napolitana. Nada que hacer. Pasar.

LIUN CHIN 45, (V. Romero).— 5.o de Napolitana y estará ahora de nuevo en la quemada y con mejores expectativas. Menos tiro y más liviano.

Nehru puede resultar el domingo favorito en el Club Hípico, en el Clásico de base

BASADA en la siguiente carrera principal estará el próximo domingo la reunión del Club Hípico de Santiago, donde sus competidores y sus opciones serán calificadas por nosotros en los términos que pasamos a indicar:

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros. — Clásico "Santiago García Mieres".— Peso de Reglamento.

BLACKBUSHES 61, O. Muñoz.— Reaparece el crédito del "Santa Isabel" con un reparador descanso. No consideramos de interés hacer alguna reseña de sus últimas performances, pues ellas en ningún caso guardan relación con la calidad que demostró poseer el hijo de Burnt Brown. Esta presentación la hará en excelente estado físico.

CHEVALIER PHILLIPE 61, R. Madariaga.— Infatigable corredor ha demostrado ser este pupilo de Juan Melero. El día de "El Ensayo" compitió en la 1.a serie de 1.300 metros, ganada por Alotria y remató cuarto. Dispensaba 11 kilos a la ganadora. En este lote su opción es una de las más calificadas.

INVASOR 61, E. Araya.— Este viñamarino es un peligro que deben conjurar desde los primeros metros de la carrera, pues si lo dejan dispararse, costará mucho darle alcance, si es que esto fuera posible. Ha sido preparado con mucho esmero para este evento. Lleva, además, una de las mejores montas de nuestro medio.

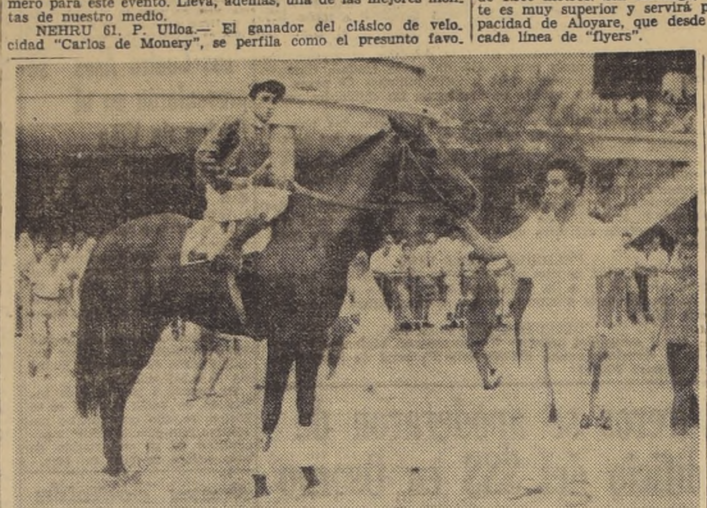
NEHRU 61, P. Ulloa.— El ganador del clásico de velocidad "Carlos de Monery", se perfila como el presunto favorito. Encontrará pista liviana y los kilos no deben hacer mella en su poderoso físico. Bien se ha visto en sus cotejos y creemos que debe salir airoso en la difícil competencia.

SUBMARINO 61, E. Contreras.— Se confiaba que la repentina pista que hubo el domingo pasado le pondría el triunfo en bandeja, pero no ocurrió así. El hijo de Florete no respondió a esas espectativas de la cátedra y sólo pudo rematar octavo. En este selecto lote sus posibilidades son aún menores.

INCOGNITA 58, M. Yáñez.— Reaparece. Su última campaña ha estado compuesta de altos y bajos. Ganó aquí una segunda serie de 1.500 metros derrotando a Genuina. Enseguida fue cuarta de Brahm en un clásico de milla. Sus dos últimas carreras las hizo en La Palma y no logró figuración.

NAGAIKA 58, L. Espinoza.— También hace su reentre la formidable hija de Nasr-ed-Din y Donalucca, ganadora de los mil metros del clásico "Velocidad", donde derrotó a Submarino y Lóriga, únicos rivales que tuvo y a los cuales daba ventaja en los kilos. Su estado físico es satisfactorio y tendrá muchos partidarios.

ALOTRIA 53, J. Escobar.— Se consagró como velocista la defensora del "Lohengrín" al ganar en una primera serie de 1.300 metros. Sin embargo, hay que reconocer que este lote es muy superior y servirá para aquilatar la verdadera capacidad de Aloyare, que desde luego proviene de una destacada línea de "flyers".



BERNARDO GARCIA, jockey chileno que regresó ayer después de cumplir una gran actuación en Guayaquil. En tres meses ganó 28 carreras y su regreso se debe a que fue suspendido por cinco reuniones y para que termine la temporada faltan siete reuniones. García empezó a trabajar inmediatamente en el Hipódromo Chile, y tiene un peso de 49 kilos. En el grabado aparece este jinete, después de obtener una brillante victoria, con un pupilo de Francisco Castro, profesional de espléndida actuación en el puerto de "los caimanes".

"Dittatore vale más de seis mil dólares"

Supimos que habían hecho una oferta por Dittatore para llevárselo al extranjero. Para confirmar dicha noticia, interrogamos a su entrenador, quien nos manifestó:

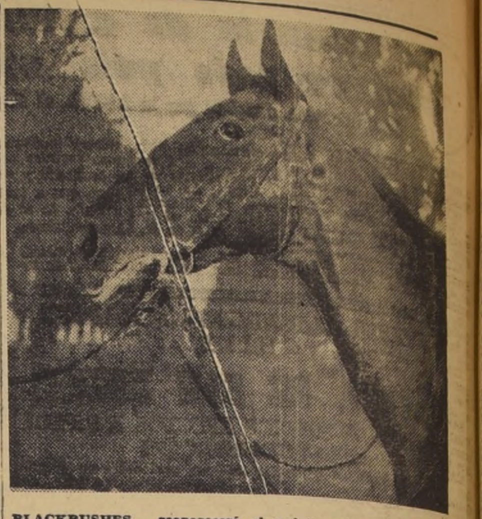
—Es verdad lo que ustedes me preguntaron, pero puedo adelantarles que mi pupilo vale mucho más que 6.000 dólares, como es la oferta. Creo tener un buen potrillo y no lo largaré a cualesquier precio.

¿En cuánto avalúa al hijo de Final Verdict?

"Lo mínimo para mí son 13 mil dólares. Nada menos."

¿Cuándo vuelve a correr?

"El 8 del próximo mes en la pista de La Palma. Si hace un buen papel corre el "Gran Premio".



BLACKBUSHES reaparecerá el próximo domingo en muy buenas condiciones físicas y se estima que puede conseguir su rehabilitación.

Pettyness buscará el domingo en el Club Hípico la forma de agregar un laurel más a sus sedas

TIENE interés para los concursantes al Club Hípico, la siguiente carrera:

CARRERA "A".— 2.000 metros.— Handicap.— Carrera Especial.— Premio "C. EDWARDS S.".

COPIHUAL, 61 (E. Saavedra).— Fue sexto en el clásico "España", ganado por Apolonio. Le hacía falta un apretón de esa naturaleza para dejarlo listo. En este lote pequeño debe ser uno de los rivales más calificado para la favorita, a pesar de que este año no conoce los honores de una victoria.

PETTYNESS, 56 (Fdo. Toro).— Mucho ha subido esta mulata. En su última victoria ganó al potrillo Alcance, al que daba 8 kilos de ventaja y también a Zibarzán, que es un experimentado corredor de carreras de fondo. No cabe la menor duda de que la cátedra la ungirá su favorita.

ROYAL POOL, 50 (G. Farfán).— Decepcionó su cuarto puesto en la 1a. serie de 1.700 metros ganada por Río Rapel. Desde luego que en esta carrera su chance se ve disminuída por la distancia.

LUZ MARIA, 45 (J. Caro).— Escoltó a Hunting en un clásico sobre milla. En su siguiente presentación remató décimoprimera entre doce competidores, en una 3a. serie de 1.500 metros. La gran ventaja que recibe en los kilos puedan servirle de ayuda.

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

(Pista de arena, de subida)

BONINA, C. Ojeda, y ESPARGELINA, J. Aravena, 600 en 38 1|5, llegaron iguales.
REMADOR, L. Camus, 600 en 37.
ROYAL VALE, C. Ojeda, 600 en 39.
APOLDA, J. Adasme, 400 en 25.
PINKY, E. Soto, 500 en 31 2|5.
ROYAL POOL, C. Ojeda, 800 en 50.
PEQUECO, J. Aravena, 500 en 31.
MONTEPIN, A. Díaz, 600 en 38.
POSEIDON, U. Gaete, 400 en 25 2|5.
SALMANASAR, F. Meneses, 800 en 51 2|5.
BOMBAT DUCK, S. Allende, 500 en 32.
EL CHISME, S. Allende, 800 en 51.
OTOMANO, I. Sandoval, 600 en 37.
TUMBAITO, E. Soto, 200 en 12.
NICOLASA, E. Prieto, 600 en 38.
SOLFERINO, J. Barrios, 800 en 49 3|5.
KEMAL PASHA, S. Véliz, 500 en 31 2|5.
FRANCO TIRADOR, J. Barrios, 500 en 31.
ASCHIS, E. Soto, 800 en 51 2|5.
APASIONADO, C. Lorenzo, 600 en 36 3|5.
FLEURET, F. Gatica, 1.200 en 1.17 2|5.
TECHE, J. Barrios, 600 en 38.
GUANTE BLANCO, L. García, 600 en 37 3|5.
SANGRE NOBLE, E. Soto, 800 en 51 1|5.
LA CHACRA, Jn. Sandoval, 600 en 37.
FROSIA, F. Meneses, 400 en 24 4|5.
RADIANTE, N. Vásquez, vuelta (1.549 metros), en 1.42 2|5, últimos 200 en 13 2|5.
YAQUIL, N. Vásquez, 600 en 37 3|5.
SINAI, H. Galaz, 800 en 51 2|5.
REMORA, Jn. Sandoval, y LA ASTURIANA, H. Obregón, 500 en 30 1|5, llegaron iguales.
YACORA, J. Barrios, 400 en 25.
PELAGONTE, S. Véliz, 600 en 37.
COTOPAXI, C. Ojeda, 600 en 39 2|5.
OLVIDO, F. Guzmán, 500 en 31 1|5.

(Pista de bajada)

BOB, H. Galaz, 500 en 30, con huinchas.
FRISEO, H. Olguín, 600 en 37.
SNOW BOY, H. Olguín, 500 en 30.
SAMUEL, L. Gutiérrez, 300 en 18.
ORO EN POLVO, L. Gutiérrez, 600 en 36 2|5.
CASTEL GANDOLFO, C. Ojeda, y FRIVLO, L. Camus, 600 en 35 2|5, C. Gandolfo, por tres cuerpos.
RABITO, G. Ruiz, 700 en 45.

CLUB HIPICO

GAEKWAR, F. Zúñiga, 1.4000 en 1.32 3|5.
LUZ MARIA, P. Ulloa, 1.300 en 1.27.
NAGAIKA, L. Espinoza, 700 en 44.
OPTIMA, R. Madariaga, 400 en 25.
GALGO BUENO, S. Vera, y GALGA RUSA, E. Escudero, 700 en 45, iguales.
VAPOROSA, E. Contreras, 500 en 31.
LUPAKO, P. Ulloa, 300 en 18 2|5, repitió 400 en 25.
PRECLARO, A. Poblete, 700 en 45.
CHOCALAN, O. Muñoz, 400 en 25.
PISCO SOUR, E. Saavedra, 700 en 44.
ADLEMAR, H. Pilar, 500 en 32 2|5.
CORVIL, R. Madariaga, 700 en 45.
SALTARELLO, E. Muñoz, 800 en 54 3|5, sin apuro.
EL CHIMBORAZO, O. Valenzuela, 200 en 13, repitió igual.
ESCARITO, R. Madariaga, 500 en 30 3|5.
DO WELL, S. Vera, 500 en 31.
BOTON ROJO, E. Contreras, y CONDADO, R. Madariaga, 500 en 31 3|5, iguales.
BIG STAR, A. Núñez, 600 en 39.
QUILLANTAL, P. Ulloa, 800 en 52.
OSCAR, J. Escobar, 700 en 43 3|5.
POLACA, F. Toro, 500 en 31.
ESTABIEN, G. Monetta, y DON EDGAR, A. Núñez, 800 en 52, iguales.
OSCURITO, O. Muñoz, 800 en 51 3|5.
LOMASO, A. Poblete, y LA MIRAMBULE, E. Saavedra, 700 en 45, iguales.
PAREJO, E. Núñez, 600 en 39 2|5.
FEDERICA, H. Pilar, 300 en 18 3|5.
REPINTADO, R. Valenzuela, 600 en 39, repitió, 500 en 32 2|5.
ORION, P. Ulloa, 200 en 12 1|5.
LINYERA, S. Escudero, 700 en 46 2|5.
BETTINA, F. Toro, 700 en 47.
TERUEZA, S. Escudero, 800 en 51.
MONT D'OR, E. Saavedra, 700 en 45.
SUBMARINO, E. Contreras, 400 en 25.
MUCHACHA, R. Gatica, 400 en 25.
O'BRIEN, R. Montoya, y ZEITUN, R. Valenzuela, 800 en 53 2|5, iguales.
LIFAR, J. Escobar, 500 en 31.
BRIKETAZO, M. Yáñez, y PONTCARRAL, J. Castro, 600 en 38 2|5, iguales.
LARAQUETE, G. Monetta, 600 en 37.
BOLOGNA, aprendiz, 400 en 26 3|5.
LUIN CHIN, V. Romero, 800 en 53.
CALCUTTA, aprendiz, 700 en 45 1|5.
ONIQUE, M. Gatica, 800 en 51 3|5.
CHAMOTO, E. Núñez, 200 en 12.
GUADALCANAL, E. Contreras, 800 en 52.
MALAJITA, C. González, y FRA DIAVOLO, E. Madariaga, 600 en 38, Malajita, dos cuerpos.
LESLIE, F. Toro, 500 en 32, sin apuro.
PIELAGO, L. A. Rojas, 800 en 52.
APOLITICA, G. Jorquera, 500 en 31 2|5.
OSBORNE, F. Toro, 500 en 31 2|5.

POTRILLO "CAMALEON REINICIA EJERCICIOS

Reinicia hoy, con galopes suaves, sus entrenamientos el hijo de My Chum, Camaleón, elemento que en la disputa de "El Ensayo", resultó con heridas profundas en sus patas. Manifestó su trainer que es casi seguro que correrá en "La Palma" el premio "La Huasca" y, posteriormente, el "Gran Premio Hipódromo Chile".

COMEDORES
Diversos estilos, nuevos y usados
Facilidades de pago
NICANOR MARTICORENA P.
MONEDA 778

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS
F.S. DE CARRERA y TATTERSALL S.A.
LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL: 94168.

HOY VIERNES A LAS 4.30 P. M.

Por orden de los señores Alberto Solari M., Alberto Rengifo M. e Ignacio Edwards I., remataremos los productos de 2 años de los Haras

TARAPACA — VAQUERIA y EL PEÑON

Hijos de: BIG BURN, LE VENT, BLUE FOX II, EMULO, GRAND STRATEGY, CHATEAU YQUEM, VOL AU VENT, BASILEUS II, FOREST ROW, WESTERLANDS PRINCE, WELSH HONEY, RODOGAT y OROPEL.

Nota.— Estos productos están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hípico 1450, y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

GONZALO LARRAIN G.
Gerente

PUBLICIDAD PREGON

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS
F.S. DE CARRERA y TATTERSALL S.A.
LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL: 94168.

MAÑANA SABADO A LAS 4.30 P. M.

Por orden de los señores Francisco Vial F., Martín Vial B. y Sergio Navarrete M., remataremos los productos de 2 años de los Haras

EL HUERTON — SAN RAMON, y PRODUCTOS DE DON SERGIO NAVARRETE

Hijos de LICENCIOSO, CHATEAU YQUEM, LATIDO, BRANDSEN, MEYERLING, JALI, etc.

Nota.— Estos productos están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hípico 1450, y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

GONZALO LARRAIN G.
Gerente

Chances completas del HIPODROMO

El Clásico en tabla en el Hipódromo Chile motivará la intervención del ojo eléctrico

EMOCIONANTE llegada pueden protagonizar los siguientes rivales del Hipódromo Chile, los que dirimirán superioridades en la distancia de 1.200 metros:

ORION, 57 (P. Ulloa).— Vuelve el ganador del clásico "América". Mantiene su buen training y dará dura pelea.

GRAN AMIGO, 55 (Héctor Pilar). — Sobresaliente es el estado que luce el pupilo de Melero. En este tiro tiene mayores posibilidades, tanto más cuanto que el domingo perdió por descuido del mismo jinete, quien tendrá ahora la obligación de asegurarla.

BOB, 53 (R. Madariaga).— Reaparece el super mañoso. Trabaja muy bien y su estado físico es el mejor de su vida.

MISTER GROCK, 53 (H. Olguín). — Quinto en los 1.200 metros que acaba de ganar Castel Gandolfo. En este tiro es más difícil la tarea.

SILVIANA, 52.5 G. Saavedra).— La viñamarina tiene fuelle y calidad como para ganar a este lote de un viaje. En Viña corre siempre con 60 kilos, demostrando que se ríe de las cargas.

SOLFERINO, 51.5 (H. Salas).— Se le acabó el punch poco antes de entrar a la recta final, donde ganó Castel Gandolfo. En este lote y distancia, más difícil la tarea.

BLACK BAR, 51 (Edo. Soto).— En esta pista y en tiro de 1.500 metros ganó fácil a casi todos estos rivales.

HONROSO, 49 (A. Núñez).— Corre mejor en esta pista que en el Club, donde hizo su última presentación. Con empeño entrará en la tabla.

CASTEL GANDOLFO, 48.5 (Sergio Vera).— Demostró que su gran calidad al ganar en fuerte "rush" a Gran Amigo. Una de las mejores opciones.

REPARO, 48 (G. Farfán).— Reaparece este potrillo. Se le ha visto trabajar en buenas condiciones. Debuta en poder de Juan Cavieres, quien se manifiesta optimista con respecto al porvenir de su flamante pensionista.

COCOTERO, 46 (F. Meneses).— Lo retiraron de las huinchas el domingo pasado en el Club Hípico. En esta pista ha realizado su campaña y tiene algunas victorias. Este lote es superior en calidad a los que acostumbra enfrentar.



MARITAIN, el noble ganador de "El Ensayo", ha seguido su entrenamiento sin interrupción, con vista al "Gran Premio Hipódromo Chile", que se correrá el 29 de noviembre próximo.

PRIMERA CARRERA — 1.300 metros.— 8a serie.— Handicap.

ACIDIA, 54.—(F. Pizarro). — Novena de Chateau d'Anet. Pocas posibilidades en esta [illegible]

ALCALDESA, 54,5. — (J. Sandoval). — Décimoquinta en la de Icaria. Se ha descompuesto mucho. Esperar.

EL IRLANDES, 54,5.— (D. Cordal).— Décimosegundo en la de Avasallador. Es disparejo. Ha trabajado bien.

MENTOR, 53,5. — (J. Barros).— Tercero de Golden Plaid y Barquinazo. Debe estar en la pelea de nuevo.

SARAMULLA, 53. — (S. [illegible]). — Le dieron un descanso, pues estaba corriendo muy mal.

[illegible]CARIA, 53. — (R. Castillo). — Décimosegundo de Golden Plaid. Ganó y después fracasó sin atenuantes.

JULIA, 53.— (J. Toro). — Está corriendo mal, pero llegó a una serie en que tiene ocasión de lucirse.

GUNEO, 52. — (F. Meneses). — Sexto de Nereidita, en octava serie. En este lote puede mejorar.

VISTOSA, 52,5.— (G. Jorquera). — Séptima de Golden Plaid. Es lenta su recuperación y hay otros mejor colocados.

[illegible]EER HALL, 52. — (J. [illegible]). — Décimosegundo en la de Chateau d'Anet. Está corriendo mal en ambas [illegible]

[illegible]ESINA, 50,5. — (C. Alvarez). — Cuarta en la de Golden Plaid. Debe estar de nuevo en la pelea.

[illegible]TRIVOLO, 49. — (L. Camus). — Décimocuarta en la de Golden Plaid. No se ha visto en su mejor estado físico.

TERRAZA, 48.— (A. Mora). — Reaparece. Estaba corriendo mal. Observar si ha logrado componerse.

FAIRCHILD, 47. — (G. [illegible]). — Ultimo en donde [illegible]. Preferir a otros.

[illegible]ENITA, 47.— (C. Paredes). — Noveno de Golden Plaid. Pocas posibilidades por el momento.

VISALA, 47.— (M. Castillo). — Sexta de Golden Plaid. Apenas puede mejorar.

TRANSA, 46,5.— (J. Adasme). — Noveno de Blandengue. Es dispareja. Ha tenido figuraciones y aquí puede lograr un placé.

MORRO CHICO, 46. — (G. [illegible]). — Décimotercero de Golden Plaid. No se advierte la menor señal de mejorar su estado físico.

[illegible]IDRO, 45,5.— (L. Gutiérrez). — Malas todas sus últimas carreras. El veterano no tiene la menor posibilidad.

SEGUNDA CARRERA. — [illegible] metros.— Condicional. Para 4 años y más perdedoras.

AVENTURIER, 57.— (J. Pérez). — Con este peso tiene la más remota esperanza de triunfar sobre este lote.

SAN BERNARDO, 56. — (G. Ayub). — Séptimo de [illegible]. Se está componiendo lentamente.

[illegible]GUAITANDO, 54. — (J. [illegible]). — Séptimo en la de St. Louis. El tiro favorece sus posibilidades de [illegible]

DESARMADO, 54. — (J. [illegible]).— Muy buen jinete lo buscaron. Hace su rentrée después de una larga relache.

[illegible]TAN ANGEL, 54. — (D. [illegible]). — En el Club Hípico tiene un segundo de Norte [illegible]. En esta pista ha corrido poco.

[illegible]VIDO, 54. — (F. Guzmán). — Décimotercero de [illegible]. Se ve notoriamente atrasado. Preferir a otros.

ESPADARTE, 53. — (L. Fuentes). — Octavo de Regalando. Se viene acercando pero lo hace lentamente.

[illegible]ARIGON, 51.— (G. Moreno). — Está corriendo en el Club y en mala forma. En esta pista le puede resultar más favorable.

AUCASSIN, 50.— (L. Gutiérrez). — Mala sus dos [illegible]. Preferir a otros que están más cerca del marcador.

DANES, 50.— (J. Barrios). — Hizo su rentrée en la primera victoria de Don Vale en esta pista y no logró figuración. Pasar.

DON MANUEL, 50. — (J. Toro). — Quinto en la ganada por Regalando. Ahora debe mejorar mucho. Carta para favorito.

DUNKERQUE, 50. — (H. Salas). — Segundo de Regalando. Es otro que estará en la pelea final.

EL PIRATA, .— (M. Castillo). — Fue sexto en la de Regalando y con empeño puede mejorar.

MESURADO, 50. — (O. Sandoval). — Décimoprimero en la ganada por Regalando. Tiene que trabajar mucho para componerse.

MISTER FOX, 50. — (J. Adasme).— Demostró que ha progresado al ganar una carrera de desafío. Puede entrar a la tabla.

SALMANASAR, 50.— (F. Meneses).— Octavo en la de Regalando y se vio muy ganoso. Aquí debe hacer un buen papel.

TERCERA CARRERA. — 1.400 metros.— Condicional. — Para potrancas de 3 años, perdedoras.

BIG LADY, 54.— (Fdo. Toro).— Tercera de Seguidilla y Negra Verde, demostrando una gran recuperación. La primera opción.

CARAMINA, 54.— (N. Vásquez). — Sexta de Rémora. Ha desmejorado. Recordamos que fue escoltadora de Mil y una Noche.

CURANELA, 54.— (L. Camus). — Sexta de Niké. Está trabajando bien y puede entrar en la tabla.

ESPARGELINA, 54. — (J. Aravena). — Sexta de Minneápolis. Se gasta en los apronte y no responde en la carrera.

LA CHACRA, 54. — (J. Sandoval). — Cuarta de Minneápolis. Es buena candidata para un lugar del marcador.

LA REGENCIA, 54. — (L. A. Rojas). — Octava de Seguidilla. Defeccionó en esa carrera, siendo la favorita. En el Club fue segunda de C. Star.

MEDULA, 54.— (C. Paredes). — Segunda en la de Niké. Ha mejorado bastante y el jinete que lleva es muy empeñoso.

MILONGUITA, 54. — (P. Ulloa). — Debutó en la de Mineápolis, finalizando décimoprimera. Aquí van otras con mejores posibilidades.

MISS KATE, 54.— (I. Sandoval). — Tercera de Niké y Médula, atropellando mucho al final. Con mejor postura rendirá una buena performance.

MOLLY MALONE, 54. — (S. Véliz). — Reaparece. No tiene nada en su campaña anterior que la señale como enemiga de cuidado.

NEGRA VERDE, 54.— (J. Toro). — Segunda de Seguidilla, acusando grandes progresos. Debe luchar por entrar al marcador.

PILAR, 54.— (R. Madariaga). — Cuarta de Chamela en el Club, donde ha estado desarrollando su campaña.

RESUELTA, 54.— (M Castillo). — Mal corrió en la ganada por Niké, pero antes fue tercera de Resuelta y Miss Kate.

ROYAL CARESS. 54.— (D. Carda). — Sexta de China Negra en el Club, donde ha corrido de preferencia. Difícil compromiso en ésta pista.

TECHE, 54.— (J. Barrios). — Mala su carera donde ganó Niké. Fue décimosegundo y por ahora poco es lo que le rendirá.

TRADICION, 54.— (F. Zúñiga). — Hace su debut esta linajuda hija de Sanwood y Targanina. Por la línea materna desciende Claro.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Séptima serie.— Handicap.

FRANCO TIRADOR, 54 (J. Barrios).— Insisten en correrlo y lo hace muy mal. Décimo en la de Garrochista.

NEREIDITA, 54 (Fdo. Toro).— Décimocuarta en la de Garrochista. Mucho tendrá que superarse para lograr figuración.

SAMNITE, 54 (Edo. Soto). — Cuarto en la ganada por Avasallador. Ahora tiene que alcanzar una mejor colocación.

HORMIGUERA, 53 (E. Saavedra).— Buena está la yegua, y en el Club tiene un tercero de Mascagni y Usurpadito.

MALVILLA, 53,5 (N. Vásquez). — Reaparece. Fue penúltima en la ganada por Delmonte.

NACHITO, 53 (H. Olguín). — Malas todas sus últimas carreras. El corto descanso puede haber permitido que se recupere.

TORY, 52 (F. Pizarro).— Corral con el anterior. Fue décimotercero de Machón.

PROFANA, 53 (J. Sandoval).— Séptima de Machón. Es capaz para mucho más y en este lote tiene obligación de lucirse.

EMULA, 52 (H. Rivera). — Le dieron un descanso, pues estaba corriendo muy mal. Esperar para conocer su estado físico.

GOLDEN PLAID, 51,5 (F. Meneses).— Ganó muy fácil a Barquinazo, y su opción a repetir es sobresaliente.

ZURDO, 51 (A. Mora).— Corral con la anterior. Está corriendo mal, y el peso de la carrera será para su compañera.

GALANIA, 50 (Sergio Vera).— Sexto en la de Avasallador. Se mantiene cerca del marcador, y puede lograr una colocación.

MISS LOLOL, 49 (C. Paredes). — Rodó en la partida en la carrera ganada por Avasallador. Preferir a otros en mejores condiciones.

RIEN A FAIRE, 49,5 (G. Ayub). — Ultima en la gana por Avasallador, y no da la menor señal de recuperación en su training.

MISS MONADA, 49 (H. Arancibia).— Novena de Avasallador. Liviana debe hacer una buena carrera.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Sexta serie.— Handicap.

MONTEAGUDO, 54 (C. Pezoa). — Malas son todas sus últimas carreras. Prescindir de él hasta que se componga.

PANTRUQUITA, 54 (J. Adasme).— Está trabajando con empeño, pero por el momento no hay que temer nada de ella.

PINKY, 54 (E. Saavedra).— Le cambiaron monta a última hora, y fue la arriera del lote. Aquí puede mejorar, precisamente por la buena monta.

TRANCO ALEGRE, 54 (C. Paredes).— Rentrée que conviene dejar pasar para conocer su estado físico.

CAUQUENINA, 50,5 (M. Carú). — Corral con el anterior. La tordilla ganó su salida de perdedora, y en su primer handicap rematió penúltima.

WELSH CROWN, 54 (C. Giráldez).— Reaparece la petiza, y como siempre será la favorita de la cátedra.

APOLDA, 53,5 (Héctor Pilar).— Otra petiza corredora. Fue tercera de Garrochista y Mi Nena. Otra vez en la tabla.

ILIANITA, 53,5 (H. Salas). — Reaparece, y por el momento no constituye una amenaza para los favoritos.

SIETE LUNAS, 53,5 (G. Saavedra).— Ojo con ésta. Ya dio señales de mejoría al rematar cuarta de Garrochista.

NICOLASA, 53 (E. Prieto).— Recién ganó su salida de perdedora y éste será su primer handicap.

REMORA, 53 (J. Sandoval).— Ganó a Miss Kate en su salida de perdedora, y aquí compite en su primer handicap.

MINNEAPOLIS, 51,5 (J. Aravena).— Décimosegunda en la ganada por Garrochista, que fue su primer handicap. Buena se ve en los cotejos.

PETER TOM, 51,5 (Sergio Vera).— Sexto en la de Garrochista. Está luchando con empeño, pero no han logrado éxito. Insistir.

AMORTIZADO, 51 (N. Vásquez).— Reaparece y lo hará en buenas condiciones, como para ganar a la primera intentona.

NANTAR, 50,5 (Fdo. Toro).— Le dieron corto descanso. Trabaja bien y puede hacer algo favorable.

TUMBAITO, 50,5 (Edo. Soto).— Lo retiraron el domingo pasado. Está bueno y ya llegó a lotes en los cuales debe lucirse.

MASCARILLA, 50 (Fco. Gatica). — Buena carta. Tercera de Sao Joao Girl, en esta pista y después quinta de Texaco en el Club.

FUGADO, 49 (H. Olguín). — Octavo de Garrochista. Tendrá que superarse mucho para lograr una buena clasificación.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. serie.— Handicap

BEHISTAN, 54,5 (S. Allende). — Décimocuarta en la ganada por La Austuriana. No hay indicios de que pueda superar a éstos.

LIGERA, 54,5 (R. Madariaga). — Ganó a Baladí y después fue tercera de Karina y Lord Diener. En la quemada otra vez.

ASIMINA, 54 (A. Núñez).— Décimotercera de La Asturiana. Baja una serie, pero sube seis kilos. Difícil el compromiso.

LAZARO, 54 (J. L. Silva). — 5.o en la de Karina, con el favoritismo de la cátedra. Ahora puede estar más cerca.

MI NENA, 54 (Edo. Soto).— Se paró mucho al final y la ganó Garrochista. En corral con Cataviento.

CATAVIENTO, 53,5 (A. Mora). — Décimotercero en la de Karina. No se ha visto bien en sus últimas carreras.

KOMURA, 53 (E. Prieto). — Ultima llegó en la que Mahe ganó a Lacerada. En esta pista no tiene mayores posibilidades.

OUTSIDER, 53 (R. Montoya). — Décimoprimero en la segunda victoria de Rosetón, en el Club. Hay varios que lo tienen ganado.

REQUETE, 53 (O. Muñoz).— 6a. en la ganada por Andra. En este lote debería hacer algo de provecho.

ANTIPODA, 52,5 (Héctor Pilar). — 9.o en la de Happyland. Corre de preferencia en el Club y hay que esperar que vuelva a esa pista.

ASTEN, 52 (F. Meneses).— Fue a probar suerte al Club y rematió décimo en la ganada por Mahe. Está trabajando bien y no conviene descuidarlo.

FEDERACION, 51,5 (J. Adasme).— Le dieron un corto descanso y reaparece en excelente estado físico. No hay que dejarla olvidada.

RECLUIDA, 50,5 (G. Jorquera). — 7a. de Karina. Ha mejorado su training y puede entrar al marcador.

SUITE ENCORE, 50,5 (R. Gatica).— Aún no da señales de mejorar su estado físico. Hay que esperar.

ANITA LUISA, 50 (Fco. Gatica).— Décimotercera en la ganada por Lifar. Vino corriendo bien al comienzo, pero después decayó. Se ha visto recuperada.

PETITE FLEUR, 50 (H. Salas). — Tercera de Taurus y Duelista. Debe hacer de nuevo una buena carrera.

HARDNESS, 49,5 (F. Meneses). — Está mejorando y con este peso, tendría que volar.

DELMONTE, 49 (H. Obregón). — Después de su victoria sobre Machetero ha tenido dos fracasos consecutivos.

GUARUJA, 49 (L. Camus). — 8a. de Karina. Mantiene buen estado, y liviana, tiene que pelear por un lugar en el marcador.

MARDITA, 49 (Sergio Vera).— En el Club derrotó a Chateau d'Anet, y en esta pista corre bien. Le aseguraron monta de primera clase.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— 2a. serie.— Handicap

FAIRY TALE, 58,5 (J. Pérez). — Reaparece y totalmente restablecido. En un cotejo ganó fácil a Castel Gandolfo.

KURILEO, 58 (C. Ojeda). — Reaparece, en corral con el anterior. El mulato es elemento disparejo.

MAR CROWN, 57,5 (J. Aravena).— Penúltimo en la primera serie de 1.400 metros ganada por Castel Gandolfo. Le falta postura, aún.

FRAGOR, 56,5 (Héctor Pilar). — Con notorios tropiezos fue segundo de Silviana. Pero creemos que los kilos le restarán chance.

MEQUETREFE, 55,5 (H. Salas). — Va escalando posiciones por méritos propios; en este lote rendirá su verdadera prueba de suficiencia. Acaba de ganar, liviano, a Prudencio.

YACORA, 54,5 (J. Barrios). — Penúltima en la ganada por Mequetrefe. No se desempeña bien con pesos altos.

TANAGUARENA, 54 (Edo. Soto).— 5a. en la de Mequetrefe. Ahora debe estar más cerca, pues todos los leones van muy pesados.

PELAGONTE, 53,5 (S. Véliz). Cuarto entre cinco, donde ganó Silviana. Parece que ya se le acabó la cuerda.

ESCAMILLO, 51 (C. Lorenzo). — El veterano está luchando como en sus mejores días. Tercero de Mequetrefe y Prudencio.

PRUDENCIO, 50,5 (L. Camus). — Escoltó a Mequetrefe, dándole 3 kilos; ahora recibe ventaja de 5 kilos. Su opción es sobresaliente, y su estado físico, excelente.

MARIA ALICIA, 49,5 (H. Olguín).— Rodó en la partida en la ganada por Mequetrefe. No sufrió daños y ha trabajado bien.

MAGNATE, 49 (R. Montoya). — Corredor es este potrillo, que aquí ganó su salida de perdedor. En el Club fue 5.o de Nevoso.

QUE RARO, 49 (Sergio Vera). — Tercero de Margrave y Otomano. Con mejor conocimiento de la pista debe hacer ahora buena carrera.

RHEA, 47 (N. Vásquez).— Reaparece. Antes de ir al descanso la ganó Cucalón. Vuelve en buen estado físico.

GRANDE CHANCE, 46,5 (R. Gatica).— Ganó a Time is Money, pero enseguida falló en la de Mequetrefe. Competirá muy liviana.

VOLIERE, 46,5 (S. Allende).— Décimoprimera en la ganada por Mequetrefe. No le vemos la menor posibilidad de éxito.

9a. CARRERA.— 1.300 metros 3a. Serie.— Handicap.

TIO GALLO, 54 (F. Pizarro).— 6.o de Mequetrefe, pero anteriormente había logrado entrar al marcador, en dos carreras consecutivas.

EL CARRIL, 53 (J.L. Silva).— Décimoquinto en la ganada por Margrave. Lejos debe estar otra vez.

OTOMANO, 53 (I. Sandoval).— Está peleando todas sus carreras. Segundo de Margrave y aquí de nuevo en la quemada.

AMBIENTADO, 52 (E. Contreras).— Viene del Club Hípico, con dos victorias consecutivas y excelente training.

BARZIZAN, 52 (Héctor Pilar).— 9.o en la que Mahe derrotó a Similor. En esta pista no le va a cundir mucho.

L'ESPERANCE, 52 (R. Gatica).— Cuarta en la de Bombat Duck. Bien colocada en el tiro.

CONDE HUGO, 51 (H. Salas).— 9.o de Margrave. Baja una serie y 3,5 kilos. Parece que se le está presentando favorable la carrera.

QUINO, 51 (Edo. Soto).— 5.o de Margrave. Ya está listo para ganar. También baja de serie.

REMADOR, 50,5 (L. Camus). —Como de costumbre, y, de acuerdo a su modalidad de correr, se arrancará varios cuerpos adelante y al final se para como estaca.

EL CHISME, 50 (S. Allende).— Chaplinade lo privó de un triunfo absoluto. Este jinete no es el más indicado para hacerlo rendir.

FROSIA, 50 (F. Meneses).— Mal llegó en el empate de Chaplinade y El Chisme, pero es de las que mejoran sin dar señales anticipada.

LA ASTURIANA, 48,5 (H. Obregón).— Amplio fue su triunfo sobre Calerana y la opción a repetir es de primera clase.

MINISTRO, 47 (J. Adasme). —Décimosexto en la ganada por Margrave. Está haciendo perder tiempo en esta pista, pues corre bien en el Club Hípico.

SEMBRA, 46 (S. Vera).— Tiene un buen segundo de Bombat Duck, en tiro de 1.400 metros. Aquí tiene muchas esperanzas de triunfo.

FULTON, 45 (F. Gatica).— Todavía no está en condiciones de entrar al marcador. Fue 6.o en el empate de Chaplinade y El Chisme.

10a. CARRERA.— 1.300 metros. 4a. Serie.— Handicap.

ALL SEER, 56 (O. Valenzuela).— Reaparece. A pesar de los kilos, es capaz de colgar a este lote. Bueno se ve en los cotejos.

GUANTE BLANCO, 56 (M. Díaz).— También reaparece, pero siempre le cuesta alcanzar postura. Pasar.

SINAI, 56 (H. Galaz).— Está subiendo de kilos sin hacer nada de provecho. Nada que hacer por el momento.

DON VALE, 55 (E. Contreras).— Vuelve a la pista en que alcanzó su primera victoria y su estado es muy bueno.

KEMAL PASHA, 55 (S. Véliz).— Se esperaba una carrera mejor en el empate de Chaplinade - El Chisme, pero fué décimosegundo. Pasar.

OLD SCOTCH, 55 (J. Sandoval).— Con este peso no lo creemos capaz. Reaparece, y anteriormente fue último de Bombat Duck.

PEQUECO, 55 (C. Lorenzo). —Quinto en el bullado empate. Hace poco ha logrado figuraciones en esta pista.

TASAJO, 55 (N. Vásquez).— En los kilos radica su principal dificultad y además, que no se ha visto en su mejor forma.

LA TROTOLO, 54 (S. Vera).— Reaparece en una carrera muy difícil. Buen negocio es dejar pasar la reentré.

ROCAMBOR, 54 (J. Pérez). —Reaparece y antes de irse al descanso no había logrado ninguna figuración. Preferir a otros.

REMEZON, 53 (F. Pizarro). —8.o en la de La Asturiana. Al final cedió sus posiciones. Ahora puede entrar al marcador.

ICHA, 51 (Héctor Pilar).— Está corriendo constantemente en esta pista y peleando todas sus carreras, pero no logra una victoria, que merece de sobra.

ILQUE, 51 (F. Zúñiga).— Reaparece este discreto elemento. Hay que dar preferencia a los que están en mejor postura.

GARROCHISTA, 50 (J. Barrios).— Ganó en forma holgada una sexta serie y sube dos series, lo que dificulta la repetición.

KARINA, 49,5 (R. Gatica). —En 5a. serie ganó a Lord Diener, pero este lote es muy difícil, pues ésta es una serie superior.

GRAMOUR, 48,5 (U. Gatica).— Reaparece y por el momento no es de cuidado y por lo tanto, preferir a otros.

RUBICUNDA, 47,5 (F. Meneses).— Cuarta en la de Karina. También la suben de serie, pero a ésta le bajan los kilos.

ACCIONISTA, 46,5 (F. Gatica).— 7a. de La Asturiana. Con tan poco peso resulta una grave amenaza.

CARRERA "A".— 1.400 metros. Condicional para 3 años, perdedoras.

ALEZANDRA, 54 (I. Sandoval).— 5a. de Seguidilla. Ahora puede estar más cerca.

APENITAS, 54 (L. Cataldo).— Malas son sus carreras y no logra figuraciones. Le falta mucho todavía.

BELLA LISA, 54 (O. Sandoval).— Reaparece. Malas son sus carreras anteriores y no tiene posibilidades de triunfo.

BONINA, 54 (J. Aravena).— No dá señales de mejorar su estado físico y por lo tanto, no hay esperanza de triunfo.

DINASTICA, 54 (L. Fuentes).— 7a. en la ganada por Chamela. Corre de preferencia en el Club.

ESPINUDA, 54 (C. Paredes). —Mal está corriendo y sin dar señales de mejorar en su training. Pasar.

LA MARTINICA, 54 (J. Vega).— Décima en la de Nike, y por ahí debe estar nuevamente.

LOGIA, 54 (J. Adasme).— Otra que viene del Club a probar suerte en una pista adversa y una carrera difícil.

MARIA CALLAS, 54 (D. Cerda).— Se viene acercando y ya tiene un 6.o en la ganada por Cauquenina. Buenos cotejos.

MORAIMA, 54 (A. Núñez). —Ganando a dos, en donde se impuso China Negra. Por ahora, hay que pasar y esperar.

OKARITA, 54 (C. Lorenzo). —Ultima en la de Wood Honey y no hay esperanzas de que mejore estado físico.

PEPINA, 54 (L. Gutiérrez). —Debutó en la ganada por Seguidilla y rematió penúltima. Hay que esperar largo rato que se componga.

SANGRE NOBLE, 54 (Edo. Soto).— 7a. en la de Rémora y aquí puede mejorar. Trabaja con empeño.

SIERRA MAESTRA, 54 (M. Castillo).— Tercera de Cauquenina y Filaila. Debe estar entre las obligadas finalistas.

ANTONIO BULLEZU:

"Maritain ha trabajado en la arena de La Palma"

Vida íntima del campeón.— Se come 14 "litros".— Su empleado lo encuentra muy tranquilo.— Vive en la misma "pieza" que ocupó Taía

"MARITAIN se conoce tan bien la arena del Chile, como el pasto del Club. Están equivocados quienes han comentado diciendo que mi pupilo iniciará, por primera vez, trabajos a esta "mano". Incluso puedo asegurarles que pensábamos debutar en ese hipódromo cuando le vinieron cañeras y hubo de tomar un descanso..."

Así nos habló Antonio Bullezú, mendocino, 42 años, casado con chilena, dos hijos, Silvia y Antonio, y trainer que se ha destacado en poco más de nueve años por su eficiencia y calidad. Confesamos que no visitamos el corral de Bullezú para entrevistarlo, sino que quisimos conocer detalles de la vida íntima del hijo de Nasr ed Din.

UN DIALOGO

Cuando conversábamos con Bullezú, llega a su lado, a consultar algo, un muchacho de aspecto tranquilo y serio. Nos confiesa el trainer que es el cuidador del mulato. Al hombre se le alegra la cara. Surge una sonrisa y exclama:

"**Es un gran animal. Aquel día de la carrera estaba tranquilo. Lo alistamos con Fernando Guajardo —ese es el chico que va siempre sobre sus lomos cuando lo llevamos para adentro— y nunca dio muestras de nervios. Al llegar a la troya, y cuando entraba al box, tiró sus pataditas, quedándose después muy tranquilo".**

Pregunta Antonio Bullezú, que hace reportero:

"¿Pero nunca te ha dado problemas?"

"Jamás, don Antonio —responde Juan Vargas, así se llama el muchacho—. Siempre ha sido tranquilo y es por esa razón que creo que es todo un campeón..."

Preguntamos:

"¿Cuánto come Maritain?"

Aquí llega otro de los personajes que mucho tuvo que ver en la victoria del mulato, pero que nadie ha dicho algo de él. Es Jorge Burgos, capataz del corral de Bullezú, quien es el encargado, por su entrenador, para responder a nuestra pregunta:

"Se come catorce litros (término empleado por los entrenadores para dar la medida de lo que come un "fina sangre"). Le agrada mucho el "verde" (pasto) y es un buen tomador. Le gusta jugar un poco en el "pilón" cuando es acercado a él, después de los paseos".

Vuelve Antonio Bullezú a la carga para contar las intimidades de su corral y, sobre todo, de su campeón. Se dirige al cuidador de Martiain:

"Recuerdas Juan, ¿cuándo lo llevamos al Hipódromo Chile a trabajar?"

"¡Pero claro, don Antonio!, lo hizo acompañado de otro caballo del corral y lo ganó lejos, montado por el "Nato" Valenzuela, que pesaba muchos kilos. Además, el potrillo estaba entradito en carnes".

"Tienes razón —contesta Bullezú— y eso confirma lo que ya les había contado. El caballo ha ido a la arena y recuerdo que aprontó 1.200 metros en 1.16 3/5".

Interviene el capataz Jorge Burgos:

"Don Antonio, por si usted olvida el nombre del potrillo que ganó a Maritain, le recuerdo que fue Pas de Calais".

"Tienes razón, Jorge; Pas de Calais fue quien acompañó a Maritain en esa ocasión, al que derrotó en aquella pista que aseguraron muchos que no conoce..."



TAREAS múltiples del stud "Anita", obligan a su eficiente trainer Antonio Bullezú a multiplicarse, con la leal y eficiente cooperación de todo un personal de verdadera capacidad. Hoy nos contará la vida y milagros de Maritain, el flamante ganador de "El Ensayo".

"Aquí vive Maritain. Esta es su "pieza".

"¿Qué otros campeones —preguntamos— han ocupado antes esta pesebrera...?

Bullezú trata de recordar. Calla algunos instantes, y responde:

"Si no me equivoco, Taía vivió aquí mismo".

Miramos hacia adentro y podemos ver cómo el "campeón", tranquilamente, masca y masca. Al sentir ruido se vuelve. Mira y continúa. Poco le importan las "visitas".

Al despedirnos de Antonio Bullezú, nos retiramos convencidos que los tantos éxitos logrados por el "Anita" se deben al magnífico estado en que se encuentra atendido su corral y al especial trato que reciben quienes laboran en él. Y esa debe ser una de las razones de que en esa cuadra ha van existido campeones de la talla de Empire, Taía, Fascinado y Guitarrero, todos, también, a cargo de Antonio Bullezú, hombre que un día emigró a nuestra patria atraído por el corazón de una chilena, desde la tierra de los "buenos vinos y las lindas mujeres". Chile, al correcto entrenador, le ha dado hospitalidad, fortuna y el cariño de una esposa y un hijo nacido bajo nuestro sol, que hace compañía a una hermosa nena, nacida en la tierra de Martín Fierro.

Las múltiples labores de este prestigioso corral nos obligan a ser breves. Por tal razón, Bullezú, al expresarle nuestros deseos de retirarnos, nos acompaña hasta la puerta. Al pasar por la pesebrera número 8, nos dice:

"TOLPAN" NO CORRE PREMIO "LA PRUEBA"

TOLPAN no se presentará a correr el premio "LA PRUEBA", el hijo de Espace Vital, que se tomó un corto descanso después del premio "ESPAÑA", no volverá a la pista hasta el domingo 20 de diciembre, fecha en que se disputará, sobre la distancia de 3.600 metros, el clásico "La Copa", tradicional competencia de largo aliento de nuestro turf.

Blue Flag y Apolonio ya tienen su programa

Ya determinó Jorge Inda el futuro programa de sus campeones Apolonio y Blue Flag. El primero de ellos, según manifestó el propio entrenador, será un seguro rival del premio "La Prueba", competencia sobre 3.200 metros a correrse el domingo 8 de noviembre.

Blue Flag, por su parte, correrá el 15 de noviembre, en los 2.200 metros del premio "República Argentina".



DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

ARTICULOS DE ASEO, FERRETERIA Y MENAJE

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por los Artículos de Aseo, Ferretería y Menaje que se indican, destinados a reposición del Stock de "Almacén Moneda", de esta Dirección General.

Escobillas para calzado y para tapicero: Escobillón de crin para pisos; Escobillón chancho completo; Hilachas de algodón blanco (huaipe); Hisopos para W. C.; Virutilla fina en paquetes de 250 grs.; Candados con dos llaves de 1 1/4" y de 2"; Piola trenzada de algodón de 3 mms., de 5, 6 y de 7 mms. y de 8 mms.; Soldadura de Estaño con 40 %; Cacerolas de aluminio, con mango; Espumaderas de 12 cms.; Bandejas circular metálicas; Medidas de fierro enlozado de 1/2 lt.; Pailitas para huevos, de aluminio. Sartenes de aluminio de 30 cms.; Teteras de aluminio para agua.

Bases y antecedentes pueden solicitarse de 9.30 a 12.30 horas, en el Departamento de Adquisiciones de esta Dirección General (2.o piso, Sección Propuestas Públicas y Comercio Extranjero).

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, el día 4 DE NOVIEMBRE DE 1959, A LAS 15.30 HORAS.

EL DIRECTOR GENERAL

LIMPIAMOS 3 FRAZADAS CON 20% DESCUENTO

Protéjalas contra la polilla, polvo y suciedad mediante nuestro limpiado al seco y envase de polietileno.

Al seco Sandrico

VERO PUB.

FERROCARRILES DEL ESTADO

DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS

Electrificación ALAMEDA-CHILLAN

PROPUESTAS PUBLICAS

Se abrirán en la Oficina del Jefe del Servicio de Arquitectura el día 4 de noviembre de 1959, a las 15 horas:

Construcción de seis Subestaciones Eléctricas: en Km. 6.400, Guindos, Hospital, Graneros, Los Lirios y Rengo.

Presupuesto oficial: $ 182.797.380 (primera categoría).

Antecedentes pueden consultarse en la Secretaría del Servicio de Arquitectura, Balmaceda N.o 1215, sexto piso, todos los días de 13.30 a 15.30 horas.

Bases y antecedentes se entregarán únicamente hasta tres días antes de la fecha fijada para la apertura de las propuestas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

ARTICULOS PARA EL HOGAR

$ 25.000 COLCHON lana, relleno a la vista del cliente; corte para colchones; sommieres en todos los tipos y medidas; hechuras a domicilio. Gálvez N.o 1557, teléfono N.o 51383. H/O.

ARRIENDOS OFRECEN

PIEZAS pensión, recibo pasajeros Huérfanos N.o 1393. 29-6-60. P.

ARRIENDO CASITA dos piezas. Dante 832. 31-10 S.

BOMBEROS

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "Honor y Patria". De orden del capitán cito a la Compañía a ejercicio para los días martes 27 y jueves 29 del presente mes, a las 19.30 horas. Reunión: Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 29-10 O.

UNDECIMA COMPAGNIA POMPIERI "Pompa Italia".— D'ordine del signor capitano, convocasi la Compagnia a i seguenti. Eserzizi: lunedì 26, mercoledì 28, venerdì 30 di ottobre, alle ore 21.30. Tenuta di lavoro. Adunata in caserma.— L'aiutante. 30-10 O.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para hoy martes 27 y viernes 30 del presente, a las 21.45 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel.— El ayudante. 30-10 O.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda". — De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicios para hoy martes y jueves 29, a las 21.30 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Uniforme de trabajo. — El ayudante. 29-10 O.

CUARTA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Maipú. Bomba "Las Rejas". "La vida por el deber". Por orden del señor capitán, se cita a la compañía a ejercicio para el domingo 1.o de noviembre, a las 8 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida: uniforme de parada. El Ayudante. 1.o-11 O.

12A. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior", cito a la Compañía a ejercicio para el día viernes 30 del presente, a las 21.45 horas. Punto de reunión: Plaza Ercilla. Uniforme: de trabajo. El ayudante. 30-10 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Segunda Compañía "La Vida por la Humanidad". De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio combinado con las compañías Primera y Cuarta para el domingo 1.o de noviembre, a las 10 horas. Punto de reunión: el Cuartel, tenida N.o 4. El ayudante. 1-11 O.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Deber y Abnegación". — Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy, a las 22 horas, y domingo 1.o de noviembre, a las 8 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante. 1.o-11 O.

UNDECIMA COMPAGNIA POMPIERI, "Pompa Italia".— Il signor direttore invita ad assistere alla messa che in suffragio dei defunti della Colonia avrá luogo doménica 1.o novembre alle ore 11 ad invitazione della M. S. "Italia" en mausuleo nuovo di detta Societá. Tenuta di gala.— Il segretario. 1.o-11 O.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago. "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba "Claro y Abasolo". — Cito a la Compañía a ejercicio para mañana, a las 15.30 horas, y para el domingo 1.o de noviembre, en Tajamar 2782, a las 16 horas. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante. 1.o-11 O.

CONSTRUCCION

FIERRO redondo de 1|4, $ 305; 5|16, $ 275; 3|8, $ 265; 1|2, $ 266; 5|8, $ 262; 3|4, $ 262; $ 7|8, $ 251. Largos 6, 7, 8, 9, 10 metros. Existencias permanentes para entregas inmediatas. Arutro Prat 1754, teléfono 54164. 15-11 P.

COLEGIOS, INSTRUCCION

$ 7.900, VALOR total curso dactilografía. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 5-11 P.

DACTILOGRAFIA, taquigrafía, contabilidad. Cursos económicos, rápidos. "Instituto Moderno". Amunátegui 276. 5-11 P.

DICK TRACY POR CHESTER GOULD





COLEGIOS, INSTRUCCION

ESCUELA Politécnica "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta, profesiones cortas, prácticas, individuales. Peluquería completa, modas, alta costura también por correspondencia, camisería, etc. Internado femenino, alumnas provincia. Diplomas válidos. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno, fundados 1914. Monjitas 341. 5-11 C.

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, un mes. Además, preparación comercial, personas sin humanidades. Comprenden redacción, dactilografía, aritmética, ortografía. Puente 576, 4.o piso. 30-10 P.

SECRETARIAS, taquígrafas, dactilógrafas, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030, fono 69595. 5-11 P.

"ESCUELA Nacional de Peluquería", curso intensivo. Diplomas, Catedral 1257. 31-10 P.

AFAMADA Academia "Excelsior", modas, enseñanza permanentes. Diplomas. Anexo: "Instituto Moderno". Amunátegui 267. 31-10 P.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado los cheques N.os 6687607, 6687626, 6687648, 6687649, 6687650, del Banco Sud Americano Central, quedan nulos por haber dado aviso correspondiente. 29-10 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título N.o 289.964 por 4 acciones de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones a nombre de Maud John Barnes, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente a la Compañía. 30-10 C.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos N.os 265.518, 282.780, 267.948, 286.591 por 500, 1.000, 41.128, acciones respectivamente, de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones a nombre de Leontina Cerpa Tapia, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente a la Compañía. 30-10 C.

SE RUEGA devolver a V. Mackenna 2602, libreta de S. S. S., extraviada, perteneciente a Fresia Cortés Gatica, N.o inscripción 30.102.906. 30-10 P.

HABIENDOSE extraviado cheque en blanco N.o 8895705, Serie B-E, Cuenta 5816, de Raquel Escorza Marín, del Banco del Estado, San Pablo 3191, Matucana, queda nulo por dar el aviso correspondiente. 31-10 C.

HABIENDOSE extraviado título N.o 293950, por 12 acciones, de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, a nombre de Suc. Aureliano San Martín Beltrán, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente a la Cía. 31-10 C.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 7734284 del Banco del Estado, Sucursal Independencia, por la suma de $ 5.000, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 1.o-11 P.

HABIENDOSE extraviado título N.o 287215, por 77 acciones de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, a nombre de don Rolando Chateauneuf Deglin, queda nulo y sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente a la Cía. 31-10 C.

HABIENDOSE extraviado traspaso y título N.o 11318, por mil acciones Molinos y Fideos Lucchetti, girados por la Bolsa de Comercio y aceptados por Jorge Gayán Escobar, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. 1.o-11 P.

JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York N.o 66. H|O-C.

MUEBLES Y MENAJE

ROPERO desarmable, 3 cuerpos, 2 espejos, en caoba, vendo de ocasión, $ 55.000. Sierra Bella 2666. 31-10 S.

PROPIEDAN VENDEN

VENDO, 12 millones, casa ubicada Andrés Bello 0323, altura Clínica Santa María, facilidades. 30-10 P.

SE VENDE un sitio en Pedro Rico 5463, totalmente cerrado, 540 m2. Tratar fono 497073. 6-11 P.

RADIOS, DISCOS

CHASSIS para radioelectrola, radios y radioelectrolas Omega, calidad suprema, pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo. Fabricantes Bonacic y Caro Ltda., María Auxiliadora N.o 937, paradero 6 1|2, Gran Avenida, Casilla 2749. 30-10 P.

REMATES

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular, rematará 6 noviembre año curso, 15 horas, Maruri 849, sin mínimo, camión Studebaker, modelo 1946, rojo, carrocería mal estado, techo cabina roto, sin batería, barandas altas, espejo exterior y llave contacto, especie embargada juicio Ley 4.702, "Camps con Leiva", seguido ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía. 30-10 P.

REMATES

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 6 noviembre año curso, 15 horas, Maruri 849, sin mínimo, máquina registradora National, especie embargada juicio Ley 4.702, "Caja Registradora National con Smith", seguido ante Juzgado San Miguel. 30-10 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 6 noviembre año curso, 15 horas, Maruri 849, sin mínimo, buffet, mesa comedor, seis sillas normando, sofá, dos sillones Reina Ana, especies embargadas juicio Ley 4.702, "Chechelnitzky con Collao", seguido ante Juzgado San Miguel. 30-10 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 6 noviembre, año curso, 15 horas, Maruri 849, mínimo, $ 313.280; motoneta Fregus, 1957, buen estado, con repuesto y sin herramientas, especie embargada juicio Ley 4.702, "Soc. Costabal y Cía. Ltda. con Poirot", seguido ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía. 30-10 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 6 noviembre año curso, 15 horas, Maruri 849, mínimo, $ 144.982; máquina coser Alfa, 1958, automática, con motorcito eléctrico "Nahmotor", especie embargada juicio Ley 4.702, "Soc. Jacob Cic. con Contador", seguido ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía. 30-10 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 6 noviembre año curso, 15 horas, Maruri 849, mínimo, $ 726.770; cortadora de fiambres eléctrica "Globle", especie embargada juicio Ley 4.702, "Herud con Prado y González Ltda", seguido ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. 30-10 P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, pensiones alimenticias, posesiones efectivas, particiones, Moneda 1137, Of. 78, fono 80813. H|O. C.

MARCOS TOPAZ
Abogado
Convenios comerciales, prevención quiebras, cobro judicial, cheques, letras, asuntos criminales, sociedades, contratos, Impuestos, Huérfanos 979, Of. 829, fono 89026, 11 a 1, 7 a 8. 2o-11 C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones, Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559 H|O.

RAQUEL KOGAN B.
ABOGADO
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048. Fono 84844. Edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. P.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H/O.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO R.
ENFERMEDADES DE NIÑO
Consultas 2 a 4, Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al fono 471009. H|O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X, estómago, hígado, broncopulmonar, diabetes, Compañía 2211 (86859), 2 a 5. 20-11-60 P.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas, Lord Cochrane 177. Fono 86762.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. 30-10 P.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes, Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702 30-10

TECNICA DENTAL

"RAPIDO" SOLDADURAS DENTALES
Placas dentales artificiales, quebradas. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso, 111 (Ahumada 312), teléfono 67378. 30-10

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95 H|O. C.

TURNO DE BOTICAS

(Turnos de farmacias en la semana comprendida entre el 24 al 31 de octubre de 1959).

San Jorge, Avda. Pedro de Valdivia 2882; Centro Ñuñoa, Avda. Irarrázaval 2521; La Reina, Avda. Larraín 6208; Ferrada, Avda. Holanda 3342; Las Lilas, José Manuel Infante 273; Doggenweiler, Avda. Providencia 2699; Seminario, Avda. Seminario 101; Universo, Avda. Bernardo O'Higgins 3153; Caupolicán, Bascuñán Guerrero 1002; Meléndez, Avda. Buzeta 470; Nataniel, Cóndor 1336; Santo Domingo, 21 de Mayo 586; México, San Diego 634; Serrano, Santa Rosa 1994; San Camilo, Avda. Portugal 54; Maule, Pedro León Ugalde 1599; Berna, Casablanca 2424; Punta Arenas, Gran Avenida 6201; Bermaco, Gran Avenida 9878; San José, San Ignacio 4295; Imperio, Moneda 2497; Italiana, San Pablo 2402; Lautaro, Salvador Gutiérrez 5947; Popular, Fermín Vivaceta 1811; Santa Fe, Avda. Independencia 4275; Barona, Avda. Independencia 489; Centenario, Avda. Recoleta 2298; Purísima, Purísima 145; Urgencia, San Francisco 75 (turno permanente); Londres, San Pablo 4101.

REMATES

REMATE CASIMIRES. Orden Sergio Moraga, Puente 631, 26 al 31 octubre, 11 y 17.30 horas. Germán Gell, Martillero Público. 30-10 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 6 noviembre año curso, 15 horas, Maruri 849, mínimo, $ 345.596; automóvil de arriendo Studebaker, 1938, con padrón y patente, taxímetro B. B. 16471, con cuatro neumáticos, sin repuesto ni herramientas ni llaves, chapas mal estado, funcionando, color negro, sin tapas ruedas, ni filtro aceite y con batería, especie embargada juicio Ley 4.702 "Arias con Poblete", seguido ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía. 30-10 P.

REMATE JUDICIAL, ORDEN Tercer Juzgado Menor Cuantía, juicio Mancilla con González, David; remataré hoy, 30 octubre, a las 4 tarde, Compañía 1390, 1 Balanza Precisa. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Martillero Público. 30-10 C.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja de Crédito Popular, rematará día 6 noviembre año curso, 15 horas, Maruri 849, sin mínimo, motoneta Vespa 1958, 150 c. c., ploma, tres llaves, rueda repuesto, freno mano y farol quebrados, y sin manilla, especie embargada juicio Ley 4.702, "Importadora Herman Castellu con Zelaya", seguido ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. 30-10 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 6 noviembre año curso, Maruri 849, 15 horas, sin mínimo, máquina registradora National, eléctrica, sin llave, especie embargada juicio Ley 4.702, "Caja Registradora National con Wagnet", seguido ante el Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía. 30-10 P.

REMATE JUDICIAL, ORDEN Tercer Juzgado Menor Cuantía, juicio Silva con Tapia, Sergio, remataré hoy, 30 octubre, a las 4 tarde, Compañía 1390, 1 hielera Coca-Cola. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Martillero Público. 30-10 C.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 6 noviembre año curso, 15 horas, Maruri 849, sin mínimo, radio Zenit, velador, verde, modelo A-508, especie embargada juicio Ley 4.702, "Leizgold con Rojas", seguido ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. 30-10 P.

REMATE JUDICIAL, ORDEN Juzgado del Trabajo, juicio León con Castaño, Antonio, remataré hoy, 30 octubre, 4 tarde, Compañía 1390: 1 máquina cortadora pan Aska con motor eléctrico, modelo T. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Martillero Público. 30-10 C.

REMATE SEMANAL DE MENAjes de casa hoy, 30 de octubre, de 10 a 1 y 3 de la tarde adelante, Compañía 1390, por orden de: Svetko Belfran, Ramón Donoso. Adela Ahumada, Berta Guerrero, Régulo Bustamante, Inés Vial, Enrique Díaz, Marta Muñoz, Olga Saavedra, Olga Molina, José Rojas, Lucio Aulestia, Sergio Navarro. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. 30-10 C.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 6 noviembre año curso, 15 horas, Maruri 849, mícro "Chevrolet", motor G. N. N.o 639278, especie embargada juicio Ley 4.702, "Salazar con Palacios", seguido ante Segundo Juzgado Civil Menor Cuantía. 30-10 P.

HOY, VIERNES 30, A LAS 15 horas, en calle Chacabuco N.o 763, remataré especies consignadas por los señores Germán Laube, Enrique Richards, Octavio Cerda, Isaac Paz, Olga Velasco, Alberto Pando, Fco. Murúa, Gustavo Carrasco, Raúl Zamudio, Luis García, Lidia Valdebenito, Heriberto González, Manuel Juárez, María Fajardo, José Silva, René Reyes, Ernesto Concha, Juan Arancibia, Víctor Escobar, Cesareo García, Haroldo Roach, José Vásquez, Fdo. Spencer, Pedro Mardones, Julio Chávez. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. 30-10 C.

REMATES

REMATE JUDICIAL, ORDEN Juzgado San Miguel, juicio Vega con Rebeca vda. de Cordero, remataré hoy, 30, a las 4 tarde, Compañía 1390: Radio Emerson sobremesa; 1 hielera Olimpia. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Martillero Público. 30-10 C.

REMATE JUDICIAL.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad, día 16 noviembre próximo, a las 15 horas, se rematará parcela número 30, Colonia "Juan Antonio Ríos", ex Noviciado, comuna Barrancas, que deslinda: norte, fundo El Pe[illegible] llo; oriente, parcela número veintinueve, separada por línea estacada; sur, camino interior de la Colonia, y poniente, terrenos reservados para tranque, separados por línea estacada. Mínimo posturas, $ 7.000.000. Boleta [illegible] del mínimum. Demás bases y antecedentes, secretaría Juzgado. Causa 146045, "Banco del Estado con Dardanelli".— El secretario. 1.o-11 P.

REMATE.— Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase 21 noviembre próximo, 10 horas, propiedades ubicadas en ciudad Castro, comuna Chonchi, fundo "Dorila", localidad Huillinco, y fundo "Carmen", localidad Tarahuin. Mínimum subasta, $ 1.300.000 y $ 700.000, respectivamente, al contado. Boleta bancaria orden Juzgado 10% mínimum. Demás bases, juicio "Banco Francés e Italiano con Andrade".— Secretario. 1.o-11 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 6 noviembre, año curso, 15 horas, Maruri 849, mínimo $ 302.378, motoneta Vespa 150 cc., color petróleo, especie embargada juicio Ley 4.702, "Soc. Antivero con Caro", seguido ante 1.er Juzgado Civil Mayor Cuantía. 30-10 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 6 noviembre año curso, 15 horas, Maruri 849, mínimo $ 1.071.286, camión Ford Thames 1952, dos vidrios quebrados, sin batería, ni repuestos, ni herramientas, ni manilla lateral derecha, especie embargada juicio Ley 4.702, "Rubio con González", seguido ante 3er. Juzgado Civil Mayor Cuantía. 30-10 P.

REMATE JUDICIAL, ORDEN Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, juicio Preminger con Durán, remataré hoy, 30 octubre, 4 tarde, Compañía 1390, 1 radio electrola Grundig con [illegible] discos 3 velocidades y grabadora cinta magnética, en mueble original lujo. A la vista. Ricardo Araya Navarrete, Martillero Público. 30-10 C.

REMATE JUDICIAL, ORDEN Cuarto Juzgado Mayor Cuantía juicio Correa, Oscar con [illegible] de Salas Ilse, remataré hoy, 30 octubre, 4 tarde, Compañía 1390, 1 máquina calculadora [illegible], 1 juguera Fracmo, amoblado confortable tres piezas, mesa centro, 6 sillas tapizadas verde, 1 lámpara metal 3 luces, 1 receptor radio antiguo Lafallete, vitrina tienda con vidrios, 1 hielera madera, mesones almacén, estantería 3 divisiones, 1 escritorio, 3 cajones, toilete 3 espejos, 2 estantes libros, estufa Mademsa, buffet, mesa comedor, refrigerador [illegible], máquina coser Singer 5 cajones, enceradora eléctrica Sindelen, 2 veladores. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Martillero Público. 30-10 C.

REMATE JUDICIAL, ORDEN Juzgado San Miguel, juicio Pinto con Tubet Pilar, remataré hoy, 30 octubre, 4 tarde, Compañía 1390: 1 radio sobremesa, Philco. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Martillero Público. 30-10 C.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 6 noviembre año curso, 15 horas, Maruri 849, mínimo $ 467.764, bicimoto [illegible] 55 cc., Super Sport, pintura [illegible]tada, motor no funciona y [illegible] abollado, especie embargada juicio Ley 4.702, "Soc. Guiloff [illegible]der Ltda. con Villablance", seguido ante 3er. Juzgado Civil Mayor Cuantía. 30-10 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 6 noviembre año curso, 15 horas, Maruri 849, mínimo $ 1.072.254, camión De Soto, ruedas, neumáticos gastados, parabrisa delantero roto, cabina abollada y chocada, foco delantero derecho quebrado, sin purificador aire ni herramientas ni repuesto, con batería y llave contacto y carrocería sin barandas, especie embargada juicio Ley 4.702, seguido ante 2.o Juzgado Civil Mayor Cuantía, "Vidal con Maturana". 30-10 P.

JUDICIALES, LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL concedió a don Luis Vidal Maldonado y a doña María Nieto Canales, posesión efectiva de don Sergio Enrique Vidal Nieto, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Lornita Cristina Herrera. 30 y 31-10 y 2-11 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL concedió posesión definitiva bienes don Juan Aguilar Hernández, presuntivamente muerto, a su cónyuge, doña Fidelisa San Martín Reyes. 30 y 31-10 y 2-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Nicolás Herrera González a Fidelia Herrera Herrera, sin perjuicio derechos cónyuge, Luzmira Herrera Ibaceta. Tramítase beneficios ley 5.427.— Secretario. 31-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Elena del Pilar Fuster Morris a heredero testamentario Armando Baeza González, sin perjuicio derechos como cónyuge, y a Georgina Morris Morales.— Secretario. 30 y 31-10 y 2-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Raúl Riveros Villalón a herederos testamentarios: Raúl, Carlos Andrés y Nelly Riveros Manrique; María Teresa Anabela, María Luz Fedora y José Miguel Tadeo Riveros Zamudio, sin perjuicio derechos cónyuge, Marta Fedora Zamudio Casariego. Inventario solemne practicaré 3 noviembre, 15 horas.— Secretario. 30 y 31-10 y 2-11 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada Alejandro Sánchez Cornejo a hijos legítimos Alejandro y Jorge Sánchez Catalán, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Ana Luisa Concha Contreras.— Secretario. 2-11 P.

QUIEBRA: SOCIEDAD CORNEJO, Jara y Río Ltda.— 5.o Juzgado Civil. Resolución 28 octubre 1959 fíjose fecha cesación pagos fallido el 20 enero 1959.— Secretario. 31-10 C.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIvil Mayor Cuantía, Santiago, presentose Carlos Gelb, representación "Phillips Chilena Sociedad Anónima Productos Eléctricos", ambos domiciliados Avenida Santa María 0760, solicitando principal, cítese David Candia Bahamondes, comerciante, San Martín 226, reconocer deuda por $ 460.000, valor diversas mercaderías adquiridas a demandante. Otrosí, designa abogado, confiere poder. Iltma. Corte designó este Tribunal conocer causa, quien proveyó: Santiago, dieciséis mayo 1959. Principal, como se pide, fijándose diligencia tercer día hábil después notificación, quince horas, o diez, si fuere sábado; otrosí, téngase presente. Papel $ 45. N.o 32809.— Abraham Poblete. Elia Osorio.— Posteriormente solicitose notificar avisos demandado, accediendo Tribunal ello. Lo que notifico a David Candia Bahamondes.— Secretaria. 30 y 31-10 y 2-11 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago. Expediente 107032, "Fisco-Timoner Francisco". Expropiación.— Tribunal, cuatro agosto último, dictó sentencia, confirmada Iltma. Corte, mandándose pagar a Francisco Timoner e Hijos, $ 73.712.200, por expropiación inmueble calle Inés de Aguilera N.os 1044-80, esta ciudad. Avísase terceros interesados, fin hagan valer sus derechos.— Secretaria. 30-10; 4, 9, 13 y 18-11 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada Emilio Acuña Encina a hijos legítimos Emilio Gilberto y Manuel Antonio Acuña Díaz, sin perjuicio derechos de cónyuge sobreviviente, Felisa Díaz Bravo. Tramítese con arreglo artículos 40 a 44, ley 5.427.— Secretario 31-10 S.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— Cítase audiencia 31 actual 10 horas, parientes menores Guillermo y María Sarda Barraza, fin deliberar curatela menores. Causa 82.479.— Secretaria. 30-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución diez octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Berta Reyes Naranjo a Lucía, Hernán, Horacio y Ximena Salas Reyes.— El Secretario. 30-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, expediente N.o 54037, resolución veintiocho octubre presente año, citó comparendo parientes adoptantes Ana Luisa Muñoz Adasme y adoptada Hortensia Patricia Mardones Tapia, audiencia 6 noviembre presente año, 15 horas, objeto discernir sobre su adopción.— El secretario. 30 y 31-10 y 2-11 P.

QUIEBRA: Guillermo Middleton Pérez. Tercer Juzgado Civil. Resolución 23 octubre 1959, túvose por ampliada nómina créditos, reconocidos con créditos de Luis Charme, por $ 63.000, valista. Secretario. 30-10 C.

RESOLUCION PRIMER JUZGAdo Civil, veintisiete octubre 1959, concedió posesión efectiva herencia intestada de Rosa Hidalgo Irarrázabal a hermana Elena Hidalgo viuda de Andrade. 30-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, Resolución veintitrés octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Juan Isaías Gálvez Diez a Juan Gabriel, Herminia del Carmen, Graciela de las Mercedes y María Angélica Gálvez Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Graciela del Carmen Muñoz Araya.— Practicaré inventario solemne 3 noviembre presente año, 16 horas, en mi oficina Bandera 342.— El Secretario. 30-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución siete octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Syma Konopiata Wagner a Abraham y Ana Subotnik Konopiata, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, José Subotnik Gejman.— Practicaré inventario solemne 2 noviembre próximo, 16 horas, en mi oficina Bandera 342.— El Secretario. 30-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía, Santiago. Quiebra Roberto Salinas y Hernán Stuven, expediente 32768. Verificación crédito, Fernando Krahan Parada por $ 600.000, provenientes tres letras, cambio aceptadas fallidos, proveyose: Santiago, 8 octubre 1959. A lo principal, por verificado el crédito, notifíquese en forma legal y a los otrosíes, como se pide. Abraham Poblete, Elia Osorio. 30-10 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, presentose José Rafael de la Cruz Loyola Toledo, médico cirujano, Miguel Claro 998, solicitando nombramiento administrador proindiviso bienes sucesión Rafaela Muñoz viuda Loyola. Tribunal ordenó citar partes comparendo

QUIEBRA: LUIS BRAVO SILVA. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 28 septiembre 1959, declaró en quiebra a Luis Bravo Silva, comerciante, domiciliado Estado 215, local 14 esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en LA NACION. Secretario. 31-2-3-11 C.

QUIEBRA: SIDERURGICA DE Talca. Segundo Juzgado Civil.— Resolución 24 octubre 1959, complementada por la de 28 del mismo mes, ordenose citar acreedores a comparendo día 14 noviembre próximo, a las 15 horas, para nombrar perito tasador pertenencias mineras denominadas Fortuna 1 al 20 y Adolfo 1 y Adolfo 2, inventariadas en la quiebra. — Secretario. 31-10 C.

QUIEBRA: Juan Trebilcock Rojas. Tercer Juzgado Civil. Resolución 23 octubre 1959, túvose por agregado inventario confeccionado por Síndico. Secretario. 30-10 C.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL, concedió posesión efectiva herencia testada de Rosa E. Onetto vda. Ramírez e intestada de Jorge Ramírez Onetto, a hijos legítimos y hermanos respectivamente, Julia Elisa, Domitila Enriqueta, Violeta Elvira, Yolanda Estela y Ana Ramírez Onetto.— Practicaré inventario solemne 5 noviembre, 16 horas en Secretaría.— Secretario. 30-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía, Santiago. Quiebra Roberto Salinas y Hernán Stuven, expediente 32768. Verificación crédito, Laura Parada viuda Krahan por $ 400.000, proveniente dos cheques girados, fallidos, proveyose: Santiago, 8 octubre 1959. A lo principal, por verificado el crédito, notifíquese en forma legal y a los otrosíes, como se pide. Abraham Poblete, Elia Osorio. 30-10 P.

QUIEBRA: Humberto San Martín J. Juzgado de San Miguel. Se ha dictado siguiente resolución, dando por aprobado convenio de autos: "San Miguel, 26 de octubre de 1959. Vistos: se da por aprobado convenio de autos. Flora Meneses. Juez. Humberto Ricci, Secretario. El Secretario. 30-10 C.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL concedió a Elsa y Federico Ehlers Dublé posesión efectiva herencia de don Guillermo Ehlers Dublé, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Ema Dublé Alquízar. 31-10 P.

EN SECRETARIA SEGUNDO Juzgado Civil, el treinta y uno actual, diez horas, procederé ampliación inventario solemne bienes quedados fallecimiento don Carlos Pedro Barry Silva.— Secretaria. 30-10 P.

QUIEBRA LEON GOLDSTEIN Z. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución veintitrés octubre 1959, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Enrique Costoya Coderch, abogado, Alameda 1111, 5.o piso, Santiago, ascendente a $ 2.427.200, más gastos protesto e intereses, proveniente letras cambio acompañadas.— Secretario. 29 y 30-10 y 2-11 P.

TERCER JUZGADO CIVIL. Quiebra "Harold B. Charney y Cía. Ltda.".— Resolución veintinueve agosto último, túvose verificado crédito Sociedad "Maderas El Carmen Ltda.", por suma de doscientos treinta y cuatro mil quince pesos, provenientes gastos descuento seis letras de quinientos mil pesos cada una.— Secretario. 31-10 P.

QUIEBRA: JULIA ARAYA MONzón viuda de Benavides. Tercer Juzgado Civil. Resolución 17 octubre 1959, declaróse cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos valistas: Alberto Castella Alvarez, por $ 370.852; y Molinos y Fideos Lucchetti S. A., por $ 115.822. Síndico. 31-10 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución trece octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada, con beneficio inventario, de Berge Reissiger Tjersland a Hans Berge, Editha Juana e Hildegard B. Reissiger Meindl, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Aga Meindl Reich de Reissiger.— El secretario. 31-10 P.

QUIEBRA: ARMANDO GUTIErrez Fernández. Segundo Juzgado Civil. Resolución 28 septiembre 1959, declaróse cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos valistas: Soc. Jacard y Pérez Ltda., $ 1.568.413; Wessel Duval y Cía. S. A. C., $ 686.910; Jorge Quiroga B., $ 7.214; S. A. Andes Mar Bus, Los Rápidos de Chile, $ 5.474.267. Síndico. 31-10 O.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL concedió a doña Olga y Raúl Guerrero Ulloa, posesión efectiva de don Ramón Guerrero Bravo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Elcira Ulloa Fauquett. 30-10 P.

SEGUNGO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago. Quiebra Roberto Salinas y Hernán Stuven. Expediente 32768. Verificación crédito Francisco Menéndez Martínez por $ 938.989.- provenientes cinco letras cambio y cheque girados fallidos, proveyose: Santiago ocho octubre 1959. A lo principal, por verificado el crédito, notifíquese en forma legal y a los otrosíes, como se pide. Abraham Poblete. Elia Osorio. 30-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución diez octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Carlos Arturo Aránguiz Infante a Carlos Horacio y Francisco Javier Aránguiz Silva, sin perjuicio derechos cónyuge sobrevivientes, Adriana Silva García viuda de Aránguiz.— El Secretario. 30-10 P.

QUIEBRA: JUAN ACEVEDO CAnales. Segundo Juzgado Civil. Resolución 26 mayo 1959 declaróse cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos valistas: Oscar Luis Infante, por $ 185.277; y Jorge Chateau A., por $ 240.213. Síndico. 31-10 C.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL, concedió beneficio inventario posesión efectiva, herencia intestada Carlos Segundo Díaz Monsalves a hijos legítimos Fresia y Carlos Díaz Reyes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Rosa Delfina Reyes Lizarraga. Secretario. 31-10 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva, herencia intestada Alfredo Tala Fares a hijos legítimos Miguel, Adela y Lidia Tala Moreira, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Zulema Moreira Blanco. Secretario. 31-10 P.

audiencia quinto día hábil siguiente última notificación, quince horas, o diez horas, si Tribunal funcionare las mañanas. Por otrosí ordenose citar interesados cuatro avisos "Mercurio" y "Nación", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". Consecuencia, notifico interesados: Adriana Elena Loyola Toledo, presentada su marido, [illegible] Orellana, domiciliados Los [illegible]tinos 5523; María Estela Loyola Toledo, labores, representada marido, Camilo Vergara Errázuriz, agricultor, domiciliados chacra "El Pino", San Bernardo; [illegible] Enriqueta Loyola Toledo, labores, representada su marido [illegible] Moissan, domiciliados [illegible] Cinco Abril 253; Carlos [illegible] Loyola Toledo, empleado, domiciliado Estación Mapocho; [illegible] Edgardo Loyola Toledo, empleado, domiciliado Corinto; [illegible] Roberto Loyola Toledo, [illegible]tor, domiciliado Corinto; [illegible] Enrique Loyola Toledo, empleado, domiciliado Dieciocho 521, [illegible] Eugenia Loyola Toledo, labores, presentada su marido, [illegible] Rojas, agricultor, domiciliados [illegible]ña Errázuriz, Estación Pangue, [illegible] hue. Enrique Botta Loyola, [illegible] profesión, Bellavista [illegible] Martino Botta Loyola, empleado, domiciliado Empresa Transportes Colectivos del Estado, Santiago; Carlos Díaz Loyola, ignora profesión, Bellavista 096; Luis [illegible] Loyola, ignora profesión, [illegible] Reyes 578; Fernando Díaz Loyola, ignora profesión, Victoria [illegible]caseaux 197, departamento [illegible] mando Díaz Loyola, ignora profesión, C. Morales 1463; [illegible] Díaz Loyola, ignora profesión, Lazarte 2325; Celia Díaz Loyola, labores, Padre Tadeo 4354; [illegible] Díaz Loyola, labores, representada su marido, José Romo, domiciliados P. A. González 420; [illegible] Díaz Loyola de Urrutia, labores, Correo San Fernando; María [illegible] Loyola, labores, Jofré 346; [illegible] Díaz Loyola de Poblete, labores, Bellavista 0908, y Carmen Loyola, labores, Catedral 1950. Causa 81.425.— Secretario. 29, 30 y 31-10 y 2-11 P.

Revistas en el "Humoresque"

Cada espectáculo tiene su naturaleza, público y clima propios. Así, una revista puede aspirar a crear un ambiente familiar en que los maridos puedan ir con sus esposas, mientras otras, para citar el himno de la "U", "contemplan la realidad en desnudo de mujer".

El "Humoresque", que acaba de estrenar una nueva revista, pertenece a esta segunda categoría y cuenta con el público como activísimo colaborador. No se trata solamente de los señores de primera o segunda fila que, con rubor o desenfado, suben al escenario tras amable o imperativa invitación de las artistas. Las localidades altas participan muy activamente en el espectáculo con intervenciones que van desde la típica e ingeniosa talla chilena hasta subir de tono y llegar, a veces, al terreno de la grosería.

En la nueva revista hubo aciertos en los sketches, pero el equipo de cómicos aún no aprende a valorizar el adagio de Gracián de que "Lo bueno, si breve, dos veces bueno", que con tanto fervor divulga un diario del mediodía. No es una enfermedad del Humoresque, sino una de las fallas endémicas de los sketches revisteriles.

Manon Duncan fue la figura más destacada de la revista y Bebe Allasio, quien debutó exitosamente como solista, demostró que el tomar innumerables tazas de café en el Jamaica no es su único talento.

La cupletista Isabelita Sánchez —manteniéndose dentro de su género sin hacer concesiones— dio la nota dulce y fina. La forma en que dominó al díscolo público demostró una vez más que el encanto del cuplé sigue tan vigente como en los días de antaño.



ISABELITA SANCHEZ

I. S. N.



PAQUITA RICO VIENE EN ENERO.— Con motivo del estreno de su nueva película "La Malva Loca", la conocida actriz mejicana Paquita Rico vendrá a Chile a mediados del mes de enero próximo. Así, con su atractiva belleza morena, la simpática estrella mexicana, le dará la bienvenida al nuevo año 1960 y con Paquita al lado difícil que principie mal un nuevo año.

DISTRIBUIDOR CINEMATOGRAFICO SE CONVIERTE EN UN MECENAS TEATRAL

Dice Eduardo Trabucco: "Quiero que cada película mía de éxito apadrine una obra teatral".

Un abogado y distribuidor cinematográfico está en pleno camino de convertirse en escenas del teatro nacional. Dice Eduardo Trabuco, socio de "Latin Films": "Quiero que cada película de éxito que exhiba, apadrine una obra de teatro".

Si se recurre al pasado de Eduardo Trabuco, aparece la nave en su afición al teatro y decisión de convertirse en mecenas. Por el año 1931, mientras era estudiante de leyes, fundó la "Compañía Universitaria" que debutó con "De Sargento a General o la Danza de los Millones". Se trataba de una sátira a situaciones políticas de la época, relacionadas con el General Ibáñez.

DE LA BARRA NO SIRVE

El pequeño conjunto prosperó e hizo diversas jiras por provincias, apoyado con un pequeño subsidio de la Universidad. Debutó ahí Hilda Sour, quien recitaba poemas de Daniel de la Vega. Un día llegó Pedro de la Barra, pero no le dejaron trabajar. Pedro quería hacer clásicos; Trabuco, teatro liviano y de intención satírica. Le dijo a Pedro: "No te acepto, porque no tienes condiciones artísticas".

Ahora sonríe al recordar el incidente y comenta: "A 28 años de distancia, eso me hace sentirme bastante ridículo. Nosotros en Leyes fuimos precursores. Pero Pedro de la Barra tuvo la perseverancia de organizar su "Conjunto del Pedagógico" y formar el Teatro Experimental contra viento y marea. Es la última persona a quien se le podían negar condiciones artísticas.



EDUARDO TRABUCCO

EL PRIMER AHIJADO

"Europa de Noche" fue la primera película de éxito de "Latin Films". Su ahijado teatral será una obra italiana en que actuará Marcelo Gaete. Después Trabucco verá a qué otros conjuntos hará de mecenas, dice:

—"Los teatros universitarios ya cuentan con una subvención del Estado.

Yo quiero ayudar a aquellos otros que están huérfanos de todo apoyo y merecen una ayudita."

ALUMNOS DE TEATRO SALEN DE VIAJE

Víctor Jara, ex mimo, ex corista y actual alumno del 4.o año de la Escuela de Teatro de la U. dirigió "Parecido a la Felicidad", una de las dos obras que la "Compañía de la Escuela" del ITUCH paseará próximamente por las provincias del sur.

La obra que saldrá en jira con los constantes alumnos de la escuela teatral universitaria, es "La importancia de ser constante", de Oscar Wilde, que dirigió Eugenio Guzmán. En "Parecido a la Felicidad" actúan: Miriam Benovich, Lucho Barahona, Bélgica Castro y el propio autor Alejandro Sieveking. De este modo, la maleta teatral de los alumnos, contendrá dos obras y permitirá a sus intérpretes capear los primeros calores santiaguinos, regalándose con un anticipado veraneo bien actuado.

MARIO ARANCIBIA SIN BOLEROS

Mario Arancibia le fue infiel a los boleros. Trabaja por el momento en la TV venezolana, pero como libretista y también redactor de publicidad. No es el único chileno que partió a Venezuela en busca del oro negro. Allá también se encuentra Marujita Orrequia, convertida en poco tiempo en estrellita de la TV, gracias a su trabajo y graciosa figura.

METRO · CALIFORNIA
BANDERA 141 · TELF. 83361 — YRARRAZAVAL 1564 · TEL. 498061
3.—, 6.30 y 9.30 P. M. — 3.45, 7.— y 10.— P. M.
SOLO PARA MAYORES
HOY — TERCERA SEMANA
M-G-M presenta a CARY GRANT, EVA MARIE SAINT, JAMES MASON con JESSIE ROYCE LANDIS
Producción de ALFRED HITCHCOCK
INTRIGA INTERNACIONAL ("NORTH BY NORTHWEST")
VISTAVISION - TECHNICOLOR
Metro Goldwyn Mayer

El tercer FRENTE

LA LOCURA DE LA VELA

EL ACTOR no está permanentemente en escena durante la interpretación de una obra. Pasea por los camarines, repasa su texto, y, principalmente, copuchea. De vez en cuando se asoma y pregunta al director de escena o traspunte: "¿Dónde van? ¿Me toca ya?"

Las respuestas del caso adquirieron un sabor humorístico en "Macbeth" que el ITUCH presenta en el Antonio Varas. Diversas escenas de Shakespeare recibieron sabrosos apodos. Por ejemplo:

—La escena del sonambulismo de Lady Macbeth se denomina "La Locura de la Vela".

—Cuando se acerca el ejército inglés, aparecen 4 guerreros (Siré, Guzmán, Mariño y Candia). Aquella es "la Escena de los Cuatro Coroneles".

—"La Golondrina Amante" ganó su nombre abreviando a Shakesjeare. Banquo dice (cuando el Rey llega al castillo): "La golondrina amante de los templos..."

—Por último, "Macbeth" también tiene una escena apodada "La Borrachera audaz". Precede el asesinato del Rey Duncan.

H. E.

PELICULAS DEL MOMENTO

"LA EDAD DE LA INDECISION".— (Artistas Unidos).— Comedia basada en el problema de la juventud frente a los convencionalismos. Dean Stockwell, Natalie Trunky.— (Central.).

"EL HOMBRE QUE DESAPARECE".— (Artistas Unidos).— Film de intriga y suspenso, Francis Lederer, Norma Eberhardt.— (Imperio.)

"LA VIOLETERA". — (Pel Mex). — Película musical cuya acción se desarrolla a comienzos del siglo. Sarita Montiel canta canciones de antaño. Raf Vallones y Ana Mariscal. (Rex-King).

"LOS MISTERIOS DEL ROSARIO".— (Family Theater) Evocación y divulgación religiosa a base de los "Misterios del Rosario" y Evangelios.— Antonio Vilar, Maruchi Fresno, Virgilio Teixeira. Tecnicolor (Ducal).

"PUEBLO EMBRUJADO" (M. G. M.) Aventuras. Richard Widmark, Henry Fonda, Anthony Quinn, Dorothy Malone. Tecnicolor. (Astor).

"LUNA DE MIEL" (Golberg). Film de ballet con paisajes de España. Historia de una bailarina recién casada. Ludmila Tcherina, Antonio, Rosita Segovia, Anthony Steel. Tecnicolor. (Lido).

"EL CASTILLO DE FRANKENSTEIN". (Artistas Aliados). Película de terror, Boris Karloff. (Real).

"LAS MIL Y UNA NOCHE". — (Pel Mex).— Comedia mexicana, Tin Tán, María Antonieta Pons, Marta Valdés. (Santiago).

"CONTIGO A LA DISTANCIA" (Pel Mex) Basada en la canción del mismo nombre esta comedia mexicana reúne a muchas estrellas del cine azteca como Ana Bertha Lepe, Rosa de Castilla y Manuel Copetillo. (Continental).

"EL VALLE DE LAS MIL COLINAS" (Rank).— Film de aventuras y romance en la selva. Tecnicolor. Belinda Lee, Michael Craig, Patrick Mc Coohan, Anna Gaylor. (Bandera).

"RIFIFI ENTRE LAS MUJERES" (Alvarez y Giménez).— Farsa policial francesa animada por un núcleo de bellas estrellas que parodian el comentado film "Rififí entre los hombres". Jean Gaven, Claudine Dupuis, Dominique Wilms. (Huelén).

"SE LEVANTA EL VIENTO" (Leo Films). — Atrevido film de amor de una jovencita con un hombre maduro. Mylene Demongeot y Curd Jurgens. (Plaza).

"EUROPA DE NOCHE". (Grandes Películas). Alegre Revista musical desarrollada en los grandes cabarets del Viejo Mundo. Participan Carmen Sevilla, Doménico Modugno, Los Platers, entre otras estrellas y conjuntos famosos. Tecnicolor. (Segunda semana). (Windsor).

"ORFEO NEGRO". (Leo Films) Moderna realización de la leyenda mitológica con artistas de color. Dirigida por Marcel Camus, tiene por escenario el carnaval de Río de Janeiro. Marpessa Dawn y Bruno Mello. (Cuarta semana). (Pacífico).

"INTRIGA INTERNACIONAL". (M. G. M.) Historia de una Organización Internacional de espionaje, dirigida por Alfred Hitchcock. Cary Grant, Eve Marie Saint, James Mason. (Segunda semana). (Metro-California).

HOY ESTRENAN "PALOMOS Y GAVILANES" Y "LA CORTE DEL FARAON", EN EL SATCH

Un programa doble con una zarzuela y una opereta, estrena hoy en las funciones de 18.45 y 22 horas, el elenco que dirige Arturo Salvador, en el Teatro de la SATCH. Se trata de la zarzuela en un acto, "Palomas y Gavilanes", y de la picaresca opereta "La Corte del Faraón". En ambas se lucen todas las primeras figuras que están actuando en la temporada oficial de este género. Como de costumbre, la dirección musical a cargo de los maestros Eugenio de Briganti y Manuel Contardo.

"LUISA FERNANDA".— Mañana habrá otro estreno en noche, con la zarzuela "Luisa Fernanda", ofreciendo en vermut el mismo programa doble de hoy, y para el domingo, en matinée, la ópera "Marina", a sólo $ 300 platea alta.

HOY GRAN CIA. DE REVISTAS **HUMORESQUE**
LA PEQUEÑA SALA DE LOS GRANDES EXITOS
ISABELITA SANCHEZ — MANON DANCAN — BLANCA CASANOVA — BEBE ALLASIO
ESTRENO "AY QUE RICO...ES EN LA LUNA"
STRIP TEASE
MUSICA DE O. SILVA — De PERCY
FABREQUEL — MARTA Y PAMPERO — MIGUEL De CORDOVA
LOS TROPICALES DEL RITMO con "CHOLITO"
COREOGRAFIA Y ACTUACION ESPECIAL DE Miguel Jordá
Sos Cómicos PEPE OLIVARES, OLGUITA VILLANUEVA, ANTONIO QUINTANILLA, TITO ALIAGA
DIRECCION R. MARTINEZ
PUB. GARCES
T. COUSIÑO SAN IGNACIO 1249 - FONO 50657 — 2 FUNCIONES 7.30 y 10.30 P.M



Goyescas •
PRESENTA EN SUS TRES ULTIMOS DIAS DE ACTUACION
El suceso Insuperable
La CHUNGA
LA SENSACION DE EUROPA



LA BAILARINA ESPAÑOLA Y SU GRAN CONJUNTO GITANO
Acompañada de un gran show a la hora del Té Comida y Boite
INFORMES Y RESERVAS DE MESAS A LOS TELEFONOS 397425-30799
Y LA ATRACCION EXTRA
PABLO PALITOS

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

REMATES

REMATE SEMANAL DE MENAJES de casa, hoy, 30 de octubre, de 10 a 1 y 3 de la tarde adelante, Compañía 1390, por orden de: Svetko Belfran, Ramón Donoso, Adela de Ahumada, Berta Guerrero, Régulo Bustamante, Inés Salas de Vial, Marcial Acevedo, Enrique Díaz, Marta de Muñoz, José Rojas, Lucio Aulestia, Olga de Molina, Raúl Oporto, Víctor Oyarzún, Baldo Pijarevic, Carmen Wilson, Ximena Castro, Luis R. Peredo, Berta Ugarte, Raimundo Arredondo, Pablo Kritzler, Olga Saavedra, Silvia de Paulsen, Gastón Giordano, Inés de Ibarra, Adolfo Mondino, Ramona Bello, Elsa de Philips, Laura de Rivera, Julio Vergara, Marcelo Martínez, Luis Recart, Flora de Echeverría, Ramón Carrasco, Mario Vera, Abrahán Olivares, Carlos Flesch, Elsa de Cento, Carlos Buzeta, Alfredo Gutiérrez, Germán Gundián, Sergio del Villar, Alberto Ponda, Dora Urzúa, Suc. Otto Obrinke, Dimida Oteiza, Cristina Ovalle, Luis Contreras, Miguel Bustamante, Mario Vargas, Francisco Valderrama, Marta v. de Ríos, Juan Silva, Wenceslao Wondrak, Alberto Beytía, Guzman Herling, León Herman, Miguel Díaz, Octavio Núñez, Sara de Vicencio, Raúl Raggio, Miguel López, Clara Spiegel, Miguel Becker, Ernesto Jiménez, Gabriela Araya, Aliro Correa, Emma de Arredondo, Marcos Pantoja, Juan Droguett, Olga Santelices, René Saldívar, Lucía Puga, Guillermo Mac-Kendrik, Fernando Canessa, Jesús Arechata, Enrique Hales, Carlos González, Aída Albornoz, Trinidad de Donoso, Jorge Lathrop, Ricardo Hernández, Matilde Recart, Angel Matto, Cox Altamirano, Nelly de Molina, Jorge Lawrence, Manuel Estévez, René Manier, Mario Silva, Elena de Salas, Carlos Ruz, Olga Schmidt, Miguel Díaz, Sergio Rodríguez, Luisa Vásquez, Carlos Ramírez, Horacio Chegneaux, Isabel Sotomayor, Emilio Alvarado, Ana de Escala, Sergio Navarro. A la vista. — Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. 30-10 C.

REMATE MENAJE departamento, sábado 31 octubre, 4 tarde, Av. Bulnes 79, 6.o piso, Dep. 66, por orden de Adriana Cortínez de Monteau, Julio Maturana, Héctor Francisco Rivera, Manuel Silva, Inés Riveros, Aída Albornoz, Vicente Guzmán, Fernanda Desman, Inés Salas de Vial, David German, Pedro Martínez, Antonio Ramos, Alejandro Pollak, Emerico Lederman, Bresler Buteiman, Oscar Tagle, Sergio Ríos, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. 31-10 C.

REMATE.— Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase 16 noviembre próximo, 15 horas, resto propiedad ubicada en Malloco, comuna Peñaflor. Título inscrito a fs. 16 vuelta N.o 20 del Registro de Propiedad de 1958 de Talagante. Mínimum subasta, $ 1.559.400. Boleta bancaria, orden Juzgado, 40% mínimum. Demás bases, juicio "Lertora Dante con Salaue Alfredo".— Secretario. 2-11 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 6 noviembre año curso, 15 horas, Maruri 849, mínimo $ 3.355.220, camión Ford Alemán 1956, tres neumáticos, tren delantero desarmado, capó y guardafangos sueltos, especie embargada juicio Ley 4.702, "Industria Azucarera con Gómez", seguido ante 2.o Juzgado Civil Mayor Cuantía. 30-10 P.

MARIO UNDURRAGA, martillero público, rematará mañana sábado, 10.30 horas, en Catedral 1249, taladros con motores. Embargados en juicio Raab Rochette con González, ordenado por el 4.o Juzgado Mayor Cuantía. 31-10 P.

REMATE MENAJE DE CASA. Suc. Enrique Le Mare, Schpin 3220, domingo 31, a las 3½ de la tarde. A. Albornoz, Carlos Rus, E. Feldman, H. Fco. Rivera, Fco. Tocko, M. Silva, Sergio Navarro, P. Martínez Sancho, S. Marckman, R. Arriaza, Carlos Ramírez, E. Just, Gmo. Marckendrich, D. Santelices, O. Altamirano, Fda. Desman, A. Pollacks, K. Reimers, L. Figueroa, Nelly Molina, P. Salvadores, Carlos Rodríguez, A. Cortez, O. Saavedra, Gmo. Valdez, N. Orezzoli, Elena Gronemeyer, Raúl Raggio. — Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. 31-10 C.

SASTRERIA, MODAS

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. H|O O.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O O.

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O O

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS (Morandé 25, teléfono 61200. Instituto del Teatro. Vermouth 19 horas. "Macbeth" de W. Shakespeare.

CAMILO HENRIQUEZ (Teléfono 88959).— Teatro de Ensayo. El diálogo de las Carmelitas.

MARU (Huérfanos 786, teléfono 397071).— Cía. de Manolita Fernández y J. Quevedo. V. y N.: "Un hombre en la Casa".

MONEDA (Teléfono 31477).— Cía. de Américo Vargas. La Casa de los siete balcones.

PETIX REX (Huérfanos 735).— V. y N. El amor de los cuatro coroneles.

SATCH (San Diego 242, teléfono 89350). — Cía. de Operetas Hispana: Vermouth: Palomas y Gavilanes y La Corte del Faraón. — Noche: Luisa Fernanda.

REVISTAS

COUSIÑO (San Ignacio 1249, teléfono 50657).— Cía. de Revistas Humoresque.

IMPERIAL (San Diego 1344, teléfono 51112).— Cía. de Revistas Follies.

OPERA (Huérfanos 837, teléfono 30176).— Cía. de Revistas Bim Bam Bum.

PRINCESA (Avda. Recoleta 345, teléfono 85205). Cía. de Revistas Picaresque.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR (Estado y Huérfanos, teléfono 392112).— M. V. y N. Pueblo embrujado.

BANDERA (Bandera 76, teléfono 89111-87953).— M. S. V. y N. El valle de las mil colinas.

CALIFORNIA (Irarrázaval 1564, teléfono 498061).— M. V. y N. Intriga internacional.

CENTRAL (Huérfanos 930, teléfono 33555).— M. V. y N.: La edad de la indecisión.

CERVANTES (Matías Cousiño 134, teléfono 381894).— M. S. V. y N. Fiel a dos banderas.

DANTE (J. Washington 23, teléfono 494359).— M. V. y N. Vacaciones en Ischia. Noticiarios. Agregados.

DUCAL (Agustinas 777, teléfono 25375).— M. V. y N.: Los misterios del rosario.

EGAÑA (Los Guindos 5, Plaza Egaña. Teléfono 417026).— V. y N.: Mujeres peligrosas.

EL GOLF (Avenida Apoquindo 614, teléfono 480046).— M. V. y N. Europa de noche.

HUELEN (Teléfono 31603).— M. V. y N. Rififí entre las mujeres.

IMPERIO (Estado esquina Agustinas, teléfono 397960).— M. V. y N.: El hombre que desaparece.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32838).— M. V. y N.: La violetera.

LAS CONDES (Avda. Apoquindo esq. de Holanda).— V. y N. El árbol de la horca.

LAS LILAS (Eliodoro Yáñez esquina J. de Dios, teléfono 43116). —M. V. y N. Asesino de mujeres.

LIDO (Teléfono 34366).— M. V. y N.: Luna de miel, Agregados.

LO CASTILLO (Vitacura).— V. y N.: Sortilegio de amor.

METRO (Bandera Unión Central, teléfono 83361).— M. V. y N. Intriga internacional.

NILO (Teléfono 392078).— M. V. y N. El hombre del carrito.

ORIENTE (Teléfono 41345).— M. V. y N. Un genio anda suelto.

PACIFICO (Huérfanos 1147, teléfono 62921). — M. S. V. y N. Orfeo negro.

PLAZA (Compañía 1068, teléfono 84714).— M. V. y N. Se levanta el viento.

PEDRO DE VALDIVIA (P. de Valdivia con Fco. Bilbao, teléfono 43948).— V. y N.: Horizontes de grandeza.

REAL (Compañía 1040, teléfono 65555).— M. S. V. y N. El castillo de Frankestein. Agregados.

REGINA (Vicuña Mackenna 624, teléfono 36097).— M. V. y N.: Horizontes de grandeza.

REX (Huérfanos 735, teléfonos 31143-31144).— M. V. y N.: la violetera.

SANTA LUCIA (Avda. Bdo. O'Higgins esq. San Isidro, teléfono 34718).— M. S. V. y N. El llanero solitario.

WINDSOR (Teléfono 89761).— M. V. y N. Europa de noche.

ROTATIVOS

ALAMEDA (Avda. Bdo. O'Higgins 2987, teléfono 91254).— R.: Deshojando la Margarita. El gorila agente secreto N.o 1.

ALCAZAR (Avenida Brasil 373, teléfono 80122).— R.: Fiel a dos banderas. La bestia de la ciudad.

ALMAGRO (Plaza Almagro, teléfono 83425).— R.: Paso a la juventud. Látigo negro.

ALHAMBRA (San Pablo 4160, teléfono 90527).— R.: La otra mujer. La revancha de Frankestein. La bruja de la selva.

AUDITORIUM (Bandera 236, teléfono 84688).— R.: Las mellizas del valle feliz.

AMERICA (Ñuble 390, teléfono 52443).— El diario de mi madre. El niño y la niebla. Echenme al gato.

ANDES (Avda. Irarrázaval 435, te... 4..11).— R.: Carretera 301. Moby Dick. Agregados.

AV. MATTA (Avda. Matta 618, teléfono 51455).— La que no se debe amar. Cuente hasta cinco y muera. El temerario y el valiente.

BALMACEDA (Artesanos 841, teléfono 88768).— R.: La ley de la montaña. El fuerte de la matanza. Agregados.

BAQUEDANO (Plaza Baquedano, teléfono 31787).— R.: La ciénaga blanca. Pueblo del terror. Agregados.

BLANCO ENCALADA (Avda. Blanco Encalada 2820, teléfono 91787).— R.: El viejo y el mar. A tiro limpio. El tren de la vida. Pasiones sin ley.

CAPITOL (Avda. Independencia 234, teléfono 89581). — R.: Ando volando bajo. Pecadora. Ataque de los monstruos.

CARRERA (Avda. Bdo. O'Higgins 2151, teléfono 86685).— R.: Testigo de cargo. Coloso del mar. Agregados.

CINELANDIA (Puente 540, teléfono 67532).— R.: Congreso en Sevilla. Agregados.

CINE RIO (Monjitas 743, teléfono 33550).— R.: El azul pintado de azul.

CITY (Agustinas 1022, teléfono 66687).— R.: El potro indómito.

CINE SUR (Teléfono 61524).— R.: Deshojando la Margarita. El gorila agente secreto N.o 1.

COLON (San Pablo esquina Maipú, teléfono 90577).— R.: La rosa de Tokio. Maracaibo. La garra del crimen. Vértigo.

CONTINENTAL (Plaza Bulnes 41, teléfono 60735).— V. y N.: Presentación personal de Ana Lepe. Y la película Contigo en la distancia.

CHILE (Recoleta 2104, teléfono 32566).— R.: El niño y la niebla. El demonio de la carne. El vuelo de la flecha. Rivales del rayo.

EL SALTO (Avda. El Salto 3205, teléfono 373334).— R.: Tarántula. Crimen y castigo. Muerte en la calle. Angeles de arrabal.

ESMERALDA (San Diego 1033, teléfono 64303).— R.: Estigma pasional. Los Vikings. Agregados.

FLORIDA (Estado 226, teléfono 34289).— R.: Horizontes de grandeza.

GRAN AVENIDA (Gran Avenida 4830, teléfono 52163).— R.: Los Vikings. Estigma pasional. Agregados.

HOLLYWOOD (Avda. Irarrázaval 2900, teléfono 42389).— R.: Clamor de venganza. Sangre indía.

IDEAL CINEMA (Mapocho 4117, teléfono 92188).— R.: Pecadora. La revancha de Frankestein. Wanda la pecadora.

ITALIA (Avda. Bilbao esquina Avda. Italia, teléfono 41833).— R.: El trueno entre las hojas. El zorro de París.

LAUTARO (Plaza Recreo, Carmen Mena 602). — R.: Canto de amor. La historia de mi pasado. La indiscreta.

LIBERTAD (Avda. Fermín Vivaceta Sur, teléfono 371627).— R.: Saeta del ruiseñor. Que maravilla es ser joven. Agregados.

LIRA (Pinto Ciccarelli 293, teléfono 52181). — R.: Muñeca de carne. La novia que él dejó. La historia de mi pasado.

MAIPO (San Pablo 4251, teléfono 95050).— R.: El tigre enmascarado. El pescador de coplas, Agregados.

MARCONI (Manuel Montt 032, teléfono 42867).— R.: Las diabólicas. Sadko el intrépido. Ansiedad trágica.

MADRID (Chacabuco 32).— R.: Helena de Troya. El valle de la muerte. La revancha de Frankestein.

MINERVA (San Pablo esq. Chacabuco, teléfono 91464).— R.: Rojo atardecer. Manos de oro.

MIRAFLORES (Miraflores 378, teléfono 30909).— R.: Rencillas amargas. Parche negro. Agregados.

MISTRAL (San Diego 279, teléfono 63994).— R.: Rojo atardecer. Manos de oro.

MONUMENTAL (Avenida Bdo. O'Higgins 3943, teléfono 91555). — R.: Me perderé contigo. Razzia en los fumaderos de opio. Siete truenos.

MODERNO (Gran Avenida 6544, teléfono 253 (La Cisterna). — R.: Muñeca de carne. La novia que él dejó. Razzia en los fumaderos de opio.

NACIONAL (Avenida Independencia 801, teléfono 370594). — R.: Cutouche el aventurero. La incógnita X. El tren de la vida.

NAVIA (Teléfono 93422). — R.: Cuatro chicas listas. Los ojos del padre Tomasino. Las chicas de la calle España.

NORMANDIE (Avenida Bdo. O'Higgins 139, teléfono 887749). — R.: El gran juego. Almas perversas.

NOVEDADES (Cueto esq. Avenida Portales, teléfono 94594).— R.: Atajo al infierno. La indiscreta.

O'HIGGINS (San Pablo esq. Cummings, teléfono 83929).— R.: Saeta del ruiseñor. Que maravilla es ser joven. Agregados.

PRAT (San Diego 2117, teléfono 50754).— R.: El alba del gran día. Amantes secretos. La feria de San Marcos.

PALMILLA.— V. y N.: Cía. de Nieves López Marín: "Por encima de la muerte".

PORTUGAL (Avda. Diez de Julio 252, teléfono 34816).— R.: Música de siempre. Sucedió en Méjico. Agregados.

RECOLETA (Avda. Recoleta 587, teléfono 63874).— R.: Cae la noche. Nerón y Mesalina. Mentira.

REPUBLICA (Avda. República 209, teléfono 93612).— Fraulein. El hombre del impermeable. Invasores de Marte.

RITZ (San Antonio 50, teléfono 380613).— R.: El amor que la mujer quiere. Agregados.

RIVIERA (San Antonio esq. I. Valdés Vergara, teléfono 30693).— R.: Yo y ellas en París. Fusileros de Bengala.

ROMA (San Diego 230, teléfono 67258).— R.: Testigo de cargo. Colosos del mar. Agregados.

ROXI (Huérfanos 1055, teléfono 60609).— R.: La ley es la ley.

RIALTO (Avda. P. de Valdivia 3346, teléfono 41667).— R.: El gran juego. Rivales del rayo. La raza incansable.

SAN ANTONIO (San Antonio. Huérfanos, teléfono 33605).— R.: Amores de colegiala. Agregados.

SANTIAGO (Merced 8329, teléfono 32888).— R.: Las mil y una noche.

SAN MIGUEL (Avda. Euclides 1202, teléfono 51262).— R.: Todos los caminos conducen a Roma. Cartouche el aventurero. La venganza del vampiro.

SAN MARTIN (Avda. Bdo. O'Higgins esq. S. Fco. teléfono 35357).— R.: Los tres alegres compadres. Agregados.

SAN DIEGO (Teléfono 51C02). — ... Al Capone.

SANTA ROSA (Santa Rosa 3890, teléfono 53940).— R.: Muñeca de carne. La novia que él dejó. La historia de mi pasado.

SAO PAULO (Merced 772, teléfono 397946).— R.: Al Capone.

SEPTIEMBRE (Teléfono 94321).— R.: El tigre enmascarado. El pescador de coplas. Agregados.

TIVOLI (Huérfanos 757, teléfono 30611). — R.: El valor de Azabache. Noticiarios. Agregados.

TOESCA (Huérfanos 1313, teléfono 62389).— R.: Antes que te cases.

VALENCIA (Pza. Chacabuco esq. Sta. Laura, teléfono 370288). — R.: Nosotras las mujeres mentira. Muñeca de carne.

VERDI.— R.: Paso a la juventud. Látigo negro. Agregados.

VENECIA (Castro 130, teléfono 80336).— R.: La que volvió por su amor. Triunfo de juventud. Omar Kayyan.

VICTORIA.— (Huérfanos 3827, teléfono 30021).— R.: Mi tío.

VIENA (Vivaceta 3410).— R.: Sangre sobre la tierra. Alas de águila. Al compás del Calyso. Tierra desconocida.

YORK (Ahumada 166, teléfono 66687). — R.: El desfiladero del diablo.

CINES COMUNALES

CINE SANTIAGO (San Bernardo).— R.: Fuga en cadenas.

LAUTARO (Buin). — V. y N.: Labios soñadores. Puertas rojas.

MUNICIPAL (San Bernardo) — M., V. y N.: El último cuplé, Noticiarios y Agregados.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: El cofre del pirata. Hombres y lobos. Amores de verano.

PLAZA (Puente Alto).— R.: La hora trágica. Tormenta en el Paraíso.

CERVANTES (San Antonio).— R.: Saint Louis Blues. El vivo del escuadrón. Agregados.

TALAGANTE (Talagante).— R.: Sabrás que te quiero. Los del rancho Margarito. Agregados.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas — Precio: $ 50.—

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE
VIERNES 30 DE OCTUBRE DE 1959

Gente

MARIA CALLAS



KANSAS CITY.— La prima donna María Callas se quedó ayer hasta altas horas de la madrugada, sin conmoverse por la alarma que causó la noticia de que había una bomba en el cine de Kansas en el cual ella estaba dando un concierto, el cual se interrumpió por este motivo.

Una llamada telefónica anónima anunciando que una bomba había sido colocada en el teatro, hizo que el ex-presidente Truman y el resto de la concurrencia que llenaba la sala tuvieran que salir a la calle mientras la policía buscaba la bomba.

Como no se encontrara ninguna, el público regresó al teatro, y media hora más tarde la Callas continúo su recital.

El temperamento de la Callas ha ocasionado disgustos en la Scala de Milán y en Chicago. Fue despedida del Metropolitan Opera por el empresario Rudolph Bing por una disputa sobre la programación.

Pero esa noche su temperamento estaba bien templado, a pesar de que se ha quejado que los periodistas la estaban volviendo "loca."

MICHELE SAPONARO

MILAN, ITALIA, 29 (UPI).—El periodista y escritor Michele Saponaro, falleció hoy en esta ciudad y a la edad de 74 años.

Saponaro trabajó en periódicos importante como "Il Corriere Della Sera", y "La Stampa" de Milán, y fue también renombrado escritor de novelas, cuentos y biografías. Entre las obras más conocidas de Saponaro se cuenta una "Historia de Jesús" publicada en 1949.

Mala noticia para los peces: red con aparato de sonido

Los expertos alemanes, tras prolongados experimentos, han perfeccionado una red que quizás constituya una verdadera revolución para esta industria. Los informes preliminares, indican que se trata de un dispositivo que flota libremente entre las aguas profundas y la superficie. Se halla provisto de un aparato que capta el sonido y denuncia así la presencia de los cardúmenes, al igual que la profundidad a la cual se desplazan los peces. Los expertos esperan que con esta nueva herramienta se pueda incrementar considerablemente la pesca. (S.R.)

Necesidad de vender forja nuevas líneas de automóviles

En el Salón de Francfort ha mostrado más progresos comerciales que técnicos

FRANCFORT (ANSA).— El salón del automóvil de Francfort es el primero de la serie otoñal. Luego vendrán otras importantes muestras de automóviles internacionales y se registrará, como otros años, esa competencia reñida entre las no muchas potencias industriales automovilísticas del mundo, que e fundamenta por un lado en la línea elegante de los modelos y por el otro en la utilitariedad y perfección técnica de los coches presentados.

En la muestra de Francfort —que es muy distinta a la de Ginebra, París, Londres y Turín— se exponen en pabellones separados y en característicos "stands" los modelos de pocas, pero importantes fábricas de automóviles. Este año no hubo importantes novedades técnicas ni de línea, pero sí en campo comercial.

No se puede hablar de crisis cuando las fábricas aumentan la producción, pero lo que puede decirse es que hay un estancamiento en el progreso técnico y de modelos. Todo lo que se refiere mundialmente a industria automovilística parece haberse detenido en una necesidad: la de vender, la de obtener nuevos clientes.

La "Lancia" presenta en Francfort —donde estaba ausente en otras manifestaciones análogas en los años pasados— todos sus actuales modelos: Appia III Serie, Appia Vignale, Flaminia di serie, y la misma en las versiones de Farina, Touring y Zagato.

En todos estos modelos la marca italiana ostenta su buen gusto tradicional y su sobria señorilidad.

La misma orientación se nota en los coches Fiat —que son montados en Alemania por la fábrica NSU, haciendo mucha competencia a los coches alemanes— en todos sus modelos: 500, 600, 110, 1200, 1500 sport spider, 1800 y 2100. Se ha observado, con referencia a la influencia del coche Fiat en Alemania, que Borgward, Opel, Olympia, Record y Kapitan, y hasta las modernísimas líneas de la Mercedes, se inspiran actualmente, en cierta medida, en el gusto italiano de la Fiat.

Alfa Romeo está presente en la muestra con sus modelos Giulietta TI, sprint, spieder, sprint special, 2000 y 2000 spider touring. No hay, pues, modelos verdaderamente nuevos italianos, pero sí los modelos que se venden y prefieren en tantas partes del mundo.

Los pocos modelos nuevos son los alemanes: Mercedes, Borgward, Opel, y los ingleses Austin y Morris, valorizados los primeros por una excelente "escenografía" —gracias a la abundancia de espacio y el fundo dado a los coches alemanes—, y los segundos, por una auténtica novedad de línea y perfección muy "vendibles". La empresa Volkswagen presenta en un gran pabellón sus modelos viejos, pero no por eso no "vendibles", enmarcados con perfecta inteligencia comercial por fotografías enormes de convoyes ferroviarios cargados de automóviles y de naves también cargadas de coches Volkswagen que, por supuesto, viajan con destino a allende Océano Atlántico. Y esta es una invasión como cualquier otra, aunque más pacífica que cualquier otra.

Historia de 2.000 años sale a tierra en capital alemana

Mientras que en la arteria principal de Berlín-Schoneberg late vigorosamente el tráfico moderno de la gran ciudad, a 50 metros, en el terreno de una villa, salen a la luz restos de una población de casi 2.000 años de antigüedad, de una época en que el país estaba colonizado por germanos agricultores. Debajo de un granero viejo, que ahora se ha derribado, se han descubierto restos arqueológicos de una casa germánica construída en el siglo I a.C. por los semnones, que habitaban en la marca occidental de Brandeburgo. En el centro estaba el horno sobre un montón de piedras. Por las excavaciones se ha visto que el edificio de madera y barro enrejado fue destruído por el fuego.

Al mismo tiempo, se realizaron excavaciones en el parque del Palacio de Bellevue. Inmediatamente detrás del palacio, actualmente la residencia berlinesa del Presidente federal, hubo una vez dos extensas poblaciones. Ya antes del año 1.000 a.C., colonos de la edad de bronce habían construído sus casas en este lugar. Después, en los siglos I y II a.C., vivían en el mismo lugar, agricultores germánicos que, como los Schoneberg, pertenecían a la tribu de los semnones. De las investigaciones realizadas se desprende que las nuevas excavaciones arrojarán nueva luz sobre la forma de colonización en las distintas épocas. Una vez terminadas las excavaciones, los arqueólogos esperan poder contribuir al esclarecimiento del problema que se debate hace tiempo, de si eran germanos o ilirios los pueblos que habitaron Berlín hacia el año 1.000 a.C. ("Boletín")

TEST BASICO PARA MEDIR LA INTELIGENCIA

En el seno del Congreso Alemán de Psicología que acaba de celebrarse en Heidelberg, con una concurrencia de 750 especialistas de todo el mundo, el profesor Amthaner, dió a conocer sus investigaciones relacionadas con la inteligencia humana.

Mencionó que ha perfeccionado un "test" básico referente a la propia estructura de la inteligencia que aplicó a diversos grupos profesionales. Estableció así que la inteligencia experimenta un cambio a través de los años, desde la flexibilidad, en los años juveniles, hasta la consolidación, pero sin que por ello el nivel general sufra menoscabo alguno. Considera el catedrático que sus ideas puedan tener importancia para la economía y la ciencia, en cuanto a la selección del personal, y que también podrían influir en la enseñanza primaria y secundaria. ("Universitas")



CAN ESPACIAL.— MOSCU.— Técnicos soviéticos aparecen aquí con un perro llamado Tziganka, después que el can realizó un "vuelo" de prueba en una cámara experimental de altura. El perro lleva puesto un traje espacial adecuado. (FOTO UPI)

SAN MARINO ESTA EN GUERRA CON SUECIA DESDE HACE 150 AÑOS

Sin embargo, no pretende atacarla militarmente, sino venderle vino

ESTOCOLMO (ANSA).— Ha llegado a esta capital un enviado especial de la República de San Marino, con la que Suecia se encuentra en estado de guerra desde el año 1815.

Suecia y San Marino intervinieron en las guerras napoleónicas. Suecia contra el Gran Corso y San Marino en favor del mismo. Cuando se llevó a cabo el Congreso de Viena, que puso fin a dichas guerras, las dos naciones mencionadas no fueron invitadas, por una inexplicable omisión diplomática, a participar del mismo y al firmarse los tratados de paz entre todos los países que habían participado de tales guerras. San Marino y Suecia quedaron al margen de los tratados referidos y el estado de guerra subsistió entre ambas naciones. Han pasado casi 150 años y la situación jurídica, estado de beligerancia, entre Suecia y San Marino se ha mantenido, a pesar de que la casi totalidad de los habitantes del mundo ignoraban esta situación.

Pero la guerra subsistía, aunque sin acciones bélicas y aunque nadie se ocupara de ella, más ocupado el mundo, en ese lapso, por las guerras de la independencia americana, por la guerra de Crimea, por la guerra de los boers, por la guerra ruso-japonesa, por la guerra ítalo-turca y por las dos gigantescas conflagraciones mundiales que han asolado al mundo, modificado su configuración política y alterado los destinos de la humanidad.

Y por encima, o por debajo de todos estos acontecimientos, la guerra incruenta, la más dulce y amable de las guerras, entre Suecia y San Marino, continuaba en estado de vigencia.

Ahora, como decimos, un enviado especial de la República de San Marino acaba de llegar a Suecia, pero no para negociar la paz, sino para ofrecer en venta al país del norte los mejores vinos de su país y para dar seguridades a los suecos de que San Marino no piensa atacar militarmente a Suecia. Y que, por el contrario, en San Marino esperan a los turistas suecos como a verdaderos amigos.

Por su parte las autoridades suecas que atendieron al enviado especial de San Marino, doctor Pietro Stacchini, aseguraron igualmente al mismo que el Gobierno de Estocolmo no mantenía la intención de invadir la República de San Marino y que, a pesar del estado de guerra imperante, por culpa de remotos acontecimientos históricos, Suecia no guardaba ninguna animosidad contra la más antigua república del mundo, y que las relaciones entre ambas podían ser perfectamente cordiales y, sobre todo, provechosas, económicamente hablando.

Suecia tiene interés en los excelentes vinos de San Marino y San Marino tiene interés en los turistas suecos, como así también en algunas mercancías provenientes del país escandinavo.

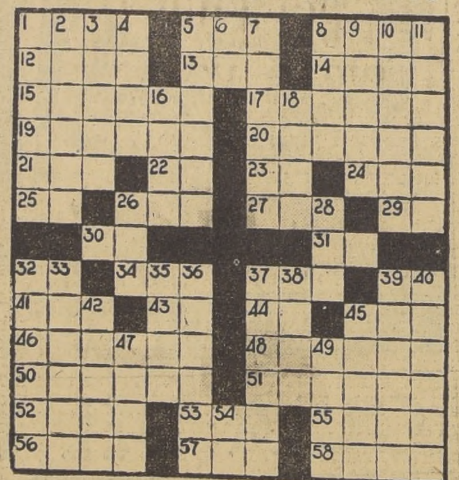
La duración de esta guerra, pues, ha superado la duración de la famosa guerra de los cien años, pero afortunadamente no ha corrido tanta sangre como en la otra. Desde la vieja república sólo corre vino hacia Suecia y desde Suecia hacia la vieja república, sólo se mueven, no ejércitos, sino caravanas de turistas que van en busca de sol y de mares azules, de músicas y de canciones.

Uno comenta estas cosas y sonríe, pero... ¿no sería hermoso que todas las guerras del mundo se desarrollaran así, cordial y amablemente? Que en lugar de amenazarse con bombas atómicas, Estados Unidos enviara a Rusia películas y orquestas de jazz y Rusia, a Estados Unidos, balalaikas y bailarines. Y, así, estaríamos todos más tranquilos y seguros.



¿"LOBO" O SIRENA?— NUEVA YORK.— Lauren Bacall no imita a Groucho Marx, con el puro. En cambio, ensaya su papel para la comedia "Goodby Charlie", de George Azelrod, que trata de un "lobo" de Hollywood que muere y regresa a la tierra transformado en una bella sirena, para pagar sus pecados. La obra se estrenó en Pittsburg, el 19 de octubre, antes de presentarse en Broadway. (Foto UPI)

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Parte que corresponde a cada uno, de una cosa que se ha de distribuir.
5.—De esta manera.
8.—Poco común (fem.)
12.—Removed la tierra con el arado.
13.—Preposición que indica la falta o ausencia de.
14.—Canos de los indios mexicanos.
15.—Trozo o lugar de un escrito.
17.—Fecundo, abundante, exuberante.
19.—Especie de anona, fruta americana (pl.)
20.—(La) Poema de Homero en veinticuatro cantos.
21.—Donen, regalen.
22.—Símbolo químico del cobalto.
23.—Artículo.
24.—Sonido agradable.
25.—El primero en su clase.
26.—Donar, regalar.
27.—Art. pl.
29.—Prep.: Bajo.
30.—Adj. posesivo.
31.—Preposición que indica el lugar.
32.—Antemeridiano.
34.—Río de Francia, afluente del Ródano.
37.—Percibe por medio de los ojos.
39.—Repetido: madre.
41.—Estuario que recorta profundamente la costa.
43.—Letra griega.
44.—Dirigirse a un lugar.
45.—Centro de nuestro sistema planetario.
46.—Desean con ansia.
48.—Pila o montón.
50.—Japonesa, del Japón.
51.—Agatas listadas con rayas paralelas.
52.—(Manuel) Virrey del Perú, de 1762 a 1776.
53.—Contracción.
55.—Género de batracios anuros.
56.—Sin sal (fem.)
57.—Asidero.
58.—Palo de la baraja.

VERTICALES:

1.—Piedra que lleva una inscripción.
2.—Hechos de palabra.
3.—Ponen tasa o precio a una cosa.
4.—Puerto de los Países Bajos. Holanda del N.
5.—Dícese del letrado que aconseja a un juez lego.
6.—Adv. de afirmación.
7.—Desleal, falto de fidelidad.
8.—Arbusto medicinal de Chile.
9.—Relación de lo tratado en una junta (pl.)
10.—Desvergonzados, descazados, FIG.
11.—Pongo llano o igual.
16.—Gallo de combate.
18.—Pronombre personal.
26.—Tiempo que tarda la Tierra, en dar una vuelta sobre sí misma.
28.—Iglesia catedral.
32.—Embustes, trampas.
33.—Límite inferior.
35.—Nombre oficial de Persia.
36.—Poca cosa, pequeñez.
37.—Rodaja de plata con que se adornan los arreos del caballo.
38.—Antiguo nombre de Irlanda.
39.—Hombre de tez oscura y cabello negro.
40.—Sábalos, peces.
42.—Brazos de molino.
45.—Extraer la humedad.
47.—Letra griega.
49.—Fijo la vista en.
54.—Existe.

SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR

CIUDAD MARTES
ENDOSO ASEADO
FA IMOLA EN
IN REDES CI
REAL SED ABAD
OSEA TRI VANO
TUMI CRIN
EDAD CAI SACO
SESO AME ALUD
CU ACANA NI
AD LISTO DA
MODELO EVADIDO
ASILAN SALERO

Así Atendemos al Público

Municipio de Providencia se preocupará de Av. Holanda

Un vecino de Providencia, que se identifica con las iniciales O. R. M., nos escribe para protestar por lo que él estima que es "abandono", de la Avenida Holanda.

Específica el reclamante que sus observaciones se refieren al sector que corre al oriente del Hospital Militar, y culpa a la Municipalidad de que "fuera de cobrar los tributos, parece ignorar que existiera tal calle".

Agrega que "las aceras, calzadas, luz, árboles, en fin todo lo que significa comodidad, y alegría para los habitantes están en esa cuadra absolutamente abandonados y la inmundicia, por ironía, frente al Hospital, parece haberse adueñado de ese sitio".

Consultamos al Departamento de Aseo de la Municipalidad de Providencia, y se nos informó que se habían impartido instrucciones para que el sector en referencia sea objeto de una mejor atención, desde hoy mismo. Desperfectos mecánicos en el equipo de aseo impidieron un servicio más eficiente e inmediato, pero se nos aseguró que tal situación era solamente de emergencia.

Por otra parte, el Hospital Militar informó que en repetidas ocasiones ha reclamado a la Municipalidad por el desaseo del sector, con resultados negativos.

ABANDONO DE AVDA. HOLANDA

A pesar de haber denunciado en repetidas oportunidades el total abandono de parte de la I. Municipalidad de Providencia para la cuadra que corre al oriente del Hospital Militar, la Avda. Holanda, nada se adelanta en nuestras quejas, pues la Municipalidad fuera de cobrar los tributos, parece ignorar que existiera tal calle.

Es así, cómo las aceras, calzadas, luz, árboles, en fin todo lo que significa comodidad y alegría para los habitantes, están en esa cuadra absoluta-

El Departamento de Aseo de la Municipalidad de Providencia responde al lector que se queja de "abandono" de la Avenida Holanda, dándole seguridades de que esta situación se subsanará.

Cartas al Director

SEMANA DEL NIÑO LISIADO

Olga Romero S., directora de la Escuela Especial de Lisiados, se complace en expresarle en nombre del personal, alumnos y en el suyo propio, los más expresivos agradecimientos por la magnífica y valiosa cooperación prestada a la escuela durante la Semana del Niño Lisiado.

NECESITA TRABAJAR

Me encuentro desesperada. Tengo 5 hijos menores; el mayor tiene apenas 7 años. Necesito que me den trabajo, a fin de alimentarlos. Puedo cuidar colegio, desempeñarme para la cocina o cuidar niños.

Ojalá encontrara respuesta, mi llamado, de alguna persona pudiente que tuviera casa-quinta, en Valparaíso o cualquier lugar cerca.— **María Bravo**, Cerro Polanco, Fuentecilla N.o 365, Valparaíso.

CAMBIOS DE RECORRIDOS QUE MOLESTAN

En algunos casos los cambios han sido tan grandes, que obligan al atribulado peatón a tomar un vehículo más para llegar al punto de partida de los que llevan a las comunas vecinas. Casos:

1.— Los buses que partían a Puente Alto desde el cerro, ahora lo hacen desde Marcoleta, cerca de Vicuña Mackenna.

2.— Los de San Bernardo, que antes partían desde la Alameda y después de Tarapacá, ahora lo hacen desde la Plaza Almagro.

3.— El que viene en un bus del "barrio alto" y quiere bajarse en la Avenida Caro esquina de puente, que enfrenta el Palacio de Bellas Artes, no puede bajarse hasta la calle Miraflores.

4.— Se ha suprimido el doble tránsito en el puente Independencia, que se hizo de un ancho de 50 metros, precisamente para este efecto. Todos los vehículos que van hacia Vivaceta e Independencia, pasan por el puente de la Avenida La Paz, y el pasajero sólo pueda subir en Borgoño con Independencia.

5.— La Avenida Seminario hasta Rancagua parece que ha sido castigada por los dioses; tiene una calzada muy angosta; la parte que ocupaban los tranvías está sin pavimentar y, sin embargo, tiene doble tránsito de buses y troleys, lo que a la par que constituye un peligro para los peatones, es un martirio por la bulla que deben sufrir los vecinos...

Y basta por ahora.— **Francisco J. Barros Robinson.**

AGRADECE ATENCION MEDICA

Agradezco a los médicos, enfermeras y personal de la Sala San José del Hospital San Borja, donde fuí operado, con felicidad y éxito, de una úlcera duodenal.

Soy reo de la Penitenciaría de Santiago, que se encuentra privado de libertad por circunstancias del destino.

Cuando sea libre, seré otro hombre, útil a mi patria.— **Sala San José, cama N.o 11.**

VOZ DE TRUENO

Tengo mi oficina en Agustinas casi al llegar a Ahumada, y hace cerca de un mes ha llegado un muchachón con un vozarrón infernal, a gritar los diarios. En la mañana incesantemente, y en la tarde, desde las 15 horas.

Está bien y se podrían soportar sus gritos, siempre que lo hiciera espaciadamente; pero no, lo hace en tal forma que se pierde la tranquilidad y el poder trabajar se hace insoportable. Sobre todo en las tardes, cuando se ubica casi frente a mi oficina. En las mañanas se sienten menos los gritos, pues se instala frente a la puerta del Banco Español-Chile.

Está bien que el suplementero de marras se gane la vida en la forma que lo hace, pero eso no lo autoriza para que con sus gritos le haga imposible las horas de trabajo a la gente ocupada. **Nervioso.**

EXPLOTACION EN FERIAS LIBRES

Señor Director:

En campaña de prensa, ya lo he dicho muchas veces, el consumidor santiaguino está asqueado de abastecerse en las ferias libres, porque los integrantes de este organismo, mal llamados comerciantes, carecen de seriedad y honradez en su comercio.

A diario se les sorprende a sus asociados con procedimientos totalmente reñidos con el más elemental principio de moral, cuando ejerce su comercio, para sustraerle al público su dinero.

Se valen para ello de mil maneras fraudulentas: con sus balanzas brujas para quitarles el peso a lo que se compra; se engaña al comprador cuando le venden lo de "atrás", que es lo peor; si el cliente se distrae, le cuentan diez unidades en la docena; si se reclama, le regalan con los más groseros y variados insultos, y se burlan a gritos, cuando ninguna autoridad acoge sus reclamos.

El público, aunque cansado de todos estos desmanes, recurre forzadamente a las ferias libres, porque ingenuamente cree comprar barato y de calidad, lo que a la postre resulta un espejismo, tanto por los fraudes de que es víctima el consumidor, como porque todos estos productos que se expenden en estos recintos, los obtienen de segunda y tercera mano, ya que todos los feriantes son simples revendedores.

Un solo camino tiene el Gobierno implantar la Central de Compras por el Estado, con puestos reguladores para obtener directamente del productor todas las verduras y frutas.

Yo me permito poner a disposición de las altas autoridades del Gobierno un estudio completo, que me pertenece, a base de una Central de Compras por el Estado, demostrando las bondades de este sistema en beneficio del consumidor.

Agradeciendo al señor Director la publicación de estas modestas líneas, quedo de Ud. su Affmo. S.S.— **Carlos Pizarro de la Paz**, Portugal N.o 1235.

BUENA ATENCION HOTELERA

Habiendo sido favorecida, el 25 del presente, en el sorteo de los cupones de turismo de LA NACION, debo manifestar mi más profunda satisfacción por la excelente acogida que tuve en el Hotel Alcázar, de Cartagena. Hospedaje y comida fueron de primer orden.

Reitero públicamente mi satisfacción y doy gracias a los dueños del hotel.

Saluda atte. al Sr. Director.— Carmen Zamorano, Stgo.

MOLESTIA PUBLICA

No hemos tenido la suerte de que nuestras quejas hayan sido escuchadas, como las de otros lectores de LA NACION.

Somos vecinas del sector Bellavista, entre Loreto y Purísima, y reclamamos del permiso concedido al club de tenis que ahí existe, cuyos limites han sido ensanchados hasta la salida de la calle Bombero Núñez. Esto molesta al público e impide un tráfico normal de vehículos.

Exigimos que se levante esta medida inconsulta. L. S.

REGLAMENTO PARA LOS CINES

Hace algún tiempo se aprobó un reglamento para teatros y cines, prohibiendo la entrada a toda persona que llegara atrasada a la sala. Todo esto, en beneficio del público y de su comodidad, como sucede en los países civilizados.

Pero en algunos teatros se burlan estas sanas disposiciones. El público entra a la hora que quiere, molestando a todos. Además, hay que pararse y cederles el paso a estos mal educados. A mí me ha ocurrido siempre en el Teatro Santa Lucía. Las leyes deben ser respetadas.— C. de la J.

TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA — POR JORGE PALACIO

